



THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

Tuesday, the 30th September 1958.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at nine of the clock, Mr. Speaker (THE HON. DR. U. KRISHNA RAU) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

Cauvery-Mettur Project Canal.

* 30 S. N. Q.—SRI P. U. SHANMUGAM (on behalf of Sri K. Anbazhagan) : கனம் பொது மராமத்து அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) தஞ்சை மாவட்டம், பேராலூரணியை அடுத்த செல்லத்தூர் வெட்டிக்காடு என்னுமிடத்தில் கி.எம்.பி. பெரிய கால்வாயில் ஏற்பட்ட உடைப்பை அடைக்க எவ்வளவு நாட்கள் கழிந்தன? அவ்வளவு நாட்கள் கழியக் காரணமென்ன?

(ஆ) அதே இடத்தில் அல்லது அதற்குப் பக்கத்தில் கடந்த ஜூலை மாதத்தில் உடைப்பு ஏற்பட்டது உண்மையா?

(இ) இந்தக் கால்வாயில் ஆண்டு தோறும், தண்ணீர் வருகின்ற பருவத்தில், உடைப்பு ஏற்படுவதும் உழவர் குடி மக்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவதும் அரசாங்கத்திற்குத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதா?

(ஈ) இந்த உடைப்புக்களால், தண்ணீர் இன்றி வாடிப் பாழாகிவிட்ட பயிருக்கு உரியவர்கட்கும், பாதிக்கப்பட்ட விவசாயிகட்கும், அரசாங்கம் வரி நீக்குவதற்கான உத்தேசமுண்டா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : (அ) உடைப்பை அடைக்க எட்டு நாட்கள் ஆயின. அந்த வட்டாரத்தில் அதிக மும்மரமாக விவசாயம் நடந்துகொண்டிருந்ததால் வேலையாட்கள் அகப்படவில்லை. என்றாலும் உடைப்பை அடைக்கும் வேலை அதி துரிதமாகச் செய்து முடிக்கப்பட்டது.

(ஆ) 26—7—58-ல் கிராண்டு அணைக்கட்டு கால்வாயில் ஆர்.டி.10102 என்னுமிடத்தில் ஒரு உடைப்பு ஏற்பட்டது.

(இ) இந்த விஷயத்தைப்பற்றிப் பரிசீலனை செய்யப்படும்.

(ஈ) இந்த விஷயத்தையும் பற்றிப் பரிசீலனை செய்யப்படும்.

SRI P. U. SHANMUGAM : ஆண்டுதோறும் இதுபோல் உடைப்பு ஏற்படுவதைத் தடுக்க சர்க்கார் ஏதேனும் திட்டம் தீட்டியிருக்கிறார்களா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : இப்பொழுது தகவல் என்னிடம் இல்லை. இருந்தாலும், அந்த இடத்தில் நன்றாக அணை கட்டவேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறேன்.

SRI A. R. SUBBIAH MUDALIAR : உடைப்பை அடைத்து முழு சப்ளை கொடுக்கப்பட்டுவிட்டதா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : ஆம்.

[30th September 1958]

Lower Bhavani Dam

* 31 S.N.Q.—SRI K. R. NALLASIVAM : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether water from the Lower Bhavani Dam was let into the Arakkankottai and Thadappalli canals in the Coimbatore district for second crop cultivation; and

(b) whether any representation has been received by the Government protesting against this?

THE HON. SRI P. KAKKAN : (a) Yes, Sir.

(b) No, Sir.

SRI K. R. NALLASIVAM : கீழ்ப் பவானி அணைக்கட்டிலிருந்து இப்பொழுது கட்டப்பட்டிருக்கும் வாய்க்காலில் இரண்டு மூன்று ஆண்டுகளில் எவ்வளவு தண்ணீர் வந்துகொண்டிருந்ததோ அதில் மூன்றிலொரு பங்கு தண்ணீர்கூட அணைக்கமாக்கப் பாய்வது கிடையாது. அப்படியிருக்க ஒரு போகத்திற்கு ஏற்கெனவே தண்ணீர் வசதியுள்ள இடங்களுக்கும் இதிலிருந்து மேலும் தண்ணீர் விடுவது நியாயமா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : கீழ் பவானி அணை கட்டுவதற்கு முன்பே ஏற்கெனவே காலிங்கராயன், தோட்டப்பள்ளி, அரக்கன்கோட்டை வாய்க்கால்களிலும் தண்ணீர் பாய்ந்துகொண்டிருந்தது. அதை யெல்லாம் பரிசீலனை செய்த இன்ஜினீர், ஏற்கெனவே, அணை கட்டுவதற்கு முன்பாக தண்ணீர் பாய்ந்த இடங்களுக்கு இரண்டு போகத்திற்குத் தண்ணீர் கொடுத்துப் பார்க்கலாம் என்று சொன்னதன் பேரில், கண்டிஷன்கள் போட்டுத்தான் கொடுத்திருக்கிறோம். கண்டிஷன்களாவன :

The Government did not guarantee supply to these land for the second crop cultivation. During the scarcity period water will be supplied for the second crop only after meeting the demands of the legitimate ayacuts under the Lower Bhavani Project.

SRI V. S. MANICKASUNDARAM : அரக்கன்கோட்டை வாய்க்காலுக்கும், தோட்டப்பள்ளி வாய்க்காலுக்கும் 15 வருஷ காலமாக இரண்டாம் போகத்திற்குத் தண்ணீர் வேண்டுமென்று கேட்டிருந்தும் கூட, கீழ் பவானித் திட்டம் பூர்த்தியாவதற்கு முன்னாலேயே ஆற்றில் தண்ணீர் இல்லை என்றதால் தண்ணீர் மறுக்கப்பட்டு, இப்பொழுது கீழ் பவானி பிரதேசம் பூராவும் தண்ணீர் பாய்ந்து வருகிறது என்ற காரணத்தாலும், இருந்தும் கூட, அணையிலே தண்ணீர் மிச்சம் இருக்கிறது என்ற ஒரு விஷயத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டதான் இந்தத் தீர்மானத்திற்கு அரசாங்கம் வந்தது என்பது உண்மையா? அம்மாதிரி கீழ்பவானிப் பிரதேசம் பூராவும் தண்ணீர் இப்போது பாய்வதில்லை என்பதும், பாயாமலிருந்தும் வரி வசூல் செய்கிறார்கள் என்பதும் உண்மையா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : தண்ணீர் அதிகமாக இருக்கிறதைப் பார்த்துத்தான் பிரதம இன்ஜினீர் அவர்களும் அதற்கு மேல் ரெனினியூ போர்ட்டார்களும் யோசித்து ஒரு கண்டிஷன் மூலம் கொடுக்க உத்தரவு கொடுத்திருக்கிறோம். உண்மையிலேயே 'டெயில்' எண்டுக்கு தண்ணீர் பாய்வதைக் கூடியவரை பாதிக்காதபடி எவ்வளவு தூரம் அரசாங்கம் செய்ய முடியுமோ அதைச் செய்யும்.

SRI N. K. PALANISAMI : நஞ்சைப் பிரதேசங்களுக்கு தண்ணீர் கொடுக்கப்படுகின்றதா? புஞ்சைப் பிரதேசங்களுக்குத் தண்ணீர் கொடுக்கப்படுகின்றதா? நஞ்சைப் பிரதேசங்களுக்கும் தண்ணீர் கொடுக்கப்படுகிறதென்றால், அதேமுறையில் பாக்கியிருக்கும் இடங்களுக்கும், லோயர் பவானி பிரதேசத்தில் இருக்கும் இடங்களுக்கும் இதே சலுகை கொடுக்கப்படுமா?

30th September 1958]

THE HON. SRI P. KAKKAN : இதற்கு கனம் அங்கத்தினர் தனியாகக் கேள்வி போடவேண்டும்.

SRI K. R. NALLASIVAM : கடந்த வருஷத்தில் ஒரு லட்சம் 95 ஆயிரம் ஏக்கருக்கு, கீழ் பவானிப் பிரதேசத்தில், தண்ணீர் விடுவதாக சர்க்கார் அறிவித்திருந்தும், அந்த ஒரு லட்சத்து 95 ஆயிரம் ஏக்கருக்கும் வரி வசூல் செய்திருந்தும், ஒரு லட்சம் 30 ஆயிரம் ஏக்கர் நிலத்திற்குத் தான் தண்ணீர் கொடுத்ததாக பிரதம இன்ஜினீர் அவர்களே ஒத்துக் கொண்டார்கள். அங்குள்ள மக்களும் இந்த வருஷம் முழு ஆயக் கட்டுக்கும் தண்ணீர் விடப்படவில்லை என்று புகார் செய்ய ஆரம்பித் திருக்கிறார்கள். அப்படித் தண்ணீர் பற்றாக்குறை இருக்கும்போது, எப்படி அரக்கன்கோட்டைக்கும் தோட்டப்பள்ளிக்கும் தண்ணீர் கொடுக்கலாம்? இந்த வருஷத்தில் தண்ணீர் தட்டு இருப்பதால், அடுத்த வருஷத்திலாவது சேதனை செய்துகொள்ளலாம் என்று சர்க்கார் நினைப்பார்களா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : கனம் அங்கத்தினர் தனியாகக் கேள்வி போட்டால் பூரணமாக கவனிக்கலாம்.

Sales tax

* 32 S.N.Q.—**SRI T. SAMPATH** (on behalf of Sri R. Srinivasa Iyer) : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether a copy of the instructions issued with reference to the assurance given on the floor of the Assembly on 15th November 1957 during discussions on the Madras General Sales Tax Amendment Bill No. 23 of 1957 to the effect that the Government would be issuing executive instructions so that if a dealer proved to the satisfaction of the authorities that the sales tax on the sale of mill cloth had not been collected by him then the levy will not be made on such dealers, will be placed on the table of the House for information?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : A copy * of the executive instructions issued by the Government in the matter is placed on the table of the House.

SRI T. SAMPATH : Am I to understand from the answers placed on the table of the House that wherever the dealers have not collected the taxes during the period in question, the Government will not collect the tax and wherever they have collected, the Government would recover the tax?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : The instructions issued are quite explicit and it needs no further clarification at all.

SRI K. VINAYAKAM : Sir, may I know whether this kind of concession is applicable only to dealers in mill cloth who have not collected the tax? There are other dealers dealing in small parts, iron tools manufactured in lathes who have not collected the tax under instruction from the department but later they were made to pay at the rate of 9 pies in the rupee. Will the Government show the same concession as was extended to the cloth dealers to these dealers also?

[30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I am not aware of these things. A separate question may be put.

Sea erosion

MR. SPEAKER : The hon. Member Sri Daniel is not in his place. The question and answer will be printed in the proceedings.

* 33 S.N.Q.—SRI T. T. DANIEL : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) how many houses were damaged on account of sea erosion at Colachel in Kanyakumari district which occurred in August, 1958;

(b) what is the estimated amount of damage caused; and

(c) what is the nature of relief given to the aggrieved by the Government?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) There were heavy rains on 18th August 1958 and the sea in Colachel grew rough and threatening to cause an erosion. The situation was grave for two days after which the sea calmed down. The number of huts damaged are as follows :—

	Number of kadjan leaf- huts comple- tely damaged.	Number of kadjan leaf huts partly damaged.
(1) Colachel village-Colachel area.	1	11
Kottilpad area	1	2
(2) Kadiapattanam-Muttam area.	1	..
Total ..	3	13

(b)—

	Rs.
(i) Damage in Colachel	145
(ii) Damage in Kadiapattanam	150
(iii) Cost of country boat damaged	300
Total ..	595 *

(c) A cash grant of Rs. 200 was sanctioned to the persons whose houses were affected and for the persons who lost their nets. Further immediate relief is also being arranged by the Collector to those affected on verification by the Tahsildar.

* This does not include the cost of a pablo boat which was also smashed, but of which the engine was saved. Nor does it include the cost of the nets lost by two persons.

30th September 1958]

Lower Bhavani ayacutdars

* 34 S.N.Q.—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether the Government have given instructions to the Revenue Officials in Coimbatore district to stay the collections of penalties imposed on the Lower Bhavani ayacutdars; and

(b) the steps taken by the officials to investigate into the grievances of the ryots in the area referred to in clause (a)?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: (a) No, Sir.

(b) Remission of penalties in deserving cases is granted by the Special Deputy Tahsildars themselves and stay of collection of penalty is granted liberally by the Revenue Divisional Officers on appeals.

SRI N. K. PALANISAMI: கசிவு உள்ள இடங்களில் நெல் வைத்ததன் காரணமாக கசிவு இல்லாத இடங்களிலும் நெல் வைத்திருப்பதாகக் கருதி தண்ட வரி போடுவதால் விவசாயிகள் மிகவும் கஷ்டப்படுகிறார்கள். கசிவா, கசிவு இல்லையா என்று பார்த்து, கசிவு உள்ள இடங்களில் வரி ரெமிஷன் பண்ணுவதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப் பட்டிருக்கிறது?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: அம்மாதிரி நீர்க்கசிவு இருந்தால் தண்ட வரி எடுத்தாவிடுகிறார்கள்.

National Extension Service Block in Paramakudi

* 631 Q.—SRI M. JAGANNATHAN (on behalf of Sri K. Ramachandran): Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total amount spent up to 31st March 1958, in Paramakudi in the National Extension Service Block in Ramanathapuram district; and

(b) the details of the works executed up to 31st March 1958?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: (a) A sum of Rs. 84,142 (including loan and non-loan expenditure) has been spent in Paramakudi Block up to 31st March 1958.

(b) Platforms to drinking water wells at Nariyila, Pamboor, Keelaparthibanur, Pulikulam and Marichikatti were constructed. The Manjalpattinam and Pamboor approach roads were gravelled.

Poormen depots

* 632 Q.—SRI N. R. THIAGARAJAN: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) what happened to the money collected from the public by Collectors and Tahsildars during 1946–47 to open 'Poormen Depots' for the benefit of poorer sections of the people after the closure of these depots;

(b) with whom the money so collected at Uthamapalayam, Madurai district, in respect of 'poormen depots' was deposited; and

[30th September 1958]

(c) the steps taken by the Government to collect the money thus deposited?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) Funds for opening Poormen depots were collected by non-official committees of local people. No money was collected from the public by Collectors or Tahsildars to open poormen depots, *except* in Coimbatore district where in one taluk, viz., Dharapuram, the Tahsildar had raised public contribution for the purpose, out of which a balance of Rs. 106.81 nP., is still available with interest.

(b) The balance amount of Rs. 3,007-8-2 with interest of Rs. 28 was drawn from the Urban Bank, Uthamapalayam, and was handed over to Sri S. Thiagaraja Mudaliar, one of the members of the Committee for utilizing it for a building of the Board High School, Uthamapalayam, as per resolution, dated 29th June 1947, of the Committee.

(c) Does not arise in view of the answer to (b) above.

SRI N. R. THIAGARAJAN : நான் ஜில்லா போர்டு தலைவராக இருந்தபோது, போர்டு ஹைஸ்கூல் கட்டிடம் கட்டுவதற்காக அந்தப் பணத்தைக் கொடுக்கும்படி அவர்களைக் கேட்டதற்கு, அத்தகைய பணம் தங்கிடம் இல்லை என்று அவர்கள் கூறிவிட்டார்கள். அதற்கு முன்பே பல முறை பொதுமக்கள் கேட்டும், பணத்தைச் சரியான முறையில் உபயோகம் செய்யவில்லை. போர்டு ஹைஸ்கூலுக்கென ஒதுக்கிய நிதியை ஜில்லா போர்டு வசம் ஒப்படைத்துவிட வேண்டும் என்று சர்க்கார் உத்தரவிடுவார்களா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : ஸ்கூல் விவகாரத்தைப் பற்றிக் கனியாக கனம் கல்வி அமைச்சருக்கு கேள்வி போட்டால் அதற்கு அவர் பதிலளிக்கலாம்.

Villages without Schools in Coimbatore District.

9-10
அ.ம. * 633 Q.—**SRI P. G. MANICKAM :** கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) கோயமத்தூர் ஜில்லாவிலே பள்ளிக்கூடங்கள் இல்லாத கிராமங்கள் எத்தனை?

(ஆ) இக் கிராமங்களிலே கல்வி கற்கத் தகுந்த வயதடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (a) There is no village in Coimbatore District with a population of 500 and above in which there is no school.

(b) Does not arise.

SRI P. G. MANICKAM : அநேகமாக, 500-க்குள் குறைவான ஜனக்தொகையுள்ள கிராமங்களில்தான் பள்ளிக்கூடங்கள் அமைக்கப் பட்டிவ்லை. அந்த கிராமங்களிலுள்ள குழந்தைகளுக்குக் கல்வி போதிக்க சர்க்கார் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கும்?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : ஒவ்வொரு கிராம ஹாலும் பள்ளிக்கூடம் அமைத்தால், அவைகளுக்கு அந்தாந்திர போதிய மாணவர்கள் இருக்கமாட்டார்கள். பெரிய கிராமங்களில் பள்ளிக்கூடங்களை அமைத்தால், அவைகளுக்குப் பக்கத்திலுள்ள கிராமங்களிலுள்ள பிள்ளைகளும் அந்தப் பள்ளிக்கூடங்களுக்குப் போகமுடியும். எனவே பெரிய கிராமங்களில் பள்ளிக்கூடங்களை அமைக்கவேண்டுமென்று சர்க்கார்

30th September 1958]

அபிப்பிராயப்படுகிறது. அவ்வாறே பெரிய கிராமங்களில் பள்ளிக்கூடங்களை சர்க்கார் அமைத்து வருகிறது. அவ்வாறு அமைக்கும்போது, சிறு குழந்தைகள் அவர்களுடைய வீடுகளிலிருந்து பள்ளிக்கூடங்களுக்குப் போகும்போது நடக்கவேண்டிய தூரம் ஒரு மைலுக்கு மேற்படாமல் இருக்கும் முறையில் அவைகளை அமைப்பதற்குச் சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது.

Primary Health Centres.

* 634 Q.—SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : கனம் ரெவினியூ அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

1957-58-ல் தஞ்சை ஜில்லாவில், தாலுகாவாரியாக, திறக்கப்பட்ட ஆரம்ப சுகாதார நிலையங்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒதுக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : A paper ^a is placed on the table of the House.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : இந்தப் பதிலைப் பார்க்கும் போது, பரைமரி ஹெல்த் செண்டர்கள் தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் அதிகமாக இல்லை என்று தொகிறது. அது ஒரு புழமிருக்க, பரைமரி ஹெல்த் செண்டர்களில் வேல் பார்க்கும் ஹெல்த் இன்ஸ்பெக்டர்கள் ஒரு இலாகா வைச் சேர்ந்தவர்களாகவும், பாட்டர்கள் வேறொரு இலாகாவைச் சேர்ந்தவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள் ; இதன் காரணமாக, அந்த நிலையங்கள் சம்பந்தமாக ஏதாவது குறைசூறப்படுமபோது இரு உத்தியோகஸ்தார்களும் ஒருவரையொருவர் குற்றம் சாட்டுகிறார்கள். எனவே, இந்த இரு இலாகாக்களையும் ஒரே இலாகாவின்கீழ் கொண்டு வர சர்க்கார் முயற்சியாகுமா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : பரைமரி ஹெல்த் செண்டர்களில் ஒரு திட்டப்படி வேலை நடக்கிறது. எதை மாற்ற வேண்டுமென்று கனம் அங்கத்தினர் கூறுகிறார் என்று எனக்கு இன்னும் சரியாக விளங்கவில்லை. ஆகையால் கனம் அங்கத்தினர் தாம் கூறுவதை எனக்கு எழுதி அனுப்பினால், கவனிக்கிறேன்.

Irrigation tanks

* 625 Q.—SRI M. JAGANNATHAN : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state with reference to the answer given to the starred question No. 268, on 10th March 1958 the nature of further action taken in the matter of providing irrigation tanks for the villages of Kanthadu and Kottikuppam in the Tindivanam taluk, South Arcot district?

THE HON. SRI P. KAKKAN : The Executive Engineer, South Arcot Division, has sent two estimates to the Collector of South Arcot district for his concurrence regarding the food value and the additional revenue for the formation of two tanks in Kottikuppam village and one tank in Kanthadu village. The Collector has referred the matter to the Assistant Collector, Tindivanam. The Collector is awaiting the report from the Assistant Collector for according his concurrence.

SRI M. JAGANNATHAN : கொட்டிக்குப்பம், காந்தடு கிராமங்களில் நீர்ப்பாசன வசதி அளிக்கக்கூடிய ஏரிகள் இல்லாததால் அங்குள்ள விவசாயிகள் மிகவும் கஷ்டப்படுகிறார்கள். அங்கே ஏரிகளை அமைக்கும் வேலைகளை துரிதமாகச் செய்வதற்குத் தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்க சர்க்கார் முன்வருவார்களா?

[30th September 1958]

THE HON. SRI P. KAKKAN : கொட்டிக்குப்பம். காந்தடு கிராமங்களில் புதிதாக ஏரிகளை அமைப்பது சம்பந்தமாக அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்தது. அது சம்பந்தமாகத் திண்டிவனம் அலிஸ்டெண்ட் கலெக்டரிடமிருந்து இன்னும் ரிப்போர்ட் வரவில்லை. இருந்தாலும், இதுவரை எனக்குக் கடைதறுக்கும் தகவல்களைச் சொல்கிறேன். கொட்டிக்குப்பம் கிராமத்தில் ஏரையை அமைப்பதற்கு 24,000 ரூபாய் செலவாகும் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அவ்வளவு செலவில் அங்கே நீர்ப்பாசன வசதி செய்து கொடுத்தால், வருடந்தோறும் 18.5 டன் தானியத்தான் விளைவிக் முடியும் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதைப் பொறுத்தவரையில், (the cost of the scheme works out to Rs. 1,000 per ton) காந்தடு கிராமத்தில் 30 ஏக்கர் நிலங்களுக்குத்தான் நீர்ப்பாசன வசதி செய்து கொடுக்கப்போகிறோம். அங்கே அதற்கு ஏக்கர் நிலங்களுக்கு நீர்ப்பாசன வசதி செய்துகொடுப்பதற்கு, 50,800 ரூபாய் செலவாகும் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அந்த 30 ஏக்கர் நிலங்களில் தண்ணீர் பாய்ச்சுவதற்காக, 38 ஏக்கர் நிலங்களை நாம் “அகவை” செய்ய (ஆர்ஜிதம் செய்ய) வேண்டியிருக்கிறது. இந்தத் திட்டத்தைப் போறுத்த வரையில் (the cost of the scheme works out to Rs. 4,100 per ton) இதைப் பிற்பாடுதான் பரிசீலனை செய்ய வேண்டும் என்று தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

Marine aquarium

* 636 Q.—**SRI M. JAGANNATHAN :** Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state—

(a) whether there is any proposal before the Government to construct a building for housing the Marine Aquarium on the Marina; and

(b) if so, the cost thereof and the stage at which the matter now stands?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : (a) There is a proposal to construct a Marine Aquarium but it has not yet been sanctioned.

(b) The estimated cost is about Rs. 9½ lakhs. The proposal is under correspondence with the Government of India for a grant. No provision has also been made in the State Budget.

SRI M. JAGANNATHAN : May I know the amount of grant that is expected from the Government of India?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : We have not received any kind of estimate for the grant from the Government of India.

SRI K. VINAYAKAM : As the existence of the Marine Aquarium in the City of Madras is a main attraction for visitors and its importance could not be belittled, will the Government of Madras take up the matter with the Government and make them agree to contribute at least 50 per cent of the estimated cost?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : The Government have asked for a grant from the Central Government and we are awaiting their reply.

30th September 1958]

Last Grade Servants

* 637 Q.—SRI K. VINAYAKAM: Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether the Government have received any representation recently from the Last Grade Government Servants' Association (Madras Centre) detailing their grievances;

(b) if so, what their grievances are; and

(c) the action taken thereon?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: (a) Yes, Sir, in November 1957.

(b) The grievances mainly relate to general conditions of service such as parity of scales of pay and allowances with those of the Central Government, etc.

(c) Suitable replies have been given to the Association in respect of each of the grievances. Their request for parity of scales of pay and allowances, etc., could not be complied with for the present. The matter has been deferred pending receipt of the recommendations of the Pay Commission appointed by the Government of India.

SRI K. VINAYAKAM: Sir, apart from the emoluments which the servants naturally expect from the Government, will the Government issue instructions to their superior officers who make these servants work at home by asking them to do work like washing their clothes, sending them to the market and all that, that such kind of work will only bring down the morality of the servants?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: I hope the question put by the hon. Member here will have the desired effect.

SRI S. LAZAR: What are the main features of the suitable replies?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: I think, the hon. Member must put a separate question.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: மைனர் இரிகேஷன் மேஸ்திரிகளுக்கு முன்பு சர்க்கார் 35 ரூபாய் மாதச் சம்பளம் கொடுத்து வந்தது. அதை சர்க்கார் 30½ ரூபாயாகக் குறைத்தார்கள். உடனே அந்த மேஸ்திரிகள், 35 ரூபாயாகக் கொடுக்கவேண்டுமென்று சர்க்காரிடம் முறையிட்டனர். அதன் பேரில், அவர்களுக்கு 35 ரூபாய் மாதச் சம்பளம் கொடுக்க வேண்டுமென்று சர்க்கார் உத்தரவு போட்டு ஒரு வருடமாகியும், இன்னும் அவர்களுக்கு அந்த அளவில் சம்பளம் கொடுக்கப்படவில்லை என்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா? அவர்களுக்கு அந்த அந்த உத்தரவுப் படி உண்டியாகச் சம்பளம் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்று சர்க்கார் உத்தரவிடுவார்களா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: மூலக் கேள்வி, கடைநிலை ஊழியர்கள் சங்கத்தின் “ரெப்ரெஸெண்டேஷனை” பற்றியது. கனம் அங்கத்தினர் இப்போது கேட்ட கேள்வியைத் தனிக் கேள்வியாகப்போட வேண்டும்.

[30th September 1958]

Baby food

* 638 Q.—SRI A. A. RASHEED AND SRI M. KARUNANITHI : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) whether the Government have recommended to the Union Government for the relaxation in the import of the baby food in view of the fact that the prices of baby food have increased abnormally recently;

(b) whether there is any proposal to start a baby food factory by Government in Ootacamund; and

(c) if so, when?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) No, Sir.

(b) & (c) A proposal to set up a baby food factory in the Nilgiris is under the consideration of the Government.

SRI A. A. RASHEED : Is it a fact that Dumex and Glaxo Companies have come forward to open a factory at Ootacamund and if so, will their services be utilized?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I have no such information.

SRI P. U. SHANMUGAM : குழந்தைகளின் உணவின் விலை மிகவும் ஏறிக்கொண்டே போகிறது. இதைத் தடுக்கச் சர்க்கார் என்ன நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறார்கள்?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : குழந்தைகள் உணவு எல்லாம் இறக்குமதி செய்யப்படுவதான, இந்த நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படுவது அல்ல. குழந்தைகள் உணவின் விலை ஏறுவதைத் தடுப்பதற்கு, சர்க்கார், “கண்டரோல்” முறையைக் கொண்டுவராமல் வேறு வழிகளில் தடுக்க முயற்சிக்கிறது. அதற்காக சர்க்கார், குழந்தைகள் உணவின் மொத்த வியாபாரிகளைக் (ஹோல்ஸேல் டீலர்ஸ்) கூப்பிட்டுப் பேசியது; அவர்கள் ஒரு ஒப்பந்தத்திற்கு வந்திருக்கிறார்கள். ஒப்பந்தத்தின் அம்சங்களைக் குறிப்பிடுகிறேன். அவர்களுடைய “டீலர்”களை யெல்லாம் “சிலில் ஸ்பைஸ் கமிஷ்”னிடம் ரெஜிஸ்டர் செய்யவேண்டுமென்று தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அவ்வாறு ரெஜிஸ்டர் செய்யும் போது, அவர்கள் 25 சதவிகித லாபத்திற்கு மேல் குழந்தைகள் உணவை விற்கக்கூடாது என்று நிபந்தனை விதிக்கப்படும். அந்த நிபந்தனையை மீறுபவர்களுடைய பெயர்கள் “ரெஜிஸ்ட்ரேஷன்” லிருந்து நீக்கப்படும். இந்த ஏற்பாட்டின் விளைவாக, சமீபத்தில் சில நாட்களாகக் குழந்தைகள் உணவு குறைந்த விலைக்கு விற்கிறது.

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : Is it a fact that some of the foreign companies also have applied for the starting of this factory?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : No foreign company has applied. The matter was under examination. At present there is no application pending from any foreign company. But the baby food factory which I have referred to in my answer, is proposed to be taken up by a co-operative society with the technical assistance of another Dairy Co-operative Society in Denmark.

30th September 1958]

SRI S. LAZAR : குழந்தைகளின் உணவுப் பொருள்கள் போதிய அளவு கிடைக்கவில்லை என்பது சர்க்காரின் கவனத்திற்கு வந்திருக்கிறதா ? அப்படியானால், அவை போதிய அளவு கிடைக்கச் செய்வதற்கு சர்க்கார் என்ன நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறது ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : குழந்தைகளின் உணவுப் பொருள்கள் அந்நிய நாடுகளிலிருந்து வரவழைக்கப்படுகின்றன. அவை போதிய அளவு கிடைக்கவில்லை என்று சொல்வது சரியல்ல. அவை போதிய அளவில் கிடைக்கவில்லை என்ற தகவல் சர்க்காருக்கு இதுவரையில் வரவில்லை.

SRI A. A. RASHEED : Is it a fact that the Government of India have liberalized the import of baby foods for the next period ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I have no information about it.

SRI S. RAMAKRISHNA THEVAR : வெளிநாடுகளிலிருந்து போதிய அளவு இறக்குமதியாகாததால்தான், உணவுப் பொருள்களின் விலை ஏறிக்கொண்டு போகிறது என்று சொல்லப்படுகிறது. குழந்தைகளின் உணவுப் பொருள்களை இந்த நாட்டிலேயே ஏன் தயாரிக்கக்கூடாது ? இங்கே உற்பத்தியாகும் அரிசி, கேப்பை முதலிய தானியங்களைக் கொண்டு குழந்தைகள் உணவை தயாரிக்கக்கூடாது ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : மூலக் கேள்வியிலும் இது சம்பந்தமாகக் கேட்கப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு நான் முன்பே விடையளித்தேன். குழந்தைகள் உணவைத் தயாரிக்கும் தொழிற்சாலை ஒன்றை உதகமண்டலத்தில் அமைப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு வருகிறது.

Home for young orphan girls

* 639 Q.—**SRI P. G. MANICKAM :** Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) at what places Homes are run for the protection of young orphan girls by the Government and private agencies in the Madras State;

(b) the number of orphan girls in each Home;

(c) how many of them have been married off; and

(d) the amount provided by the Government towards grants for these Homes in 1958-59?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : A statement* is placed on the table of the House.

SRI P. G. MANICKAM : மேற்கண்ட விடுதிகளில் 1,214 அனாதை இளம் பெண்கள் இருப்பதாக தெரிகிறது. ஆனால் அதில் 37 பேர்களுக்குத்தான் திருமணம் ஆகியிருப்பதாக குறிப்பில் காணப்படுகிறது. ஆகவே, இந்த விடுதிகளில் இருக்கும் பெண்களை திருமணம் செய்து கொள்ள முன்வருகிறவர்களுக்கு சர்க்கார், ஊக்கம் அளிக்கும் முறையில், சர்க்கார் காரியரவையங்களிலும் மக்கியமான தொழிற்சாலைகளிலும் உத்தியோகம் கொடுப்பதுபற்றி பரிசீலிக்குமா ?

[30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : திருமணத்தில் கட்டாய திருமணம் செய்ய முடியாது. “இன்ட்யூஸ்மென்ட்” கொடுத்தும் திருமணம் செய்ய முடியாது. திருமணம் செய்துகொள்வது அவரவர்கள் மனதைப் பொறுத்தது.

SRI S. M. ANNAMALAI : இந்த பெண்களை திருமணம் செய்து கொடுப்பது, ஒரே ஜாதியில்தான் செய்து கொடுக்கிறார்களா? அவர்கள் திருமணம் செய்து பிற்பாடு சரியான முறையில் வாழ்க்கை நடத்தி வருகிறார்களா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : கல்யாணம் ஆன பிற்பாடு கணவனும் மனைவியும் வாழ்க்கை நடத்துவது அவர்களது பொறுப்பு. சர்க்கார் இதில் ஒன்றும் செய்யமுடியாது.

SRI K. ANBAZHAGAN : 30 வயதிற்கு மேல் பிரம்மச்சாரிகளாக இருப்பவர்கள் இந்த அனாதை விடுதிகளில் உள்ள பெண்களைத்தான் மணந்துகொள்ளவேண்டுமென்று அரசாங்கம் ஏதாவது சட்டம் போட முன்வருமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : சட்டங்கள் போடலாம். ஆனால் கல்யாணம் செய்த பிறகு கல்யாண வாழ்க்கையை இப்படித்தான் நடத்தவேண்டுமென்று சட்டம் போடமுடியுமா?

Occupational therapy

* 640 Q.—**SRI K. SATTANATHA KARAYALAR :** Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether ‘Occupational Therapy’ is practised in our State; and

(b) if so, the nature of treatment given and the hospitals where ‘Occupational Therapy’ is practised?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) Yes, in two institutions.

(b) A statement^a is placed on the table of the House.

Marudaiyar bridge

* 641 Q.—**SRI S. LAZAR :** Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the scheme for the reconstruction of Marudaiyar bridge near the scene of Ariyalur Railway disaster is ready;

(b) the cost of the scheme;

(c) when the same will be commenced and completed; and

(d) the special engineering devices proposed to be employed therein to withstand heavy and sudden floods like the one that occurred in 1956?

THE HON. SRI P. KAKKAN : (a) Yes, Sir.

(b) Rs. 6,00,000.

(c) The work was commenced in April 1958 and is expected to be completed in April 1960.

30th September 1958]

(d) No special devices as such have been proposed but full and adequate provision has been made taking all factors into consideration to withstand heavy and sudden floods.

SRI S. LAZAR : இந்தப் பாலம் அமைத்திருக்கக்கூடிய இடமாகப் பட்டது, அதிகமாக தண்ணீர் வரும்போது குத்திவிடக்கூடிய முறையில் இருப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது. அதற்கு தனிப்பட்ட முறையில் ஏதாவது நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கிறதா ?

THE HON. SRI P. KAKKAN : ஏற்கனவே பாதிக்கப்பட்ட பாலத்தை செப்பணிடுவதைவிட புதிதாக ஒரு பாலம் கட்டுவதுதான் நல்லது. ஆகவே இந்த இடத்தைப் பார்த்து அங்கு பாலம் கட்டி வருகிறார்கள். எந்த விதமான கெடுதியும் வராது என்று நினைக்கிறேன். அங்கத்தினரின் யோசனையை கவனிக்கிறேன்.

Shark Liver Oil

* 642 Q.—**SRI A. VEDARATHNAM :** Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state—

(a) whether Shark Liver Oil is produced in this State;

(b) if so, where;

(c) what is the annual production; and

(d) if no, whether there is any proposal to establish such a factory; if so, where?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : (a), (b) & (c) Crude Oil is being extracted by the Fisheries Department from the Shark livers collected in the East Coast of this State and the oil is sold to the Oil Factory at Kozhikode. There is no factory in this State now to refine the Crude Oil. About 10 tons of crude oil are at present produced.

(d) At present there is no possibility of running an oil factory in this State as at least 30 tons of crude oil would be required for a factory. However, efforts are being made to increase the production of crude oil so as to satisfy the minimum requirement of an oil factory.

SRI A. VEDARATHNAM : இங்கிருந்து ஷார்க் லிவர் ஆயில் பாக்கடரி கேரளத்திற்கு போய்விட்டால் அதற்குப் பிறகு நம் ராஜ்யத்தில் அப்படிப்பட்ட பாக்கடரி ஒன்றை இங்கு ஆரம்பிக்கவேண்டியது அவசியமல்லவா ? சென்னை கடற்கரையில் சுரு மீன்கள் அதிகமாக கிடைப்பதால் இங்கு அப்படி ஒரு பாக்கடரி ஆரம்பிக்க அரசாங்கம் முன்வருமா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : சென்னையில் இப்படி எண்ணெய்தான் கிடைக்கும் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதைக்கொண்டு ஒரு மீன் எண்ணெய் பாக்கடரி ஆரம்பிப்பது சிரமமான காரியம். அசலே, அருகிலான முறையில் எண்ணெய் கேரளத்தின் வழிகளை அலோசித்துப் பார்த்து ஒரு ஆயில் பாக்கடரி ஏற்படுத்த அரசாங்கம் கவனம் செலுத்திக்கொண்டு வருகிறது.

[30th September 1958]

Transfer of Military Units from the Fort St. George

* 643 Q.—**SRI P. G. MANICKAM** : கனம் முதலமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) சென்னை கோட்டையில் இருந்து வரும் ராணுவப் படைகளை அங்கிருந்து காலி செய்து அதிக இடவசதி இருக்கும் ஆவடியிலும், பறங்கிமலையிலும் குடியேறச் செய்ய வேண்டுமென்று மத்திய சர்க்காருக்குச் சென்னை சர்க்கார் கடிதப் போக்குவரத்துக்கள் நடத்திக்கொண்டிருக்கிறார்களா ?

(ஆ) அவ்வாறு இருப்பின், சென்னை சர்க்காரின் இவ்வாலோசனைகளை இந்திய கவர்மெண்டார் ஏற்றுக்கொண்டார்களா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (a) No, Sir.

(b) Does not arise.

Employment Exchange

* 644 Q.—**SRI V. K. KOTHANDARAMAN** : கனம் உள் விவகார அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) எம்ப்ளாய்மெண்டு எக்ஸ்சேஞ் போர்டில் பதிவு செய்யும் ஆட்களை முறையாக வேலைக்கு அனுப்புகிறார்களா ?

(ஆ) அப்படி செய்கிறார்களா, இல்லையா என்பதைப்பற்றி செக்கப் செய்யப்படுகிறதா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) Submissions against notified vacancies are made according to the priority to which the candidates belong. Candidates not belonging to priority categories are submitted strictly according to the seniority in registration except when special qualifications are prescribed by employers.

(b) Yes, Sir.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : ஒரு உத்தியோகத்திற்கு ஒரு ஆள் தேவை என்று சொன்னால் எட்டு, பத்து பேர்கள் அடைப்ப்படுகிறார்கள். இதற்கு காரணம் என்ன ? அப்படியில்லாமல் ஒரு வேலைக்கு ஒரு ஆள் மட்டிலும் அனுப்ப சர்க்கார் உத்தரவிடுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : ஒரு குறிப்பிட்ட வேலைக்குள்ளு தகுதி எவ்வாறு இருக்கும் என்பதைப்பற்றி “எம்ப்ளாய்மென்ட் எக்ஸ்சேஞ்” க்கு நிர்ணயம் செய்ய முடியாது. ஆகவே ஒருவருக்கு மேல் அனுப்புகிறார்கள், சில சமயங்களில்.

SRI N. MARUDACHALAM : “எம்ப்ளாய்மென்ட் எக்ஸ்சேஞ்” ஆபீஸில் வேலையில்லாமல் பதிவு செய்து கொண்டவர்கள் எத்தனை பேர் ? எத்தனை பேர்களுக்கு வேலை கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : தனி கேள்வி வேண்டும்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : சர்க்கார் எம்ப்ளாய்மென்ட் எக்ஸ்சேஞ் போர்டில் இரண்டு மூன்று மாதங்களுக்கு ஒரு முறை ரென்யூ செய்யிற நிலை இருப்பதால் அந்நிலையில் அதை மறந்துவிடக் கூடிய நிலை ஏற்படுகிறது. ஆகவே, ஒருமுறை அவர்கள் பதிவு செய்கிறார்கள் என்று சொன்னால் அதுவே போதுமானதல்லவா ? அப்படி ஒரு ஏற்பாட்டை சர்க்கார் செய்யுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : ஒரு முறை பதிவு செய்துவிட்டால், நாலு மாதத்திற்கு பிறகு அவர்கள் இன்மை வேலை யில்லாமல் இருக்கிறார்களா என்று தெரியாது. பேர் அனுப்பினால் தகவல் இல்லாமலே போய் விடுகிறது. ஆகவேதான் ரென்யூ செய்துகொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

30th September 1958]

SRI S. LAZAR : எங்கெங்கு வேலையிருக்கிறது என்ற தகவல் இந்த காரியாலயங்களுக்கு வந்தவுடன் அவர்கள் அந்த “ப்ரையாரிட்டி லிஸ்ட்” பிரகாரம் அனுப்பும்போது அப்படி ஆஜராகவேண்டிய தினத்திற்கு எவ்வளவு நாட்கள் முன்னதாக அது அனுப்பப்படுகிறது? வெகு சந்தர்ப்பங்களில் அதன் கெடு தீர்ந்தபிறகுத்தான் அனுப்பப்படுகிறது என்ற புகார் வந்திருக்கிறதா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அப்படி ஒரு புகாரும் வரவில்லை, தகவலும் வரவில்லை. குறிப்பான விவரங்களை அங்கத்தினர் அவர்கள் கொடுத்தால் அதை கவனிக்கிறேன்.

SRI S. M. ANNAMALAI : பல இலாகாக்களிலும் ஆட்கள் தேவை என்று வரும்போது இந்த வேலை தேடித்தரும் நிலயங்களின் மூலமாகத்தான் எடுக்கவேண்டுமென்று சர்க்கார் விதியிருக்கிறது. அப்படி அந்த விதியை மாற்றி அவர்களே நேரடியாக ஆட்களை தேர்ந்தெடுத்துக்கொள்கிறார்கள் என்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா? அதைத் தடுப்பதற்கு ஏதாவது திட்டமிருக்கிறதா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அம்மாதிரி புகார்கள் இருந்தால், அதை என் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தால் கவனிக்கிறேன்.

SRI T. IRUSAPPAN : வேலை தேடித் தரும் ஸ்தாபனத்தில் எஸ்.எஸ்.எல்.ஸி., இன்டர்மீடியட் படித்துவிட்டு பதிவு செய்து கொள்கிறார்கள். 25 வயதிற்குள் வேலையில் அமரவேண்டுமென்று விதியிருக்கிறது. அதற்குள் வேலை கிடைக்கவில்லை என்றால் அப்படி வேலை கிடைக்கும்படி சர்க்கார் வேண்டிய நடவடிக்கைகள் எடுக்குமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : “எம்ப்ளாய்மென்ட் எக்ஸ்சேன்ஜ்”, வேலை தேடித் தரும் ஸ்தாபனமாகும். ஆனால் வேலையில் அமர்த்துவதற்கு சில விதிகள் இருக்கின்றன. அது வேறு விஷயம்.

Travelling allowances drawn by Ministers

* 645 Q.—**SRI P. U. SHANMUGAM :** Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state the amount of Travelling Allowances drawn by each Minister who undertook a tour and participated in the Election propaganda in connection with the Tuticorin Bye-election held recently?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Only the Chief Minister, the Home Minister, the Minister for Finance and the Minister for Works visited Tuticorin in connection with the Tuticorin Bye-election, but no Travelling Allowance was claimed by them.

SRI D. S. AUTHIMOOLAM : உப தேர்தல்களில் கூடுமான வரையில் மந்திரிகள் பங்கு எடுத்துக் கொள்ளாமல் இருப்பது நல்லது. ஆகையால் அப்படி ஒரு “கன்வென்ஷன்” ஏற்படுத்துவது நல்லதென்று “சீப் எலெக்டோரல் கமிஷனர்” ஏதாவது தாக்கீது அனுப்பினார்களா? அதைப்பற்றி சர்க்கார் ஆலோசனை செய்திருக்கிறார்களா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அம்மாதிரி தாக்கீது ஒன்றும் அனுப்பப்படவில்லை. இந்த சர்க்காரைப் பொறுத்த வரையில், மந்திரிகள் முக்கியமாக தேர்தல்களில் பங்கு எடுத்துக்கொள்வது மிக அவசியம். என்னென்ன காரியங்கள் செய்வோம் என்று வாக்குறுதி கொடுத்தோமோ அவைகளை எந்தளவு செய்திருக்கிறோம், பிற்காலத்தில் என்ன செய்யப் போகிறோம் என்றெல்லாம் திட்டவட்டமாக மக்களிடம் எடுத்துச் சொல்லி போட்டு கேட்பது நல்லது. அப்படி நாங்கள் முன்பு கொடுத்த வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றவில்லை என்றால், மந்திரிகள் வந்த

[30th September 1958]

சொன்னார்களே அவைகளை நிறைவேற்றவில்லையே என்று கேட்க சந்தர்ப்பம் இருக்கும். யாரோ பேசினால் அவர்கள் பேசியதற்கு மந்திரிகள் பொறுப்பு பாரிகளாகமாட்டார்கள் என்று சொல்லலாம்.

SRI K. ANBAZHAGAN : பொதுவாக தேர்தல் நேரத்தில் அமைச்சர்கள் வாக்குறுதி அளிப்பது, தேர்தல்களில் வாக்காளர்களை தங்கள் பக்கம் இழுக்க காடப்படும ஆசை வார்த்தைகள் ஆகும். அப்படி ஆசை வார்த்தைகள் காட்டுவது நியாயமா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : நாங்கள் என்ன செய்கிறோம், என்ன செய்யப் போகிறோம் என்ற திட்டங்களை விளக்குவது மிக அவசியம். வெறும் ஆசை வார்த்தைகளாக இருந்தால், யார் ஆசை வார்த்தைகள் காட்டுகிறார்கள், யார் காரியங்களை செய்கிறார்கள் என்பதை மக்கள் நன்கு உணர்ந்து கொள்வார்கள்.

Medical Colleges

* 646 Q.—**MR. SPEAKER :** The hon. Member, Sri T. T. Daniel is not in his seat. The question and the answer will be printed in the proceedings.

SRI T. T. DANIEL : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether the authorities of the Medical Colleges in the State have issued notification cancelling admission to Intermediate and B.Sc., students to the First Year M.B.B.S. Course; and

(b) whether the Government propose to adopt measures to provide accommodation for these students as well?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) & (b) No, Sir.

Aid to Harijan ryots

* 647 Q.—**SRI P. G. MANICKAM :** Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state the allotment made in 1958-59 district-wise for the grant of subsidies to Harijan ryots for the purchase of plough bulls, agricultural implements and seeds?

THE HON. SRI P. KAKKAN : A statement^a is placed on the table of the House.

SRI P. G. MANICKAM : ஹரிஜன விவசாயியோடு கூட சம்பந்தப் பட்ட அதிகாரிகள் சென்று அவர்களுக்கு மாடுகள் வாங்கிக் கொடுக்க வேண்டுமென்று சர்க்காரால் உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருந்தும் அம்மாதிரி நடைபெறுவதில்லையாதலால் அவர்களோடு சென்று அவர்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளைச் செய்வதற்கு அரசாங்கம் உத்தரவு பிறப்பிக்குமா என்று அறியவிரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI P. KAKKAN : ஜில்லா ஹரிஜன இலாகா அதிகாரிகள் அப்படித்தான் மாடுகள் வாங்கி திருவிளக்குச் சீட்டு விழுகிற வர்களுக்கு மாடுகள் வழங்கி வருகிறார்கள். ஏதாவது குறிப்பிட்ட புகார் இருந்தால் கனம் அங்கத்தினர் அதை எழுத்து மூலமாக எனக்குத் தெரிவித்தால் நான் நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்கிறேன்.

30th September 1958]

SRI S. LAZAR : எங்கெங்கு வேலையிருக்கிறது என்ற தகவல் இந்த காரியாலயங்களுக்கு வந்தவுடன் அவர்கள் அந்த “ப்ரையாரிட்டி லிஸ்ட்” பிரகாரம் அனுப்பும்போது அப்படி ஆஜராகவேண்டிய தினத்திற்கு எவ்வளவு நாட்கள் முன்னதாக அது அனுப்பப்படுகிறது? வெகு சந்தர்ப்பங்களில் அதன் கெடு தீர்ந்தபிறகுத்தான் அனுப்பப்படுகிறது என்ற புகார் வந்திருக்கிறதா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அப்படி ஒரு புகாரும் வரவில்லை, தகவலும் வரவில்லை. குறிப்பான விவரங்களை அங்கத்தினர் அவர்கள் கொடுத்தால் அதை கவனிக்கிறேன்.

SRI S. M. ANNAMALAI : பல இலாகாக்களிலும் ஆட்கள் தேவை என்று வரும்போது இந்த வேலை தேடித்தரும் நிலயங்களின் மூலமாகத்தான் எடுக்கவேண்டுமென்று சர்க்கார் விதியிருக்கிறது. அப்படி அந்த விதியை மாற்றி அவர்களே நேரடியாக ஆட்களை தேர்ந்தெடுத்துக்கொள்கிறார்கள் என்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா? அதைத் தடுப்பதற்கு ஏதாவது திட்டமிருக்கிறதா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அம்மாதிரி புகார்கள் இருந்தால், அதை என் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தால் கவனிக்கிறேன்.

SRI T. IRUSAPPAN : வேலை தேடித் தரும் ஸ்தாபனத்தில் எஸ்.எஸ்.எல்.ஸி., இன்டர்மீடியட் படித்துவிட்டு பதிவு செய்து கொள்கிறார்கள். 25 வயதிற்குள் வேலையில் அமரவேண்டுமென்று விதியிருக்கிறது. அதற்குள் வேலை கிடைக்கவில்லை என்றால் அப்படி வேலை கிடைக்கும்படி சர்க்கார் வேண்டிய நடவடிக்கைகள் எடுக்குமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : “எம்ப்ளாய்மென்ட் எக்ஸ்சேன்ஜ்”, வேலை தேடித் தரும் ஸ்தாபனமாகும். ஆனால் வேலையில் அமர்த்துவதற்கு சில விதிகள் இருக்கின்றன. அது வேறு விஷயம்.

Travelling allowances drawn by Ministers

* 645 Q.—**SRI P. U. SHANMUGAM :** Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state the amount of Travelling Allowances drawn by each Minister who undertook a tour and participated in the Election propaganda in connection with the Tuticorin Bye-election held recently?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Only the Chief Minister, the Home Minister, the Minister for Finance and the Minister for Works visited Tuticorin in connection with the Tuticorin Bye-election, but no Travelling Allowance was claimed by them.

SRI D. S. AUTHIMOOLAM : உப தேர்தல்களில் கூடுமான வரையில் மந்திரிகள் பங்கு எடுத்துக் கொள்ளாமல் இருப்பது நல்லது. ஆகையால் அப்படி ஒரு “கன்வென்ஷன்” ஏற்படுத்துவது நல்லதென்று “சீப் எலெக்டோரல் கமிஷனர்” ஏதாவது தாக்கீது அனுப்பினார்களா? அதைப்பற்றி சர்க்கார் ஆலோசனை செய்திருக்கிறார்களா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அம்மாதிரி தாக்கீது ஒன்றும் அனுப்பப்படவில்லை. இந்த சர்க்காரைப் பொறுத்த வரையில், மந்திரிகள் முக்கியமாக தேர்தல்களில் பங்கு எடுத்துக்கொள்வது மிக அவசியம். என்னென்ன காரியங்கள் செய்வோம் என்று வாக்குறுதி கொடுத்தோமோ அவைகளை எந்தளவு செய்திருக்கிறோம், பிற்காலத்தில் என்ன செய்யப் போகிறோம் என்றெல்லாம் திட்டவட்டமாக மக்களிடம் எடுத்துச் சொல்லி போட்டு கேட்பது நல்லது. அப்படி நாங்கள் முன்பு கொடுத்த வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றவில்லை என்றால், மந்திரிகள் வந்த

[30th September 1958]

சொன்னார்களே அவைகளை நிறைவேற்றவில்லையே என்று கேட்க சந்தர்ப்பம் இருக்கும். யாரோ பேசினால் அவர்கள் பேசியதற்கு மந்திரிகள் பொறுப்பு பாரிகளாகமாட்டார்கள் என்று சொல்லலாம்.

SRI K. ANBAZHAGAN : பொதுவாக தேர்தல் நேரத்தில் அமைச்சர்கள் வாக்குறுதி அளிப்பது, தேர்தல்களில் வாக்காளர்களை தங்கள் பக்கம் இழுக்க காடப்படும ஆசை வார்த்தைகள் ஆகும். அப்படி ஆசை வார்த்தைகள் காட்டுவது நியாயமா ?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : நாங்கள் என்ன செய்கிறோம், என்ன செய்யப் போகிறோம் என்ற திட்டங்களை விளக்குவது மிக அவசியம். வெறும் ஆசை வார்த்தைகளாக இருந்தால், யார் ஆசை வார்த்தைகள் காட்டுகிறார்கள், யார் காரியங்களை செய்கிறார்கள் என்பதை மக்கள் நன்கு உணர்ந்து கொள்வார்கள்.

Medical Colleges

* 646 Q.—**MR. SPEAKER :** The hon. Member, Sri T. T. Daniel is not in his seat. The question and the answer will be printed in the proceedings.

SRI T. T. DANIEL : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether the authorities of the Medical Colleges in the State have issued notification cancelling admission to Intermediate and B.Sc., students to the First Year M.B.B.S. Course; and

(b) whether the Government propose to adopt measures to provide accommodation for these students as well?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) & (b) No, Sir.

Aid to Harijan ryots

* 647 Q.—**SRI P. G. MANICKAM :** Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state the allotment made in 1958-59 district-wise for the grant of subsidies to Harijan ryots for the purchase of plough bulls, agricultural implements and seeds?

THE HON. SRI P. KAKKAN : A statement^a is placed on the table of the House.

SRI P. G. MANICKAM : ஹரிஜன விவசாயியோடு கூட சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் சென்று அவர்களுக்கு மாடுகள் வாங்கிக் கொடுக்க வேண்டுமென்று சர்க்காரால் உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருந்தும் அம்மாதிரி நடைபெறுவதில்லையாதலால் அவர்களோடு சென்று அவர்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளைச் செய்வதற்கு அரசாங்கம் உத்தரவு பிறப்பிக்குமா என்று அறியவிரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI P. KAKKAN : ஜில்லா ஹரிஜன இலாகா அதிகாரிகள் அப்படித்தான் மாடுகள் வாங்கி திருவிளக்குச் சீட்டு விழுகிற வர்களுக்கு மாடுகள் வழங்கி வருகிறார்கள். ஏதாவது குறிப்பிட்ட புகார் இருந்தால் கனம் அங்கத்தினர் அதை எழுத்து மூலமாக எனக்குத் தெரிவித்தால் நான் நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்கிறேன்.

30th September 1958]

Over-head tank

* 648 Q.—SRI V. SUBBIAH: Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state what action was taken on the resolution of the Koilpatti Panchayat Board regarding the construction of an over-head tank for the supply of drinking water?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: No resolution from Koilpatti Panchayat for the sanction of the construction of the over-head tank under the Local Development Works Programme was received by Government. The Collector of Tirunelveli had however requested the Government for permission to take up the work under the Local Development Works Scheme. The request could not be acceded to as Koilpatti Panchayat lies inside the Koilpatti Community Development Block and the sanction of works under the Local Development Works Scheme in Block Areas is prohibited.

SRI V. SUBBIAH: நம்முடைய மாகாணத்தில் கோவில்பட்டி ஒரு பெரிய நகரம். பொருளாதாரத்திலும் சிறந்திருக்கக்கூடிய அங்கே குடி தண்ணீர் வசதியின்றி மக்கள் படுகிற கஷ்டம் கொஞ்சநஞ்சமல்ல. பெரிய குளங்கள் இல்லாத அந்த நகரத்திற்குக் குடி தண்ணீர் சப்ளை செய்ய லோகல் டெவெலப்மெண்டு வொர்க்ஸ் மூலமாக ஏற்பாடு செய்ய அரசாங்கத்தார் முன் வருவார்களா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: கோவில்பட்டியில் உள்ள கஷ்டத்தைக் குறிப்பிட்டு குடி தண்ணீர் வசதி அங்கு செய்து தரப்பட வேண்டும் என்பதை ஒப்புக்கொள்கிறேன். லோகல் வொர்க்ஸ் திட்டத்தின் கீழ் அது முடியுமா என்பது சந்தேகம்.

Shooting of certain species of birds

* 649 Q.—SRI A. A. RASHEED: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) whether the Government have recently issued an order prohibiting hunting of certain species of birds in Chingleput and other districts; and

(b) if so, the reasons therefor?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) The Government have issued orders prohibiting shooting of certain species of birds around the Vedanthangal Bird Sanctuary covering certain taluks of Chingleput, North Arcot and South Arcot districts from August to May. This is an extension of a previous order which covered only a radius of 20 miles in the Madurantakam taluk alone. The species of birds listed have also been amplified.

(b) Vedanthangal is an important sanctuary for migratory birds. It has been observed that the birds take shelter not only at Vedanthangal but also at other lakes round about. With a view to afford protection to the birds resorting to the sanctuary and its neighbourhood and save them from unscrupulous shikaris shooting them indiscriminately, the ban on the shooting of these birds in the extended area has been imposed by the Government from August to May.

[30th September 1958]

SRI A. A. RASHEED : Sir, is the Hon. Minister aware that wild duck and snipes do not breed anywhere in India except in Kashmir? If so, will the Government relax the ban on the shooting of at least these two birds?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, I wonder how the hon. Member is interested in such birds, if they are not available anywhere else except in Kashmir.

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI : பட்சிகளை வளர்ப்பதற்கு வேறு என்ன என்ன முறைகளை அரசாங்கம் கையாள்கிறார்கள் ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அநேக திட்டங்கள் இருக்கின்றன. தண்ணீர் இல்லாத குறை நீக்கப்பட்டு வருகிறது. இன்னும் என்ன என்ன திட்டங்கள் என்று சொல்ல வேண்டுமானால் தனியாகக் கேள்வி போட்டால் நல்லது. அப்போது அநேக விவரங்கள் கொடுக்க முடியும்.

SRI M. JAGANNATHAN : May I know, Sir, whether any unscrupulous shikaris, who have contravened this ban, have so far been punished ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I have no information.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : அரசாங்கம் பட்சிகளைக் காப்பது செய்யவேண்டுமென்று திட்டம் வைத்துக்கொண்டு நரிக் குறவர் களுக்கு பட்சிகளை வேட்டையாடுபவர்களுக்கு லைசென்ஸ் கொடுப்பது நியாயமா என்று கேட்கிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இம்மாதிரி திட்டங்கள் சில குறிப்பிட்ட இடங்களில் தான் நடைபெறுகின்றன. எங்கும் தடை விதிக்கவேண்டுமென்பது சரியல்ல.

SRI A. GOVINDASAMY : வேடந்தாங்கல் ஏரிக்கு அதிகப்படி தண்ணீர் வர என்ன ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அதிகப்படியாகத் தண்ணீர் வருவதற்கு ஒரு திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டு இப்போது சாங்ஷன் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. மரங்கள் வளர்ப்பது, காட்டு இலாகாவினால் செய்யப் பட்டு வருகிறது.

Folidol.

* 650 Q.—**SRI A. VEDARATHNAM :** கனம் ரெவின்யூ அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) உணவில் விஷம் கலந்த தவறு நேரக் காரணமாயிருந்தவர்கள் யார் ? அவர்கள் பேரில் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டிருக்கிறது ?

(ஆ) பாலிடால் (Folidol) மருந்தை தாவரங்களுக்கு உபயோகிக்கும் போது அதன் பலன் மூலம் அபாயங்கள் நேராவண்ணம் தடுக்க அரசாங்கம் அம்மருந்தைப்பற்றி ஏதேனும் ஆராய்ச்சி நடத்தியிருக்கிறதா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) No import or sale of any contaminated food stuff was reported in this State. The question of fixing responsibility does not therefore arise.

(b) No, Sir.

30th September 1958]

SRI A. VEDARATHNAM : உணவுப் பயிர்களில் விழுகிற பூச்சியைத் தடுப்பதற்காக தெளிக்கப்படுகிற பாலிடால் மருந்து மூலமாக விஷம் பரவாமல் இருப்பதற்கு ஏதாவது ஆராய்ச்சி நடந்திருக்கிறதா? அம்மாதிரி பரவாமல் இருக்க என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இம்மாதிரியான பச்சை மருந்தை விற்கும்போது கூடவே எப்படி இதை உபயோகப்படுத்த வேண்டும் என்பதற்கு ஒரு அறிக்கையும் கொடுக்கிறார்கள். மேலும் பாலிடால் கொடுக்கும்போது கூடவே ஒரு ஆள் சென்று அதை எப்படி உபயோகப்படுத்துவது என்று சொல்லி வருகிறார்கள்.

Road Inspectors and Attenders in the Highways Department

* 651 Q.—**SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY :** கனம் பொது மராமத்து அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) சென்னை மாகாணத்தில் பெரும்பாட்டை (Highways) இலாகாவில் பணிபுரியும் பர்மனென்ட் (permanent) டெம்பரரி (temporary) ரோடு இன்ஸ்பெக்டர்கள், ஆபீஸ் அட்டென்டர்கள் எத்தனை பேர்—

(ஆ) இவர்களில் ஹரிஜன வகுப்பினர் எத்தனை பேர்?

THE HON. SRI P. KAKKAN :

	Total.	Harijans among them.
	(1)	(2)
Number of permanent Road Inspectors. ..	657	26
Number of temporary Road Inspectors ..	1582	58
Number of permanent office attenders ..	56	5
Number of temporary office attenders ..	157	20

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : இந்த அசிஸ்டெண்டுகள் தொடர்ந்து வேலை செய்து வந்தாலும் இன்னும் அநேகர் பர்மனென்ட் செய்யப்படாமலேயே இருப்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா? அதற்குத் தீவிர நடவடிக்கை எடுத்து காயம் செய்ய ஏற்பாடு செய்வார்களா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : கனம் அங்கத்தினர் கேட்ட கேள்வி ஹரிஜன வகுப்பார் எவ்வளவு பேர் இருக்கிறார்கள் என்பதுதான். தனியாக வேறு கேள்வி போட்டால் நான் பதிலளிக்கிறேன்.

Revenue Secretariat

* 652 Q.—**SRI M. SELVARAJ** (on behalf of Sri A. V. P. Asai-thambi) : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that Officers not qualified for Deputy Collector's post or not having revenue qualifications are being posted to the Revenue Department of the Secretariat?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : “Yes Sir. In view of the single unit system for Assistant Secretaries and Deputy Secretaries, such postings have occasionally to be resorted to in vacancies of short duration, though as far as possible this is being avoided particularly when filling up long term vacancies. I mean

[30th September 1958]

also add that as far as Secretariat Officers are concerned, the general criterion followed even in selection, is merit and ability to work in any department.

SRI A. GOVINDASAMY : ரெவினியூ க்வாலிபிகேஷன் உள்ளவர்கள் வேறு இலாகாவில் இருக்கிற விஷயம் அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா? அவர்களுக்கு எல்லாம் ரெவினியூ இலாகாவில் வேலை தருவதற்கு அரசாங்கம் முயற்சிக்குமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : ரெவினியூ இலாக்காவிற்கு எத்தனை ஆட்கள் தேவைப்படுகிறார்களோ அத்தனை பேர்களைத்தான் அங்கே அனுமதிக்கவேண்டியிருக்கிறது. ரெவினியூ தகுதி பெற்றவர்கள் எல்லோரையும் அந்த இலாகாவில் போட வேண்டும் என்பது முடியாத காரியம்.

Cattle farm at Korrukkai

* 653 Q.—**SRI A. VEDARATHNAM :** Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state with reference to the answer furnished for question No. 526 on 2nd April 1958—

(a) whether the scheme for starting a Cattle Farm at Korrukkai, Tiruthuraiipoondi taluk, has been examined; and

(b) if so, when it will be taken up for execution?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) The proposal is being examined.

(b) With a view to establish a Cattle Farm at Korrukkai necessary particulars about the lands to be acquired for the Farm have been called for from the Collector of Tanjore.

SRI A. VEDARATHNAM : அந்த இடத்தில் ஏராளமாகப் புறம் போக்கு நிலங்கள் இருக்கின்றன. சில மிராஸ்தார்கள் தனக்குச் சொந்தமான நிலங்களைக்கூட இலாகாகக் கொடுக்க முன் வந்திருக்கிறார்கள். முன்பு சர்வே செய்த பிரகாரம் அங்கே உம்பளச்சேரி கால்நடை வளர்ப்புப் பண்ணையை விரைவில் அமைக்க முன் வருவார்களா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அங்கே ஒரு பண்ணையை ஆரம்பிக்கவேண்டுமென்பதுதான் அரசாங்கத்தின் எண்ணம். அங்கே யுள்ள புறம்போக்கு நிலங்களை இலவசமாகக் கொடுக்க முன் வருவதாக இருந்தால் அதைப்பற்றி ஒன்றும் கஷ்டம் இருக்காது. குறைந்த செலவில் பண்ணையை ஆரம்பித்துவிடலாம்.

SRI K. ANBAZHAGAN : தலைவர் அவர்களே, உம்பளச்சேரி இனத்தைச் சேர்ந்த வண்டி மாடுகளாக இருந்தாலும், கறவை மாடுகளாக இருந்தாலும் நல்ல முறையில் உபயோகப்படுகிறது என்று சொல்கிற காரணத்தினால் அதைப்பற்றி ஆராயப்பட்டதா? உம்பளச்சேரி மாட்டுப் பண்ணையை ஆரம்பிக்கப் போவதாக கடந்த ஒரு ஆண்டு காலமாகச் சொல்லப்பட்டு வந்திருந்தும் கூட—கடந்த ஒரு ஆண்டு காலத்திற்கு முன் பாகவே விண்ணப்பம் அனுப்பியிருக்கிறார்கள் என்பது தெரியுமா? என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : ஒரு ஆண்டுக்கு முன்பே ஓர்த்த நாட்டில் ஒரு பண்ணை ஆரம்பிக்கப்பட்டு நல்ல பலன் அளித்து வருகிறது என்று கனம் அங்கத்தினருக்குச் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

30th September 1958]

Government Hospital, Tiruvannamalai

* 654 Q.—SRI P. U. SHANMUGAM : கனம் ரெவினியூ அமைச்சர் 9-40 a.m.
அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) திருவண்ணாமலை சர்க்கார் மருத்துவ மனையை விரிவுபடுத்த சர்க்காரிடம் எதேனும் திட்டம் உண்டா ?

(ஆ) இருந்தால் எப்போது நிறைவேற்றப்படும் ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) & (b) The Government have sanctioned the construction of an Administrative Block in the Government Hospital, Tiruvannamalai, at a cost of Rs. 8,600 during 1958-59.

SRI P. U. SHANMUGAM : ஸார், திருவண்ணாமலை ஆஸ்பத்திரியில் கட்டிடம் கட்டுவதற்கு முன்னாலேயே அங்கு எக்ஸ்ட்ரே அமைக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஆகவே இதற்கான கட்டிடத்தை இந்த ஆண்டிலேயே கட்டிக்கொடுப்பதற்கு அரசாங்கம் முயற்சி எடுக்குமா ?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : அந்த ஆஸ்பத்திரியில் ஒரு அப்டிமீனிஸ்ட்ரேட்டிவ் பிளாக்கும் எக்ஸ்ட்ரே பிளாக்கும் கட்ட வேண்டும் என்றுதான் அரசாங்கம் திட்டமிட்டிருக்கிறது. இந்த ஆண்டிலேயே அப்டிமீனிஸ்ட்ரேட்டிவ் பிளாக் கட்டிடம் கட்டப்படும். அது வேலை தீர்ந்த உடனே எக்ஸ்ட்ரே பிளாக்கும் கட்டப்படும்.

Match Factory and Brick Kiln

* 655 Q.—SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI (on behalf of Sri K. Ramachandran) : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) the stage at which the starting of a Match Factory and Brick Kiln at Paramakudi in Ramanathapuram district stands; and

(b) the probable date by which they will commence working?

THE HON. SRI P. KAKKAN : (a) & (b) A Match Factory on Co-operative basis has been started at Paramakudi on 20-3-1958. Production has not yet commenced pending purchase of machineries and construction of a building. The factory is expected to go into production by 1st November 1958. As regards the Brick Kiln, it is proposed to work it as a departmental unit. Preliminary arrangements are in progress and the unit will start working before 1st December 1958.

Integration of Services

* 656 Q.—SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI (on behalf of Sri M. William) : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state whether service integration has been completed in all the Departments of the State?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Of the 27 Departments for which orders regarding integration of the services of the personnel have to be issued, the work has been completed in respect of 14 Departments and the issue of orders about the remaining 13 Departments is under consideration.

[30th September 1958]

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI : May I know the details regarding the 14 Departments in which integration has been completed?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, they are—

1. Secretariat (including the Legislature department).
2. Port.
3. Local Fund Audit.
4. Factories Branch of the Labour department.
5. Registration.
6. Indigenous medical branch of the Medical Department
7. Fisheries.
8. Excise.
9. Public Health.
10. Rural Development Projects.
11. Co-operative (except 3 Senior Inspectors and district staff).
12. Police (except 2 Police Prosecutors and district staff).
13. Local Administration (except Panchayat officers and engineering establishment).
14. Judicial (except district staff).

Apart from these, in regard to 4 other departments, the material is ready and the Partition Committee will be considering them at its next meeting. They are Industries and Commerce Department, Agriculture Department, Animal Husbandry department and Jail department.

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI : May I know whether it is a fact that a number of sanitary inspectors and officers of the Public Health Department are kept as a separate cadre in Kanyakumari district and have not yet been amalgamated with the services of the Madras State?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I do not think I will be able to give the information offhand.

Saw Mills at Mudumalai and Nagercoil

* 657 Q.—SRI A. GOVINDASAMY : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—

(a) whether there is any proposal to start Saw Mills at Mudumalai and Nagercoil; and

(b) if so, when?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) No, Sir.

(b) Does not arise.

SRI A. GOVINDASAMY : ஸார், முதுமலையிலும், நாகர்கோவிலிலும் மரம் அறுக்கும் தொழிற்சாலை ஆரம்பிக்கவேண்டுமென்று கன்ஸர்வேட்டர் ஆப் பாரஸ்ட் அரசாங்கத்திற்கு ஏதாவது சிபாரிசு செய்திருக்கிறார்களா?

30th September 1958]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அப்படி ஒன்றும் இல்லை, இந்த தொழிற்சாலை ஆனமலையில் ஆரம்பிக்கவேண்டும் என்ற உத்தேசம் அரசாங்கத்திற்கு இருந்தது. பின்னால் ஆனமலையின் பெரும் பகுதி கேரள ராஜ்யத்திற்கு போய்விட்டதினால் அதை கிண்டியிலேயே இப்போது இருக்கும் யூனிட்டோடு சேர்த்து ஆரம்பிக்கவேண்டுமென்று உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அது தவிர பொள்ளாச்சியிலும் மதுரையிலும் அமைக்கவேண்டுமென்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு வருகிறது.

Administration Report of the Education Department

* 658 Q.—**SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI** (on behalf of Sri T. T. Daniel) : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) when the Administration Report of the Education Department will be published for the years 1956-57 and 1957-58; and

(b) the reasons for the delay?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (a) The Administration Report of the Education Department (Report on Public Instruction) for 1956-57 is under print. It will be published soon after it is printed. The Report for 1957-58 is awaited from the Director of Public Instruction.

(b) Returns have to be collected from more than 30,000 institutions from within the Education Department and also from outside. In a number of cases, the returns received are defective and have to be sent back for rectification. These are the main factors responsible for the delay. Necessary steps to minimise the delay have been taken.

SRI N. R. THIAGARAJAN : ஸார், கல்வி இலாகாவில் மாத்திரம் இந்த கால தாமதம் ஏற்படுவதின் காரணம் என்ன? இவ்விதம் தாமதம் அதிகமாக ஏற்படுகிறது என்ற பொதுமக்கள் எல்லோரும் பரவலாக பேசிக்கொள்வது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : பரவலாக இருப்பதை அதிகமாக நம்ப வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

SRI K. VINAYAKAM : Whereas there are general complaints that letters sent to the office of the Director of Public Instruction are not even acknowledged, much less answered by that office, will the Government take suitable action to see that correspondence is not unduly and unnecessarily delayed beyond a reasonable time as far as the office of the Director of Public Instruction is concerned?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I would like to know whether the hon. Member is referring to delay in the receipt of replies by the Members of the Legislature or whether he is referring to the general delay.

SRI K. VINAYAKAM : General delay.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, there are letters which require no reply at all. After all, they have to exercise some discretion and they cannot go on replying to all sorts of

[30th September 1958]

correspondence. But, if there is any delay, certainly I shall look into the matter. However, my own impression is that there is considerable improvement now.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, ரிஸைன் செய்து ரிப்போர்ட் கொடுக்கும்போதுகூட அதை ஒத்துக்கொள்வதிலும் அதிகமாக காலதாமதம் ஏற்படுவதாக சொல்லப் படுவது உண்மைதான் என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இதில் இருக்கின்ற கஷ்டம் என்னவென்றால் வருஷ இடைக்காலத்தில் திடீரென்று ராஜிநாமா கொடுக்கும் போது அவர்களுக்குப் பதிலாக வேறு ஆசிரியர்களை போடுவது கஷ்டமாக இருக்கிறது. வருஷ கடைசியில் கொடுத்தாலும் சில இடங்களில் வேறு ஆசிரியர்களை நியமிப்பதும் கஷ்டமாக இருக்கிறது. இதன் காரணமாக ராஜிநாமா செய்யவேண்டாம், தொடர்ந்து பணியாற்றுவார்கள் என்று சொல்லுவதற்கு இந்தக் காலதாமதம் அனுகூலமாக இருக்கும் என்று எண்ணம் தான் இப்போது இருந்து வருகிறது.

Recommendations of the Bombay Scavengers Living Conditions Enquiry Committee

* 659Q.—**SRI M. JAGANNATHAN :** Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether the Government of India have instructed the State Government to implement some of the important recommendations of the Bombay Scavengers Living Conditions Enquiry Committee of 1952; and

(b) if so, the action taken so far in the matter?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) The Government of India had suggested that this Government may take steps to implement as many recommendations of the Committee as possible.

(b) A statement^a is placed on the table of the House.

Supply of Jeeps to District Welfare Officers

* 660 Q.—**SRI M. JAGANNATHAN :** Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state whether there is any proposal to supply jeeps to District Welfare Officers?

THE HON. SRI P. KAKKAN : Yes, Sir. The Government have already ordered the supply of a jeep to each of the District Welfare Officers of Madurai, Coimbatore, Salem and the Nilgiris. They have also sanctioned the supply of a jeep for the use of both the Special Deputy Collector, Kallar Reclamation and the District Welfare Officer, Ramanathapuram, for the implementation of the Housing Scheme in the riot-affected areas in Ramanathapuram District.

The Government have decided that the question of supply of jeeps to the rest of the District Welfare Officers might be considered as a Part II Scheme for 1959-60.

30th September 1958]

SRI M. K. SOMASUNDARAM : ஸார், மந்திரி அவர்கள் இப்போது நான்கு ஜில்லாக்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டிருப்பதாக சொன்னார்கள். மற்ற ஜில்லாக்களுக்கு கொடுப்பதைப்பற்றி எப்போது கவனிக்கப்படும் ?

THE HON. SRI P. KAKKAN : என்னுடைய பதிலின் இறுதியில் சொன்னபடி 1959-60 பார்ட் II ஸ்கீமில் இதைப்பற்றி கவனிக்கப்படும் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI : Sir, may I know how this decision of the Government conforms to the recommendations of the Chettur Committee on Jeep Utilisation ?

THE HON. SRI P. KAKKAN : ஜில்லாக்களில் இருக்கும் வேலைகளை பொறுத்து எடுத்துக்கொள்ளப்படுகிறது.

SRI A. GOVINDASAMY : மிளாக் டெவலப்மெண்ட் ஆபீஸர்களுக்குக் கொடுப்பதைப்போல் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலுமுள்ள ஹரிஜன சேரிகளைப் போய்பார்ப்பதற்கு அங்குள்ள ஹரிஜன வெல்பேர் ஆபீஸர்களுக்கு ஜீப் வழங்குவதில் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்துமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI P. KAKKAN : கனம் அங்கத்தினர் இதை சொல்லுவதற்கு முன்பே அரசாங்கம் இதில் கவனம் செலுத்திக்கொண்டு வந்திருக்கிறது.

Misappropriation of Panchayat Funds

* 661 Q.—**SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY :** கனம் ஸ்தல ஸ்தாபன அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) கடந்த 1952 முதல் 1957 வரை தஞ்சை ஜில்லாவில் பஞ்சாயத்து போர்டுகளில் பண மோசடி எத்தனை இடங்களில் செய்யப்பட்டது ?

(ஆ) அவைகளின் மொத்தத் தொகை எவ்வளவு ?

(இ) அவைகளில் வசூலிக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு ?

(ஈ) மேற்படி தொகையை வசூலிக்க சர்க்காரால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவு ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : (a), (b), (c) & (d) The time and labour involved in collecting the particulars may not be commensurate with the purpose that they may serve. Particulars for one year, i.e., for 1957-58 have however been collected and are furnished.

(a) 20.

(b) Rs. 22,016.

(c) Rs. 9,659.

(d) Nil.

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : Sir, in view of the fact that there has been wholesale misappropriation in many panchayats, will the Government consider the desirability of entrusting the audit work to the Examiner of Local Fund Accounts instead of entrusting the work to the Deputy Panchayat Officers?

[30th September 1958]

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : Sir, even now in the case of the Class I panchayats, their accounts are being audited by the Accountants of the local fund accounts department and only in the case of the Class II panchayats, their accounts are being checked by the Deputy Panchayat Officers.

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : ஸார், இந்த பஞ்சாயத்துகளில் மோசடி நடப்பதற்குக் காரணம் அதிகாரிகளின் கவனக் குறைவுதான் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் விளக்குவார்களா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : அதிகாரிகளுடைய கவனக் குறைவுதான் இதற்குக் காரணம் என்று சொல்ல முடியாது.

SRI K. ANBAZHAGAN : தலைவர் அவர்களே, பஞ்சாயத்து அதிகாரிகளால் ஏற்பட்ட தவறுகள் எத்தனை ? பஞ்சாயத்து தலைவர்களால் ஏற்பட்ட தவறுகள் எத்தனை ? என்பதைத் தெரிவிக்க முடியுமா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : தவறு ஏற்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. இருந்தாலும் இதைப்பற்றி தனிக்கேள்வி கேட்டால் பதில் தெரிவிக்கலாம்.

SRI A. VEDARATHNAM : ஸார், இம்மாதிரியாக கணக்கை ஆடிச் செய்யும்போது ஏற்படுகின்ற மோசடிகளில் வரவேண்டிய பணத்தை வசூலிப்பதற்கு வழியில்லாமல் இருக்கிறது. ஆகவே இதில் பணப்பொறுப்பை ஏற்று நடத்துகின்றவர்களை நியமிக்கும்போது அவர்களுக்கு தகுந்த லெக் யூரிட்டி கட்டவேண்டும் என்று ஒரு நிபந்தனை இருந்தால் இந்த கையாடல் களை தவிர்க்க முடியும் என்பதைப்பற்றி அரசாங்கம் யோசனை செய்யுமா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : இவ்வாறு கையாடல் நடக்காமல் பார்த்துக்கொள்ளுவதற்குத்தான் ஆடிச் செய்யப்படுகிறது. அதில் கண்டு பிடிக்கும் பணத்தை வசூலிக்க வேண்டும் என்பதுதான் அரசாங்கத்தின் எண்ணம். அவ்விதம் இதில் 9,659 ரூபாய் வசூலிக்கப் பட்டிருக்கிறது. மீதியுள்ள பணமும் வசூலிக்கப்படும்.

SRI T. KARIA GOUNDER : பஞ்சாயத்து அதிகாரிகளும், பஞ்சாயத்து தலைவர்களும் தான் இதற்கு ஜவாப்தாரி என்று அரசாங்கத்திற்கு ஏதாவது தகவல் வந்திருக்கிறதா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : அவ்விதம் அரசாங்கத்திற்கு தகவல் ஒன்றும் வரவில்லை.

SRI M. K. SOMASUNDARAM : ஸார், கையாடப்பட்ட பணம் கோர்ட் மூலம் வசூலிக்கப்பட்டதா, அல்லது டிபார்ட்மெண்ட் மூலம் வசூலிக்கப் பட்டதா ? டிபார்ட்மெண்ட் மூலம் வசூலிக்கப்பட்டதென்றால், பாக்கியிருக்கும் பணத்தை கோர்ட் மூலம் வசூலிக்க ஏற்பாடு செய்வார்களா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : டிபார்ட்மெண்ட் மூலமாக வசூலிக்கக்கூடியது, டிபார்ட்மெண்ட் மூலமாக வசூலிக்கப்பட்டது. கோர்ட் மூலமாக வசூலிக்க வேண்டியது கோர்ட் மூலமாக வசூலிக்கப்பட்டது. பாக்கித் தொகையை வசூலிக்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்படும்.

SRI M. R. KANDASWAMI MUDALIYAR : பஞ்சாயத்து பிரஸி டெண்டுகளால் கையாடப்பட்ட தொகையை அவர்கள் மீது நடவடிக்கை எடுத்து வசூல் செய்யக்கூடிய முறையில் இப்போது சட்டம் இல்லை என்று சொல் கிறார்களே, அப்படியானால் நடவடிக்கை எடுக்கக் கூடிய முறையில் சட்டத் தைத் திருத்த முயற்சி செய்வார்களா ?

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : இவ்விதமாக சட்டம் இல்லை என்று ஒருவரும் சொல்லவில்லை.

30th September 1958]

Bentonite clay

* 662 Q.—SRI A. A. RASHEED : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state the steps the Government propose to take to exploit the bentonite clay found in the Madras City for commercial use?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : No bentonite clay deposits have been found in the Madras City. Deposits have been found to occur in Chingleput and South Arcot Districts. There are no proposals to exploit these deposits.

SRI A. A. RASHEED : May I know the purposes for which the clay can be used?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : The major uses are in refining petroleum and vegetable oils to remove the colouring matter. It is also used for the same purpose in fats and greases.

Due to its thinning properities and sealing nature, it is used in drilling.

In foundry work, bentonite is used as a bonding agent in moulding of sand. In this process both types of clays are used.

It is used for decolourising liquors.

It is also used in ceramics, refractories, thermal and accoustical insulations.

It is used for spraying insecticide solutions in horticultural gardens; bentonite is mixed with the solution and used.

In paper and rubber industry, bentonite finds some use.

It is used to prevent leakage in earth work and masonry and also in asphalt emulsions.

In laundries, bentonite is used like fullers earth to clean heavily soiled clothes.

SRI A. GOVINDASAMY : இந்தக் களிமண் தென் ஆற்காடு மாவட்டத்தில் கிடைப்பதாக அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். அந்த மாவட்டத்தில் இந்தக் களி மண்ணைக் கொண்டு ஒரு தொழிற்சாலையை ஏற்படுத்த அரசாங்கம் முன் வருமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : தென் ஆற்காடு மட்டும் மல்ல, செங்கற்பட்டு மாவட்டத்திலும் கிடைக்கிறது. இதை எவ்வாறு பயன்படுத்துவது என்பதில், தனி நபர் யாராவது ஒரு தொழில் ஏற்படுத்த முன் வந்தால், அதற்குப் பிறகு பரிசீலனை செய்யப்படும்.

Aid to students Participating in International Tournaments

* 663 Q.—SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI (on behalf of Sri T. T. Daniel) : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether any funds are allotted by the Government for aiding students to participate in International and World Tournaments;

(b) if so, the amount spent during the last four years; and

[30th September 1958]

(c) the number of students who got such financial aid in each year (1954-58)?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: (a) No, Sir.

(b) & (c) Do not arise.

Leprosy Hospitals

* 664 Q.—SRI P. G. MANICKAM: கனம் ரெவினியு அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) குஷ்ட நோய்க்குச் சிகிச்சை செய்வதற்கான ஆஸ்பத்திரிகள் அரசாங்கத்தாராலும், தனிப்பட்டவர்களாலும் எந்தெந்த இடங்களிலே நடத்தப்பட்டு வருகின்றன?

(ஆ) கவர்மெண்டால் நிர்வகிக்கப்படும் குஷ்ட நோய் ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு 1957-58-ல் செலவு செய்யப்பட்ட தொகை எவ்வளவு?

(இ) தனிப்பட்டவர்களால் நிர்வகிக்கப்படும் ஒவ்வொரு குஷ்டநோய் ஆஸ்பத்திரிக்கும் மான்யமாகக் கொடுக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: (a) to (c) A statement ^a is placed on the table of the House.

SRI P. G. MANICKAM: ஸார், இந்த குஷ்டநோயினால் நம் சென்னை மாகாணத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் எவ்வளவு, அதில் குறிப்பாகக் குழந்தைகள் எவ்வளவு என்ற புள்ளி விவரங்களை அரசாங்கத்தின் மூலம் தயாரிப்பது பற்றி கவனிக்கப்படுமா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: இந்தக் கேள்வி எந்த இடங்களில் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன, செலவு எவ்வளவு, மான்யமாகக் கொடுக்கப்பட்டது எவ்வளவு என்பதைப் பற்றியது. புள்ளி விவரங்கள் வேண்டுமானால் தனிக் கேள்வி போட வேண்டும்.

SRI S. M. ANNAMALAI: ஸார், இந்த ஸ்டேட்மெண்டிலே ரூ. 15,000 கட்டிடங்களைக் கட்டுவதற்காக மத்திய சர்க்காருடைய மானியமாகக் கிடைத்திருக்கிறது என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. நடைமுறைச் செலவுக்காக மத்திய சர்க்காரிடமிருந்து ஏதாவது வாங்கப்படுகிறதா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: அரசாங்கம் இந்த குஷ்ட நோய் ஒழிப்புத் திட்டத்திலே, அவர்கள் சில ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு நான்-ரெகரிங் கிராண்டும், ரெகரிங் கிராண்டும் கொடுக்கிறார்கள். சில ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு ரெக்கரிங் கிராண்ட் மட்டும் கொடுக்கிறார்கள். அதெல்லாம் இன்ஸ்டிடியூஷனைப் பொருத்தது.

SRI T. R. RAMAMIRTHA THONDAMAN: ஸார், இந்த குஷ்டநோய் ஆஸ்பத்திரிகள் நகரங்களுக்குச் சமீபத்திலும், கிராமங்களிலும், ஜன சஞ்சாரம் இருக்கக் கூடிய இடத்தில் இருப்பதால், மற்ற ஜனங்களுக்கும் பரவுகிறது என்று இருப்பதால், ஜன சஞ்சாரமில்லாத இடங்களில் ஆஸ்பத்திரிகளை அமைக்க சர்க்காருக்கு உத்தேசம் உண்டா? அமைப்பார்களா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: பரவுகிறது என்ற அபிப்பிராயம் இருந்தால் அது தப்பு. இந்த நோய் அவ்வளவு சுலபமாகப் பரவுவதில்லை. தொடர்ந்து நெடு நாளாக இந்த நோய் உள்ளவர்களோடு காண்டேக்ட் இருந்தால்தான் வருகிறது.

SRI P. U. SHANMUGAM: திருவண்ணாமலை போன்ற இடங்களில், வெளியிலே போய் டாக்டர்கள் மருத்துவம் செய்துவிட்டு வருகிறார்கள். அவர்களை இன்பேபெஷண்டாக, படுக்கையில் வைத்து சொஸ்தம் செய்ய சர்க்கார் திட்டம் தீட்டியிருக்கிறார்களா? வெளியிலே போய் ஆங்காங்கு ஊசி போடுவதை விட்டு படுக்கை வசதி செய்து கொடுப்பார்களா?

30th September 1958]

MR. SPEAKER : ஆஸ்பத்திரிகள் எங்கு இருக்கின்றன, செலவு எவ்வளவு என்பது கேள்வி. அதை விட்டு வேறு ஏதோ கேட்கிறீர்களே ?..... அடுத்த கேள்வி, 665.

Cement Distribution

* 665 Q.—**SRI M. JAGANNATHAN :** Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether the Union Government have given any suggestion that the control on the supply of cement to the Public should be relaxed; and

(b) whether it has been given effect to?

THE HON. SRI P. KAKKAN : (a) Yes, Sir.

(b) The Government of India proposed the complete abolition immediately of the permit systems for cement distribution to the consumers in this State. The question was examined by Government and it was decided that the cement stockists be permitted to sell 85 per cent of the stocks received by them without Government permits and that the remaining 15 per cent be sold on permits issued by competent authorities.

Sri Thiagarajaswami Devasthanam Lands, Tiruvavur

* 666 Q.—**SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY :** கனம் உள் விவகார அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) தஞ்சை ஜில்லா, நாகை தாலுகா, திருவாரூர் ஸ்ரீ தியாக ராஜஸ்வாமி தேவஸ்தானத்திற்குச் சொந்தமான

(1) கட்டளை அன்னவாசல்,

(2) மொசகுளம்,

(3) கிடாரங்கொண்டான்,

(4) பள்ளிவாசம்ங்கலம் அல்லது கேக்கரை,

(5) காட்டூர்,

(6) திருக்கண்ணமங்கை, ஆகிய ஆறு கிராமங்களிலுள்ள ஒவ்வொரு தேவஸ்தானத்திற்கும் நன்செய், புன்செய் எவ்வளவு?

(ஆ) ஒவ்வொரு தேவஸ்தானங்களின் மேற்பார்வையிலும் சாகுபடி செய்து வரும் மொத்த ஏக்கர் எத்தனை?

(இ) மேற்படி பண்ணை சாகுபடி ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னால், தொடர்ந்த 5 பசலிகளில் ஒவ்வொரு தேவஸ்தானத்திலும் கிடைக்கப் பட்ட மொத்த வருடவாரி வருமானம் என்ன?

(ஈ) மேற்படி பண்ணை சாகுபடி ஆரம்பித்த பிறகு நாளதுவரையில் பசலிவாரியாக ஒவ்வொரு தேவஸ்தானத்திலும் கிடைக்கப்பட்ட மொத்தத் தொகை எவ்வளவு?

(உ) மேற்படி கிராமங்களில் கூட்டுறவு விவசாயப் பண்ணை ஆரம்பிக்க அரசாங்கம் எடுத்துக்கொண்ட முயற்சி என்ன?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) to (e) A statement is placed on the table of the House.

[30th September 1958]

SRI M. C. MUTHUKUMARASWAMY : இந்த கடாரங்கொண்டான் கிராமத்தில் மட்டும் கூட்டுறவு முறையில் சாகுபடி நடத்துவதாகத் தெரிகிறது. மற்ற கிராமங்களில் நடத்த முன் வந்தால் அரசாங்கம் உடனடியாக கவனிக்க முயற்சிக்குமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இவ்வாறு கூட்டுறவு சங்கம் அமைத்துக்கொள்ள முன் வந்தால், அதற்கு மேல் வேண்டிய நடவடிக்கைகள் எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.

Betterment Tax

* 667 Q.—**SRI A. GOVINDASAMY :** Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether the Government have any proposal to levy betterment tax on the ayacutdars of Tirukkoilur anicut and Ellis Choultry Anicut in South Arcot district; and

(b) if so, the reasons for collection of betterment tax?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) & (b) Under section 3 of the Madras Irrigation (Levy of Betterment Contribution) Act, 1955, the Government can levy betterment contribution from the landholders of lands benefited by an irrigation project constructed on or after 1st January 1947, the cost of which exceeds Rs. 25,000. The anicut across Ponnai, near Ellis Choultry was constructed at a cost of Rs. 13,21,800. The work was completed in the year 1955 and it has benefited 27 villages in Cuddalore, Villupuram and Tirukkoilur taluks. It is therefore proposed to levy betterment contribution in respect of the lands benefited by this anicut.

The question whether the ayacut under the Tirukkoilur anicut would come under the scope of the Act is under examination by the Collector of South Arcot.

SRI A. GOVINDASAMY : சாத்தனார் அணை கட்டிய பிறகு, இந்தப் பகுதிகளுக்குத் தேவையான தண்ணீர் வருவது கஷ்டமாக இருப்பதால், இந்தப் பகுதிகளில் அபிவிருத்தி வரி வாங்குவது தடுத்து நிறுத்தப் படுமா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இந்த சாத்தனார் அணை கட்டியதால் தண்ணீர் கஷ்டம் என்பது கனம் அங்கத்தினருடைய அபிப்பிராயம். அரசாங்கத்தின் அபிப்பிராயம் அந்த மாதிரி இல்லை.

SRI T. S. RAMASWAMY PILLAI : சாத்தனார் அணை கட்டிய பின்னால், எல்லிஸ் செஸ்ட்ரி ஆயக்கட் நிலங்களிலும், திருக்கோயிலூர் ஆயக்கட் நிலங்களிலும் விளைச்சல் பாதிக்கப்பட்டிருப்பது உண்மையா? இது அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்கு வந்ததா?

MR. SPEAKER : இது வேறு ஏதோ ஒரு அணை கட்டியதால் பெட்டர் மெண்ட் லெவி போடுவதைப்பற்றிக் கேட்டிருக்கிறார்கள். இந்தக் கேள்வி அதிலிருந்து எழவில்லை.

SRI K. ANBAZHAGAN : அணைக்கட்டுகள் ஆற்றிலே கட்டி இப்படி தண்ணீரைத் தேக்குவதிலே, முன்னாலே யாருக்குத் தண்ணீர் கிடைத்து வந்ததோ பின்னாலே அணை கட்டி திட்டம் நிறைவேறிய பின்னர்—அந்த அளவுக்கு அவர்களுக்குத் தண்ணீர் கொடுத்த பின்னர், பாக்கித் தண்ணீரைத் தேக்கும் முறை ஏற்றுக் கொள்ளப்படுமா?

30th September 1958]

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இதையெல்லாம் பரிசீலனை செய்துதான் இந்த அணையும், கிருஷ்ணகிரி அணையும், சாத்தனூர் அணையும் கட்டப்பட்டது. ரூப்பது வருஷத்திய மழை அளவைப் பார்த்து, வரக் கூடிய தண்ணீரைப் பார்த்து, இருக்கும் நிலைமை பாதிக்கப்படாமல் தான் அணைகள் கட்டப்படுகின்றன.

SRI A. GOVINDASAMY : அங்கத்தினருடைய கருத்தாக இருக்கலாம் என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். சாத்தனூர் திட்டத்தினால் போதுமான தண்ணீர் வரவில்லை என்று பி. டபிள்யூ. டி. அமைச்சர் அவர்களிடம் சொன்னோம். இப்போது தண்ணீர் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்கள். தண்ணீர் தேக்கத்தால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இப்படித் தடுத்து நிறுத்தாமல் வேண்டிய தண்ணீரை விடுவதற்கு அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்வார்களா?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : எனக்கு வந்த தகவல் கிருஷ்ணகிரி அணைக்கட்டு நிறம்பி மேற்கொண்டு போகிறது. சாத்தனூரிலும் அப்படித்தான் போகிறது.

MR. SPEAKER : It is now 10 o'clock. I have got two more questions. I shall take five minutes more and finish them.

Pokku Vaikal Drainage Scheme.

* 668 Q.—**SRI A. VEDARATHNAM :** கனம் பொது மராமத்து அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) தஞ்சை ஜில்லா, திருத்துறைப்பூண்டி தாலுகா, போக்கு வாய்க் கால் வடிகால் திட்டம் சாங்ஷனாகிவிட்டதா?

(ஆ) இதற்குப் பிடிக்கும் செலவு எவ்வளவு?

(இ) எப்போது பூர்த்தியாகும்?

THE HON. SRI P. KAKKAN : (அ) இந்தத் திட்டம் இன்னும் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை.

(ஆ), (இ) இந்தக் கேள்விகள் எழாது.

SRI A. VEDARATHNAM : இந்த வடிகால் வசதி செய்யாத காரணத்தினால் சென்ற ஆண்டு வெள்ளச் சேதத்தினால் ஏராளமான நஷ்டம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதுபோன்று மீண்டும் வெள்ளச் சேதம் ஏற்படாமலிருக்க இந்தப் போக்கு வாய்க்கால் திட்டத்தை அரசாங்கம் எடுத்துக்கொள்ள முன் வருவார்களா?

THE HON. SRI P. KAKKAN : இந்தத் திட்டமே இன்னும் அங்கீகரிக்கப்படவில்லை என்றுதான் நான் சொன்னேன். இருந்தாலும் இதைப் பார்த்து எந்த நிலைமையிலே இருக்கிறது என்பதைப் பரிசீலிக்க ஏற்பாடு செய்கிறேன்.

Tindivanam Municipality drinking-water supply scheme

* 669 Q.—**SRI A. GOVINDASAMY :** Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state the stage at which the drinking-water supply scheme for Tindivanam Municipality stands?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : The Head works, the Pumping Main and the R.C.C. Service Reservoir for the Tindivanam water-supply scheme are nearing completion. The distribution system is expected to be completed by December 1958. The erection of the pumping plant will be taken up immediately after the pumps ordered are received.

[30th September 1958]

Vellore Municipality drinking-water supply scheme

* 670 Q.—**SRI M. P. SARATHI** : கனம் ரெவின்யூ அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து பதிலளிப்பாரா—

(அ) வேலூர் நகரசபையிடமிருந்து குடி தண்ணீர் அபிவிருத்திக்காக அரசாங்கத்திடம் கடன் அல்லது கிரான்ட் கேட்கப்பட்டுள்ளதா?

(ஆ) அதுபற்றி அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துள்ளனர்?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : (a) Yes, Sir.

(b) The matter is under consideration.

SRI M. P. SARATHI : இந்த நகரசபைக்கு குடி தண்ணீருக்காக பணம் கேட்டு ஒரு வருஷத்திற்கு மேலாகிவிட்டது. குடி தண்ணீர் வசதியில்லாமல் கஷ்டப்படுவதால், எவ்வளவு தொகை கடனாகவும், மான்யமாகவும் கொடுக்க உத்தேசம் என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இம்மாதிரியான நகரங்களுக்கு தண்ணீர் கொடுக்கவேண்டுமென்ற திட்டத்திலே, ஏற்கனவே எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டு கொஞ்சம் வேலையான திட்டங்களும், எடுக்க வேண்டிய அநேக திட்டங்களும் இருக்கின்றன. அதற்காக சுமார் 8½ கோடி ரூபாய் தேவைப்படுகிறது. இதுவரையில் 5 கோடி ரூபாய் மத்திய அரசாங்கத்திலிருந்து வந்திருக்கிறது. பணம் தேவைப்படுகிறதினால் காலதாமதம் ஏற்படுகிறது.

MR. SPEAKER : Questions are over.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—ADJOURNMENT MOTION *RE* REOPENING OF KALEESWARAR MILLS, COIMBATORE.

MR. SPEAKER : I have received notice of an adjournment motion from the hon. Member Sri M. Kalyanasundaram, regarding the failure of the Government to move the High Court for taking steps to re-open Kaleeswarar Mills, Coimbatore, despite the suggestion from the Central Government which has led to a serious situation in Coimbatore.

Before allowing the hon. Member to speak on the motion, I would like to know whether the Central Government gave any suggestions and whether the Government of Madras have received any suggestions from the Central Government. Otherwise there is no point in discussing the merits of the motion. I would like to know from the Hon. the Home Minister whether this Government have received any instructions from the Central Government.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Yes, Sir, the Government are examining the question.

MR. SPEAKER : In view of the fact that the Government are examining the question, what is the point in pressing the adjournment motion?

SRI M. KALYANASUNDARAM : Sir, I have information through a letter signed by the Central Minister that the Central Government have requested the State Government to move the

30th September 1958] [Sri M. Kalyanasundaram]

High Court for taking over the mill on lease. But what I noted from our Government is that they have requested the Central Government to take over the mill. I want to know definitely what is happening in the matter.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: The Government are examining the very suggestion which has been made by the Central Government.

MR. SPEAKER: Then there is no point in the hon. Member pressing his adjournment motion. I do not give my permission to the hon. Member to move the motion.

III.—ANNOUNCEMENTS BY THE HON. SPEAKER.

BILL PASSED BY THE COUNCIL.

MR. SPEAKER: I have to announce to the House that the Madras General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958 (L.A. Bill No. 34 of 1958) has been passed by the Legislative Council on the 29th September 1958 without any recommendation.

IV.—CALLING ATTENTION TO THE FAMINE CONDITIONS IN NORTH ARCOT DISTRICT.

MR. SPEAKER: The hon. Member Sri S. M. Annamalai has given notice of a motion under rule 40 of the Assembly rules for calling attention to a matter of urgent public importance, namely, the famine condition in North Arcot district due to failure of monsoon. The hon. Member may move his motion.

SRI S. M. ANNAMALAI : சட்டமன்றத் தலைவர் அவர்களே, வட ஆற்காடு மாவட்டத்திலே 1957-ம் ஆண்டில், சர்க்கார் புள்ளி விவரங்களின் படி 38.6 அங்குலம் பெய்ய வேண்டிய மழைக்குப் பதிலாக 31 அங்குலம் தான் பெய்தது. 1958-ல் மழையே இல்லாத காரணத்தால், ஏறத்தாழ இரண்டு ஆண்டு காலமாக கடந்தாற்போல மழை பெய்யாததால், அங்கே இருக்கிற கிணறுகளில் தண்ணீர் இல்லை. தண்ணீர் இல்லாத காரணத்தால் மக்களும், கால்நடைகளும் மிகவும் கஷ்டப்படுகின்றன. ஒரு சமை வைக்கோல் 5 அல்லது 6 ரூபாய் விற்பதினால், அவ்வளவு விலை கொடுத்து மாடுகளுக்குத் தீவனம் வாங்கிக் கொடுக்க முடியவில்லை. ஆகவே, பாதிக்கு மேற்பட்ட மாடுகளை விற்ப்பிப்பார்கள். இவ்வாறு வட ஆற்காடு மாவட்டத்திலே பஞ்சம் ஏற்பட்டிருப்பதால், அங்கே வேலை வாய்ப்புகள் இல்லாத காரணத்தினால், அங்குள்ள மக்கள் அண்மையில் உள்ள மைசூர் ராஜ்யத்திற்கு, ஷிமோகா, பத்திராவதி போன்ற இடங்களுக்கு வெளியேறிச் செல்லுகின்றனர்.

(Deputy Speaker in the Chair.)

தொடர்ச்சியாக, சரியான மழை இல்லாததால், இந்த மாவட்டத்திலுள்ள மக்கள் பஞ்சத்தால் பீடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். மேலும், கடன் நிவாரணச் சட்டம் 30—6—58-ம் தேதியோடு முடிவடைந்துவிட்டதால், கோர்ட்டுகளில் பல வழக்குகள் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. சர்க்காருக்குக் கொடுக்கவேண்டிய கடன்களை இந்த ஆண்டு வசூல் செய்யாமலிருப்பதுடன், அங்கேயுள்ள மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்புகளைத் தேடித் கொடுத்தால்,

[Sri S. M. Annamalai]

[30th September 1958]

அவர்கள் பிற மாகாணங்களுக்குச் செல்வதைத் தடுக்க முடியும். கிணறுகள் வெட்டுவதற்கு சப்ளிடி கொடுத்து, மேலும் கிணறுகள் வெட்டி, சாகுபடி செய்வதற்கு உதவி செய்யவேண்டும். இந்த ஆண்டு விளைச்சலே இல்லாததால், வரி வஜா கொடுக்கவேண்டும். சென்ற ஆண்டு நவரைப் பயிர் கூட சரியாக விளையவில்லை. ஆணிக் கார்ப் பயிரும் அவ்வாறுதான். ஆகவே இந்த ஆண்டு வரி வஜா கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, என்னுடைய உரையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

* THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, the Collector of North Arcot district has reported that no famine conditions are prevailing in any part of his district. Though the South-west monsoon did not set in properly, there was a rainfall ranging from 3.5 to 8 inches in August 1958. Sowing of dry crops such as groundnut, cholam, etc., has been completed. Standing crops under wells are in good condition. Paddy and ragi in restricted extents are being harvested. The level of water in the wells is slightly increased. There is no scarcity for drinking water. Some of the irrigation tanks have received a few days supply of water due to recent rains. Green grass in waste lands and tank beds, etc., is available for cattle to graze. There is no scarcity of foodgrains. The Collector has reported that there is no marked increase in the prices of foodgrains warranting the opening of fair price shops. On the whole the seasonal conditions are encouraging. The regular North-east monsoon will be setting in October or November 1958. In view of the inability of the ryots to repay the loans granted to them in previous years, the Collector has recommended the postponement of the collection of loan arrears relating to fasli year 1367-68. He has also suggested that taking of coercive processes in respect of other loan arrears relating to earlier faslis should be deferred. These proposals are separately under examination. In order to bring down the price of fodder it has been suggested that the North Arcot District Supply and Marketing Society may be given facilities to procure fodder in Tanjore and Tiruchirappalli Districts and import it into North Arcot District by rail for distribution with a reasonable margin of profit. Instructions are being issued accordingly to the Registrar of Co-operative Societies and the Collectors of Tanjore and Tiruchirappalli to take suitable action immediately.

SRI K. R. NALLASIVAM : ஆன் ஏ பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர். கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, நான் கடந்த 23-ம் தேதியன்று, அசெம்ப்லி விதி 40-ன் கீழ் நாசரத்தேட்டையில் நடக்கக்கூடிய போலீஸ் பலாத் காரத்தைப் பற்றி ஒரு பிரேரணையைக் கொடுத்தேன். இன்றைக்கு சபை முடிவடைகிறது, அது அவசரமானது, உடனே எடுத்துக்கொள்ளப்படவேண்டும் என்ற முறையில் நான் கொடுத்திருக்கிறேன். ஆனால் இன்று வரையிலும் சபை முன்பு அது வரவில்லை. இது அங்கத்தினருடைய உரிமையை பாதிக்கக்கூடியதில்லையா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

DEPUTY SPEAKER : The hon. Member may ask the Hon. Minister concerned for information or he can meet the Hon. Speaker in his chamber and get the information required by him. It is not a point of order.

30th September 1958]

V.—GOVERNMENT BILLS.

(1) THE MADRAS PANCHAYATS BILL, 1958.

(L.A. BILL NO. 33 OF 1958) (*cont.*)

Clause 144.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

‘ That clause 144 do stand part of the Bill.’

* THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ In sub-clause (2), *after* the word ‘ regulate ’ insert by rules made under this Act.”

The amendment was put and carried.

Clause 144 as amended was put and carried.

Clause 145.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 145 do stand part of the Bill.”

* THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ Omit the words ‘ or cause to be entered on and inspected ’.”

The amendment was put and carried.

Clause 145 as amended was put and carried.

Clause 146 was put and carried.

Clause 147.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

‘ That clause 147 do stand part of the Bill.’

SRI A. GOVINDASAMY : Sir, I move—

“ In item (ii) of sub-clause (1), *omit* the words ‘ if in his opinion ’ occurring in line 28.”

SRI M. SELVARAJ : Sir, I second it.

The amendment was put and lost.

Clause 147 was put and carried.

Clauses 148 to 151 were put and carried.

Clause 152.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

‘ That clause 152 do stand part of the Bill.’

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ In clause 152 (7), *for* the expression ‘ sub-section (3) ’ substitute ‘ sub-section (4) ’.”

10-10
a.m.

[30th September 1958]

SRI A. GOVINDASAMY : Sir, I move—

‘In sub-clause (14), for the word “six months” occurring in line 16, *substitute* the words “three months”.’

SRI M. SELVARAJ : Sir, I second it.

DEPUTY SPEAKER : The clause and the amendments are before the House for discussion.

SRI A. GOVINDASAMY : ஆறு மாதங்கள் என்று இருப்பதை 3 மாதங்களாக மாற்றிக்கொள்ள வேண்டுமென்பது என்னுடைய திருத்தம். இதை ஏற்றுக்கொள்ளுவதில் அதிக சங்கடம் இருக்காது என்று நினைக்கிறேன்.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இவைகளையெல்லாம் பற்றி பேசி, அலசிப்பார்த்து கடைசியிலே இந்த முடிவுக்கு வந்திருக்கிறோம். (சிரிப்பு.)

SRI A. GOVINDASAMY : எதை அலசிணர்ர்கள் என்று தெரியவில்லை.

DEPUTY SPEAKER : The Hon. Minister has stated that the Committee has decided it.

The amendment of Sri A. Govindasamy was put and lost.

The Government amendment was put and carried.

Clause 152, as amended, was put and carried

Clause 153.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

‘That clause 153 do stand part of the Bill.’

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

‘In clause 153 (7), for the expression “sub-section (3)” *substitute* “sub-section (4)”.’

DEPUTY SPEAKER : The hon. Member, Sri Govindasamy need not move his amendment as a decision has already been taken on a similar amendment by this House.

The amendment was put and carried.

Clause 153, as amended, was put and carried.

Clause 154.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

‘That clause 154 do stand part of the Bill.’

The Government are substituting a new clause. As the hon. Member Sri Annamalai has given notice of amendments to the old clause, he cannot move those amendments to the new clause, as they do not fit in.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

For clause 154, *substitute* the following clause :—

“154. *Dissolution of panchayats.*—(1) If in the opinion of the Government, a panchayat is not competent to perform or persistently makes default in performing the duties imposed on it by law, or exceeds or abuses its powers, they may, by notification—

(a) dissolve the panchayat from a specified date; and

30th September 1958] [Sri M. A. Manickavelu]

(b) direct that the panchayat be reconstituted with effect from a date which shall not be later than one year from the date of dissolution.

(2) Before publishing a notification under sub-section (1), the Government shall communicate to the panchayat the grounds on which they propose to do so, fix a reasonable period for the panchayat to show cause against the proposal and consider its explanations and objections, if any.

(3) On the date fixed for the dissolution of a panchayat under sub-section (1) all its members as well as its president and vice-president shall forthwith be deemed to have vacated their offices as such and thereupon the provisions contained in the proviso to sub-section (2) of section 11 shall apply.

(4) In case the president or vice-president or a member of a panchayat which is dissolved under this section is the chairman or vice-chairman or a member of a panchayat union council, he shall, with effect on and from the date of the dissolution be deemed to have vacated his office as such chairman, vice-chairman or member notwithstanding anything contained in sub-section (1) of section 19.

(5) On the reconstitution of the panchayat after the dissolution, the Government may pass such orders as they deem fit as to the transfer to the panchayat from the panchayat union council of the assets or institutions which were acquired by the panchayat union council during the period of the dissolution on behalf of the panchayat and as to the discharge of the liabilities, if any, of such panchayat relating to such assets or institutions.

(6) The members of a reconstituted panchayat shall enter upon their offices on the date fixed for its reconstitution and their term of office shall expire in such year and on such date as the Government may fix."

DEPUTY SPEAKER: Now the clause and the amendment are before the House for discussion.

SRI A. GOVINDASAMY : அரசாங்கம் புதியதாக கொண்டுவந்து இருக்கும் 154-வது பிரிவில், உப பிரிவு (1), பி உட்பிரிவில் என்னுடைய கருத்தைச் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

SRI S. M. ANNAMALAI : Sir, on a point of order, I want to move my amendment.

DEPUTY SPEAKER : அரசாங்கம் 154-வது பிரிவை "ஒமிட்" செய்து விட்டு, அதற்குப் பதிலாக புதிய பிரிவை மூவ் (move) செய்கிறார்கள். பழைய பிரிவு 154 இப்பொழுது மூவ் (move) செய்யப்படவில்லை. ஆகையால், பழைய பிரிவைப் பற்றி இப்பொழுது பேசவேண்டாம். பழைய பிரிவின் பேரில் இப்பொழுது திருத்தம் மூவ் (move) செய்ய முடியாது.

SRI A. GOVINDASAMY : பிரிவு 154 (1) (பி)-யில், அரசாங்கம் ஒரு பஞ்சாயத்தை மூடிவிட்டால், ஒரு ஆண்டுக்குள் மறுபடியும் தேர்தல் நடத்தலாம் என்ற நிலைமை இருக்கிறது. ஒரு ஆண்டு என்று இருப்பதை

[Sri A. Govindasamy]

[30th September 1958]

ஆறு மாதங்கள் என்று போட்டால் நல்லது என்று கருதுகிறேன். ஒரு ஆண்டு காலம் கடத்த வேண்டியது அவசியமில்லை. ஆறு மாதங்களுக்குள்ளேயே எலெக்ஷனை நடத்தலாம். ஒன்றும் தகராறு இருப்பதற்கு இடம் இல்லை. ஆகையால், இதை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : நாட் லேடர்தேன் என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறது. ஒரு வருஷத்திற்குள்ளே என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அது எக்ஸ்டீரீம் லிமிட், அதற்காக ஒரு வருஷம் கட்டாயம் ஆகவேண்டுமென்பது அவசியமில்லை.

SRI S. M. ANNAMALAI : பஞ்சாயத்துக்களை கலைத்துவிட்டால், இடைக்காலத்தில் மேஜர் பஞ்சாயத்துகளாக இருந்தாலும் சரி, சிறிய பஞ்சாயத்துகளாக இருந்தாலும் சரி, ரெவினயூ இன்ஸ்பெக்டரை நியமிக்கலாம் என்று இருக்கிறது. சிறிய பஞ்சாயத்துகளாக இருந்தால், ரெவினயூ இன்ஸ்பெக்டர் இருக்கலாம். ஆனால், பெரிய பஞ்சாயத்துகளாக இருந்தால் தாசிஸ்தாரை நியமிக்கவேண்டும். தாசிஸ்தார் இருந்தால்தான் நன்மையாக இருக்கும்.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : இந்த கிளாஸ் முழுவதும் திருத்தி அமைக்கப்பட்டு புதிய கிளாஸ் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது. அதிக நன்மைக்காகத்தான் இதைச் செய்திருக்கிறது.

The amendment was put and carried.

Clause 155.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 155 do stand part of the Bill. ”

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ For clause 155, substitute the following clause :—

‘ 155. *Dissolution of panchayat union councils :* (1) If in the opinion of the Government a panchayat union council is not competent to perform or persistently makes default in performing the duties imposed on it by law or exceeds or abuses its powers, they may by notification—

(a) dissolve the panchayat union council from a specified date; and

(b) direct that the panchayat union council be reconstituted with effect from a date which shall not be later than one year from the date of dissolution.

(2) Before publishing a notification under sub-section (1), the Government shall communicate to the panchayat union council the grounds on which they propose to do so, fix a reasonable period for the panchayat union council to show cause against the proposal and consider its explanations and objections, if any.

(3) On the date fixed for the dissolution of a panchayat union council under sub-section (1) all its members as well as its chairman and vice-chairman shall forthwith be deemed to have vacated their offices as such.

30th September 1958]

[Sri M. A. Manickavelu]

(4) During the interval between the dissolution and the reconstitution of a panchayat union council, the Inspector may appoint a person to exercise the powers and discharge the duties of the panchayat union council and of its chairman :

Provided that any person to be appointed under the provisions of this sub-section shall be a person in the service of the Government not below the rank of a Tahsildar or a Commissioner.

(5) The members of the reconstituted panchayat union council shall enter upon their offices on the date fixed for its reconstitution and their term of office shall expire in such year and on such date as the Government may fix.

(6) When a panchayat union council is dissolved under this section, the Government until the date of the reconstitution of the panchayat union council thereof and the reconstituted panchayat union council thereafter shall be entitled to all the assets and be subject to all the liabilities of the panchayat union council as on the date of the dissolution and on the date of the reconstitution respectively'."

DEPUTY SPEAKER : The clause and the amendment are before the House for discussion.

SRI A. GOVINDASAMY : தலைவர் அவர்களே, நான் ஏற்கனவே சொன்ன கருத்தைத்தான் இங்கேயும் சொல்ல விரும்புகிறேன். ஒரு வருஷத்திற்குள்ளே எலெக்ஷன் நடத்த வேண்டும் என்றிருக்கிறது. அப்படி யிருந்தால் போதாது. அது 11 மாதங்கள் ஆன பிறகு, கடைசித் தருவாயில் செய்யலாம் என்று அமையலாம். ஆகவேதான் அதை ஆறு மாதத்திற்குள்ளாக என்று திருத்த வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். அரசாங்கம் சொல்லலாம், the Inspector may appoint a person, என்று இருப்பதைச் சுட்டிக் காட்டி, ஒன்றும் தடைப்பட்டுவிடாது என்று. ஆனால், இதில் யார் அப்பாயிண்ட் செய்யப் படுவார் என்று சொல்லப்படவில்லை. இந்த ஒரு வருஷ காலத்தில் யார் அப்பாயிண்ட் செய்யப்படுவார் என்று தெரியாது, இந்த காலத்தில் அந்த வட்டாரத்தின் அபிவிருத்தித் திட்டங்கள், வேலைகளை யார் செய்வார்கள் என்பதெல்லாம் தெரியவில்லை. கமிஷனருக்கே முழு அதிகாரமும் உண்டா? "may appoint" என்று இருப்பதால், யார் என்று விளக்க வேண்டும். இதை ஆறு மாத காலமாகவும் குறைக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு என் வார்த்தைகளை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : தலைவர் அவர்களே, முன் நிறைவேறிய பிரிவு பஞ்சாயத்தைப் பொருத்தது. இது பஞ்சாயத்து யூனியனைப் பொருத்தது. அதற்கென்ன பதில் சொன்னேனோ அதாவே, *mutatis mutandis* என்று ஆங்கிலத்தில் சொல்வார்களே, அப்படிப் பொருத்தும்.

"May appoint a person" என்று போட்டிருக்கிறது. சட்டத்திலே அவ்வளவுதான் போடலாம், அந்த ஆள் யார் என்று குறிப்பிட முடியாது. யார் அதற்கு உரியவர்களோ, அவர்களை நியமனம் செய்வார்கள்.

SRI A. GOVINDASAMY : பெயரைக் குறிப்பிட வேண்டும் என்று அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்கவில்லை.

DEPUTY SPEAKER : அமைச்சர் பதில் சொன்னதற்குப் பிறகு விவாதம் கிளையாது.

[30th September 1958]

SRI A. GOVINDASAMY : நான் சொல்வது என்னவென்றால்: பஞ்சாயத்து யூனியனை மூடிவிட்டால், கமிஷனார் அவர்களையே நியமிக்கக் கூடாது. அப்படி யார் என்று பெயரைக் கொடுக்கவில்லை இங்கே.

THE HON. SRI A. MANICKAVELU : அது ஒரு கவர்மெண்ட் உத்தி யோகஸ்தர்.

DEPUTY SPEAKER : முனிசிபாலிடி ஸுப்ரவீட் ஆனபிறகு கூட கமிஷனரை ஸ்பெஷல் ஆபீசராகப் போடுவதில்லையா, அதேபோல் தான் இதுவும்.

“ Provided that any person to be appointed under the provisions of this sub-section shall be a person in the service of Government not below the rank of a Tahsildar or a Commissioner.”

It is very clear here.

The amendment was put and carried.

Clause 156 was put and carried.

Clause 157

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 157 do stand part of the Bill ”.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

(i) In clause 157 (2), *insert* the words “ to exercise ” between the words “ Revenue Divisional Officer ” and “ in respect of ” occurring in lines 18 and 19.

(ii) In clause 157 (3), *insert* the words “ to exercise ” between the words “ a Commissioner ” and “ in respect of ” occurring in lines 26 and 27.

(iii) In clause 157 (3), *for* the words “ in this Act ”, *substitute* the words “ by this Act ”.

The amendments were put and carried.

The amendment were put and carried.

Clause 157, as amended, was put and carried.

Clauses 158 to 160 were put and carried.

Clause 161.

DEPUTY SPEAKER : The motion is :

“ That clause 161 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

In clause 161 (2) (b), *for* the words “ in the Act ”, *substitute* the words ‘ in this Act ’.

The amendment was put and carried.

Clause 161, as amended, was put and carried.

Clause 162

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 162 do stand part of the Bill ”.

30th September 1958]

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ In the opening paragraph of sub-clause (1), *omit* the words ‘with or without notice and ’”.

The amendment was put and carried.

Clause 162, as amended, was put and carried.

Clauses 163 to 169 were put and carried.

Clause 170.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 170 do stand part of the Bill.”

SRI V. SANKARAN : Sir, I move—

“ In sub-clause (3), in line 10, between the words ‘*proceeding*’ and ‘*recover*’, *insert* the words ‘*claim to*’ ”.

* SRI A. GOVINDASAMY : Sir, I second the amendment.

SRI V. SANKARAN : “ *Claim to recover* ” என்று இருந்தால் 10-30 நன்றாகவும், சரியாகவும் இருக்கும் என்று நினைக்கிறேன். இது ஒரு சாதாரண வர்ப்பல் திருத்தம்தான். இதை ஏற்றுக்கொள்வதனால் எந்த விதமான கெடுதலும் வராது. இதை ஏற்றுக்கொள்ள எந்த விதமான ஆட்சேபணையும் இருக்காது என்று நினைக்கிறேன். ஆகவே இதை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

THE HON. SRI M.A. MANICKAVELU : நான் நினைக்கிறேன், அப்படியே இருந்தால்தான் நன்றாக இருக்கும் என்று. இப்பொழுது இருப்பதே சரி. அவர் சொல்வது அவ்வளவு உசிதம் அல்ல.

The amendment was, by leave, withdrawn.

Clause 170 was put and carried.

Clauses 171 to 177 were put and carried.

Clause 178

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 178 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ In clause 178 (2) (xxxiv), for the words ‘*panchayat or panchayat union council*’ *substitute* ‘*panchayats or panchayat union councils*.’ ”

“ In sub-clause (2) (xxxv), for the words and figures ‘*section 85 or section 86*’, *substitute* ‘*section 86 or section 87*’ ”.

The amendment was put and carried.

Clause 178, as amended, was put and carried.

Clauses 179 and 180 were put and carried.

Clause 181

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 181 do stand part of the Bill ”.

[30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I move—

“ In clause 181, in the explanation occurring at the end, *for* the word ‘ reference ’ *substitute* ‘ references ’ ”.

The amendment was put and carried.

Clause 181, as amended, was put and carried.

Clauses 182 to 187 were put and carried.

Clause 188

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 188 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I move—

“ In clause 188 (2), *for* the word and figure ‘ section 3 ’ *substitute* ‘ section 8 ’ ”.

The amendment was put and carried.

Clause 188, as amended, was put and carried.

Clause 189.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 189 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I move—

“ In clause 189—

(a) in the heading, *for* the word ‘ Extension ’ *substitute* ‘ application ’ ;

(b) *omit* sub-clause (1) and renumber sub-clauses (2) to (8) as sub-clauses (1) to (7) respectively ;

(c) *for* sub-clauses (1) and (2) as renumbered, *substitute* the following :—

‘ (1) With effect on and from the date of the constitution of a panchayat union council for any panchayat development block in the transferred territory under this Act (hereinafter in this section referred to as the said date), the Travancore-Cochin Panchayats Act, 1950 (Travancore-Cochin Act II of 1950) as in force in the transferred territory immediately before the said date shall stand repealed in the transferred territory.

(2) Any reference in this Act to a law which is not in force in the transferred territory on the said date shall, in relation to the transferred territory, be construed as a reference to the corresponding law if any in force in the transferred territory on the said date ’ ;

(d) in sub-clause (3) as renumbered, *for* the words ‘ or the part thereof to which this Act is extended under that sub-section after the date referred to in that sub-section ’ *substitute* ‘ after the said date ’ ;

30th September 1958] [Sri C. Subramaniam]

(e) in sub-section (4) as renumbered, *omit* 'or part thereof to which this Act is extended under sub-section (1)';

(f) in sub-section (5) as renumbered, *for* the expression 'sub-section (2)' *substitute* 'sub-section (1)';

(g) in sub-section (6) as renumbered, *for* the expression sub-section (6)', *substitute* 'sub-section (5)';

(h) in sub-section (7) as renumbered, *omit* 'or part thereof to which this Act is extended under sub-section (1)';

(i) in the Explanation, *for* clause (1), *substitute* the following :—

“(1) ‘transferred territory’ means the part of the Kanyakumari district or of the Shencottah taluk of the Tirunelveli district comprising a panchayat development block for which a panchayat union council has been constituted under this Act.”

The amendment was put and carried.

Clause 189, as amended, was put and carried.

Clause 190.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That clause 190 do stand part of the Bill”.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

In clause 190—

(a) in the heading *before* the words ‘panchayat union councils’ *insert* and *first* constitution of’;

(b) in sub-clause (1), *for* the words ‘in regard to the first reconstitution in accordance with the provisions of this Act of panchayats and panchayat union councils’ *substitute* the following :—

“In regard to the first constitution of panchayat union councils in accordance with the provisions of this Act and in regard to the first reconstitution in accordance with the provisions of this Act of panchayats”.

The amendment was put and carried.

Clause 190, as amended, was put and carried.

Clause 191.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That clause 191 do stand part of the Bill”.

[30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I move—

“ In clause 191 (ii)—

(a) for the words ‘ and the said panchayat court ’, substitute the following :—

‘ and if no such court has been constituted for that area, the court of the village munsif appointed under section 7 of the said Act, and the said panchayat court or the said court of the village munsif ’;

(b) after the words ‘ by the panchayat court ’ insert or village court ’ ”.

The amendment was put and carried.

Clause 191, as amended, was put and carried.

Clause 192 was put and carried.

Clause 193.

10-40
P.m.

DEPUTY SPEAKER : The motion is—

“ That clause 193 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I move—

“ In clause 193—

(a) for sub-clauses (iii) and (iv) substitute the following :—

“ (iii) in section 33, for the words ‘ local authority ’, wherever they occur, the words ‘ municipal council ’ shall be substituted.

(iv) in section 34, sub-section (2) shall be omitted and the brackets and figure “ (1) ” occurring at the beginning of sub-section (1) shall be omitted.”

(b) in clause (vii), re-letter sub-clauses (a) to (c) as sub-clauses (b) to (d) respectively and insert the following as sub-clause (a) :—

“ (a) in sub-section (1), the expression ‘ sub-section (1) ’ wherever it occurs shall be omitted.”

(c) re-number sub-clauses (xi) to (xiii) as sub-clauses (xii) to (xiv) respectively and insert the following as sub-clause (xi) :—

“ (xi) in section 45, sub-section (2), in the first proviso, for the words ‘ the local authority ’ the words ‘ in the case of a municipality, the municipal council ’ shall be substituted.”

DEPUTY SPEAKER : The clause and the amendment are before the House for discussion.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : Sir, we have not received these amendments in time. I think we received the amendments only today.

DEPUTY SPEAKER : Almost all these amendments have been circulated to the Members some 4 days back. Only a few amendments have been circulated today. If the hon. Member wants, he can speak on the amendment.

30th September 1958]

SRI M. P. SUBRAMANIAM: As we have received the amendment only today, it will be very difficult for us to study it and speak on it.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: All these amendments have been circulated to the Members long ago. Only those amendments arising out of the decisions arrived at in the informal conference have been circulated today.

DEPUTY SPEAKER: After all, it is a verbal amendment.

The amendment was put and carried.

Clause 193, as amended, was put and carried.

Clause 194 was put and carried.

Clause 195.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That clause 195 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

“In clause 195—

(a) in sub-clause (i) for the words ‘and the panchayats concerned’ substitute ‘or a panchayat’.

(b) omit sub-clause (ii) and renumber sub-clause (iii) as sub-clause (ii).

(c) in sub-clause (ii) as renumbered—

(1) in the third proviso to section 13 (1) omit ‘or a panchayat’ and ‘and panchayats’;

(2) in section 13 (2) omit ‘or any panchayat’.

(d) omit sub-clauses (iv) and (v).”

Sir, these are all consequential amendments and are not of any great significance.

The amendment was put and carried.

Clause 195, as amended, was put and carried.

Clause 196.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That clause 196 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

“For clause 196, substitute the following clause:—

‘196. Amendment of Madras Act XIII of 1957. In section 2 of the Madras District Boards (Amendment) Act, 1957 (Madras Act XIII of 1957), for clause (i), the following clause shall be substituted, namely:—

(i) to postpone the elections to every district board up to such date not being later than the 2nd day of October 1961 as the State Government may fix; and’

[30th September 1958]

DEPUTY SPEAKER: The clause and the amendment are before the House for discussion.

SRI A. GOVINDASAMY: கனம் தலைவர் அவர்களே, இந்த 196-வது பிரிவில் "to postpone the elections to every district board" என்று இருக்கிறது. 1961-ம் வருஷம் அக் டோபர் மாதம் இரண்டாம் தேதி வரையில் ஒத்திப்போட வேண்டும் என்று திருத்தம் இருப்பதால் மறுபடியும் ஜில்லா போர்டு தேர்தல் வருமோ வராதோ என்று சந்தேகப்பட வேண்டியதாக இருக்கிறது. ஜில்லா போர்டுகளை நீக்கப்போகிறோம், அந்த இடத்திற்கு பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்கள் வரப்போகின்றன. அந்த நேரத்தில் "to postpone the elections to every district board" என்று சொன்னால் ஜில்லா போர்டுகள் இருப்பதாக அர்த்தம் தோன்றுகிறது. அதை கனம் அமைச்சர் அவர்கள் நன்றாக விளக்கவில்லை. வேண்டுமென்றால் இந்த ஜில்லா போர்டுகளுக்கு பதிலாக பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் அமைப்பு முடியும் வரையில், 1961-ம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் இரண்டாம் தேதி என்று போடுவதற்கு பதில், "to postpone the election" என்று போடுவதற்கு பதில், பஞ்சாயத்துக்கள் வருமா என்ற உத்தரவாதத்தை கனம் அமைச்சர் அவர்கள் அளிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: ஸார், இந்தத் தேதிக்குப் பிற்பட்டு ஸ்பெஷல் ஆபீசர் மூலமாக ஜில்லா போர்டு நடவடிக்கைகள் நடந்து கொண்டு இருக்கும். இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய சட்டப்பிரகாரம் டிஸ்டிரிக்ட் போர்டு சபை விவகாரங்கள் பூராவும் நடவடிக்கைகள் எல்லாம் நடந்து கொண்டிருக்கும். ஜில்லா போர்டு சபை இராது. ஜில்லா போர்டுகள் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்கள் மாறும் போது ஜில்லா போர்டுகள் ரத்தாகும். அது வரையில் பாக்கி இருக்கக்கூடிய பகுதிகளில், பஞ்சாயத்து யூனியன் ஏற்படாது இருக்கக்கூடிய பகுதிகளில் டிஸ்டிரிக்ட் போர்ட் சட்டம் அமுலில் இருக்க வேண்டியதாக இருக்கிறது. அது ஸ்பெஷல் ஆபீசர் மூலமாக நடைபெற வேண்டியதாக இருக்கிறது. அந்த சமயத்தில் சட்டம் பூராவும் அமுல் செய்யாமல் இருப்பதன் காரணத்தால் ஒரு வருஷத்திற்கு அந்த தேர்தலை ஒத்திப்போடலாம் என்பதுதான் இந்த விதியை திருத்தி அமைப்பதன் காரணம். 1961-ம் வருஷம் அக்டோபர் மாதம் இரண்டாம் தேதிக்குள் எல்லா பஞ்சாயத்து யூனியன்களும் அமைந்து விடும். அது வரையில் இதை ஒத்திப்போட வேண்டியதாக இருக்கிறது. அது அமையும்போது இது தானாகவே சட்டத்தில் இடம் இல்லாமல் போய் விடும். அதற்கு பிற்பட்டு தேர்தல் என்பது அவசியம் இல்லை.

The amendment was put and carried.

Clause 197.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That clause 197 do stand part of the Bill.”

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

For clause 197, substitute the following clause:—

“197. Construction of references to ‘local boards’, Madras Local Boards Act, 1920”, etc.

30th September 1958]

[Sri C. Subramaniam]

In the application of any law, rule, by-law, regulation, notification, scheme, form or order to any panchayat development block after the constitution of a panchayat union council for that panchayat development block under this Act, in the absence of an intention to the contrary appearing in this Act and unless the Government otherwise direct :—

(i) any reference to a panchayat shall be deemed to be a reference to a panchayat as reconstituted or constituted under this Act;

(ii) any reference to a village or local area shall be deemed to be a reference to a panchayat village, panchayat town, panchayat development block or a panchayat union as the circumstances may require;

(iii) any reference to local boards shall be deemed to be a reference to district boards, panchayat union councils and panchayats;

(iv) any reference to the Madras Local Boards Act, 1920 shall be deemed to be a reference to the Madras District Boards Act, 1920 (Madras Act XIV of 1920), the Madras Village Panchayats Act, 1950 (Madras Act X of 1950) and the Madras Panchayats Act, 1958;

(v) any reference to the Madras District Boards Act, 1920 (Madras Act XIV of 1920) or the Madras Village Panchayats Act, 1950 (Madras Act X of 1950) shall be deemed to be a reference to the Madras Panchayats Act, 1958; and

(vi) any reference to a district board or its president shall be deemed to be a reference to the panchayat union council having jurisdiction or its chairman as the case may be."

DEPUTY SPEAKER: The clause and the amendment are before the House for discussion.

SRI A. GOVINDASAMY: கனம் தலைவர் அவர்களே, பஞ்சாயத்து யூனியன் அமைந்த பகுதிகள் நீங்கலாக மற்ற பகுதிகளில் அட்வைசரி கமிட்டி இருந்து பணியாற்றுமா அல்லது ஸ்பெஷல் ஆபீசர் இருந்து கொண்டு பணியாற்றுவாரா? பாக்கி இடங்களில் இப்பொழுது இருக்கிற ஜில்லா போர்டு அட்வைசரி கமிட்டி இயங்கி வேலை செய்யுமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: இப்பொழுது இருக்கிற அமைப்பே தொடர்ந்து இருக்கும்.

The amendment was put and carried.

Clause 198.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

"That clause 198 do stand part of the Bill."

[30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

“Renumber clause 198 as sub-clause (1) of that clause and add the following as sub-clause (2):—

“(2) All orders made under sub-section (1) shall, as soon as possible after they are made, be placed on the table of both Houses of the Legislature and shall be subject to such modifications by way of amendments or repeal as the Legislative Assembly may make within fourteen days on which the House actually sits either in the same session or in more than one session.”

The amendment was put and carried.

Clause 198, as amended, was put and carried.

Schedule I.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That Schedule I do stand part of the Bill”.

SRI S. M. ANNAMALAI: Sir, I move—

“In item (c), for the entry—

“(v) Thatched	.. 0 3 0	Do.	0 8 0	Do.	..
---------------	----------	-----	-------	-----	----

Substitute the following, namely—

“(v) Thatched	.. 0 1 0	Do.	0 2 0	Do.	..
---------------	----------	-----	-------	-----	----

SRI A. GOVINDASAMY: I second the amendment.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

“In Schedule I, for items (i) to (v), substitute the following—

	RS.	NP.		RS.	NP.		RS.	NP.
(i) Terraced	..	0 75	For every 100 square feet or part thereof of the plinth area.	100 3 00	For every 100 square feet or part thereof of the plinth area.			
(ii) Partly terraced and partly tiled or thatched.	0 50	Do.	1 50	Do.				
(iii) Tiled	..	0 40	Do.	1 00	Do.			
(iv) Partly tiled and partly thatched.	0 25	Do.	0 75	Do.				
(v) Thatched	..	0 20	Do.	0 50	Do.	..		

DEPUTY SPEAKER: The schedule and the amendments are before the House for discussion.

*SRI A. GOVINDASAMY: உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, ஷெட்யூல் 1-ல், கூறை வீடுகளுக்கும் வரி விதிக்கப்படுவதைப் பார்க்கிறோம். கூறை வீடுகளுக்கு அறவே விதிவிலக்கு அளிக்கவேண்டுமென்ற கருத்தை நான் நேற்று கூட தெரிவித்தேன். அதை மீண்டும் வலியுறுத்துகிறேன். காரணம், சாதாரண ஏழை குடி மக்கள் வசிக்கும் இடத்தில் கூறை வீடு கட்டிக்கொண்டிருந்தால், அதற்கு இந்தத் திட்டப் பிரகாரம் 3 அணு

30th September 1958]

[Sri A. Govindasamy]

வரி கட்ட வேண்டிய நிலைமை ஏற்படும் என்ற காரணத்தினால், போக்கள என்ற முறையில், ஒரு அணு அளவுக்கு, அதாவது 6 நயா பைசா அளவுக்குக் குறைத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்ற திருத்தத்தை ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

ஏற்கனவே கொடுத்த புத்தகத்தில் ரூபாய், ஆணை, பைசா என்று காலம் போட்டு இருந்தது. இப்பொழுது திருத்தம் கொண்டு வரும்போது நயா பைசா கணக்குப் போட்டு கொடுத்திருக்கின்றார்கள். நயா பைசா கணக்குப் போடும்போது, “டைல்ட்” வீட்டுக்கு 6 அணு என்று இருந்ததற்குப் பதிலாக 40 நயே பைசே என்று போட்டிருக்கிறார்கள். நயா பைசா கணக்குப்படி, அது எப்படி சரியாக இருக்கும் என்று தெரியவில்லை. 6 அணு என்பதற்கு 37 நயே பைசே என்று போட்டால்தான் சரியாக இருக்கும்.

குடிசைகளுக்கு 3 அணு என்று போட்டிருந்ததற்குப் பதிலாக 19 நயே பைசே என்று போட்டிருக்க வேண்டும். அதற்குப் பதிலாக 20 நயே பைசே என்று திருத்தத்தில் போட்டிருக்கிறார்கள். முழு எண்ணாக வரவேண்டுமென்ற காரணத்தினால் போட்டிருந்தாலும், குடிசையில் வசிப்பவர்களுக்கு அது மிகவும் சமையான முறையில்தான் விதிக்கப்படுகிறது. ஒரு நயா பைசாதானே அதிகம் என்று சொன்னாலும், ஒவ்வொரு நயா பைசாவாகத்தான், 100 ஆக வேண்டும். ஏற்கனவே கொடுக்கப்பட்ட புத்தகத்தில் இருக்கும் வரியை அதிகம். அதுவே குறைக்கப்படவேண்டும் மென்று நாங்கள் கேட்கும்போது, நயா பைசாவாக மாற்றும்போது ஒரு இடத்தில் ஒரு நயா பைசா, இன்னொரு இடத்தில் 3 நயே பைசே என்று உயர்த்திக் கொண்டு போகும் கணக்கு காணப்படுகிறது. இது மிகவும் வருந்தத்தக்கது. ஆகவே, சரியான நயா பைசே கணக்குப்படி புள்ளி விவரத்தைப் போடவேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

கூறை வீடுகளுக்கு இந்த வரியிலிருந்து விதிவிலக்கு அளிக்கலாம். அல்லது 100 சதுர அடிக்கு 6 நயே பைசே வீதம் வரி போடலாம்.

இரண்டாவது ஐடத்திலே “partly terraced and partly tiled or thatched” என்று இருக்கிறது. “thatched” என்னும் பதத்தை அதிலிருந்து எடுத்துவிட வேண்டும் மாடி வீட்டிலே கூறை வீடும் சேர்ந்திருப்பதற்கு வசதி கிடையாது. அந்தப் பதத்தை நீக்கிவிட வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

SRI S. M. ANNAMALAI : சட்ட மன்றத் துணைத் தலைவர் அவர்களே, சிறு கிராமங்களிலே சிறு குடிசையில் வாழக்கூடிய மக்களுக்கு குறைந்த பட்சம் 3 அணுவிலிருந்து உயர்ந்த பட்சம் 8 அணு வரையில் வரி போட்டிருக்கிறார்கள். பெரிய குடிசையாக இருந்தால், அதற்குக் குறைந்த பட்சம் ஒரு ரூபாய் வரி கொடுக்கவேண்டியிருக்கும். ஒரு குடும்பத்திலிருந்து ஒரு ரூபாய் வரி வாங்கவேண்டுமென்றால் 30 அடி அகலம், 36 அடி நீளம் உள்ள வீட்டில்தான் வசிக்கவேண்டும். அப்படிப்பார்த்தால் ஏறத்தாழ இவர்கள் போட்டிருக்கிறபடி ரூபாய் 4-2-0-க்கு குறைவாக இருக்காது. ஒரு ரூபாய் கொடுக்கவேண்டிய இடத்தில் ரூபாய் 4-2-0 வசூலிக்கப்படக்கூடிய நிலைமை ஏற்படுகிறதென்றால் ரூபாய் 3-2-0 அதிகமாகக் கொடுக்கவேண்டும். இதனால் உண்மையிலேயே மக்களுக்கு நன்மை ஏற்படாது, பாமர மக்கள் ஒரு சிறு குடிசையிலே தங்களையுடைய வாழ்க்கையை நடத்தக்கூடிய நிலையில், கால் வயிற்றுக் கஞ்சிக்கு லாட்டரி அடித்துக்கொண்டிருக்கும் நிலையில் இப்படி மறைமுகமாக அவர்கள் மீது வரியைப் புகுத்துவது என்றால் உண்மையிலேயே அது நியாயமல்ல என்று நான் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். அதைக் கட்டாயம் குறைக்க வேண்டும் என்று மிகத் தாழ்மையோடு கேட்டுக் கொண்டு என்னுடைய வார்த்தையை முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, கிராமங்களிலே இருப்பவர்கள் பெரும்பாலும் ஏழை மக்கள் என்பது தெரிந்த விஷயம். ஆகையால், 100 சதுர அடிக்கு குறைந்த பட்சம் 3 அணுவும்

[Sri V. K. Kothandaraman]

[30th September 1958]

அதிக பட்சம் எட்டணுவும் வரி என்று இருப்பதைக் குறைக்கவில்லையென்றாலுங்கூட, 100 சதுர அடியில்தான் வீடு கட்டி ஏழை மக்கள் இருக்க முடியுமா என்பதையாவது உணர்ந்து, 100 சதுர அடி என்று இருப்பதை 500 சதுர அடிக்கு குறைந்த பட்சம் எட்டணு என்றாவது திருத்திக்கொள்ள வேண்டும் என்று நான் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இதிலே குடிசைக்கு வரி வேண்டுமா, வேண்டாமா என்பது பற்றியும், போடுவதாக இருந்தால், என்ன வரி போடுவது என்பது பற்றியும் விவாதிக்கப்பட்டது. 30 அடிக்கு 36 அடி குடிசைகள் இருக்கின்றன என்று கனம் அங்கத்தினர் அண்ணாமலை அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். கோயமுத்தூரில்தான் ஏதோ அதிகமான பணம் இருக்கும் என்று சொல்வார்கள். அந்த ஜில்லாவிலே கூட 30-க்கு 36 அடி அளவுள்ள குடிசைகளை நான் கூட பார்த்ததில்லை.

SRI A. GOVINDASAMY : : கோயமுத்தூரில் குடிசைக்கு அவசியம் இல்லை.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : பத்துக்கு பதினைந்து அடி இருப்பவை சாதாரணமாக குடிசைகளாகத் தான் இருக்கின்றன. முப்பதுக்கு முப்பத்தாறு அடி கட்டுவதென்றால் அது பெரிய வீடாக இருக்கும். அவர்கள் நன்றாக வரி கொடுக்க சௌகரியம் உடையவர்களாகத் தான் இருப்பார்கள். சிறு குடிசைகளாக இருப்பவைகளுக்காக குறைவாகத் தான் வரி கொடுக்க வேண்டியிருக்குமே தவிர, பெரியதாக இருந்து, நாலேந்து ரூபாய் வரி கொடுக்கக்கூடிய நிலைமை இருக்காது.

இதிலே இன்றைக்கு இருக்கும் நிலைமையிலே, கூலி அளவைப் பார்த்தால், ஒரு குடிசைக்கு ஆறு மாதத்திற்கு ஏதோ நாலுணு கொடுக்க வேண்டுமென்றால், அது ஒரு நாளைக்கு சினிமாவுக்குப் போகக் கூடிய செலவு கூட இல்லை என்பதை மனதிலே கொள்ள வேண்டும். இன்றைக்கு கிராமத்திலே பல்வேறு வசதிகள் ஏற்படவேண்டுமென்று நாம் நினைக்கும்போது, இந்தச் சிறிய அளவாவது கொடுத்து வசதிகளை ஏற்படுத்திக்கொள்ளுவதற்கு நாம் முயற்சி செய்யவேண்டுமா, இல்லாவிட்டால், எங்களுக்கு வசதிகள் வேண்டியதில்லை, ஆகையால் வரி கொடுக்காமலேயே இருக்கின்ற நிலைமையில், இருக்கிற சௌகரியங்களே இருந்துகொண்டு போகட்டுமா என்பதைப் பற்றித்தான் நாம் யோசித்துப் பார்க்க வேண்டியிருக்கிறது. என்னுடைய அபிப்பிராயம்—யார் யாருக்கு போகத்து இருக்கிறதோ, யார் யாருக்கு வீடு இருக்கிறதோ, அவர்கள் சிறிதளவாவது கொடுத்துத்தான் ஆகவேண்டும். குடிசை போட்டால் சிறிய தொகையும், அதற்கு மேலே போகப்போக அதிகமான தொகையும் கொடுக்கவேண்டும்.

கனம் அங்கத்தினர் கோவிந்தசாமி அவர்கள் பேசும்போது, “டெர்ரஸ்” இருக்கும் வீட்டில் கூறை இருக்காது என்று சொன்னார்கள். அவருடைய ஜில்லாவைப்பற்றி எனக்குத் தெரியாமல் இருக்கலாம். ஆனால், பல இடங்களில் டெர்ரஸ் வீடாக இருந்தாலும், அதன் முன்னும் பின்னும் கூறை போட்டு ஷெட்கள் போட்டிருப்பதை நாம் பார்த்திருக்கின்றோம்.

SRI A. GOVINDASAMY : பந்தல் போல் போட்டிருப்பதைக் குறிப்பிடுகிறார் என்று நினைக்கிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : ரெகுலர் ஷெட்டாகவே போட்டிருப்பதைப் பார்த்திருக்கிறோம். அப்பேர்ப்பட்ட இடங்களுக்கு வரி போடும்போது, அதற்கும் சேர்த்துத்தான் வரி கொடுக்க வேண்டுமென்று இதில் போட்டிருக்கிறது. ஆகையால், இப்பொழுது போட்டிருக்கும் கட்டணம் அதிகமாக இல்லை.

அடுத்தபடியாக, அணவை நயா பைசாவாக மாற்றும்போது ஏதோ ஒரு நயா பைசா அதிகமாக வசூலிக்கப்பட்டுவிடுகிறது என்று சொன்னார்கள். ஏதோ ஒரு நயா பைசா அதிகமாகவிட்டால், அதை யாரும் அவருடைய வீட்டுக்குக் கொண்டுபோய்விடுவதில்லை. பொதுவாக, கிராமத்தின்

30th September 1958] [Sri C. Subramaniam]

நன்மைக்காக பொதுப் பணத்தில் சேரக்கூடிய ஏதோ ஒன்றிரண்டு நயை பைசேக்களையும் யாரோ வீட்டுக்குக் கொண்டுபோவதுபோல் பேசுவது சரியல்ல. ஏதோ ஒரு கணக்குப் போடவேண்டும். அணுவை நயா பைசா வாக மாற்றும்போது ஏதோ ஒரு நயா பைசா எக்ஸ்ட்ராவுமானாலும் அதையும் வைத்துக்கொண்டு கிராமத்திலே சில காரியங்களைச் செய்து முடிக்க முடியும் என்ற காரணமே தவிர வேறு ஒன்றும் அல்ல. ஆகவே, இதை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

The amendment of Sri S. M. Annamalai was put and lost.

The Government amendment was put and carried.

Schedule I, as amended, was put and carried.

Schedule II

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

“That Schedule II do stand part of the Bill”.

SRI A. GOVINDASAMY: Sir, I move all the amendments standing in my name, namely:—

Against section 79, sub-section (1), under column (4) for the entry “Five hundred rupees”, *substitute* the entry “one hundred rupees”.

Against section 80, sub-section (1), under column (4), for the entry “Fifty rupees”, *substitute* the entry, “ten rupees”.

Against section 81, under column (4), for the entry “Fifty rupees”, *substitute* the entry “ten rupees”.

Against section 82, clause (a), under column (4), for the entry “One hundred rupees”, *substitute* the entry “Twenty five rupees”.

Against section 82, clause (b), under column (4), for the entry “Fifty rupees” *substitute* the entry, “ten rupees”.

Against section 82, clause (c) under column (4), for the entry “Fifty rupees”, *substitute* the entry “ten rupees”.

Against section 82, clause (d), under column (4), for the entry “Two hundred rupees”, *substitute* the entry “One hundred rupees”.

Against section 82, clause (e), under column (4), for the entry “Two hundred rupees”, *substitute* the entry “Fifty rupees”.

Against section 82, clause (f), under column (4), for the entry “Two hundred rupees”, *substitute* the entry “Fifty rupees”.

Against section 91, under column (4), for the entry “Two hundred rupees”, *substitute* the entry “Fifty rupees”.

Against section 92, under column (4), for the entry “Fifty rupees”, *substitute* the entry “Five rupees”.

Against section 94, under column (4), for the entry “Fifty rupees”, *substitute* the entry “Five rupees”.

[Sri A. Govindasamy]

[30th September 1958]

Against section 95, sub-section (1) under column (4), *for the entry "Fifty rupees", substitute the entry "ten rupees"*.

Against section 96, sub-section (1) under column (4), *for the entry "Fifty rupees", substitute the entry "Five rupees"*.

Against section 100, sub-section (1) under column (4), *for the entry "Five hundred rupees", substitute the entry "One hundred rupees"*.

Against section 100, sub-section (3) under column (4), *for the entry "One hundred rupees", substitute the entry "ten rupees"*.

Against section 102, under column (4), *for the entry "twenty rupees", substitute the entry "Five rupees"*.

Against section 103, under column (4), *for the entry "Ten rupees", substitute the entry "One rupee"*.

Against section 106, in clause (b), under column (4), *for the entry "Fifty rupees", substitute the entry "Five rupees"*.

Against section 107, sub-section (1), under column (4), *for the entry "Two hundred rupees", substitute the entry "Fifty rupees"*.

Against section 109, clause (a), under column (4), *for the entry "Two hundred rupees", substitute the entry "Fifty rupees"*.

Against section 110, sub-section (3), under column (4), *for the entry "Twenty rupees", substitute the entry "Five rupees"*.

Against section 111, under column (4), *for the entry "One hundred rupees", substitute the entry "Ten rupees"*.

Against section 112, under column (4), *for the entry "One thousand rupees", substitute the entry "One hundred rupees"*.

Against section 175, under column (4), *for the entry "One hundred rupees", substitute the entry "Ten rupees"*.

The amendments were duly seconded.

SRI T. SAMPATH: Can amendments be moved in a batch?

11
a.m.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Yes, provided we do not object to it.

Sir, I move—

"In Schedule II, in column (2), *for the expressions "(a)", "(b)", "(c)", "(d)", "(e)" and "(f)", substitute "(1) (a)", "(1) (b)", "(1) (c)", "(1) (d)", "(1) (e)" and "(1) (f)", respectively*

SRI S. M. ANNAMALAI: Sir, I move the following amendments standing in my name, namely:—

Against section 92, under column (4), *for the entry "Fifty rupees", substitute the entry "Ten rupees"*.

"Against section 94 under column (4), *for the entry "Fifty rupees", substitute the entry "Ten rupees"*.

30th September 1958]

[Sri S. M. Annamalai]

“Against section 110, sub-section (3), under column (4) for the entry ‘Twenty rupees’ substitute the entry ‘Five rupees’.”

The amendments were duly seconded.

DEPUTY SPEAKER: The schedule and amendments are before the House for discussion.

SRI A. GOVINDASAMY : இந்த ஷரத்தில் அதிகமாக அபராதத் தொகை போடப்பட்டிருக்கிறது. எல்லா ஐடெம்களையும் பார்க்கிறபோது சிறு சிறு தவறுதல்களுக்குக்கூட அதிகமாக அபராதத் தொகை விதிக்கப்பட்டிருப்பதைப் பார்க்கிறோம். அரசாங்கச் சார்பில் இந்த அபராதத் தொகையைக் குறைப்பதற்கு எவ்வித முயற்சியும் எடுத்துக் கொள்ளப்படவில்லை. நான் கொடுத்திருக்கக்கூடிய எல்லாத் திருத்தங்களையும் பொதுவாக எதிர்க்கிறேன் என்று கனம் அமைச்சர் அவர்களும் கூறிவிட்டார்கள். அவர்கள் எதிர்க்கிறேன் என்று சொல்லிவிட்டாலும்கூட இந்தத் திருத்தங்களில் உள்ள நியாயத்தை உணர்ந்து அவர்கள் ஒன்றி ரண்னையாவது ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என்ற நம்பிக்கையில்தான் நான் சில விஷயங்களைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். வேலி கட்டத் தவறினால் ரூபாய் 50 அபராதம், போதுமான நோட்டீஸ் கொடுக்கப்பட்டிருந்தும் மரம் வெட்டத் தவறினால் 10 அபராதம் இப்படி சிறு சிறு குற்றங்களுக்கு எல்லாம் அநேக விதமான அபராதங்கள் இருக்கின்றன. இதைக் கண்டு கிராமத்திலுள்ள மக்கள் பயப்படக்கூடிய நிலைமை உண்டாகும் என்று சொல்லி என்னுடைய திருத்தங்களை நான் வலியுறுத்த விரும்புகிறேன்.

SRI S. M. ANNAMALAI : “Sending infected child to school” என்று வியாதி பிடித்த குழந்தைகளைப் பள்ளிக் கூடத்திற்கு அனுப்பினால் 50 ரூபாய் அபராதம் என்று இருக்கிறது. சிறு குழந்தைகள் தாய் தகப்பனுக்குக்கூடத் தெரியாமல் ஓடிவிடும். ஆகையால் அதைப் பத்து ரூபாயாகவாவது குறைக்கவேண்டுமென்பது என்னுடைய திருத்தத்தின் நோக்கம்.

அடுத்தபடியாக “Failure to give information of small-pox” பெரிய அம்மையிருந்தால் அதைத் தெரியப்படுத்தாவிட்டால் 50 ரூபாய் அபராதம் என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். அதையும் 10 ரூபாயாகக் குறைக்க வேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறேன்.

அடுத்தப்படியாக சாதாரணமாக வீடுகளில் எழுதப்பட்ட நம்பரை அழித்து விட்டாலும், அழிந்துபோனதை திரும்ப எழுதாவிட்டாலும் ரூபாய் 20 அபராதம் கட்டவேண்டுமென்று இருக்கிறது. இதையும் ஒன்று ரூபாயாகக் குறைக்கவேண்டுமென்று கொடுத்திருக்கிறேன். கனம் அமைச்சர் அவர்கள் இந்தத் திருத்தங்களையெல்லாம் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இந்த அபராதம் இப்போது இந்தச் சட்டத்திற்காக நாம் நிர்ணயித்துள்ளது. அல்ல. 1920-ம் வருஷத்திய சட்டத்திலேயே இதுதான் இருக்கிறது. இதுவரைக்கும் பயப்படாதவர்கள் இந்தச் சட்டத்தைக் கண்டு பயப்படுவார்கள் என்பதாக கனம் கோலிந்தசாமி சொன்ன வாதத்தை என்னால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. மேலும் சம்பளம் போதவில்லை, ரூபாயின் மதிப்பு குறைந்து விட்டது, வாழ்க்கைச் செலவினங்கள் உயர்ந்துவிட்டன என்று சொல்லப் படுகிற இந்தக் காலத்தில்—நான் இவைகள் எல்லாம் மிகவும் குறைவாக இருந்த காலத்தில் என்ன நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறதோ அதையேதான் நிர்ணயித்திருக்கிறேன். முன்பு இருந்ததைவிட இப்போது ஒன்றும் கூடப்படவில்லை. அதோடு இன்னொன்று.

அபராதம் விதிப்பது என்றால் இவர்களே விதித்துவிடமுடியாது. இந்தத் தொகைக்கு மேல் விதிக்கக்கூடாது என்பதற்காக இங்கே நிர்ணயித்திருக்கிறோம். வேண்டுமென்றே தவறு இழைப்பதாக இருந்தாலும்

[Sri C. Subramaniam] [30th September 1958]

அவர்கள் கோர்ட்டுக்குச் சென்று அவர்கள் மூலமாக அபராதம் விதிக்க வேண்டும். வழக்கினுடைய தன்மைக்கு ஏற்றப் போல் நீதிபதி இந்தத் தொகைக்கு அதிகமாகப் போகக்கூடாதே தவிர குறைவாகக்கூட தண்டனை விதிக்கலாம். அல்லது விதிக்காமலே வழக்கை ரத்து செய்தும் விடலாம். தாய் தகப்பனுக்குத் தெரியாமல் ஒரு குழந்தை பள்ளிக்கூடத்திற்கு ஒடிப்போய்விட்டது என்றால் ஒரு அனை அபராதம் போட்டுக்கூட அந்த வழக்கை நீதிபதி தள்ளிவிடலாம். ஆகவே ஒரு கட்டுப்பாடு—பொது நல காரியங்களில் மக்கள் அசிரதையாக இருந்து விடக்கூடாது என்கிற பயத்தை உண்டு பண்ணுவதற்காக இங்கே அபராத தொகை நிர்ணயிக்கப் பட்டிருக்கிறதே தவிர—அபராதம் போட்டு வசூலைப் பெருக்கிக் கொள்ள வேண்டுமென்பதற்காகப் போடவில்லை. மக்கள் செய்ய வேண்டிய கடமையை வலியுறுத்துவதற்காகத்தான் சமுதாயத்திற்கு பாதகம் விளைவிக்கும் காரியத்தை செய்யக் கூடாது என்கிற காரணத்திற்காகத் தான் இங்கே அபராதத் தொகை கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் நான் பிறேமியிட்ட திருத்தத்தை ஒப்புக்கொண்டு மற்ற திருத்தங்களை நிராகரிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

The amendments of Sri A. Govindasamy and Sri S. M. Annamalai were put and lost.

The Government amendment was put and carried.

Schedule II, as amended, was put and carried.

Schedule III.

DEPUTY SPEAKER: The motion is —

‘That Schedule IV do stand part of the Bill’.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: I move—

‘In Schedule III, in column (2) for the expressions “(a)”, “(b)”, “(c)” and “(d)”, substitute “(1) (a)”, “(1) (b)”, “(1) (c)” and “(1) (d)”, respectively.

The amendment was put and carried.

Schedule III, as amended, was put and carried.

Schedule IV.

DEPUTY SPEAKER: The motion is—

‘That Schedule IV do stand part of the Bill’.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: Sir, I move—

For Rule 12, substitute the following, namely:—

“12. Every officer and servant of a District Board shall become an employee of the Panchayat Union Council and shall hold his office therein by the same tenure, at the same remuneration and upon the same terms and conditions and with the same rights and privileges as to pension and gratuity and other matters as he would have held the same on the date aforesaid if this Act has not been passed, and shall continue to do so until his employment in the Panchayat Union Council is terminated or until his remuneration, terms and conditions are duly altered by the Panchayat Union Council”.

The amendment was duly seconded.

30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Sir, I move—

“ In Schedule IV, for rule 12, substitute the following :—

‘ 12. Every officer and servant of any District Board (other than the teachers and other employees of elementary schools) shall be appointed to such posts as the Government or such officer as may be authorised by them in this behalf may consider suitable under any Panchayat Union Council or any District Development Council. The conditions of service of persons so appointed shall be regulated by rules made by the Government from time to time ’.”

DEPUTY SPEAKER : The schedule and the amendments are before the House for discussion.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : இந்த ஷெட்யூல் நான்காவதில் ஜில்லா போர்டுகளில் வேலை செய்கிறவர்களுக்கும், பஞ்சாயத்து போர்டுகளில் வேலை செய்கின்றவர்களுக்கும் போதுமான அளவு சர்வீஸ் உத்தரவாதம் கிடையாது. சர்க்கார் விரும்பினால் எடுத்துக்கொள்ளலாம், சர்க்கார் விரும்பவில்லையென்று சொன்னால் என்னவேண்டுமானாலும் செய்யலாம், வேலையை விட்டுக்கூட நீக்கிவிடலாம் என்ற அளவுக்குக் கண்டிருக்கிறது. சர்க்கார் கொண்டுவந்திருக்கக்கூடிய திருத்தத்திலும் கூட may consider suitable under any panchayat union council என்று இருப்பதைப் பார்க்கும்போது ஏதோ வளவளாவென்ற நிலைமையில்தான் இருக்கிறது. திட்டவட்டமாகக் காணப்படவில்லை. அது மாதிரி அல்ல. பஞ்சாயத்து போர்டுகளில் வேலை செய்யக்கூடிய ஊழியர்களைக் குறிப்பிடவில்லை. அதையும் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று நான் வற்புறுத்திச் சொல்கின்ற அதே நேரத்தில் நான் கொடுத்திருக்கக்கூடிய திருத்தத்தை அப்படியே சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும் என்று வலியுறுத்த விரும்புகிறேன். மேலும், இந்த ஷெட்யூலின் 12-வது விதியிலுள்ள இரண்டாவது பாகாவை நீக்கவேண்டும். அந்தப் பாகா “ இந்த விதியினால் பாதிக்கப்படுகிற அல்லது தமக்குக் கொடுக்கப்படும் ஏதாவது பரிசாரம் வித்தியாசப்படுவதால் பாதிக்கப்படுகிற ஜில்லா போர்டு உத்தியோகஸ்தர் அல்லது ஊழியர் ஒருவர் தொடருகிற யாதொரு வழக்கு அல்லது நஷ்ட விமோசனை மனு அல்லது பிரதிபலன் மனு எதையும் எந்தக் கோர்ட்டாகும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடாது ” என்று சொல்லுகிறது. எனவே அந்த வாக்கியம் இயற்றப்படும் சட்டத்தில் இருந்தால் பாதிக்கப்பட்ட உத்தியோகஸ்தருக்கு கோர்ட்டுகளின் மூலம் பரிசாரம் தேடிக்கொள்வதற்கான உத்தரவாதம் இல்லாமல் போகும்; எப்போது கோர்ட்டுகளில் அவர் வாதாட முடியாதோ அப்போது அவர் அதிகாரிகளுக்கு மனுப் போட்டு பரிசாரம் தேடிக்கொள்ளலாம் என்ற நிச்சயம் இல்லை. என்னுடைய திருத்தம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டால், அவருக்கு இருக்கக்கூடிய இந்தக் குறைகளெல்லாம் நீக்கப்படும். எனவே என் திருத்தத்தை கண்டிப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று கனம் அமைச்சரைத் தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன். மேலும், “ ஜில்லா போர்டு ஊழியர்கள் ” என்ற வார்த்தைகளுடன் “ பஞ்சாயத்து போர்டு ஊழியர்கள் ” என்ற வார்த்தைகளையும் சேர்க்க வேண்டுமென்றும் சொல்லிக்கொள்கிறேன். இதை, முன்பு விவாதிக்கப்பட்டபோது கனம் அமைச்சர்கள் ஏற்றுக்கொண்ட பரிகள். அவ்வாறு ஏற்றுக்கொண்ட பிறகும், வேறு விதமாக கனம் அமைச்சர் திருத்தம் கொண்டுவந்திருப்பது கண்டு வருத்தப்படுகிறேன். நான் கொடுத்திருக்கும் திருத்தத்தை அப்படியே ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கனம் அமைச்சரை கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

11-10
a.m.

* SRI A. GOVINDASAMY : மதிப்புநூரிய உதவித் தலைவர் அவர்களே, ஜில்லா போர்டு அலுவலகங்களில் வேலை பார்த்துவரும் அதிகாரிகளுக்கும் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கும் பாதுகாப்பு அளிக்கும்

[Sri A. Govindasamy]

[30th September 1958]

முறையில் 4-வது ஷெட்யூலுக்கு சர்க்கார் ஒரு திருத்தம் கொண்டு வந்திருந்தாலும், அந்தத் திருத்தத்தில் சிந்தனைக்குக் கொஞ்சம் இடம் வைத்திருக்கிறார்கள் என்பதைப் பார்க்கும்போது கொஞ்சம் மனச்சங்கடம் ஏற்படுகிறது. “as may consider suitable” என்ற வார்த்தைகள் தான் கவலையைக் கொடுக்கின்றன. இப்போது ஜில்லா போர்டில் வேலை பார்ப்பவர்கள் பரீட்சைத் தேறியவர்கள்தான். அவர்கள் இன்னும் வேலை செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள். ஜில்லா போர்டில் திறமையானவர்களுக்கே வேலை கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது; அவர்கள் நன்றாகப் பணியாற்றி வருகிறார்கள். பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலிலோ ஜில்லா அபிவிருத்திக் கவுன்சிலிலோ அமைக்கப்படும்போது அவர்களுக்கு வேலைக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கக்கூடிய முறையில் விதி அமைக்கப்பட்டிருந்தாலும், அந்த விதியில் போதிய உத்தரவாதம் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. ஏனென்றால் “may consider suitable” என்ற வார்த்தைகளைப் பார்க்கும் போது, ஜில்லா போர்டு உத்தியோகஸ்தரை, “உனக்குத் தகுதி இல்லை” என்று சொல்லி வேலைக்கு எடுத்துக்கொள்ளாமல் இருந்துவிடுவார்களோ என்ற அச்சம் எங்களுக்கு இருக்கிறது. இன்னொன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலிலுக்கோ ஜில்லா அபிவிருத்திக் கவுன்சிலிலுக்கோ உத்தியோகஸ்தர்கள் நியமிக்கப்படும்போது வெளியாருக்கு அறவே இடம் தாக்கூடாது. இப்போது பஞ்சாயத்துத் தேர்தல்களை ஜில்லா போர்டில் இருக்கும் குமாஸ்தாக்கள் தான் சென்று நடத்திவருகிறார்கள். எங்கள் மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில் ஜில்லா போர்டு குமாஸ்தாக்கள் தான் எல்லா இடங்களுக்கும் சென்று தேர்தல்களை நல்ல முறையில் நடத்திவருகிறார்கள். அவர்களையே பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலுக்கும் நியமித்தால் அந்த வேலைகள் நன்றாக நடக்கும். மேலும் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்கள் அமைக்கப்படுவதற்கு நாட்கள் ஆகலாம். அது வரையில் அவர்கள் வேலையில்லாமல் திண்டாடக்கூடாது. எனவே கூடிய வரையில் அவர்களுடைய உத்தியோகத்தை “ப்ரொவின்கியலீஸ்” பண்ணுவதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். அப்படிச் செய்தால்தான் அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பு இருக்கும். மேலும் இப்போது கிராமங்களில் பஞ்சாயத்து வரிகளை வசூலிப்பதற்கு பில் கலெக்டர்கள் இருக்கிறார்கள். அந்த வேலைகள் மணியக்காரரிடம் ஒப்படைக்கப்படுமோ என்ற அச்சம் இருக்கிறது. அப்படிச் செய்யாமல் பில் கலெக்டர்களையே அந்த வேலைக்கு நியமிக்கவேண்டுமென்று சர்க்காரைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். ஜில்லா போர்டு உத்தியோகஸ்தர்களின் உத்தியோகத்திற்கோ, பில் கலெக்டர்களின் உத்தியோகத்திற்கோ குந்தகம் ஏற்படச் செய்யாமல் சர்க்கார் அவர்களுக்கு உத்தியோக உத்தரவாதம் அளிக்க வேண்டும். ஜில்லாவிடால் அவர்கள் “சர்க்காரின் புதிய சட்டம் வந்தது, எங்கள் வேலைக்கு அபத்து வந்தது” என்று சொல்லக்கூடும். சர்க்கார் தங்களுக்கு அத்தகைய கெட்ட பெயர் வராதபடி பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும் என்று சொல்லிக்கொண்டு என் வார்த்தையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

SRI V. SANKARAN : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, சர்க்கார் கொண்டுவந்திருக்கும் திருத்தத்தை ஆதரிக்கிறேன். ஆனால் இந்தத் திருத்தத்தில் இன்னும் சில வார்த்தைகளைச் சேர்க்க வேண்டுமென்று சொல்ல விரும்புகிறேன். இந்தச் திருத்தம் இப்படியே இருக்கும் பட்சத்தில் ஜில்லா போர்டு உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு பூரண பாதுகாப்போ உத்தியோக உத்தரவாதமோ இருக்கும் என்று தோன்றவில்லை. ஏனென்றால் “as may consider suitable” என்ற நிபந்தனை அந்த நிலையை உண்டாக்கும். அந்த நிபந்தனையை பயன்படுத்தி “உனக்கு suitable post இல்லை” என்று நியமிக்கும் அதிகாரி சொல்லிவிட்டால், ஜில்லா போர்டு உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு வேலை போய்விடும்; அல்லது 200 ரூபாய் சம்பளம் வாங்கிவந்த உத்தியோகஸ்தரிடம் “உனக்கு தகுதியான உத்தியோகம் இருக்கிறது, அந்த உத்தியோகம் 100 ரூபாய் உத்தியோகம்” என்று சொல்லி அவரை 100 ரூபாய் உத்தியோகத்தில் நியமித்து விடலாம். எனவே,

30th September 1958] [Sri V. Sankaran]

“ without prejudice to the terms and conditions of service and the rights and privileges which he held on the date of the constitution of the panchayat union council or the district development council ” என்ற வார்த்தைகளை “ may consider suitable ” என்ற வார்த்தைகளுக்குப் பிறகு சேர்க்கவேண்டும் ; அவ்வாறு சேர்த்தால்தான் நாம் நியாயமான விதியை வகுத்தவர்களாவோம். அந்த அளவிற்கு அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்காவிட்டால் அவர்களுக்கு அந்நிதி இழைத்தவர்களாகவே ஆவோம். சர்க்கார் தங்கள் திருத்தத்தில் இந்த வார்த்தைகளைச் சேர்த்துக்கொள்வார்கள் என்ற நம்பிக்கையுடன் என் வார்த்தையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த ஷெட்யூலில் இடைக்கால வர்த்தகங்கள் என்று பல விதிகள் இருக்கின்றன. நாம் இதுவரை நிறைவேற்றியுள்ள பிரிவுகளில் ஜில்லா போர்டுகளின் சொத்துக்கள் அந்த அந்தப் பஞ்சாயத்துக் கவுன்சில்களுக்குப் பிரித்துக் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டிருந்தாலும், அவை எந்த முறையில் பிரித்துக்கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்று சரிவர சொல்லப்படவில்லை. ஜில்லா போர்டுகளிடம் பல நிதிகள் இருக்கின்றன. அவை பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்களுக்கு எந்த முறையில் பிரித்துக்கொடுக்கப்படவேண்டுமென்று சொல்லப்படவில்லை. உதாரணமாக சேலம் போன்ற ஜில்லாக்களில் “ ரெயில்வே ஸெஸ் பண்ட ” என்ற நிதி இருக்கிறது. அந்த நிதி போதிய அளவு செலவிடப்படாமல் இருக்கிறது. ஜில்லா போர்டில் செலவிடப்படாமல் இருக்கும் நிதியானது பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலுக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்று மசோதாவில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அது எந்த முறையில் பிரித்துக்கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்று சொல்லப்படவில்லை. சேலம் ஜில்லா போர்ட்டில் ரெயில்வே ஸெஸ் நிதி, 15,00,000—16,00,000 ரூபாய் செலவிடப்படாமல் இருக்கிறது. தஞ்சாவூர் ஜில்லா போர்ட்டில் ரெயில்வே ஸெஸ் நிதி செலவிடப்படாமல் நிறைய இருக்கிறது. இவைகள் எந்த முறையில் பஞ்சாயத்துக் கவுன்சில்களுக்குப் பிரித்துக்கொடுக்கப்படும் ? இவை ஜனத்தொகை அடிப்படையில் பிரித்துக் கொடுக்கப்படமா அல்லது சதுர மைல் அடிப்படையில் பிரித்துக்கொடுக்கப்படமா அல்லது ஏற்கெனவே நிறைய செலவிடப்பட்டிருக்கும் இடங்களுக்குக் குறைவாகவும் குறைவாகச் செலவிடப்பட்டுள்ள இடங்களுக்கு அதிகமாகவும் கொடுக்கும் முறையில் பிரித்துக்கொடுக்கப்படமா ? அந்த நிதியைப்போல பாதைகள் போடுவதற்கு “ ஸெனட்டர்ஸ் ரோட் ஸெஸ் பண்ட ” என்ற நிதி ஜில்லா போர்டுகளிடம் இருக்கிறது. சில இடங்களில் அதிகப்படியான பாதைகள் போன்ற மற்ற வேலைகள் துவங்கியிருக்கலாம். சிலயிடங்களில் அவைகள் ஜில்லா போர்டினால் அங்கீகரிக்கப்படாமலிருக்கலாம். ஆக, பஞ்சாயத்துக் கவுன்சிலிற்கு எந்த வகையில் பணமெல்லாம் ஒதுக்கித்தரப்படும் என்ற பொதுவான அடிப்படையை அறிவிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

11-20
a.m.

SRI S. LAZAR : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இப்பொழுது அரசாங்கம் கொண்டு வந்திருக்கக்கூடிய திருத்தத்தை வர வேற்று அதிலே ஒன்றிரண்டு கருத்துக்களை வெளியிட விரும்புகிறேன். இந்தத் திருத்தம் மிகத் தேவையானது என்பதை ஏற்கனவே பேசிய அங்கத்தினர்களும் அதை விட ஏற்கனவே கூடிய தனி கமிட்டிகளிலும் இதைப் பற்றி நன்கு பரிசீலிக்கப்பட்டு வற்புறுத்தப்பட்டது. அப்படி வற்புறுத்தப்பட்டதின் அடிப்படையில் இப்பேர்ப்பட்ட ஒரு திருத்தத்தைக் கொண்டு வந்ததற்காக சர்க்காரை பாராட்ட வேண்டும். இந்தத் திருத்தத்தை பரிசீலனை செய்து பார்க்கிறபோது இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய உத்தியோகஸ்தர்கள், ஜில்லா போர்ட் நிர்வாகத்தில் இருக்கக்கூடிய அத்தனை பேர்களுக்கும் வேலை உறுதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் ஏற்கனவே அங்கத்தினர்கள் சுட்டிக் காட்டியதுபோல் அவர்களுக்கு வேலை உத்தரவாதம் மட்டும் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது அல்லது மற்றபடி அவர்களுக்கு இப்பொழுதுள்ள நிலையில் உள்ள சம்பளம், படி மற்ற அலவணைகள் போன்ற சலுகைகள் அத்தனையும், அவர்களுடைய கிறிஸ்துமஸ் பணம் போன்றவை

[Sri S. Lazar]

[30th September 1958]

பாதிக்கப்படுமா என்ற ஐயம் ஏற்படுகிறது. இவர்களுக்கு இந்த ஒரு நிலையை பாதுகாத்துக் கொடுக்க வேண்டிய அவசியம் இருக்கிறது என்பதை எல்லோரும் ஒத்துக்கொள்ளவேண்டும். இம்மசோதா காரணமாக ஒரு சிலர் பாதிக்கப்படுகிறார்கள் என்ற நிலை ஏற்பட்டாலும் கூட இந்த மசோதாவிற்குள்ளே உணர்தமான நிலை பாதிக்கப்படக்கூடும். ஆகவே எந்தவிதமானதொரு களங்கமும் ஏற்படாத முறையில், புதிதாக நிறுவக்கூடிய இந்த ஸ்தாபனம் நல்ல முறையில், திறமையாக நடக்க வேண்டுமென்று சொன்னால் அதில் அங்கம் வகிக்கக்கூடியவர்கள், அந்த நிர்வாகத்திற்கு பொறுப்பாக இருந்து உதவி செய்யக்கூடிய உத்தியோகஸ்தர்கள் அத்தனை பேர்களுக்கும் நல்லதொரு முறையில் மனதிறுப்தி இருக்கவேண்டியது அவசியம். ஆகவே, அவர்கள் நியமிக்கப்படுகிறபோது நியமன உத்தரவாதம் கொடுப்பதோடு இப்பொழுது அவர்களுக்கு இருக்கக்கூடிய சலுகைகள் எதுவும் குறைக்கப்படக்கூடாது. அவர்களுக்கு இப்பொழுது என்னென்ன சலுகைகள் அளிக்கப்படுகிறதோ, அவர்களுக்கு இப்பொழுது என்னென்ன வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படுகிறதோ அவைகளில் ஒன்றும் பாதிக்கப்படமாட்டாது என்ற ஒரு உத்தரவாதமும் இதில் சேர்ப்பப்பட்டிருந்தால் உள்ளபடியே அது நன்றாக இருந்திருக்கும். ஆகவே அரசாங்கம் இந்த திருத்தத்தின் அடிப்படையில் வேறு ஒரு திருத்தம் கொண்டு வருவதற்கு வாய்ப்பு இல்லையென்று சொன்னாலும் நாளை இந்தச் சட்டத்தை அமுலுக்கு கொண்டு வருகிறபோது இந்த ஒரு சில கருத்துக்களை மனதில் கொண்டு இதற்கென பின்னாடி வர இருக்கிற உத்தரவுகளில், “ரூல்ஸ் அன்ட் ரெகுலேஷன்ஸ்” ல் இவைகளை தக்க முறையில் அமைத்து தக்க பாதுகாப்பு கொடுத்து, ஊழியர்களுக்கு உற்சாகம் கொடுத்து அவர்கள் வாயிலாக நாம் எடுத்துக்கொண்டிருக்கும் திட்டங்களை, “ஐடியஸ்” திட்டமாக நடைமுறையில் கொண்டு வரும் ஒரு உமைப்பை ஏற்படுத்தவேண்டுமென்று அரசாங்கத்தை வற்புறுத்திக்கேட்டுக் கொண்டு எடுத்து உரையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : இப்பொழுது இந்தத் திருத்தங்கள் இங்கு இரண்டாவது முறையாக பரிசீலனை செய்து தகுந்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டுமென்று கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்றன. தேவைப்பட்ட இடங்களில் தகுந்த முயற்சி யெடுத்து எல்லோரையும் ஆதரிக்கும் வகையில் நடவடிக்கைகள் எடுத்துக்கொள்ளப்படும். ஆகவே ஸ்ரீ கோதண்டராமன் அவர்களின் திருத்தத்தை எதிர்க்கிறேன்.

The amendment of Sri V. K. Kothandaraman was put and lost.

Sri A. Govindasamy demanded a poll and the division bell was rung.

(Mr. Speaker in the Chair).

MR. SPEAKER : I shall again put the amendment to the vote of the House.

The amendment was put and lost.

The Government amendment was put and carried.

Schedule IV, as amended, was put and carried.

Clause 1

MR. SPEAKER : The motion is—

‘That clause 1 do stand part of the Bill.’

30th September 1958]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: Sir, I move—

‘ (i) in sub-clause (2), omit the words “ and ” and add the following at the end :—

“ and (iv) the townships governed by the Mettur Township Act, 1940 (Madras Act XI of 1940), the Courtallam Township Act, 1954 (Madras Act XVI of 1954) and the Bhavanisagar Township Act, 1954 (Madras Act XXV of 1954) ” ;

(ii) in sub-clause (3) omit the proviso.’

The amendment was put and carried.

Clause 1, as amended, was put and carried.

The Preamble was put and carried.

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON: Sir, I move—

‘ That the Madras Panchayat Bill, 1958 (L.A. Bill No. 33 of 1958) as amended be passed.’

MR. SPEAKER: Motion moved—

‘ That the Madras Panchayats Bill, 1958 (L.A. Bill No. 33 of 1958) as amended be passed.’

Now the motion is before the House for discussion.

*SRI A. GOVINDASAMY: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த சட்டம் நிறைவேற்றுகின்ற இந்த கடைசி நேரத்தில் என்னுடைய கருத்துக்களை சொல்ல வேண்டுமென்ற ஒரு காரணத்திற்காக நான் ஒரு சில கருத்துக்களை தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். அந்த கருத்தை நாளடைவில் கவனித்து சந்தர்ப்பம் வருகின்ற பொழுது திருத்தங்கள் கொண்டு வருவதற்கு வசதியாக இருக்கும் என்ற அடிப்படையில் இதை நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். இந்த மசோதாவை கொஞ்சம் ஆராமர கொண்டு வந்திருக்கலாம். அதற்கு காரணம் இந்த மசோதா 198 ஷரத்துகள் கொண்டது. இதற்கு அங்கத்தினர்களால் 315 திருத்தங்களும் சர்க்கார் தரப்பில் 84 திருத்தங்களும் வந்திருக்கின்ற நிலைமையை நாம் பார்க்கின்றோம். ஏற்கனவே ஒரு திறமையான செலக்ட் கமிட்டி இதை பரிசீலனை செய்திருக்கிறது. அப்படி பரிசீலனை செய்தும் அதைப் பற்றி சில குறைபாடுகள் இருக்கின்ற காரணத்தால் மீண்டும் அதை திருத்தவேண்டும் என்ற நோக்கத்தோடு எதிர்க்கட்சியிலிருக்கின்ற அங்கத்தினர்களும் அனும் கட்சியிலிருக்கின்ற அங்கத்தினர்களும், சர்க்கார் தரப்பிலிருந்தும் இவ்வளவு திருத்தங்கள் வந்திருக்கின்றன. அதில் அங்கத்தினர்கள் கொண்டு வந்த சில திருத்தங்களை சர்க்கார் ஏற்றுக்கொண்டார்கள். அந்த அளவில் நமது நிதி அமைச்சர் அவர்களுக்கு நன்றியை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். சில முக்கியமான திருத்தங்கள் வந்த சமயத்தில் எல்லாம், நமது நிதி அமைச்சர் அவர்கள் இதைப்பற்றி எல்லாம் பின்னால் பார்த்துக்கொள்ளலாம், எங்கள் வார்த்தையை நம்புங்கள் என்று சொல்லி நமக்கு உத்தரவாதம் அளித்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் அவ்விதம் சொன்ன வார்த்தைகளின் பேரில் நம்பிக்கை வைத்து சில திருத்தங்களை நாங்கள் வலியுறுத்தாமல் விட்டிருக்கிறோம். அவ்விதம் செய்யாமல் அங்கத்தினர்கள் கொடுத்திருக்கின்ற 315 திருத்தங்களின் மீதும் பேச்சுவாத இருந்தால் இந்த ஏழு நாட்களில் இந்த விவாதம் தீர்ந்திருக்காது. அதிலும் நாங்கள் சொன்ன கருத்துக்களை பிரதிபலிக்கின்ற முறையில் சர்க்கார் தரப்பிலிருந்தும் சில திருத்தங்களை கொண்டு வந்து நிறைவேற்றியிருக்கிறார்கள். இவ்விதம் சர்க்கார் கொடுத்திருக்கின்ற 84 திருத்தங்களிலும் சில குறைபாடுகள் இருக்கத்தான் செய்கின்றன. அவைகளை எல்லாம் விதிகள் அமைக்கப்படும் பொழுது, பொதுமக்கள்

11-30
a.m.

[Sri A. Govindasamy] [30th September 1958]

இந்த சட்டம் பாதிக்காத வகையில், பொதுமக்கள் எல்லாம் வரவேற்கக் கூடிய வகையில் விதிகளை அமைக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அதோடு இந்த சட்டத்தை 1961-க்குள் கண்டிப்பாக எல்லா பகுதிகளிலும் கொண்டு வரவேண்டும் என்பதை அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்கு வலியுறுத்திக்கூற விரும்புகிறேன். இதிலிருக்கின்ற குறைபாடுகளை நாங்கள் எடுத்துச்சொல்லுகின்ற நேரத்தில் சொல்லுகின்றவர்கள் யார் என்று பாராமல் சொல்லப்படுகின்ற விஷயம் என்ன என்பதை மாதிரி கவனித்து, அதற்கான திருத்தங்கள் நல்லதாக இருந்தால் அவைகளை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். நாங்கள் குறிப்பிட்ட ஒரு சில கருத்துக்களைக்கூட ஆளும் கட்சியில் இருக்கின்ற நல்ல எண்ணம் படைத்த கனம் அங்கத்தினர் லாஸர், சங்கரன் போன்ற வர்கள் எங்கள் பக்கத்திலிருந்து வருகின்ற அதே கருத்துக்களை எதி ரொலிக்கக்கூடிய வகையில் பல திருத்தங்களை கொடுத்தற்காக மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இவ்விதம் நல்ல திருத்தங்களை கொண்டு வரும்போது சர்க்கார் தாப்பிலிருந்து இவைகளை எல்லாம் நாங்கள் நன்றாக அலசிப் பார்த்து விட்டோம். இதில் நாங்கள் ஏகமனதாக ஒரு முடிவுக்கு வந்துவிட்டோம் என்ற முறையில் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இதில் எவ்வளவுதான் அலசிப் பார்த்திருந்தபோதிலும், நல்லது என்று படுகின்ற திருத்தங்களை ஏற்றுக் கொண்டால்தான் இந்த சபையில் இருக்கின்ற எல்லா தரப்பினர்க ளுடைய மதிப்பையும் வரவேற்பையும் சர்க்கார் பெற முடியும். ஆகவே அந்த அளவில் இனிமேல் இருக்கின்ற சில குறைபாடுகளையும் இந்த மசோதாவின் பேரில் விதிகள் அமைக்கப்படுகின்ற நேரத்தில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் சொல்லுகின்ற அபிப்பிராயங்களையும் கேட்டு அதன்படி விதிகளை அமைக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அதோடு இந்த மசோதாவின்படி 1961-க்குள் எல்லா பகுதிகளிலும் பஞ்சாயத்து களை அமைக்கின்ற அளவில் அரசாங்கம், தக்க முயற்சிகள் எடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். மேலும் இதற்கான திருத்தங்கள் செய்யும் போது எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களோடு கலந்து முடிவு எடுக்கவேண்டும் என்று கூறிக்கொண்டு, இந்த சட்டத்தை பொதுமக்கள் எல்லோரும் வரவேற்கக் கூடிய அளவில் இந்த சட்டத்தை கொண்டு வரவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டு முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

SRI S. LAZAR: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இப்போது நாம் நிறைவேற்றியிருக்கக்கூடிய மசோதா சட்டமாக்குவதற்கு தகுந்த முறையில், சிறந்த முறையில் அமைந்திருக்கிறது என்பதை நாம் உணர்ந்து கொள்ளலாம். உத்தரவிடாமல் இப்போது எனக்கு முன்பு பேசிய கனம் அங்கத்தினர் அவர்களே அதற்கு சான்று கூறி முன்கள். உள்ளபடியே நாம் எல்லோரும் பெருமைப்பட்டுக் கொள்ளக்கூடிய அளவில் இந்த சட்டம் அமைந்திருக்கிறது. ஏனென்றால் இந்தியாவில் எந்த ராஜ்யத்தி லும் இல்லாத ஒரு முறையை நாம் முதல் முதலாக திறமையாக நம் ராஜ்யத்தில் இப்போது கொண்டு வந்திருக்கிறோம். இப்போட்ட நல்ல அம்சங்களை கொண்டு இந்த மசோதாவை பல நாட்களுக்கு முன்னாலே கொண்டு வரவேண்டும் என்ற நல்லெண்ணம் அரசாங்கத்தினிடத்தில் இருந்து வந்தது என்பதை நாம் இங்கு நடந்த விவாதத்திலிருந்து அறிந்து கொண்டோம். இதைப்பற்றி ஏற்கனவே இங்கு சொன்னபோது, இந்தக் கருத்துக்களை இங்கே வெளியிட்டபோது எந்த கட்சி எந்த கருத்தை சொல்லுகின்றது என்ற குறுகிய கண்ணோட்டத்தோடு பார்க்காது அவைகளை எல்லாம் ஏற்றுக்கொண்டு அவைகளை எல்லாம் பரிசீலிப்பதற்காக ஒரு தனி பொறுக்கு கமிட்டி அமைத்ததோடு கூட, அந்த திருத்தங்களை எல்லாம் திரும்பவும் எந்த எந்த ஷரத்து எந்தெந்த முறையில் அமைய வேண்டும் என்பதை ஆராய்ந்து அதற்கேற்றபடி நல்லெண்ணத்தோடு இங்கு இந்த மசோதா கொண்டு வரப்பட்டது. நாம் எல்லோரும் எடுத்துக் கொண்ட அக்கறைக்கு தகுந்த ரீதியில் அதற்கு தகுந்த வகையில் பொறுப்பாவியாக இந்த மசோதா அமைந்திருக்கிறது என்பது உண்மையாகும். இந்த மசோதாவை ஏற்கனவே கொண்டு வந்த காலத்தில் பல அங்கத்தினர்கள் பேசும்பொழுது ஏதோ இது ஒரு எமாற்றுச் சட்டமாக இருக்கிறது தவிர ஸ்தல சர்க்கார்கள் ஒன்றும் அமைக்கப்பட போவதில்லை

30th September 1958] [Sri S. Lazar]

என்றும் சொன்னார்கள். அதோடு அதிகாரிகள் கையில்தான் இப்போதும் கூடுதல் அதிகாரங்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்றும் பஞ்சாயத்துக்களுக்கோ அல்லது பஞ்சாயத் கவுன்ஸிலுக்கோ அதிகமான அதிகாரம் கொடுக்கப்படவில்லை என்றும் சில நபர்கள் பேசினார்கள். அவ்விதம் எல்லாம் பேசினவர்கள், இப்போது இந்த மசோதா வந்த பிறகாவது, உள்ளபடியே அரசாங்கத்தினரடைய எண்ணம் அந்த அடிப்படையில் இருந்ததா அல்லது உண்மையிலே ஸ்தல சர்க்கார்கள் அமைக்கவேண்டும் என்ற எண்ணத்தில் இந்த மசோதா கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறதா என்பதை உணர்வார்கள் என்று நினைக்கிறேன். இப்போது குறிப்பாகச் சொல்ல முடியும், இதைப்போல பல ஸ்தல சர்க்கார்கள் நமது நாட்டில் மட்டுமல்லாமல் மற்ற பல வெளிநாடுகளிலும் நடந்து வருகின்றன. குறிப்பாக இங்கிலாந்து, அயர்லாந்து, ஸ்காட்லாந்து என்ற இடங்களில் இந்த ஏற்பாடு இருந்து வருகின்றன. ஆனால் நாம் இயற்றியிருக்கின்ற சட்டத்தின் மூலம் அவர்களுக்குக் கிடைத்திருக்கின்ற அதிகாரங்களை விடவும், பொறுப்புகளை விடவும், வாய்ப்புகளை விடவும், நமக்கு அதிகமாக கிடைக்கிறது என்பதற்குச் சில குறிப்புகளைச் சொல்ல முடியும். அங்கெல்லாம் ஸ்தல சர்க்கார்கள் அபிவிருத்தி திட்டங்களில் ஈடுபடுவதற்கு வாய்ப்பு கிடையாது. ஆனால் நாம் இயற்றி இருக்கக்கூடிய மசோதாவின் மூலம் நமது அன்றாடத் தேவைகளில் அந்தந்த ஸ்தல சர்க்கார்களுக்கு, ஈடுபடுவதோடு கூட அதை நிறைவேற்றுவதற்கும் திட்டங்களை ராஜ முறையில் கொண்டுவருவதற்கும் வேண்டிய வாய்ப்பை இந்தச் சட்டத்தின் மூலம் கொடுத்திருக்கிறோம் என்று சொன்னால் உள்ளபடியே அதை எல்லோரும் ஒத்துக்கொள்ளத்தான் வேண்டும். ஆனால் குறிப்பாகச் சில மாறுதல்களை மட்டும் நாம் பார்க்கமுடியும். அங்கு ஏற்பட்டிருக்கக்கூடிய ஸ்தல சர்க்கார்களுக்கு அவர்களுக்கு அவர்களுக்கு இருக்கக்கூடிய அதிகாரங்களோடு கூட போலீஸ் ரிர்வாக அதிகாரமும் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்த முறையில் நமக்கு இந்த மசோதாவில் இப்போது இவ்வியென்று சொன்னாலும் கூட இந்தச் சட்டத்தின் அடிப்படையில் நிர்வாகம் எவ்வளவு திறமையாக நடக்கிறது என்பதைப் பார்த்துக்கொண்டு ஒரு வேளை பின்னால் இந்த அதிகாரத்தையும் இங்குள்ள ஸ்தல சர்க்கார்களுக்கு கொடுக்கவேண்டி நேரிடலாம். ஆகவே இந்த அளவிற்குச் சிறப்பான ஒரு சட்டத்தை இயற்றியதற்கு நாம் உள்ளபடியே பொறுமைபட்டதான் வேண்டும். இந்த மசோதாவில் இருக்கக்கூடிய முக்கியமான பகுதிகளை நாம் அறிவோம். ஆரம்பத்தில் கிராமப் பஞ்சாயத்துக்கள், பிறகு பெரிய கிராமங்களுக்கு உயர்வரி, பெரிய பெரிய இடங்களைச் சேர்த்து பஞ்சாயத்து கவுன்சில், இவைகளுக்கெல்லாம் ஆலோசனை சொல்லக்கூடிய முறையில் டெவலப்மெண்ட் கவுன்ஸில், அதையடுத்து இங்கு நடக்கக்கூடிய சட்ட சபை, இப்படி இந்த அமைப்பைப் பார்க்கும் போது, நல்ல ஒரு அமைப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறோம் என்று நாம் பெருமை பட முடியும்.

11-40
a.m.

ஆரம்பத்தில் இருக்கக்கூடிய கிராமவாசிகள் அவரவர்களுடைய தேவைகளை நிறைவேற்றிக்கொள்ள, நேராக சென்னை வந்து அரசாங்கத்தைப் பார்க்க வேண்டிய அவசியம் அல்லாதா, அவர்களிடையே தேவைகளை—அவர்களுடைய குறைகளை—அங்கேயே நிவர்த்தி செய்துகொள்ளக்கூடிய முறையையே இந்தச் சட்டத்தை இயற்றிக் கொடுப்பதால், அவர்களுக்கு எவ்வளவோ சௌகரியமும் வாய்ப்பும் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஒரு சிலர் சொல்லக்கூடும், “ஏற்கனவேயே இந்த வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவில்லையா? இந்தச் சட்டத்தினால்தான் ஏற்பட்டிருக்கிறதா?” என்று. இதை நன்றாகப் பரிசீலனை செய்து பார்த்தால் புரிந்துகொள்ள முடியும். ஏற்கனவே கொடுத்திருந்த அதிகாரங்கள் குறைவாக இருந்தன. ஆங்காங்கு ஒரு சில வரிகளைப் போட்டு, குடிதண்ணீர், சாக்கடை முதலிய வசதிகளைத் தேடிக்கொள்ள முடியுமே தவிர, இன்றைக்கு சட்டத்தில் உள்ள நீர்ப்பாசன வசதிகளைச் செய்து கொள்ளும் பொறுப்போ, ரோடுகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்போ அல்லது பள்ளிகளை கவனிக்கும் வாய்ப்போ, இன்னும் சொல்லவேண்டுமானால் அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் அத்தனையையும் தாங்களே ஏற்று நடத்தக்கூடிய வசதிகள் அப்போது கிடையாது. இந்தச் சட்டத்தில் அத்தனை அம்சங்களையும் அள்ளிக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இனிமேல் குறைகள் இருந்தால்,

[Sri S. Lazar] [30th September 1958]

அவைகளை நிவர்த்தி செய்யாதது அரசாங்கத்தின் குற்றமோ அல்லது அரசாங்கத்தை நடத்துகிற அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்களின் குற்றமோ என்ற நிலை இருக்காது. ஏதாவது குறைகள்—தேவைகள்—இருந்தால் ஆங்காங்கு இருக்கக்கூடிய நபர்களே—கிராமவாசிகளே—அதற்குப் பொறுப்பு என்ற முறையில் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அதுமட்டுமல்ல, ஒரு சட்டத்தை இயற்றிக் கொடுத்து, அதை நிறைவேற்ற பண வசதியில்லை என்ற இக்கட்டான நிலையில் வைக்காமல்—பணத்திற்காக ஏங்கி நிற்கும் நிலை கொடுக்காமல்—வரி வசூலிக்கும் பொறுப்பைக் கொடுத்திருப்பதோடு, மற்றும் மூன்று வகைகளில் அரசாங்கம் உதவி செய்வதற்கும் இதிலே வசதியிருக்கிறது. பொது வசதிக்கான நிதியை அரசாங்கம் கொடுக்கிறது, ரெவின்யூ, நிதியில் இருந்து ஒரு பகுதியைக் கொடுக்கிறது, அதேபோல மற்ற வரிகளிலிருந்து ஒரு பகுதியைக் கொடுக்கிறது. இப்படி மூன்று வகைகளினால் வசதி செய்துகொடுப்பதோடு கூட ஆங்காங்கு இருக்கக்கூடிய நிலைமைக்கு தக்கவாறு மற்ற வரிகளை—வரி என்று சொல்லும்போது சுமை என்ற முறையில் அல்ல—தேர்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிற மக்கள் ஆங்காங்கு நிலைமைக்குத் தக்கவாறு வரிகளைப் போட்டு, அப்படி வரி வசூலிக்கக்கூடிய வாய்ப்பைக் கொடுத்து, வரிகள் வாயிலாக நல்ல வருமானம் ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இந்தப் பிரிவைப்பற்றி தனிக் கமிட்டியில் பரிசீலனை செய்துகொண்டிருந்தபோது, சில அங்கத்தினர்கள் ஒரு சிறு திருத்தம் கொண்டு வந்தார்கள். அவர்கள் சொன்னது, வரி விதிக்கக் கூடிய முறையில் ஆங்காங்கு கிராமப் பஞ்சாயத்துக்களில் எல்லோரும் அவரவர் இஷ்டப்படி விதிக்கக்கூடிய வாய்ப்புக் கொடுக்காது ஒரு வாகனத்திற்கு 1 ரூபாய் வரி என்றிருந்தால், ஒரு கிராமத்தில் மட்டுமல்ல, எல்லா கிராமங்களிலும் ஒரே ரூபாய் போடவேண்டும்—ஒரே முறையான வரியைப் போடவேண்டும்—என்று வற்புறுத்திச் சொன்னார்கள். ஆனால் அப்போது அமைச்சர் அவர்கள் எடுத்துச் சொன்னார்கள், நாம் கிராமங்களில் ஆங்காங்கு ஐந்தாய்க் ஆட்சியை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கக் கூடிய நேரத்தில், அந்த கிராமத்தின் வசதிக்குத் தக்கவாறு, அவர்களுக்கு இருக்கும் வாய்ப்புக்குத் தக்கவாறு, அந்தக் கிராமத்தின் தேவைக்குத் தக்கவாறு, அவர்கள் வரிகளைப் போட்டுக்கொள்ளட்டும், அதை விட்டு வரி விதித்ததை நாமே ஏற்படுத்திக் கொடுத்தால் நாம் அதைத் திணிப்பதாக ஆகும். ஆகையால் அந்த முறை வேண்டாம் என்று சொன்னார்கள். அதைத் தனிக் கமிட்டியும் ஏற்றுக் கொண்டது. அந்த முறையைப் பார்க்கும்போது வெறும் அதிகாரத்தைக் கொடுக்காது வேண்டிய பண வசதியும் சட்டத்தில் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்படி பண வசதியும் செய்து கொடுக்கும்போது, வரி வசூலிக்கும் கஷ்டத்தை அவர்களுக்கு நாம் கொடுக்கவில்லை. வரிகளை வசூலிக்க ஏற்கனவே அரசாங்க அமைப்பிலே இருக்கக்கூடிய அதிகாரிகளைக் கொண்டும், கிராம உத்தியோகஸ்தர்களைக் கொண்டும், வசூலிக்கவேண்டும் என்ற அடிப்படையில் இந்தச் சட்டத்திலே அமைத்திருப்பது, இப்போது இருக்கும் ஸ்தல ஸ்தபானங்களுக்கு, குறிப்பாக பஞ்சாயத்துக்களுக்கு, பெரும் பாரம் இறங்கினதாக ஆகும். இப்போது, மக்களால் தேர்தெடுக்கப்பட்டவர்கள், அந்த மக்களுக்கே வரி போட்டு, அதையும் தாங்களே வசூலிக்கவேண்டிய நிலைமையில் இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் இந்த நிலைமையை விரும்பவே வில்லை. அந்த முறை இருக்குமானால், பொதுமக்களுடைய அதிருப்தி ஏற்பட்டு, பின்னால் அவர்களைப்பற்றித் தவறான அபிப்பிராயம் ஏற்படக் கூடியதாக இருக்கிறது. அந்த நிலைமையை மாற்றி, வரி வசூலிக்கும் முறையை அரசாங்கம் செய்து கொடுக்கவேண்டுமென்று இப்போது இயற்றியிருக்கும் சட்டம் பாராட்டுக்குரியது. இதைப் பஞ்சாயத்துத் தலைவர்களும் மற்றவர்களும் முழுமனதோடு ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

அடுத்தபடியாக இந்த டவுன்ஷிப் கமிட்டி. டவுன்ஷிப் கமிட்டிகளுக்கு சில அதிகாரங்களைக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். டவுன்ஷிப் கமிட்டி எந்த அளவுக்குத் தேவை என்பதைப்பற்றி இப்போது இருக்கும் டவுன்ஷிப் கமிட்டியிலிருந்து அறிய முடியும். குற்றமும், அதையடுத்து....

30th September 1958]

MR. SPEAKER : The hon. Member may finish his speech soon, as there are still many more speakers.

SRI S. LAZAR : குற்றாலம் போன்ற இடங்களில் டவுன்ஷிப் கமிட்டி ஏற்படுத்தி இப்போது நடைமுறையில் இருந்து வருகின்றன. அவைகளிலே நாம் பார்க்கக்கூடிய சில கஷ்டங்கள், குறைகள் என்னவென்றால், அவைகளிலே அதிகப்படியான அளவுக்கு அதிகாரங்கள் இருக்கிறதே தவிர, பொதுமக்களின் பிரதிநிதிகள் இல்லை. அதனால் அதன் வாயிலாக ஏற்பட வேண்டிய வசதிகள் ஏற்படவில்லை. இப்போது இந்தச் சட்டத்திலே நல்ல முறையில் வகுத்துக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். அந்த முறையில் நாம் பாராட்டத்தான் வேண்டும். ஆகவே, இந்த பஞ்சாயத்து கவுன்சில், டிஸ்ட்ரிக்ட் டெவலப்மென்ட் கவுன்ஸில் போன்ற முறைகளை வகுத்துக் கொடுத்திருந்து, உள்ளபடியே நல்ல ஒரு ஸ்தல சர்க்கார் ஏற்படுவதற்கு வழி வகை செய்யும். ஆகையால் இந்தச் சட்டத்தை ஒவ்வொரு இடமாக வரிசைக் கிரமத்தில் எடுத்துக் கூடியசக்கரத்தில் நிறைவேற்றவேண்டும் என்று சொல்லக்கொண்டு, இத்தகைய ஒரு மசோதாவைக் கொண்டு வந்த சர்க்காரைப் பாராட்டி, எனது உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : Before we proceed further, I have to make an announcement. The Business Advisory Committee which met to-day has decided that the Tiruchirappalli Kaiaeruvaram and Mattuvaram Bill, 1958, will be taken up for consideration at the next sitting of the Assembly which is likely to be held towards the end of October 1958. Now we have got one more Bill, viz., the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958. I hope it will take half an hour or a little more.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, half an hour will do.

MR. SPEAKER : I suppose the Hon. Minister will take 15 minutes for reply to the discussion on the third reading of the Panchayats Bill. I request hon. Members to be brief in their speeches as I have to call the Hon. Minister at 12-15 p.m.

We must have 45 minutes for the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958. I, therefore, appeal to the members to take as short a time as possible.

* SRI T. SAMPATH : சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதா வானது சட்டமாகும் தருணத்திலே எனது மகிழ்ச்சியையும் பாராட்டுதலையும் நிதி அமைச்சர் அவர்களுக்கும், ஸ்தல ஸ்தாபன அமைச்சர் அவர்களுக்கும் தெரிவித்துக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். இந்த மசோதா மீது மூன்று நாட்கள் பொது விவாதம் நடந்தது. பொது விவாதத்தின்போது பல அங்கத்தினர்கள் பல உயர்ந்த கருத்துக்களைத் தெரிவித்தார்கள். அடுத்தபடியாக பிரிவுகளின் பேரில் நான்கு நாட்கள் விவாதம் நடந்தது. அதிலும் நல்ல கருத்துக்களைத் தெரிவித்தார்கள். கனம் அங்கத்தினர் கோவிந்தசாமி அவர்கள் தெரிவித்த மாதிரி திருத்தங்கள் 300-க்கு மேல் வந்தன. சர்க்கார் சார்பிலேயும் 84-க்கு மேற்பட்ட திருத்தங்கள் வந்தன. இவைகளுக்கெல்லாம் காரணம் என்ன என்று நாம் ஆராய்ந்து பார்க்கவேண்டும். ஒரே ஒரு காரணம் தான். அதாவது, நீண்ட காலமாக நாம் எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருந்த இந்த கிராம சுயராஜ்ய முறையானது நல்லதாக அமையவேண்டும், இது ஒரு நல்ல சட்டமாக உருவாகவேண்டும் என்ற ஒரே காரணத்தினால்தான்

[Sri T. Sampath]

[30th September 1958]

11-50 அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் ஊக்கமாகத் தங்களுடைய கருத்துக்களைத் தெரிவித்தார்கள். உண்மையிலே இந்த மசோதாவானது நல்ல சட்டமாகத் தான் உருவாகியிருக்கிறது.

மேலும், நாம் எதிர்பார்த்த நல்ல பலன் கிடைக்குமென்றும் நான் எண்ணுகிறேன். இந்த மசோதாவிலே பல நல்ல அம்சங்கள் இருக்கின்றன. இந்த மசோதா சட்டமானவுடன், பெரிய ஸ்தாபனமாக இருந்த ஜில்லா போர்டுகள் எல்லாம் கலைக்கப்பட்டு, அந்த ஜில்லா போர்டுகளின் ஸ்தானத்திலே சிறு ஸ்தாபனங்களாகிய பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்கள் அமைக்கப்பட விருக்கின்றன. ஜில்லா போர்டு பெரிய ஸ்தாபனமாக இருந்த காரணத்தினால், சரியான முறையிலே செயல் புரிய முடியவில்லை. ஆனால் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் புதிய அமைப்பிலே சிறிய ஸ்தாபனமாக அமைக்கப்படுவதன் காரணமாக, இந்த ஸ்தாபனங்கள் நல்ல முறையில் சேவை செய்யும் என்று எதிர்பார்க்கிறேன். ஜில்லா போர்டுகள் ஏற்கனவே செய்துவந்த வேலைகளிலே, ஹைஸ்கூல்கள், ஆஸ்பத்திரிகள், பெரிய ரஸ்தாக்கள், இது போன்ற பெரிய நிர்வாக பொறுப்புகள் நீங்கலாக, மற்ற பெரிய பொறுப்புகள் எல்லாம் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலுக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்களுக்கு பெரிய இரு பொறுப்புகளை நாம் இப்பொழுது ஒப்படைத்திருக்கிறோம். ஆரம்பக் கல்வி ஒன்று; இரண்டாவதாக தேசிய நல விஸ்தரிப்புத் திட்ட வேலை; ஆக இரு பொறுப்புகளையும் இந்த ஸ்தாபனங்கள் ஏற்று நல்ல முறையில் பணி புரியும் என்று எண்ணுகிறேன். பஞ்சாயத்துகளுக்கும், பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்களுக்கும் நல்ல முறையில் இப்பொழுது நிதி வசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. முன்பு ஜில்லா போர்டுகளிலே நிதி வசதி குறைவாக இருந்ததின் காரணமாக நல்ல முறையில் ஜில்லா போர்டுகள் செயல் புரிய முடியவில்லை. இப்போதும் அந்தக் குறை இருந்துகொண்டதான் இருக்கிறது. இந்த மசோதாவிலே, பல இனங்களின் கீழ் பஞ்சாயத்துகள் மக்களிடமிருந்து எவ்வளவு பணம் வசூலிக்கிறதோ, அதற்குச் சமமான தொகையை அரசாங்கம் மான்யமாகக் கொடுக்கவேண்டுமென்ற பிரிவு இருக்கிறது. இவ்வாறு “Matching grant” கொடுப்பது ஒரு நல்ல அம்சமாகும். இந்தப் பொறுப்பை ஏற்று நல்ல முறையில் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் செயல் புரியவேண்டும். தவிர, கல்வி செல், மற்றும் இதர செல்களை வசூலிக்கும் அதிகாரம் இந்த பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அபிவிருத்தி வேலைகளிலே கிராம மக்கள் ஆர்வமாக செயல்புரிய முன்வர வேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடு சில பிரிவுகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் ஒரே ஒரு விஷயத்தை இங்கு குறிப்பிட விரும்புகிறேன். நல்ல முறையில் கிராமங்கள் முன்னேற்றம் அடையவேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடு பஞ்சாயத்துகள் கிராம மக்களிடம் பணம் வசூல் செய்ய அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதன் காரணமாக கிராம மக்கள் மீது அதிக வரிப்பளுவை பஞ்சாயத்துகள் சமத்தாமலிருக்கும்படி சர்க்கார் பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும்.

இன்னொரு விஷயத்தையும் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். இந்த பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்கள் அமைக்கப்படுவதன் காரணமாக, இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய பஞ்சாயத்துகளின் முக்கியத்துவம் குறையவே கூடாது. பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலினுடைய ஆதிக்கம் இந்த பஞ்சாயத்துகளின் பேரில் அதிகமாக செலுத்தப்படாத முறையில் சர்க்கார் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டும்.

MR. SPEAKER : The hon. Member must not take the whole of the time. He must give a chance to others also.

* SRI T. SAMPATH : இப்பொழுது பஞ்சாயத்துகளிலே சண்டைகள், பூசல்கள் இருந்து வருகின்றன. இனிமேல் அவைகள் நீடித்து இருப்பது சரியல்ல. இதன் காரணமாகத்தான் பிரிட்டிஷர் காலத்தில் “D. centralisation” — ஐ ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. “Factions” இருக்கிற காரணத்தினாலே அதிகாரத்தைக் கொடுக்க மறுத்த

30th September 1958]

[Sri T. Sampath]

தார்கள். பஞ்சாயத்திலே சேவை செய்யக்கூடிய அங்கத்தினர்களும், பஞ்சாயத்து யூனியனிலே சேவை செய்யக்கூடிய அங்கத்தினர்களும் பரந்த நோக்குடன் பொதுநலம் ஒன்றையே குறிக்கோளாகக் கொண்டு சேவை புரிய முன்வரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

கனம் கோவிந்தசாமி அவர்கள், குறிப்பிட்டபடி இந்த மசோதாவிலே 40 பிரிவுகளுக்கு விதிகளை நல்ல முறையிலே அமைத்தாகவேண்டும். இந்த மசோதாவிலுள்ள பிரிவுகளுக்கு விதிகள் மூலமாகத்தான் விளக்கம் கொடுக்க வேண்டியிருப்பதன் காரணமாக, இந்த விதிகளை நல்ல முறையில் அரசாங்கம் அமைத்துக் கொடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு, கனம் அமைச்சர் அவர்களுக்கு மீண்டும் என்னுடைய பாராட்டுதலைத் தெரிவித்துக்கொண்டு, என்னுடைய உரையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : இன்னும் 20 நிமிஷம் இருக்கிறது. 12-15-க்கு கனம் வி. கே. ராமசுவாமி முதலியார் பேசுவார்கள். 12-30-க்கு மந்திரி அவர்கள் பேசுவார்கள். ஆகவே இன்னும் 4 அங்கத்தினர்கள், 5 நிமிஷம் வீதம் எடுத்துக்கொண்டு பேசலாம்.

SRI K. R. NALLASIVAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, ஸ்தல ஸ்தாபன அமைப்பிலே புதிய மாறுதலைக் கொண்டுவரக் கூடிய வகையிலே இந்த சட்டம் அமைந்திருக்கிறது. பொதுவாக, கிராம மக்களுக்கும், கிராம பஞ்சாயத்துகளுக்கும் அதிகாரம் கொடுக்கவேண்டுமென்று சொல்லக்கூடிய நேரத்தில் இந்த மசோதா சட்டமாகிறது. நான் சர்க்காருடைய கவனத்திற்குச் சில விஷயங்களைக் கொண்டுவர விரும்புகிறேன். அடிப்படையான இந்த மாறுதலை, ஜனங்களுக்கு இன்னும் அதிகாரம் கொடுக்கக்கூடிய அளவுக்கு, அமல் நடத்தவேண்டும். இரண்டாவதாக, இந்த மசோதா சட்டமானவுடன், எல்லாம் அது மாதிரியே நடக்க வேண்டுமென்று இல்லாமல், ஒரு சோதனையாகக் கருதி இதை அமல் நடத்தவேண்டும். இந்த பஞ்சாயத்து சீரமைப்பு விஷயம் ஏற்கனவே இந்தச் சபையில் விவாதிக்கப்பட்டது. பின்னர் பொறுக்குக் கமிட்டியிலே நல்ல முறையில் இந்த மசோதா பரிசீலிக்கப்பட்டது. சட்டசபைக்கு இந்த மசோதா வந்த பின்னரும் கூட பல திருத்தங்களைச் சேர்த்து, இந்தச் சட்டத்தை நிறைவேற்றுகிறோம். இந்தச் சட்டத்தை அமல் செய்யும் பொழுது கஷ்டங்கள் ஏற்பட்டால், அவைகளை நிவர்த்திக்க மேலும் திருத்தங்கள் செய்யவேண்டி இருந்தால், அவைகளைச் செய்வதில் தாமதம் ஏற்படக்கூடாது.

இன்றைக்கு பிளாக் அடிப்படையிலே பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலே அமைத்துவிட்டோம். அந்தந்தப் பிராந்தியத்திலுள்ள அபிவிருத்தி வேலைகளைப் பொறுத்தவரையில், அந்தந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்கள் கவனித்துக்கொள்ளவேண்டுமென்ற முறையில், இவைகளுக்குப் பணம் ஒதுக்கிக் கொடுக்கவேண்டும். இதை நான் ஏன் சொல்லுகிறேன் என்றால், முதல் ஐந்தாண்டுத் திட்டத்திலே ஒதுக்கப்பட்ட அளவுக்கு இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்திலே பணம் ஒதுக்கப்படவில்லை. ஏராளமான பிளாக்குகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் அவைகளுக்கு ஒதுக்கப்படும் தொகை குறைந்து கொண்டே வருகிறது. இந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியன் மூலமாக "நீங்கள் ஏராளமாக வரி போடப் போகிறீர்கள், அதை வைத்துக்கொண்டு நீங்கள் கிராம அபிவிருத்தி வேலைகளைச் செய்து கொள்ளுங்கள்" என்று சர்க்கார் சொல்லி விடுவார்களோ என்று பயமாக இருக்கிறது. இன்றைக்கும் கூட கிராம பஞ்சாயத்துகளுக்கு வரி வசூல் மூலம் அதிக வருமானம் கிடைக்கவில்லை. மக்களுடைய அபிவிருத்திக்காக இவை அமைக்கப்படுகின்றன என்று சொல்லிவிட்டு, அவைகளை வெறும் பேசும் ஸ்தாபனமாக்கி விடக்கூடாது. இந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியன்கள் நல்ல முறையில் செயல்படும்படி, கிராம அபிவிருத்தி வேலைகளுக்காக சர்க்கார் தொகை ஒதுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, என்னுடைய பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

[30th September 1958]

* SRI R. KRISHNASAMI REDDIAR : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தப் பஞ்சாயத்து மசோதாவைக் கொண்டுவந்து நிறைவேற்றி வைத்த சர்க்காரைப் பாராட்டும் வகையில் சில வார்த்தைகள் பேச விரும்புகிறேன்.

நமது மகாத்மா காந்தி அவர்கள் எதிர்பார்த்த ராமராஜ்யம், கிராம ராஜ்யம், இவற்றின் வித்து இந்த மசோதாவிலே அடங்கி இருக்கிறது. அதுமட்டுமல்ல. நம்முடைய அரசியல் சட்டத்தில் இருப்பது போல, கிராம ராஜ்யமாக்கவேண்டும், அதிகாரம் பரவலாக்கப்பட்டு கிராம மக்களிடத்திலே கொடுக்கப்படவேண்டும் என்ற அடிப்படை தத்துவம் இந்த மசோதாவிலே அடங்கியிருக்கிறது.

12 noon. அதற்கு அடுத்தபடியாக, இந்த பாரத தேசத்திலே முதல் முதலாக இப்பேற்பட்ட மசோதாவைக் கொண்டுவந்த பெறுமை நமது சர்க்காருக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதுமட்டுமல்ல. கிராம மக்கள் வெகு உற்சாகத்துடன் தினந்தோறும் இந்த மசோதாவின் பேரில் சட்ட சபையிலே நடக்கின்ற நிகழ்ச்சிகளை கவனிக்கின்ற அளவுக்கு இந்த மசோதா அமைந்திருக்கிறது. இந்த மசோதாவின் பேரில் கிராம மக்களுக்கு இருக்கின்ற உற்சாகம் வேறு எந்த மசோதாவின் பேரிலும் இருந்ததில்லை என்பதை நான் துணிவுடன் சொல்லுவேன். இந்தப் பஞ்சாயத்து மசோதா பிரசாரம் செய்யப்பட்டதிலிருந்து கிராம மக்களிடத்தில் புது உணர்ச்சியும், புது உற்சாகமும் ஏற்பட்டிருக்கிறது. “அரசாங்கம் அதிகாரங்களை நமக்கு பிரித்துக் கொடுக்கப்போகிறது. அதன் மூலம் கிராம ராஜ்யம் அமையப் போகிறது, அதன் மூலம் நாம் சுயதேவையை பூர்த்தி செய்துகொள்ள முடியும், நமக்கு வேண்டியதை நாமே செய்துகொள்ளலாம்” என்ற அடிப்படை உணர்ச்சி கிராம மக்களிடையே ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆங்காங்கு நடந்த பஞ்சாயத்துத் தேர்தல்களைப் பார்த்தாலே இந்த உண்மை நிரூபணமாகும். இம்மாதிரி பஞ்சாயத்துத் தேர்தல்களில் கிராம மக்களுக்கு ஒரு புதுதூணர்ச்சியும், ஆர்வமும் ஏற்பட்டதற்கு பஞ்சாயத்து மசோதாவின் அடிப்படைதான் காரணமே தவிர, வேறு ஒன்றுமில்லை. இந்த பஞ்சாயத்து மசோதா கொண்டுவரப்படாமல் இருந்தால், பஞ்சாயத்துத் தேர்தல்களில் மக்களுக்கு உணர்ச்சியும், ஆர்வமும் இந்த அளவுக்கு வந்திருக்கவே முடியாது.

கனம் அங்கத்தினர்கள் சிலர் பேசும்பொழுது, குறைந்த வருமானம் உள்ள குடிசை வாழ்வோருக்கும், மற்றவர்களுக்கும் வரியே இல்லாமல் இருக்க வேண்டும் என்று கூட சொன்னார்கள். கிராமத்திலே நெருங்கிப் பழகியவர்கள் அதை ஒப்புக்கொள்ள மாட்டார்கள். இன்று கிராமத்தில் நடக்கும் ஒரு சிறு திருவிழாவுக்குப் பணம் வசூல் செய்யும்பொழுது ஒரு சிறு குடிசையில் இருப்பவரை ஏழை என்று சொல்லி நீக்கிவிட்டு, அவரிடம் பணம் வாங்காவிட்டால் அவருக்குக் கோபம் வந்துவிடும். கிராமத்தில் நடக்கும் ஒவ்வொரு நல்ல காரியத்திலும் தாங்களும் அதில் சேர்ந்து கொண்டு மற்றவர்களோடு ஒன்றாக இயங்கவேண்டும் என்ற எண்ணம் தான் கிராமத்தில் வசிக்கக்கூடிய குறைந்த வருமானம் உள்ளவர்களுக்கும் ஏற்படுமே தவிர, அதிலிருந்து ஒதுங்கி மற்றவர்கள் செலவு செய்து அதன் மூலம் அவர்களும் அந்த உற்சாகத்தில், திருவிழாவில் கலந்துகொள்ள வேண்டும் என்ற எண்ணம் ஏற்படாது. ஒரு ஊரில் ஒருவரைப் பிடிக்க வில்லை என்றால், திருவிழாவுக்கு ஒரு வீட்டிற்கு 8 அணா வரி வசூலிக்கும் பொழுது அவரிடமிருந்து அந்த வரியை வசூலிக்கவேண்டாம் என்று சொல்லிவிடுவார்கள். அதனால் தன்னுடைய அந்தஸ்து குறைந்துவிட்டதாகவும், கிராமத்திலிருந்து தன்னை புறம்பாக்கிவிட்டதாகவும் அவர் கருதுவார். வருமானம் எப்படியிருந்தாலும், ஏதோ ஒவ்வொருவரும் ஒரு சிறு தொகை கொடுக்கவேண்டுமென்ற அடிப்படை ஆதாரத்தை உணர்ந்த அமைச்சர், கிராமத்தை நன்றாக உணர்ந்த அமைச்சர், அதற்கேற்றபடி இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்திருப்பது மிகவும் பாராட்டத்தக்கது.

குறிப்பாக, இந்தப் பஞ்சாயத்து சட்டத்தின் மூலம் கல்வி அபிவிருத்தி கணிசமான அளவு முன்னேறுவதற்குத் தகுந்த சூழ்நிலை இருக்கிறது என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது. அத்துடன் மட்டுமல்லாமல் இந்த

30th September 1958]

[Sri R. Krishnasami Reddier]

தேசத்திலே பாதி எண்ணிக்கை உள்ள மாதர்களின் சார்பாக இன்றைய தினம் அமைச்சராக இருக்கும் நமது ஸ்தல ஸ்தாபன அமைச்சர் அவர்கள் காலத்தில், அவர் பெயரால் இந்த மசோதா நிறைவேற்றப்படுவது பாராட்டக்கூடியதும், வரவேற்கக்கூடியதும் ஆகும். இம்மாதிரி ஒரு நல்ல மசோதாவைக் கொண்டுவந்து நமது மாநில மக்களுக்கு நல்ல ஒரு அரசியல் உணர்வையும், ஊக்கத்தையும் கொடுத்து, அதன் மூலம் அதிகாரத்தையும் பரவலாகச் செய்து, சமதேவையை பூர்த்தி செய்துகொள்ள வாய்ப்பு கொடுத்து, காந்தியின் அபிலாஷையை பூர்த்தி செய்து, அரசியல் சட்டத்தினுடைய ஷரத்துகளை அமுலாக்குவதற்கு ஆதாரமாக அமையும்படிச் செய்ததற்காக நமது மாநில சர்க்காருக்கு எனது தொகுதி மக்கள் சார்பாக என்னுடைய பாராட்டுதலை தெரிவித்துக்கொண்டு, இந்த மசோதாவை ஆதரிக்கிறேன்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, பஞ்சாயத்து மசோதா சட்டமாக நிறைவேற்றக்கூடிய இந்த நேரத்திலே, அதன் பேரில் என்னுடைய ஒரிரண்டு அபிப்பிராயங்களை சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். நாம் எதிர்பார்த்த அளவுக்கு, அல்லது மகாத்மா காந்தி அவர்கள் கண்ட கனவின் அடிப்படையிலே முழுக்க முழுக்க அப்படியே இந்த மசோதாவை கொண்டுவர முடியவில்லை என்று சொன்னாலும், ஏதோ இந்தக் காலத்திலாவது ஆரம்பப்பட்டதாக ஓரளவு கிராமத்திலுள்ள பஞ்சாயத்து போர்டுகளுக்கு விட்டுக்கொடுக்கக்கூடிய தன்மையிலே இந்த பஞ்சாயத்து மசோதா அமைந்திருக்கிறது என்ற அடிப்படையிலே நான் அதை வரவேற்கிறேன். என்ருளும், இந்த மசோதாவின் அடிப்படையிலே நடைபெறக்கூடிய தேர்தல்கள் எப்படி நடத்தப்படவேண்டும், அதற்காக வேண்டி விதிகள் எப்படி திருத்தி அமைக்கப்படவேண்டுமென்பதுபற்றி, நான் ஏற்கனவே தெரிவித்திருந்தபோதிலும், மீண்டும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். தேர்தல் நடக்கக்கூடிய காலத்தில், இன்றைக்கு “நாமினேஷன்” எழுதிப்போட்டுவிட்டு அடுத்த நாள் கைதாக்கும் அதே முறை தான் இன்றைக்கும் இருக்கிறது. இன்றைக்கு “நாமினேஷன்” வாங்கிக்கொண்டு அடுத்த நாள் தேர்தல் நடக்கக்கூடிய நிலைமை இருக்கிறது. இரவிலே தான் வோட்டர்களை நாட்க்கூடிய நிலைமை இருப்பதனால், அந்த நிலைமையை மாற்றி அமைக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். குறைந்தபட்சம் “நாமினேஷன்” எழுதிப் போட்டிற்கு 10, 15 தினங்களாவது அவகாசம் இருக்கவேண்டும். அதே போன்று இன்றைக்கு இருக்கக்கூடிய வோட்டு முறையையும் மாற்றவேண்டும். 5 பேர்களைக் கொண்ட ஒரு வார்டு இருந்தால், ஒரு வோட்டருக்கு 5 வோட்டுகள் இருந்தால், அதை அவர் ஒரே அபேட்சருக்கு போட்டால், ஐந்து வோட்டுகளும் செல்லுபடியாகக்கூடிய நிலைமை இருக்கிறது. அந்த முறை ரத்து செய்யப்படவேண்டும். அத்தனை வோட்டுகளையும் ஒரே அபேட்சருக்கே கொடுப்பது என்று சொன்னால், அதில் ஒரு வோட்டுதான் செல்லுபடியாகவேண்டும், மற்ற வோட்டுகள் செல்லுபடியாகக்கூடாது என்ற முறையில் இருக்கவேண்டும்.

அடுத்தபடியாக, வோட்டுச் சீட்டுகள் நல்ல முறையில் இல்லாததால் பல ஊழல்களும், சங்கடங்களும் கண்டிப்பாக ஏற்படுகின்றன. வோட்டுச் சீடுகள் சர்க்கார் சின்னத்தோடு நல்ல முறையில் அச்சிடப்படவேண்டும்.

பஞ்சாயத்து போர்டுகளின்கீழ் வரக்கூடிய பல கிராமங்கள் இன்று மோசமான நிலைமையில் இருக்கின்றன. ரெவின்யூ கிராமம் ஒன்று இருக்கிறது என்று சொன்னால், அந்தக் கிராமத்தை 2 பிரிவுகளாக, 3 பிரிவுகளாக பிரித்து மற்ற கிராமத்தோடு சேர்த்து, அந்த அடிப்படையிலே பஞ்சாயத்து போர்டு அமைக்கக்கூடிய நிலைமை இன்றைக்கு இருப்பதன் காரணமாக, பல குழப்பங்கள் ஏற்படுகின்றன. ஒரு ரெவின்யூ கிராமம் இருக்கிறது என்று சொன்னால் முழுக்க முழுக்க அந்த ரெவின்யூ கிராமத்தை ஒரு குறிப்பிட்ட பஞ்சாயத்து போர்டில் சேர்க்கவேண்டும். வார்டுகள் பிரிப்பதிலும், தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் வாழும் பகுதிகளை பிரிப்பது, மைனாரிட்யாக உள்ள முஸ்லிம் மக்கள் போன்றவர்கள் வாழும் பகுதிகளை பிரிப்பது, இவர்கள் வாழும்

[Sri V. K. Kothandaraman] [30th September 1958]

பகுதிகளைப் பிரித்து வேறு வார்டில் சேர்ப்பது, மாற்றி அமைப்பது, தொழிலாளர்கள் வாழும் பகுதியைப் பிளவு படுத்துவது, இதுபோன்ற ஒரு நிலைமை இருக்கிற காரணத்தினாலே இம்மாதிரி மக்கள் தேர்தலில் வெற்றி பெற்று வரமுடியவில்லை. இதிலே கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று சர்க்காரைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். ஒவ்வொரு வார்டிலும் போட்டு முறை ஒரே மாதிரியாக இருக்கவேண்டும். ஒரு வார்டுக்கு 100, இன்னொரு வார்டுக்கு 200, இன்னொரு வார்டுக்கு 300 என்று இம்மாதிரி ஏற்றத்தாழ்வு, பாகுபாடுகள் இருக்கக்கூடாது. இதையெல்லாம் அரசாங்கம் கவனித்து ஆவன செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

பஞ்சாயத்துத் தேர்தல் நடைபெறுகிறது என்று சொன்னால், இன்றைய தினம் “நாமினேஷன் பாரம்” வாங்கி, பணத்தையும் வாங்கிக்கொண்டு, பரிசீலனை செய்யப்பட்ட பிறகு, திடீரென்று அடுத்த நாள் தேர்தல் கிடை யாது என்கின்ற போக்கு இப்பொழுது இருக்கிறது. இதையெல்லாம் நல்ல முறையில் கண்காணிக்கவேண்டும். பஞ்சாயத்து போர்டு தேர்தல் நடக்கும் பொழுது போலீஸ் உதவியைக்கொண்டு தேர்தலிலே அபேட்சகர்கள் நிற்கக் கூடிய நிலைமையும் இருக்கிறது. இதனால் தேர்தலிலே மக்கள் சரியான முறையிலே பங்கு எடுத்துக்கொள்ள முடியவில்லை. இந்த நிலைமை களையெல்லாம் அரசாங்கம் நன்றாகக் கண்காணிக்க வேண்டும். இந்த மசோ தாவை நிறைவேற்றுவதுபற்றி பெறுமையோடு பேசக்கூடிய இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இவைகளையெல்லாம் கவனித்தால்தான் இந்தச் சட்டத்திற்கு மதிப்பு கொடுப்பதாகும், ஜனநாயகத்திற்கு மதிப்பு கொடுப்பதாகும் என்பதை இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தாழ்மையுடன் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். ஜில்லா போர்டில் வேலை செய்யக்கூடிய சிப்பந்திகளை பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில்களில் வேலைக்கு எடுத்துக்கொள்ளுவது சம்பந்தமாக “மே கன் லிடர் ஸ்டாபிள்”, அதாவது விரும்பிலை ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய அளவிற்கு நிலைமை இருக்கிறதே தவிர, அந்தச் சிப்பந்திகள் கண்டிப்பாக வேலைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படுவார்கள் என்ற உத்தரவாதம் உண்டு என்ற அடிப்படையில் அது அமையவில்லை. ஏற்கனவே இருந்ததைவிட இன்னும் கொஞ்சம் மோசமான முறையில்தான் இது அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம். ஆகவே, ஜில்லா போர்டுகளில் வேலை செய்யக்கூடிய சிப்பந்திகள்.

(At this stage the Hon. Speaker rang the bell and stood up. Sri V. K. Kothandaraman was still standing.)

MR. SPEAKER : When the Speaker is on his legs, all hon. Members should sit. Sri T. R. Ramamirtha Thondaman will now speak.

2-10
p.m.

* SRI T. R. RAMAMIRTHA THONDAMAN : கனம் தலைவர் அவர்களே, இந்தப் பஞ்சாயத்து மசோதாவைக் கொண்டுவந்த தற்காகச் சர்க்காரைப் பாராட்டுகிறேன்; ஸ்தல ஸ்தாபன மந்திரியவர்கள் என் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

கிராமப் பஞ்சாயத்து என்பது சென்ற காலத்திலும் நம் நாட்டில் இருந்து வந்திருக்கிறது. பல இடங்களிலே “சமுதாயம்” என்ற பெயரில் கிராமங்களில் இருக்கின்றன என்பதையும் நினைவுபடுகிறேன். இதிலிருந்தும் கிராமப் பஞ்சாயத்து சென்ற காலத்தில் நம் நாட்டில் நடைமுறையில் இருந்து இருக்கிறது என்பது விளங்குகிறது. ஆகவே கிராம சமுதாயங்களை இதில் சேர்க்கவேண்டும். மஹாத்மாஜியின் எண்ணப்படி எல்லா கிராமங்களிலும், சுய ஆட்சியை ஏற்படுத்தக்கூடிய நிலைமையை உண்டாக்குவதற்காக இந்தச் சட்டம் பயன்படுகிறது என்பதற்கு என் பாராட்டுதலைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

கிராமப் பஞ்சாயத்துக்கள் நல்ல முறையிலே அமையவேண்டுமென்று சர்க்கார் ஒரு திட்டத்தை கொண்டு வந்தார்கள். அது செலக்ட் கமிட்டியால் நன்கு பரிசீலனை செய்யப்பட்டு, உருவாக்கப்பட்டது. எதிர்க் கட்சி

30th September 1958] [Sri T. R. Ramamirtha Thondaman]

மினர்களும் ஆளும் கட்சியினரும் பல திருத்தங்களைக் கொடுத்து, சில வற்றை அரசாங்கமும் ஏற்றுக்கொண்டு, சமூகமாக இந்தச் சட்டம் நிறைவேறுகிறது. இந்தச் சட்டம் நல்ல முறையிலே அமுலாகி கிராம மக்களின் உணர்ச்சியை எழுப்பி அவர்கள் முன்னேற்றத்திற்கு ஒரு பெரும் எழுச்சியாக அமையும் என்று நிச்சயமாகச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். பஞ்சாயத்து யூனியனில் கிராம அபிவிருத்தித் திட்டத்தை அமைத்து அதன் காரணமாக ஜில்லா போர்டுகள் எடுக்கப்பட்டு, ஷூ அதிகாரங்கள் பூராவும் கிராம மக்களுக்கே என்ற முறையில் அவர்கள் பிரதிநிதிகளுக்கே கொடுக்கப்படுகின்றன என்பது அவர்களுக்கு ஒரு புதிய உணர்ச்சியைக் கொடுக்கும். முன்பெல்லாம், ஒரு ஜில்லா போர்டு தலைவர் இருந்தார்; அவர் ஊரில் தான், பள்ளிக்கூடங்கள், ஆஸ்பத்திரிகள்; ரோடுகள் இவைகள் அமைக்கப்படும். மற்ற இடங்கள் அவ்வளவாகக் கவனிக்கப்படமாட்டாது. அந்த நிலை மாறி, இந்த மாகாணத்து கிராமங்கள் அத்தனையின் தேவைகளும், வசதிகளும், மக்கள் தாங்களே செய்து கொள்ளக்கூடிய நிலைமையை இந்தச் சட்டத்தின் மூலம் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள் என்பதால், கிராமங்கள் முன்னே நல்ல வாய்ப்பு இருக்கிறது.

நிதி நிலைமை சம்மந்தப்பட்ட வரையில், அங்கேயுள்ள சௌகரியங்களுக்கு தகுந்தாற்போல், அவர்களே சிறு நீர்ப்பாசன வசதிகள், வைத்திய வசதிகள், குடி தண்ணீர், கல்வி, சுகாதாரம் இவைகளைச் செய்துகொள்ளக் கூடிய முறையில் அமைத்துக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். நிதி வசூல் கிராம அதிகாரிகளே செய்யவேண்டும் என்று போட்டிருக்கிறது. அதில் கிராம அதிகாரிகள் கடமையை வற்புறுத்தவேண்டும். காரணம் சென்ற காலத்தில், இந்த கிராம அதிகாரிகள் தங்கள் கடமையை உணர்ந்து நடக்காததால், பல உத்தரவுகள் அலட்சியம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. சர்க்கார் அடங்கலில் சாகுபடி செய்பவர்கள் பெயர், விஸ்தீர்ணம், எவ்வளவு மக்குல் என்ற விவரம் எழுதும்படி சர்க்கார் உத்தரவு இருந்தும் குறிப்பாக கிராமங்களில் சாகுபடி செய்பவர்கள் பெயரை அடங்கலில் எழுதவில்லை. அம்மாதிரியில்லாமல், இந்த பஞ்சாயத்து விஷயத்தில், கிராம அதிகாரிகள் தங்கள் கடமையை உணர்ந்து நடக்க வேண்டும் என்றும், தவறினால் தகுந்த தண்டனை என்ற முறையில் விதிகளில் திட்டவாட்டமாக விளக்கி அமைக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். இது நன்றாக விதிகளில் வற்புறுத்தப்படவேண்டும். இதுவரை கிராமப் பஞ்சாயத்துகளில் குரூப் கிளார்க்காக வேலை செய்தவர்களுக்கு வேறு ஜில்லாக்களில் வேலை கொடுக்கும்வரை அவர்களே பஞ்சாயத்துகளில் இருக்க வசதியிருக்கவேண்டும் என்றும் வற்புறுத்துகிறேன்.

மேலும், “அதிகாரிகள் வேறு, மக்கள் வேறு” என்ற ரீதியில் தான் சென்ற காலத்தில் அதிகாரிகள் இயங்கி வந்திருக்கிறார்கள். சுதந்திரம் அடைந்த பிறகு, ஜனநாயகம் என்று சொல்லுகிறார்களே, அந்த முறையிலே அதிகார வர்க்கம் செயல்படுவதிலே சென்ற கால மனப்பான்மை மாறவேண்டும் என்று கூறிவந்தோம். இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கும் சட்டத்தில், பஞ்சாயத்து யூனியனிலே, டெவலப்மென்ட் கௌன்சிலிலே, பல அதிகாரிகள் போடப்பட்டிருக்கிறார்கள். விவசாய அபிவிருத்தி அதிகாரி, கோநடை அபிவிருத்தி அதிகாரி, நீர்ப்பாசன அபிவிருத்தி அதிகாரி, கால்-ஆரேடிங் அதிகாரி, பஞ்சாயத்து ஆபீஸர் என் றெல்லாம் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் தவிர இன்னும் கிராம சேவகர்கள்—ஆண்கள், பெண்கள் இருபாலரும்—இன்னும் சமுதாயநல நிர்வாக அதிகாரி என்றும் சமூக கல்வி அமைப்பாளர் என்றும் பலர் இருக்கிறார்கள். இவர்களெல்லோரும், தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நிர்வாகஸ்தர்களோரும் கிராம மக்களோடும், தாங்கள் மக்களின் சேவகர்கள் என்ற பாணியில் வேலை செய்கிறார்கள். மேலும் அது வற்புறுத்தப்படவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்ததற்காக நிதி அமைச்சர் அவர்களையும், ஸ்தல ஸ்தாபன அமைச்சர் அவர்களையும், சர்க்காரையும் மீண்டும், மீண்டும் பாராட்டி முடித்துக்கொள்கிறேன். வணக்கம்.

SRI M. P. SUBRAMANIAM : அவைத் தலைவர் அவர்களே, இந்த பஞ்சாயத்து மசோதா சட்டமாகும் தருவாயில், இதன் 198 பிரிவுகளின் மீது மீண்டும் பேசவேண்டிய அவசியமில்லை. ஆனால், பொதுவாகச்

[Sri M. P. Subramaniam] [30th September 1958]

சொல்ல வேண்டுமானால், இந்த மசோதாவை இன்னும் கொஞ்சம் அமைதியான முறையிலே, கொஞ்சம் காலம் கழித்து, மேலும் விவாதத் திற்கு இடமளித்துக் கொண்டு வந்திருக்கலாம் என்பது விவாதத்தில் நன்கு புலப்பட்டது. அரசாங்கம் கொண்டு வந்த 80-க்கு மேற்பட்ட இருத்தங்களிலிருந்து அரசாங்க தரப்பினர்கள் கூட, கொஞ்சம் அமைதியாகச் செய்யாததால் பல கருத்துக்களை மாற்ற வேண்டிய நிலைமை இருக்கிறது என்று நினைப்பதைத்தான் தெளிவாக்குகிறது. இந்தப் பகுதியில் இருப் பவர்கள் கொடுத்த பல திருத்தங்களை அரசாங்கம் ஏற்றுக் கொள்ள இயலாமல் போய்விட்டது என்று தெரிவித்தார்கள். ஏற்கனவே ஒரு குழு நியமிக்கப்பட்டு அந்தக் குழு பரிசீலனைசெய்தது. சட்ட சபை விவாதத்தின் பல கருத்துக்களை பரிசீலிக்க, இன்னும் சற்று மெதுவான முறையிலே செய்திருக்கலாம்.

பஞ்சாயத்து மசோதா, சமுதாய நலத் திட்டங்களை செயல்படச் செய்ய என்ற நோக்கோடு கொண்டு வரப்படுகிறது. அது சிறிய நோக்கமேயா னாலும், பஞ்சாயத்துக்கு அதிக அதிகாரத்தைக் கொடுக்கவில்லை. இந்த மசோதாவில் எந்த அளவில் அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று பார்த்தால், அது அரை மனதாகத் தான் “Half hearted measure” ஆகத்தான் இருக்கிறது என்பதை சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்லை. அந்த வகையில்தான் சட்டம் அமைந்திருக்கிறது. எத்தனையோ அதிகா ரங்கள் அரசாங்கத்தின் கையில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. எந்தக் காரியத் திலும், எந்த நேரத்தில் வேண்டுமானாலும், அதிகாரிகள் தலையிட இடமளிக்கிறது. அந்த வகையில்தான் சட்டம் அமைகிறது. பல நேரங்களில் பார்த்திருமோம், பல உயர் நீதி மன்றங்களிலே, சட்டத்தின் முக்கிய நோக் கத்திற்கு மாறாக அது அமல் நடத்தப்படுகிறது என்று அவர்கள் குறை கூறுவதை, பார்லிமெண்டரி டெமோக்ரஸி அமைப்பிலே சட்ட சபையோ, சர்க் காரோ எல்லா நுணுக்கமான விவகாரங்களையும் கவனிக்க முடியாது. ஆகவே, சட்டத்தை நிறைவேற்றிய பிறகு, விதிகள் மூலம் அவைகள் அமலாக்கப் படுகின்றன. சட்டத்தை நல்ல நோக்கத்தோடு கொண்டு வந்திருக்கலாம். ஆனால், விதிகள் அந்த நோக்கத்தையே மாற்றிவிட முடியும். ஆகவே, எந்த வகையில் அதிகாரம் செயல்படுகிறது என்பதைப் பொருத்துத்தான், ஒரு சட்டத்தின் தாரதம்மியத்தைச் சொல்ல முடியும். விதிகள் பல சிக்கல்களையும், கஷ்டங்களையும், உண்டாக்காமல் இருக்கவேண்டும். சர்வ ரோக நிவாரணி யென்று சொல்லப்படும் இந்த சமுதாய நலத் திட்டத்தை இந்த பஞ்சாயத்து கௌன்சில் மூலமாகவே செயல் படுத்துவது என்கிற நோக்கம் நல்லதுதான். ஆனால் அது எந்த வகையில் செயல் படுத்த படுகிறது என்பதை, நோக்கம் எவ்வளவு தூரம் நன்மை அல்லது தீமை பயக்கிறது என்பதை, இருந்துதான் பார்க்கவேண்டும். பொதுவாக அரசாங்கத்துக்குக் குறைந்த அதிகாரம் இருப்பதே நல்லது.

ஏற்கனவே, கனம் அமைச்சர் அவர்கள் கூறியது போல், ஐந்தாண்டுகளுக்கு ஒரு முறை இதன் விளைவுகளைப் பரிசீலனை செய்யலாம், புனராலோசனை செய்யலாம் என்றாலும், அதை ஐந்தாண்டுகள் என்றில்லாமல், இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளுக்கு ஒருமுறை என்று வைத்தால் நல்லதாக இருக்கும். முக்கியமாக பள்ளிக்கூடங்கள் போன்றவைகள் செயல் படும் நிலை அடிக்கடி பரிசீலிக்க வேண்டியவை. இந்த அவையில் பொது பட்ஜட் விவாதத்தின்போது விவாதிக்கலாம் என்றாலும், சிறிய குழுக்களை அமைத்து—அதற்கென்று தனியாக அமைத்து—இரண்டாண்டுகளுக்கு ஒரு முறையாவது புனராலோசனை செய்யும் வாய்ப்பு இருக்கவேண்டும்.

12-20
P.m.

* SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த பஞ்சாயத்து மசோதாவானது இப்பொழுது சட்டமாக வரப்போகிறது. எல்லா கட்சிகளையும் சேர்ந்த ஒரு பொறுக்குக் கமிட்டி போட்டு அதை நன்கு பரிசீலனை செய்து, இந்த சட்டசபையின் முன்பாக வந்து விவாதிக்கப்பட்டு சட்டமாகும் தருணத்தில் இருக்கிறது. பொறுக்குக் கமிட்டியில் எல்லா கட்சிகளையும் சேர்ந்த நல்ல அனுபவம் உள்ளவர்கள் அனைவரும் இருந்து ஒவ்வொரு பிரிவையும் சரிவரப் பரிசீலனை

30th September 1958] [Sri V. K. Ramaswamy Mudaliyar]

செய்து தீர்க்க ஆலோசனையும் செய்தார்கள். அவர்களுடன் கூட இந்த இலாகாவைச் சேர்ந்த செக்ரடரியும் மற்ற அனுபவம் உள்ளவர்களும் சேர்ந்துதான் இதை நன்றாகப் பரிசீலனை செய்தார்கள். இதனுடைய முக்கியமான அம்சங்கள் என்னவென்றால் ஜில்லா போர்டு ரத்து செய்யப் பட்டு, 1950-ம் வருஷத்திய பஞ்சாயத்து மசோதாவும் ரத்து செய்யப்பட்டு இப்பொழுது comprehensive—ஆக ஒரு புதிய பஞ்சாயத்து மசோதாவாக இப்பொழுது நிறைவேற்றப்போகிறது.

ஜில்லா போர்டு இருந்த காலத்திலேயே அவைகளின் பொருளாதார நிலைமை சரிவர இல்லாத காரணத்தால் பஞ்சாயத்துகளுக்கு வேண்டிய நிதிகளையெல்லாம் அவர்கள் சரிவரக் கொடுக்காமல், பஞ்சாயத்துகளுடன் ஜில்லா போர்டுகளுக்கு சரிவரத் தொடர்பு இல்லாத காரணத்தால் பஞ்சாயத்துகள் நடைபெற்ற இடங்களில் அவைகள் நன்றாகத் தங்களுடைய பணிகளைச் செய்யவில்லை என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது. முக்கியமாக பஞ்சாயத்துகளுக்கு போதுமான பணவசதி கிடையாது. அதைத்தவிர, இப்பொழுது நம் மாகாணத்தில் 7,000 பஞ்சாயத்துக்கள் இருக்கின்றன. இன்னும் அநேக பஞ்சாயத்துகள் வரப்போகின்றன. தவிர அநேகம் இடங்களில் அநேகருக்கு அனுபவம் இல்லாத காரணத்தால் சில பஞ்சாயத்துகள் நன்றாக நிர்வகிக்கப்படவில்லை. இப்பொழுது ஜில்லா போர்டுகளை எடுத்ததன் காரணமாக பஞ்சாத்து யூனியன் கவுன்சில்களை ஒவ்வொரு ப்ளாக் எரியாலிலும் அமைத்து அதன் மூலமாக பஞ்சாயத்துக்களை மேல் பார்வை செய்து இன்னும் அவைகள் நல்ல முறையில் பணியாற்ற வேண்டிய விஷயங்களையும் அதற்கு வேண்டிய சில விதிகளையும் ஏற்படுத்தி இந்த பஞ்சாயத்துகள் எல்லாம் நல்ல முறையில் நடக்கவேண்டும் என்பதைப் பற்றி நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சில கருத்துக்களையும் சில பாகுபாடுகளையும் சிலர் கூறினார்கள். பஞ்சாயத்துகளுக்கும் சரி, பஞ்சாயத்து யூனியன்களுக்கும் சரி போதுமான அதிகாரம் கொடுக்கப்படவில்லை என்பதைப்பற்றி சிலர் விவாதித்தார்கள். அதைப்பற்றியும் நன்றாகப் பரிசீலனை செய்யப்பட்டது. ஆனால் அவர்களுக்கு அதிகாரங்களைக் கொடுக்கக்கூடாது என்ற எண்ணம் ஒருவரிடத்திலும் இல்லை.

இப்பொழுது ஆரம்பத்தில் ஜில்லா போர்டுகளை எடுத்துவிட்டு சிறிய சிறிய யூனியன்களாகப் பிரித்து அவைகளுக்கு அதிகாரங்களைக் கொடுக்கப் போகிறோம். அவைகளை நிர்வகிக்க வரக்கூடியவர்களில் சிலருக்கு நல்ல அனுபவம் இருக்காது. சட்டங்களைப் புரிந்துகொண்டு பணியாற்றுவதற்கு கொஞ்சம் நாளாகும். போகப்போக அவர்களுக்குப் பழக்கம் ஏற்பட்டு, ஸ்தல ஸ்தாபன நிர்வாக முறைகள் என்ன என்பதை நன்றாகத் தெரிந்து கொண்டு அதன் பிறகு அவர்களுக்குத் தேவையான அதிகாரங்களை யெல்லாம் பூரணமாகக் கொடுக்கலாம்; அது வரைக்கும் தாற்காலிகமாக பஞ்சாயத்து டெவலப்மெண்ட் ப்ளாக்குகளில் டெவலப்மெண்ட் ஆபீசர், கமிஷனர் போன்ற சில உத்யோகஸ்தர்கள் இந்த பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் வேலைகளை நிர்வகித்துவரலாம் என்ற சில விதிகளை ஏற்படுத்தியுள்ளோம். இந்த பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் மூலமாக கிராமங்களுக்கு அநேக நல்லவேலைகளைச் செய்வதற்கு நல்ல வாய்ப்பு ஏற்படும். அப்படி இருக்கும்போது அவர்களுக்கு முக்கியமான ஒன்றை நாங்கள் (பொறுக்கு கமிட்டியார்) செய்வதற்கு முடியாமல் போய்விட்டது. முக்கியமாக ஜில்லா போர்டின் கீழ் இருந்த ஹைஸ்கூல்களை எல்லாம் அவர்கள் மேல்பார்வைக்கு செய்ய வேண்டிய அதிகாரங்களை நாங்கள் (பொறுக்கு கமிட்டியார்) கொடுக்கவில்லை. அதற்காக இப்பொழுது சர்க்காரில் என்ன ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்கள் என்றால் அதற்கு ஒரு தனிக் கமிட்டி போட்டு அந்த உயர்தர பாடசாலைகளை யெல்லாம், எப்படி நல்ல முறையில் நடத்தலாம் என்பதைப்பற்றி யோசனை செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அதற்காக ஸ்டேட் எஜுகேஷனல் கமிட்டி என்று போட்டு அதன் முன்பு இதைக் கொண்டு வந்து அதைப்பற்றி பரிசீலனை செய்வதற்கு எல்லாம் ஒரு வழி வகுத்திருக்கிறார்கள். இப்பொழுது இருக்கும் பஞ்சாயத்து போர்டுகள் ஆரம்ப பாடசாலைகள், சுகாதாரம், ரோடுகள்

[Sri V. K. Ramaswamy Mudaliyar]

[30th September 1958]

இவைகளை யெல்லாம் தான் முக்கியமாக கவனிப்பார்கள். அவைகளை யெல்லாம் அவர்கள் நல்ல முறையில் பாதுகாத்து அவர்களே அவைகளை பரிபாலனம் செய்துவரவேண்டும் என்றும் விதித்திருக்கிறார்கள். பஞ்சாயத்தும் சரி, பஞ்சாயத்து யூனியனும் சரி, இவைகளுக்கு வேண்டிய நிதி வசதிக்காக வரிகளைப் போட்டுக்கொள்ள வேண்டும் என்றும், அவ்விதம் எந்த எந்த வரிகளைப் போட்டுக்கொள்ளலாம் என்றும் நிர்ணயம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. எந்த எந்த வரிகளை பஞ்சாயத்துகள் போட்டுக்கொள்ளலாம் என்றும் எந்த எந்த வரிகளை பஞ்சாயத்து யூனியன்கள் போட்டுக்கொள்ளலாம் என்றும் பிரித்துக்கொடுத்திருக்கிறது. தவிர இப்படி வரி வசூல் செய்தும் நிதி போதவில்லை யென்றால் அதன் காரணமாக வரிக்குத்தக்கபடி சர்க்காரிலிருந்து “மாச்சிங் கிரான்ட்” (Matching grant) என்று கொடுப்பதற்கு வேண்டிய விதிகளை யெல்லாம் ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. இதையெல்லாம் பார்த்தால் இனி வரப்போகும் பஞ்சாயத்துகளுக்கும் சரி, பஞ்சாயத்து யூனியன்களுக்கும் சரி, போதுமான பணம் இல்லை என்று சொல்வதற்கு இடம் இருக்காது என்று நான் உறுதியாக இவ்விடத்தில் சொல்லிக் கொள்ளுகிறேன்.

பஞ்சாயத்துகளுக்குப் பணம் வேண்டுமானால் கிராமத்தில் வரி போட்டு வசூலித்துக்கொள்வதற்கும் வசதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. பெரிய பஞ்சாயத்துகளாக இருந்தால் அவைகள் மேற்கொண்டு வரிகள் போட்டுக் கொள்ள வேண்டுமானால் எந்த எந்த வழிகளில் போட்டுக்கொள்ள வேண்டும் என்று கருதுகிறார்களோ அந்த அந்த வழிகளில் போட்டுக் கொண்டுவதற்குத் தீர்மானம் போட்டு, சர்க்காருடைய அங்கீகாரம் பெற்று, அப்படி போட்டுக்கொண்டு, தங்களுடைய வருவாயை அதிகரித்துக்கொள்வதற்கு வேண்டிய விதிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. ஆகையால் இவ்விதமாக போதுமான அளவுக்கு வருமானத்தை சர்க்கார் கொடுக்க முன்வந்ததைப்பற்றி அவர்களை நான் பாராட்டுகிறேன்.

தவிர தேசிய விஸ்தரிப்புத் திட்டம், சமுதாய நல திட்டம், இவைகள் எல்லாம் பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் பொறுப்பில் விட்டு விடப்படும். பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் மூலமாக இந்தத் திட்டங்களுக்கு துணைகள் எல்லாவற்றையும் விநியோகித்து அவைகள் நல்ல முறையில் பணி செய்வதற்கான சில விதிகளையும் ஏற்படுத்தி இருக்கிறார்கள். அது எப்படி இருந்த போதிலும் சில பஞ்சாயத்துகளில் இருக்கக்கூடிய கோளாறுகள் என்னவென்றால் தலைவர்களுக்குப் போதுமான அதிகாரம் கொடுக்கப்படவில்லை என்பது தான் ஒரு முக்கியமான கருத்து. ஆனால் இப்பொழுது கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தை இன்னும் மறுபடியும் புனராலோசனை செய்து எவ்வளவு தூரம் அவர்கள் நல்ல முறையில் வேலை செய்து வருகிறார்கள் என்பதைப் பார்த்துகொண்டு மேற்கொண்டு அதிகாரங்களை அவர்களுக்குக் கொடுக்கலாம் என்ற உத்தேசம் சர்க்காருக்கு இருந்து கொண்டிருக்கிறது.

இவைகளை முக்கியமாக எடுத்துக்கொண்டு பார்த்தால் அவர்களுக்கு சில அதிகாரங்களைக் கொடுத்தால் அதனால் சில கஷ்டங்கள் ஏற்படுகின்றன. சில பிராந்தியங்களில், அதாவது அதிகாரங்களைக் கொடுத்த இடங்களில் நல்ல முறையில் அதிகாரங்களை உபயோகிக்கவில்லை என்பது சிலருடைய அபிப்பிராயம். கமிஷனர் வழிதப்பி நடந்தாலும் சரி, வேறு விதமாக பஞ்சாயத்து போர்டில் இருக்கும் உத்தியோகஸ்தர்களும் சரி, சரிவர நடக்காவிட்டால் முக்கியமாக பஞ்சாயத்து தலைவர் அதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியதாக இருக்கிறது. அதற்காக ஸ்டாண்டிங் கமிட்டி (Standing Committee) ஒன்றை போட்டு அவர்களுடைய பார்வையில் சிலவற்றை நிர்வகிக்க வேண்டிய விதிகளை ஏற்படுத்தி இருக்கிறார்கள். முக்கியமாக (Appointment Committee) அப்பாயிண்ட்மெண்ட் கமிட்டி என்று ஏற்படுத்துகிறார்கள். அதாவது உத்தியோகஸ்தர்களை நியமிப்பதாக இருந்தால் கமிஷனருக்கு பூர்ண அதிகாரத்தைக் கொடுக்காமல், பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் தலைவருக்கு இந்த முக்கியமான பொறுப்புகளைக் கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

30th September 1958] [Sri V. K. Ramaswamy Mudaliyar]

முக்கியமாக எல்லோரும் சேர்ந்து, எல்லா கட்சிகளையும் சேர்ந்த அங்கத்தினர்கள் சேர்ந்து, சர்க்காரிடத்திலுள்ள நல்ல அனுபவம் உள்ள உத்யோகஸ்தர்களை வைத்துக் கொண்டு இவைகளைப்பற்றி நன்றாகப் பரிசீலனை செய்து இந்தச் சட்டத்தைக் கொண்டு வந்து, அது இப்பொழுது அமுலுக்கு வரப்போகிறது. இன்னும் இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் உடனடியாக நல்ல முறையில் பரிசீலனை செய்து பல விதிகளை ஏற்படுத்தி அவைகளையும் இந்த சட்டசபையின் முன் வைக்கப்போகிறார்கள். கூடிய சீக்கிரத்தில் கனம் அமைச்சர் அவர்கள் அவைகளை கொண்டுவரப் போகிறார்கள். அந்த விதிகளின் மூலம் இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய சில தகராறுகள் எல்லாவற்றையும் போக்குவதற்கு வழி ஏற்படும். சாதாரணமாக interference என்று சொல்லுவார்களே, பஞ்சாயத்து களில் அனுவசியமாக தலையிடுவது என்பது இல்லாமல், அவர்களுடைய வேலைகளில் சர்க்கார் உள் புகுந்து கோளாறுகளை ஏற்படுத்தாமல் நல்ல முறையில் அவைகள் நடைபெறத் திட்டம் வகுக்கப் பட்டிருக்கிறது. நல்ல முறையில் வேலை செய்கிறவைகளை தடை செய்வாமல் இருப்பதற்கு நல்ல முறையில் சில விதிகளை ஏற்படுத்தி மக்களுக்கு அவைகள் எல்லாம் பலனளிக்கும்படி செய்து, மக்கள் எல்லோரும் சர்க்காருடன் ஒத்துழைத்து பணியாற்ற வேண்டும். பஞ்சாயத்துகளும் சரி, பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சிலும் சரி, டெவலப்மெண்ட் கவுன்சிலும் சரி, நல்ல முறையில் மக்களுக்கு பணியாற்றுவதற்கு நல்ல சூழ்நிலையை உண்டாக்க வேண்டும். அதற்கு வேண்டிய விதிகளைச் செய்து அவைகளை சர்க்கார் இந்த சட்டசபையின் முன் வைத்து சட்டசபை அங்கத்தினர்கள் தங்களையும் கருத்துக்களை மறுபடியும் தெரிவித்து மாறுதல்கள் செய்ய வேண்டுமானால் அவைகளைச் செய்து ஸ்தல ஸ்தாபனங்கள் எல்லாம் நம்முடைய தமிழ் நாட்டில் நல்லபடியாக பணி செய்யும்படியான வழியை சர்க்கார் ஏற்படுத்த வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு என்னுடைய வார்த்தைகளை இத்துடன் முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

THE HON. SRIMATHI LOURDHAMMAL SIMON : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதாவை இங்கு சென்ற வருஷத்திலே கொண்டு வந்தபோதும், வெள்ளையரிக்கையின் மீது பரிசீலனை செய்து இந்த மசோதா தயாரிக்கப்பட்டு இங்கு கொண்டுவந்தபோதும், அநேக திருத்தங்கள் கொண்டுவரப்பட்டன. அந்தத் திருத்தங்களை நாம் பரிசீலனை செய்தோம். ஏதோ அரசாங்கக் கட்சி மட்டும் அதில் ஈடுபட்டு, அவர்களுடைய சொள்கரியத்துக்காகவோ அல்லது தனிப்பட்ட முறையிலோ தயாரித்த மசோதா அல்ல இது. கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ கோவிந்தசாமி அவர்கள் முதன் முதலாக எந்த ஒரு அபிப்பிராயத்தைக் கொண்டார்களோ, அதே அபிப்பிராயத்தைத்தான் இப்பொழுதும் கொண்டு, இது அவசர அவசரமாகத் தயாரிக்கப்பட்டது என்று சொன்னார்கள். சென்ற ஒரு வருஷ காலமாக இதில் தக்க கவனம் செலுத்தினோம். இந்த மசோதா கொண்டு வருவதை தாமதப்படுத்தவேண்டும் என்ற அபிப்பிராயம் அல்ல. அதைத் தீவிரமாகப் பரிசீலனை செய்து, அதற்குத் தகுந்த நடவடிக்கைகள் எடுத்து, கொண்டுவந்திருக்கும் ஒரு மசோதாவை, ஏதோ அவசர அவசரமாக, கவனிக்காமல் கொண்டுவந்த ஒரு மசோதா என்னுள்ள ஒரு முறையில் குறிப்பிட்டு வருந்தத்தக்கது. ஆனால், உண்மையில் அதைச் சொல்லவேண்டுமென்று சொன்னார்களோ அல்லது எதிர்க்கட்சியில் இருப்பதால், ஏதோ ஆட்சேபணை சொல்லவேண்டுமென்று சொன்னார்களோ தெரியவில்லை. முக்கியமாக இரண்டாவது முறையைத்தான் அவர்கள் கையாண்டிருப்பார்கள் என்று தோன்றுகிறது. ஏனென்றால், அவர்களும் இந்த மசோதாவிற்குத் திருத்தங்கள் கொண்டுவருவதில் மிக ஆர்வம் காட்டினர். அதற்கு என்னுடைய மனமார்ந்த பாராட்டுதலைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

கனம் அங்கத்தினர் லாஸர் அவர்கள், இதில் தக்க கவனம் கொண்டு, ஆர்வம் காட்டி, அரசாங்கத்தின் குறிப்பையும், அரசாங்கம் எதற்காக இந்த நல்ல மசோதாவைக் கொண்டுவந்திருக்கிறது என்பதைப்பற்றியும் எடுத்துக்கூறினார்கள். அதுபோல், கனம் நல்லசிவம் அவர்களும்

[Srimathi Lourdhammal Simon]

[30th September 1958]

இதைப்பற்றிப் பேசினார்கள். கனம் நல்லசிவம் அவர்கள் இதைப்பற்றி பேசும்போது, ஏதோ அதிகாரத்தை அரசாங்கம் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்ற ஒரே கருத்து இருப்பதாக அவருக்குத் தென்படுவதாகப் பேசினார். இதை நாம் கவனிப்போமானால், இந்த அதிகாரத்தை ஏதோ ஒரு படியில் வைக்கவில்லை. அதை ஒருவிதத்தில் பங்கிடு செய்து, கிராம மக்களும் அரசாங்கமும் ஒற்றுமையாக நடத்தத் தக்க நல்லமுறையில்தான் அதை அமைத்திருக்கிறோம். அதில் குறை கூறுவதற்குள்ள அம்சம் இல்லை என்று நான் நினைக்கிறேன். இந்த மசோதாவினால் பொதுமக்களுக்கு நல்ல முறையில் எவ்வளவு செய்யலாமோ, பொதுமக்களுடைய நலத்தை எவ்வாறு காப்பாற்றலாமோ, அந்த முறையில் அதிலும் விசேஷமாக கிராம வாழ்க்கையில் இருப்பவர்களுக்குத் தகுந்த செளகரியம் அளித்து, அவர்களுடைய முன்னேற்றத்திற்காக என்ன செய்யவேண்டுமோ அதைச் செய்யவேண்டுமென்ற நல்ல கருத்துக்களைக் கொண்டதான் இந்த மசோதா தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ கிருஷ்ணசாமி நாயுடு அவர்கள் பேசும்போது, இந்த மசோதா வருவதன் காரணமாக கிராமவாசிகள் மகிழ்ச்சி கொண்டிருக்கிறார்கள், அவர்களிடையே மாறுதல் ஏற்பட்டிருக்கிறது என்று அவர்கள் குறிப்பிட்டது மிகவும் மகிழ்ச்சிக்குரிய காரியம். இவ்விதமாக கிராம மக்கள் மகிழ்ச்சி அடைய வேண்டும் என்ற கருத்துடன்தான் அரசாங்கம் இந்த மசோதாவைத் தயாரித்திருக்கிறது. இவ்விதமான ஒரு உணர்ச்சி ஏற்படுமானால், கிராம மக்கள் அதிலே ஆர்வம் காட்டி இதை ஏற்றுக்கொள்வார்களானால், நாம் நினைக்கும் திட்டம் நிச்சயமாக வெற்றியடையும் என்பதில் சந்தேகம் இல்லை.

கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ கோதண்டராமன் அவர்கள் பேசும்போது, தேர்தல் சமயங்களில் சில தவறுகள் நடக்கின்றன என்பதைப்பற்றி பிரமாதமாகப் பேசினார்கள். அவர்களுக்கு ஏதாவது வருத்தங்கள் இருக்கலாம். ஆனால், அது இந்த மசோதாவினால் ஏற்பட்ட தவறு அல்ல. இந்த மசோதா நல்ல முறையில் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால், தேர்தலில் ஈடுபடுகிறவர்கள் ஏதாவது தவறிழைத்தால், அது மசோதாவின் காரணமோ அல்லது மசோதாவில் ஏற்பட்ட அந்த ஷரத்துக்களின் காரணமோ என்று கூறுவதற்கில்லை. அரசாங்கத்தின் நினைப்பு, தேர்தல் நல்ல முறையில் நடக்க வேண்டும் என்பது. எந்த முறையில் இதை மாற்றியமைத்தால் தேர்தல் நன்றாக நடக்குமோ அந்த முறையில் மாற்றியமைக்கவேண்டும் என்ற கருத்தோடு தேர்தல் திட்டத்தையும் மாற்றியமைத்து, அதனால் பொதுமக்களுக்கு நல்ல வசதி ஏற்படவேண்டும் என்ற கருத்தோடுதான் இந்த மாற்றங்களுடன் இந்த மசோதா கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது. இவ்விதமான தவறுகள் இனி நடக்காமல் இருப்பதற்கு எவ்வளவு கவனம் செலுத்தவேண்டுமோ அவ்வளவு கவனம் செலுத்துவதற்கு அரசாங்கம் தயாராகத்தான் இருக்கிறது. இவ்விதமான தவறுகள் எப்பொழுதும் ஏற்பட்டுக்கொண்டிருக்கும். ஆனால், அந்தத் தவறுகள் இந்த மசோதாவினால் ஏற்பட்டுவிடு என்று எதிர்பார்ப்பதற்கு இடம் இல்லை. பொதுமக்கள் உணர்ச்சி பெற்று, அவர்களுடைய உரிமையைக் காப்பாற்றும் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டிருப்பாரானால், இவ்விதமான தவறுகள் நம்மை விட்டாலும் என்றுதான் நான் எதிர்பார்க்கிறேன்.

கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ எம். பி. சுப்ரமணியம் அவர்கள் மசோதாவின் நல்ல நோக்கத்தை ஒரு விதத்தில் ஏற்றுக்கொண்டார். ஆனால், அதேசமயத்தில் கனம் கோவிந்தசாமி அவர்களுக்கு ஒரு பக்கத்துணையாக நின்று, அவசர அவசரமாக வந்த ஒரு மசோதா என்று இதைக் குறிப்பிட்டார். பக்கத்தில் இருந்ததினால் வந்த குறையோ தெரியவில்லை. அவ்விதமான தவறுகள் நடக்கவில்லை என்றுதான் நான் கூறுகிறேன். இன்னும் இதைக் காலதாமதம் செய்வதினால், நேற்றையதினம் முதலாக ஒரு மாதம் நீடித்துப் போவதினால் ஜனவரி மாதக் கடைசியில் காலாவதி கேட்டிருக்கிறது. இவ்விதமாக காலாவதியை நீட்டிக்கொண்டு போனால், இந்தப் பஞ்சாயத்து மசோதா எப்பொழுது அமுலுக்கு வருமோ என்ற

30th September 1958] [Srimathi Lourdhammal Simon]

சந்தேகம்தான் ஏற்படும். இவ்விதமாக இதை நீட்டிக்கொண்டு போவதைவிட, உடனடியாக அமுலுக்குக் கொண்டுவருவது நல்லது என்ற கருத்துடன் இதைத் தீவிர பரிசீலனை செய்து இந்தச் சபை முன் கொண்டு வந்திருக்கிறோம்.

கனம் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ஸ்ரீ வி. கே. ராமசாமி முதலியார் அவர்கள் இதில் முழுப் பங்கு எடுத்துக்கொண்டு, முழு ஆர்வம் காட்டி, இந்த மசோதாவிலுள்ள எல்லா ஷரத்துக்களையும் பரிசீலனை செய்வதில் தகுந்த அக்கறையுடன் அவற்றை ஏற்றுக்கொண்டு நடத்தினார். அந்தப் பொறுப்பை அவர் ஏற்றதினால் இந்த மசோதாவிலுள்ள எல்லா ஷரத்துக்களைப்பற்றியும், அவைகளின் நோக்கங்களைப்பற்றியும், அரசாங்கத்தின் எண்ணத்தைப்பற்றியும் அவர் தெளிவாகத்தான் கூறினார்கள். அரசாங்கம் எந்த மசோதாவைக் கொண்டுவந்தாலும் அதை எதிர்க்கவேண்டுமென்ற ஒரு மனப்பான்மையைத்தவிர வேறு ஒன்றும் இல்லாமல் எதிர்க்கும் சில அங்கத்தினர்களைப்போல் அல்லாமல், அவர் எதிர்க்கட்சித் தலைவராக இருந்தும், இவ்விதமான நல்ல மாறுதல்களை ஏற்று இவ்விதமான நல்ல திட்டங்களை ஆதரித்ததற்கு நாம் எல்லோரும் மகிழ்ச்சி அடையவேண்டும். இன்னும் அவர்கள் இந்த மசோதாவின் அமைப்பையும், அது எவ்வாறு நடக்கவேண்டும் என்பதையும் விரிவாகவும் தெளிவாகவும் எடுத்துக் கூறினார்கள். அதற்காக என்னுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

இந்த வெள்ளை அறிக்கையை ஒரு வருஷ காலமாகப் பரிசீலனை செய்து, மசோதாவை இங்கு கொண்டுவந்த சமயத்திலும் அனேக திருத்தங்களையும் கொண்டுவந்து, அந்தத் திருத்தங்களைச் சரிவர பரிசீலனை செய்து, தகுந்த முறையில் அமைக்க, ஆலோசனை கூறின எல்லா கனம் அங்கத்தினர்களுக்கும், விசேஷமாகச் சர்க்கார்க் கட்சித் தலைவர் கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்களுக்கும், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ஸ்ரீ வி. கே. ராமசாமி முதலியார் அவர்களுக்கும், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தலைவர் திரு. அண்ணாதுரை அவர்களுக்கும், கனம் அங்கத்தினர்கள் திருவாளர்கள். கோவிந்தசாமி, செல்வராஜன், அண்ணாமலை, ஸ்ரீனிவாச அய்யர், லாஸர், சங்கரன், சம்பத் முதலியவர்களுக்கும் எனது விசேஷ நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டு, இன்னும் எல்லோருக்கும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இந்த மசோதாவை எல்லோரும் ஆதரித்து சரியான முறையில் நடப்பதற்குத் தங்களுடைய முயற்சியால் நல் ஆதரவு கொடுத்தால் இதில் நாம் வெற்றி காண்போம் என்ற உறுதியுடன் இந்தச் சபையில் இதை ஆதரித்துச் சட்டமாக்கும்படியாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

MR. SPEAKER: The question is—

“That the Madras Panchayats Bill, 1958 (L.A. Bill No. 33 of 1958), as amended, be passed.” 12-40 p.m.

The motion was put and carried and the Bill, as amended, was passed.

(2) THE MADRAS PUBLIC HEALTH (AMENDMENT) BILL, 1958
(L.C. BILL NO. 6 OF 1958)

* THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: Sir, I move—

“That the Madras-Public Health (Amendment) Bill, 1958 (L.C. Bill No. 6 of 1958) as passed by the Legislative Council be taken into consideration.”

Section 92 of the Madras Public Health Act, 1939 (Madras Act III of 1939) prohibits the construction or establishment of any new factory, workshop or work-place or the carrying on of any new

[Sri M. A. Manickavelu] [30th September 1958]

offensive trade in the areas reserved for 'residential purposes' under section 89 of the said Act. In view of this provision, the construction or establishment of any new factory, workshop or work-place in 'notified residential areas' for the purpose of carrying on a cottage industry is not permissible. Consequently installation of any machinery of even a small horse power ranging from 1/2 to 3 for such cottage industries in the notified residential areas is also not permissible. To enable the growth of cottage industries, it is necessary to amend the said provision suitably so as to permit the construction or establishment of any new factory, workshop or work-place in notified residential areas for the purpose of carrying on a cottage industry. This will enable the grant of permission also for installation of machinery of small horse power for cottage industries. I therefore commend the motion for the acceptance of the House.

MR. SPEAKER: Motion moved—

"That the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958 (L.C. Bill No. 6 of 1958) as passed by the Legislature Council, be taken into consideration."

* SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR: Sir, I am not so much in favour of the introduction of this Bill. Because, it has not been clearly defined as to what is meant by a cottage industry. Further, even if a cottage industry is started in those built-up areas, the nuisance will always be there. I am sure the residents of the locality will be put to lot of inconvenience and nuisance and the Government cannot deny that fact. When we look at the provisions of the Bill, we have to come to the conclusion that the authorities of the Public Health department may not enforce the provisions as rigidly as they should. That is my first submission. Even so far as the existing provisions of the Act are concerned, we find that the rules are infringed in a number of places and even with regard to the foodstuffs the rules are not properly and efficiently enforced. So, I doubt very much whether the departmental people will be able to effectively enforce the provisions of the proposed Bill. Further we all know that most of the people—I do not say everybody—do not have civic consciousness. Whatever it is, whenever we introduce measures like the one that we are just now considering, the provisions are more honoured in their breach than in their observance. That is the position. My contention is that the Government should concentrate more on the preventive side than on the curative side of the diseases.

Sir, it was stated that motors will be erected in certain places and wherever there is no electricity, they may even put on oil engines. If oil engines and even if electric motors were installed, I am sure still the noise will be there. There are so many other types of nuisance to the residents. That is my second submission.

My third submission is this. The Government should proceed rather cautiously in giving effect to measures like this, especially with reference to the extension of the provisions of this Bill to the various areas. Even if this Bill is passed, the Government should

30th September 1958] [Sri V. K. Ramaswamy Mudaliyar]

be very careful in enforcing the provisions. I am sure the Government will define what a cottage industry is. Once this Bill is passed, there may be so many applications coming forth from the private sector and they should not be influenced by all sorts of pressure.

So, in the first instance, the Government should clearly define what a 'cottage industry' is. After defining it, when they give permission for the installation of the machinery, they should be very cautious to see that no untoward nuisance or harassment is caused to the residents in that particular locality by their giving such permission. That is all my submission.

SRIMATHI T. N. ANANDANAYAKI : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தச் சென்னை பப்ளிக் ஹெல்த் திருத்த மசோதாவில் 92-வது ஷரத்தில் குடிசைத் தொழில் அபிவிருத்தி செய்வதற்கு அவ்வப் போது அரசாங்கம் குடிசைத்தொழில் இன்னைவ என்று சிலவற்றை விளம்பரப்படுத்துவதற்கு அனுமதிக்கலாம் என்கிற பவரைக் கோரி வந்திருக்கிறார்கள். இது வரவேற்கத்தக்கதுதான். செக்ஷன் 89-ஐ வைத்துக்கொண்டு பப்ளிக் ஆக்ட்படி வேறிடங்களில் வகை செய்யப் பட்டிருக்கிறது. அதாவது ஒரு இடத்தை தொழில் நடத்துவதற்கு ஏற்ற இடம், குடியிருப்புக்கு மாத்திரம்தான் தகுதி உடைய இடம் என்பதாக இரண்டு பிரதேசங்களாகப் பிரித்து, குடியிருப்புப் பிரதேசங்களில் தொழில் நடத்துவதற்கு னைசென்சு மறுக்கப்படலாம் என்பதற்கு ஏற்கனவே சட்டத்தில் வகை இருக்கிறது. ஆனால் நகராண்மைக் கழகங்களை எடுத்துக்கொண்டால் பலவிதமான கஷ்டங்கள் இருக்கின்றன. இன்னும் இவை தொழில் நடத்துவதற்கு ஏற்ற இடம், இந்த இடத்தில் குடியிருக்கலாம், தொழில் நடத்தக் கூடாது என்பதாக சரியாகப் பிரிக்கப்படவில்லை. ஒரு வீதியில் ஒரு பகுதி குடியிருப்புக்கு லாயக்குள்ளதாகவும், மற்றொரு பகுதி தொழில் நடத்துவதற்குத்தான் லாயக்கு என்றும், இன்னும் சொல்லப்போனால் ஒரு வீட்டிலேயே ஒரு பகுதி குடியிருப்புக்கு லாயக்கு என்றும், இன்னொரு பகுதி தொழில் நடத்துவதற்கு லாயக்கு என்பதாகவும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இதைப்பற்றி நகராண்மைக் கழகங்கள் நல்லமுறையில் ஆராய்ச்சி நடத்தி, அவர்களது ஆலோசனைகளை எல்லாம் அரசாங்கத்திற்கு அனுப்பியிருக்கிறார்கள். அவர்கள் ஆலோசனை சொல்லி இரண்டு ஆண்டுகள் ஆகியும் கூட இன்னும் முடிவு காணப்படவில்லை. இந்த நிலையில் குடியிருப்புப் பகுதியில் எந்தக் தொழில் நடத்துவதற்கும் சட்டம் இடம் கொடுக்காது. இந்தச் சட்டத்தின்படி அமர்க்குத் துணிகளைச் சேகரிக்கும் லாண்டரி (சலவைசாலை) குடிசைத்தொழில் என்ற முறையில் மக்கள் குடியிருக்கும் பகுதியில் வைக்கக் கூடாது என்று வந்துவிடும். இம்மாதிரியாகச் செய்யக் கூடாது என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அதுமட்டுமல்ல. சில மாவு அரைக்கும் மில்கள், அச்சுக்கள் இவைகள் எல்லாம் ஹார்ஸ் பவர் வைத்து நடத்தப்படுவதால் அவற்றையும் குடியிருப்புப் பகுதியில் வைக்கக் கூடாதென்ற நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இவையெல்லாம் மக்களுக்கு அன்றாட அத்தியாவசியமான காரியங்களுக்கு உபயோகப்படுவதால் மக்கள் வசிக்கக்கூடிய இடங்களிலேயே இருப்பதுதான் நல்லது. அதோடு பலவிதமான கஷ்டங்களுக்கும் காரணம் அரசாங்கம் நகராண்மைக் கழகம் அனுப்பியுள்ள ஆலோசனைகளின் பேரில் இன்னும் திட்டவாட்டமாக முடிவு எடுத்துக்கொள்ளாததுதான். சீக்கிரமாக அதன் பேரில் ஒரு முடிவும் எடுக்கவேண்டும். கடலேமாவா, அரிசிமாவு போன்றவைகள் அன்றாடம் தேவைப்படுகவை. எனவே அவைகள் அமர்க்கடி அறைக்கப்பட வேண்டியிருக்கும். அரிசி மில்களும் மாவு மில்களும் குடியிருப்புப் பிரதேசத்திற்கு அருகே இருந்தால்தான் அங்கே சென்று அவைகளை உடனடியாக அரைத்துவர முடியும். அவை குடியிருப்புப் பிரதேசமல்லாத பகுதிகளில் இருந்தால் மாவு அரைத்துவர நேரமாகும்.

[Srimathi T. N. Anandanayaki] [30th September 1958]

அந்தக் கஷ்டம் பெண்களுக்குத்தான் தெரியும். மாவு மில் வெகு தூரத்தில் இருந்தால் அங்கே அனுப்புவதற்கு ஆனத்தேவது கஷ்டம். ஆள் கிடைத்தாலும் அந்த ஆள் வெகு தூரம் போவது கஷ்டம். அவன் வெகு தூரம் போனாலும் திரும்பிவர நேரமாகும். இந்த நேரத்தில் சமையலாவது தாமதப்படும். சமையலாவது தாமதமானால் ஆண்களுக்குக் கஷ்டம் ஏற்படும். அன்றாடத் தேவையில் பத்திரிகைகள் கூட வருகின்றன. லாண்டிரி, ஸலான் போன்ற இடங்களுக்கும் மக்கள் அடிக்கடி போய்வர வேண்டியிருக்கிறது. குடிசைத் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களை மட்டும் காப்பாற்றாமல் இந்தத் தொழில்களில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களையும் காப்பாற்ற வேண்டும். லாண்டிரி, ஸலான், அரிசி-மாவு மில்கள் முதலியவை வெகு தூரத்திலுள்ள குடியிருப்பிற்கல்லாத பிரதேசங்களில் இருந்தால் அந்த இடங்களுக்கு அடிக்கடி செல்லும் மக்கள் அரசாங்கத்தை சபித்துக் கொண்டே போவார்கள். இவைகள் “ஒர்க்ஷாப்” கள் தானே என்று கருதக்கூடாது. அவ்வாறு கருதி இவைகளை வெகு தூரத்திலுள்ள குடியிருப்பிற்கல்லாத பகுதிகளுக்குக் கொண்டுபோகக்கூடாது. இது சம்பந்தமாக கார்ப்பரேஷன் அரசாங்கத்திற்கு ஒரு அறிக்கை அனுப்பியிருக்கிறது. அந்த அறிக்கையில் லாண்டிரிகள், ஸலான்கள் முதலியவைகள் குடியிருப்புப் பிரதேசங்களில் இருக்கலாம் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. அரசாங்கம் அவ்வப்போது எவ்வாறு தீர்மானிக்கிறதோ அவ்வாறுதான் விதி விலக்கு அளிக்கப்படும் என்று சொன்னால், மக்களுக்கு அன்றாடம் உபயோகப்படக்கூடிய தொழிற்சாலைகள் தூரத்தில் அமைந்துவிடும். 89-வது ஷரத்தின்கீழ் ஒரு பிரதேசத்தில் ஒரு பகுதியை குடியிருப்புப் பகுதியாகவும் மற்றொரு பகுதியை குடியிருப்புக்கல்லாத பகுதியாகவும் பிரித்தால் இத்தகைய தொழில்களுக்குக் கஷ்டம் ஏற்படும். அதேமாதிரி மளிகைக் கடைகளும் குடியிருப்புப் பகுதிக்கு அருகாமையில் இருக்க வேண்டும். ஏனென்றால், மளிகைச் சாமான்கள் அன்றாடத் தேவைகள். வீட்டிலிருந்து 1½ மைலுக்கு அப்பால் மளிகைக் கடை இருந்தால் மக்கள் கஷ்டப்படுவார்கள் ; அவசர காலத்தில் ஏதாவதொரு மளிகைச் சாமான் வாங்கவேண்டியிருந்தால் மக்கள் வெகு தூரம் போக வேண்டியிருக்கும். இந்த ஷரத்திலிருந்து எந்த எந்தத் தொழிற்சாலைகளுக்கும் கட்டிடங்களுக்கும் விலக்குத் தரப்பட வேண்டுமென்று கார்ப்பரேஷன் சர்க்காருக்கு ஒரு அறிக்கை அனுப்பியிருக்கும்போது அந்தத் தொழில்கள் எல்லாவற்றிற்கும் விலக்களிக்காமல் குடிசைத் தொழில்களுக்கு மாதிரிம் விலக்களிப்பது சரியல்ல. 92-வது ஷரத்தின்கீழ் அன்றாடத் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யக்கூடிய தொழிற்சாலைகளுக்கு விலக்கு அளிக்கப்படவேண்டும். “அரிசி-மாவு மில்கள் போன்ற தொழிற்சாலைகள் வீட்டிற்குப் பக்கத்தில் இருந்தால் எங்களுக்கு எப்போதும் ஓசைத் தொந்தரவு இருக்குமே. சத்தத்தோடு குடியிருப்பதற்கா வீட்டை வாங்கி அதில் வசிக்கிறோம்” என்று வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள் கேட்பார்களே என்று கனம் அமைச்சர் சொல்லக்கூடும். மில்களுக்குப் பக்கத்தில் இருக்கும் வீட்டுக்காரர்களுக்கு சத்தத் தொந்தரவு இல்லாமல் இருப்பதற்கு கார்ப்பரேஷன் நடவடிக்கை எடுத்துவருகிறது. மெஷின்களிலிருந்து வரும் சத்தம் பக்கத்து வீட்டுக் காரர்களை பாதிக்காதபடி மில்களில் glass panels போட்டு சத்தத்தைத் தடுத்திருந்தால்தான் மில்களுக்கு கார்ப்பரேஷன் லைசென்ஸ் கொடுக்கிறது. மில்களில் glass panels போடப்பட்டிருக்கின்றனவா என்றும், அவை நல்ல நிலையில் இருக்கின்றனவா என்றும் கார்ப்பரேஷன் அவ்வப்போது சோதனை நடத்துகிறது. அப்படி இருக்கும் போது, trade jealousyயின் காரணமாகவோ விரோதத்தின் காரணமாகவோதான், குடியிருப்புப் பிரதேசங்களிலுள்ள மாவு மில்களால் தொந்தரவு இருக்கிறதென்ற புகார் வரும். மாவு மில்களில் உபயோகம் தேவைப்படும்போதுதான் ஒருவருக்கு அது வெகு தூரத்தில் இருப்பதிலுள்ள கஷ்டம் தெரியும். எந்த எந்தத் தொழில்களுக்கு 92-வது ஷரத்திலிருந்து விலக்கு அளிக்க வேண்டுமென்று நான் கொடுத்திருக்கும் திருத்தத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கிறேன். அதில் நான் குறிப்பிட்டிருக்கும் தொழில்கள் மக்களின் அன்றாடத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யக் கூடிய தொழில்கள். என் திருத்தத்தை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கனம் அமைச்சரைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். கார்ப்பரேஷன்

30th September 1958] [Srimathi T. N. Anandanayaki]

அறிக்கையில் கண்டிருக்கும் அத்தனை தொழில்களுக்கும் இந்த ஷரத்தி லிருந்து விலக்களித்தால் அது வரவேற்கத்தக்கது என்று சொல்லிக் கொண்டு என் வார்த்தையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

* SRI K. ANBAZHAGAN : மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, சென்னை பொது சுகாதாரச் சட்டத் திருத்த மசோதாவை நான் வர வேற்கிறேன். பொதுவாகவே, சுகாதாரச் சட்டத் திருத்த மசோதா வானது எல்லாஷரத்துக்களிலும் அவசியமான திருத்தங்கள் கொண்டதாகத் தயாரிக்கப்பட்டு சுகாதார (திருத்த) சட்டத்தில் உள்ள எல்லா ஷரத்துக்களும் ஒருமித்துத் திருத்தப்பட்டு சுகாதார (திருத்த) சட்டம் கொண்டுவரப்பட வேண்டியது நியதியாக இருந்தாலும், மிக மிக இன்றியமையாத அவசியம் ஏற்படும்போது இப்படிப்பட்ட திருத்த மசோதாக்களைக் கொண்டுவருவதன் மூலம் பொதுமக்களின் நலனைப் பாதுகாப்பது மிக மிக அவசியம். அந்த முறையில் இந்த மசோதா வரவேற்கத்தக்கது.

சென்னை நகரைப் பொறுத்தவரையில், குடியிருப்புப்பகுதி, குடியிருப்பிற்கு மட்டுமல்லாத பகுதி, தொழிற்சாலைகளுக்கேற்ற பகுதி, என்ற பாகுபாடு ஓரளவு செய்யப்பட்டுருந்தாலும், இந்த விஷயத்தில் கொள்கைத் தெளிவு இல்லாததால் ஓரளவு குழப்பம் ஏற்படுகிறது. இப்போது எதைக் குடியிருப்புப் பகுதியாகவும் எதை பிறவகைப் பகுதியாகவும் பிரிக்கிறார்கள் என்று பார்ப்போம். ஏற்கெனவே சில இடங்களில் சில தொழிற்சாலைகள் இருந்தால் அந்த இடங்களை குடியிருப்பிற்கல்லாத பிறவகைக் காரியங்களுக்கும் பயன்படுத்தக்க் பகுதி என்றும், தொழிற்சாலைகள் கனிசமான அளவில் இல்லாத இடங்களை குடியிருப்பிற்குமட்டுமேயான பகுதி என்றும் பிரித்து விடுகிறார்கள். இவ்வாறு பிரிப்பதால், ஆங்காங்குள்ள மக்கள் சிறு தொழிற்சாலைக்கூட நடத்த முடிவதில்லை. குடிசைத் தொழில்களுக்குச் சென்னை எவ்வளவு தூரம் பயன்படும் என்று பார்க்க வேண்டும். குடிசைத் தொழில்கள் சென்னையில் எவ்வளவு தூரம் வளரும் என்று பார்க்க வேண்டும். குடிசைத் தொழில்கள் கிராமங்களிலும் சென்னை நீங்கலாக மற்ற நகரப் பகுதிகளிலும் பெருவாரியாகத் தோன்றி வளரும். சென்னை நகரில், குடிசைத் தொழில்கள் ஓரளவு நடந்தாலும் அவை எப்போதும் குடிசைத் தொழில்களாகவே நடக்காது. அவை ஒரு சில ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு நவீன விஞ்ஞான சாதனங்களின் துணையுடன் நடக்கத் தொடங்கும். இயந்திரம் வைத்து சிறு தொழில் நடத்துபவர்கள் அத்துடன் மின் இயக்கத்தைத் தொடர்பு படுத்தி இயந்திரத்தை இயக்கத் தொடங்குவார்கள். அவர்கள் தொழிலை அவ்வாறு நடத்தும்போது; அந்தத் தொழில் “பாக்டரி” என்ற இலக்கணத்தை அடங்கும். “பாக்டரி” என்ற இலக்கணத்திற்குள் அத்தொழில் வந்து விட்டால், அது முதலில் பெற்றிருந்த உரிமையை இழக்கும். அந்த நிலையில் அந்தத் தொழிலை நம்பி வாழ்ந்து வந்த ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் வேலை இழப்பார்கள். அந்த நிலை ஏற்படாதபடி சட்டத்திற்கு விதிகளை வகுக்க வேண்டும்.

அடுத்தபடியாக, திருமதி அனந்தநாயகியார் அவர்களின் கருத்திற்கு எதிராகவே நான் பல விவாதங்களில் பேசியிருந்தாலும், இந்தத் தடவை மட்டுமாவது நான் தெரிவிக்கவிரும்பும் கருத்து அவர்களுடைய கருத்தை ஆதரிப்பதாக இருப்பது குறித்து மகிழ்ச்சியடைகிறேன். அவர் சென்னை நகரத்தின் நிலைமையை நன்கு புரிந்து கொண்டிருக்கிறார். அவர் கார்ப்பரேஷன் கவுன்சிலராகவும் இருப்பதால் நகரிலுள்ள கஷ்டங்களை நன்றாக விளக்கினார். அதிலும், குடும்பப் பெண்ணின் பாரத்தை நன்றாக உணர்ந்து எடுத்துச் சொன்னார். குடும்பக் கஷ்டங்களை அதிகரிக்காத முறையில் இந்த விதிகள் வகுக்கப்படுமானால் நான் பெரிதும் மகிழ்ச்சியடைவேன். அவ்வாறு செய்ய வேண்டுமானால் குடிசைத் தொழில்களுக்கு அளிக்கும் விதிலைக்கை பெரிய தொழில்களல்லாத எல்லாத் தொழில்களுக்கும் அளிக்க வேண்டும். 3-க்குக் குறைந்த ஹாஸ்டல் பவரை உபயோகிக்கும் தொழில்கள் குடிசைத் தொழில்களாகக் கருதப்படும் என்று

[Sri K. Anbazhagan] [30th September 1958]

1 p.m.

தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சலவைத் தொழிலாக இருந்தாலும், வீணா அறுக்கும் தொழிலாக இருந்தாலும், அச்சகத் தொழிலாக இருந்தாலும், அவைகள் 3 ஹார்ஸ் பவர்களை உபயோகித்தாலும், அன்றாடம் பயன்படும் அத்தகைய தொழில்களை குடியிருப்புப் பகுதி என்ற காரணத்தால் தடை செய்யக்கூடாது என்று கனம் அமைச்சரைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். ஏனென்றால், அவை அன்றாடத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் தொழில்களாக இருப்பதுடன் மட்டுமன்றிச் சிறிய தொழில்களாகவும் இருக்கின்றன. குறிப்பாக நான் அச்சத் தொழிலைப்பற்றிச் சொல்வேன். அச்சத்தொழில் பெரும்பாலும் குடிசைத் தொழிலுக்கு அடுத்த கட்டத்தில் நடைபெறுகிற தொழிலாகும். சாதாரணமாக அச்சகங்களில் நாலேந்து பேர்கள் வேலை செய்வார்கள். அவர்களுக்கு அச்சகத்தில் வேலை இல்லையென்றால் பிழைப்பிற்கு வேறு வழி கிடையாது. அச்சத்தொழில் நடத்துகிறவரும் அதை வைத்துக் கொண்டதான் தன் குடும்பத்தை நடத்துபவராக இருக்கிறார். ஜனநாயக எண்ணம் மக்களிடையே பரவவும், மக்களிடையே அறிவு வளரவும் அச்சத் தொழில் துணை புரிகிறது. அறிவு வளர்ச்சிக்கு அது மிக மிக அவசியமாக இருக்கிறது. ஆகவே, அச்சத் தொழில் பரந்த அளவில் மிகவும் விரிவான அளவில் நடைபெறுமானால் அவற்றை மட்டுந்தான் பாக்கியாக கருதலாமெனத் தவிர, 3 ஹார்ஸ் பவர் வரையில் வைத்துக் கொண்டு அந்தத் தொழிலை செய்வார்களேயானால் அதைக் குடிசைத் தொழிலாகக் கருதுவதற்கு அமைச்சர் அவர்கள் முன்வரவேண்டும். அந்த முறையில் தொழில்கள் வளர இந்தச் சட்டம் துணையாகியிருக்க வேண்டும். இன்றையதினம் காப்பரேஷன் விதிப்பு பல சிறு தொழில்கள், குடிசைத் தொழில்கள் தடுத்து நிறுத்தப்படுகின்றன. அவற்றிற்கெல்லாம் விதிவிலக்கு அளிக்கும் வகையில் இந்தச் சட்டம் பயன்படுத்தப்பட வேண்டுமென்று சொல்லிக் கொண்டு இந்தச் சட்டத்தை வரவேற்று எனது உரையை முடிக்கிறேன்.

* THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, ஒரு சின்ன விஷயத்திற்காக மட்டுந்தான் இந்த மசோதா கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் சில அங்கத்தினர்கள் சுகாதாரச் சட்டத்தில் இருக்கிற சில குற்றங்குறைகளை எல்லாம் நீக்கவேண்டுமென்று சொன்னார்கள். அதுவேறு விஷயம். அந்தச் சட்டத்தில் உள்ளதில் எவை களையெல்லாம் திருத்த வேண்டுமென்பது அதைத் திருத்தும்போது கவனிக்கப்படும். காட்டேஜ் இன்டஸ்ட்ரி என்று சொல்லும்போது, குடிசைகளில்தான் செய்யவேண்டுமென்று அர்த்தம் இல்லை. வேறு நல்ல பதம் இல்லாததால் அப்படிச் சொல்லப்படுகிறது. கொஞ்சம் பவர் வைத்து நடத்தும் தொழில்கள் கூட அந்த அர்த்தத்தில்தான் வரும். 92-வது பிரிவுப் பிரகாரம், அரசாங்கத்தின் நோக்கம் என்னவென்றால், அர்பன் எரியாக்களில், இன்டஸ்ட்ரியல் எரியாவில், தொழில் செய்யத் தனியாக இடமிருக்க வேண்டும், இருப்பிடம் தனியாக இருக்க வேண்டும் என்று அந்த முறையில் பிரித்து அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. குடியிருக்கும் இடத்தில் 20, 30 ஹார்ஸ் பவர் உள்ள ரைஸ்மில் போன்றவைகளை வைத்தால் அதனால் சுகாதாரம் கெட்டுப்போய்விடுகிறது. அது அப்படியே இருப்பதால் அடிக்கடி மனுக்கள் வருகின்றன. நாங்கள் சிறு தொழில்தான் செய்கிறோம், அதற்கு “எக்ஸ் ஸெம்ஷன்” வேண்டுமென்று கேட்கிறார்கள். சிலது கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது, சிலது கொடுக்கப்படவும் இல்லை. ஆக, சரியான விதி முறை இல்லாததால் இதைத் திருத்தவேண்டுமென்று இம்மசோதா கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது. இன்னொன்று, இந்த ஆக்ட் அமுலுக்கு வருவதற்கு முன்னர் ஒரு தொழில் நடந்து கொண்டிருந்தால் அது அப்படியே இருக்கலாம். ஆனால் அவைகளை “ரெஸ்ட்ரிக்ட்” செய்யலாம். தவிர, அந்தத் தொழில் கூடாதென்று சொல்லவில்லை. குடிசைத் தொழில்கள், மற்ற முன்னேற்றமடைந்த நாடுகளில் கொஞ்சம் அளவில் பவர் வைத்து நடத்துகிறார்கள். உதாரணமாக, ஜப்பான், ஸ்விட்சர்லாந்து போன்றயிடங்களில், ஸ்வட்சர்லாந்தில் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் 1, 2 ஹார்ஸ் பவர் வைத்து குடிசைத்தொழில்கள் நடத்துகிறார்கள். ஸ்விட்சர்லாந்தில் கடிசாரம், வாச்சன் முதலியன செய்வது குடிசைத் தொழிலாக நடந்து வருகிறது.

30th September 1958] [Sri M. A. Manickavelu]

சின்னத் தொழில்கள் செய்ய வேண்டுமென்றால் குடியிருப்பு இடத்தில் தான் செய்யவேண்டுமே தவிர இண்டஸ்ட்ரியல் ஏரியாவிற்கு போக முடியாது. இச்சட்டப் பிரகாரம், அவ்வப்போது $\frac{1}{2}$ ஹார்ஸ் பவர் முதல் 3 ஹார்ஸ் பவர் வரை எதை எதை கொடுக்கலாம் என்பதை அறிக்கை மூலம் தெரிவித்து கொடுக்கலாம். காட்டேஜ் இண்டஸ்ட்ரி என்றால் குடிசையில் செய்யப்படும் தொழில் என்று அர்த்தமல்ல. சின்ன ஹார்ஸ் பவரைக் கொண்டு செய்யப்படும் தொழில்களும் அதில் சேரும். சமையல் செய்யும் தொழிலை வேண்டுமானாலும் அதில் சேர்த்துக் கொள்ளலாம். ஆகவே, இந்த திருத்தத்தினால் ஒரு விபரீதமும் ஏற்பட்டு விடப்போவதில்லை என்று சொல்லிக்கொண்டு இந்த பிரேரணை சபை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : The question is—

“ That the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958 (L.C. Bill No. 6 of 1958), as passed by the Legislative Council be taken into consideration.”

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clause 2.

MR. SPEAKER : Srimathi Anandanayaki has given notice of an amendment.

SRIMATHI T. N. ANANDANAYAKI : கனம் அமைச்சர் அவர்கள் $\frac{1}{2}$ முதல் 3 ஹார்ஸ் பவர் வரை உள்ளவற்றிற்கு விதிவிலக்கு தருகிறேன் என்று பெரிய மலதோடு சொன்னதால் நான் ஏன் திருத்தத்தை பிடிபிடிக்க வில்லை.

Clause 2 was put and carried.

Clause 1 and the Preamble were put and carried.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Sir, I move—

“ That the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958 (L.C. Bill No. 6 of 1958), as passed by the Legislative Council be passed.”

MR. SPEAKER : Motion moved—

“ That the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958 (L.C. Bill No. 6 of 1958), as passed by the Legislative Council be passed.”

* SRI A. GOVINDASAMY : தலைவர் அவர்களே, இம்மசோதாப் பிரகாரம் பிரின்ட்டிங் பிரஸ்க்கு விதிவிலக்கு அளித்ததற்கு அமைச்சர் அவர்களை நான் பாராட்டுகிறேன். இது, குடிசையில்தான் செய்யப்பட வேண்டுமென்ற நிலையில்லாது ஏற்கெனவே இண்டஸ்ட்ரியல் ஏரியா அல்ல என்று ஒதுக்கப்பட்டிடங்களிலும் செய்து கொள்ள அனுமதி அளித்ததற்காக நான் அமைச்சர் அவர்களைப் பாராட்டுகிறேன். ஒரு சில இடங்களில் வீட்டின் ஒரு பகுதியை இண்டஸ்ட்ரியல் ஏரியாவாகவும், வேறு ஒரு பகுதியை நான்-இண்டஸ்ட்ரியல் ஏரியாவாகவும் வைத்திருக்கிறார்கள். அந்நிலைமையை முன்பு சுகாதார அமைச்சராக இருந்த கனம் ஏ. பி. ஷெட்டி அவர்களிடம் எடுத்துச் சொல்லி அது ரத்து செய்யப்பட்டது. அந்த மாதிரி எந்தெந்தையிடங்களில் இந்தத் தகராறு இருக்கிறதோ அவைகளையெல்லாம் பரிசீலித்துக் கொடுக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டு அமைச்சர் அவர்களை மீண்டும் பாராட்டிக்கொண்டு முடித்துக் கொள்கிறேன்.

[30th September 1958]

* **SRI T. SAMPATH :** கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அங்கத்தினர்கள் பேசும்போது இந்த 92-வது பிரிவில் இருக்கக்கூடிய சில சங்கடங்களை எடுத்துச் சொன்னார்கள். அந்தப் பிரிவின் உள்பிரிவாக இது திருத்தியமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு பதில் அளிக்கும் வகையில் அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள், மற்ற பிரிவுகளை பொது சுகாதாரச் சட்டத்தின் மற்ற பிரிவுகளைத் திருத்தியமைக்க யோசிக்கும்போது இவைகளை எல்லாம் பற்றி யோசிக்கலாம் என்று சொன்னார்கள். இந்த சந்தர்ப்பத்தில் நான் அமைச்சர் அவர்களுக்கு ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். இந்தச் சட்டம் 1939-ம் ஆண்டில் இப்பற்றப்பட்டது. அது நிறைவேற்றப்பட்டு 19 வருடங்களாகின்றன. இந்தச் சட்டத்தை திருத்தியமைக்கவேண்டிய ஒரு அத்தியாவசியம் இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஏனெனில் 1939-ம் ஆண்டில் இருந்த ஒரு சூழ்நிலையில் இந்த ஷரத்துக்கள் எல்லாம் அந்த சட்டத்தில் அமைக்கப்பட்டது. ஆனால் இப்பொழுது அந்த சூழ்நிலை மாறுபட்டிருக்கிறது. அதோடு இன்னும் பல சங்கடங்களும் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. ஆகவே அமைச்சர் அவர்கள் சீக்கிரத்தில் இந்த பொது சுகாதாரச் சட்டத்தை “கோடிபை” செய்து, புதியதொரு சட்டத்தைக் கொண்டுவந்தால் மக்களுக்கு மிகவும் நலமாக இருக்குமென்று தெரிவித்துக்கொண்டு எனது உரையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI M. K. SOMASUNDARAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே அமைச்சர் அவர்கள் கொண்டுவந்திருக்கும் இந்தச் சட்டத்தை வரவேற்று அவர்களை பாராட்டுகிறேன். அதில் சில திருத்தங்கள் கொண்டுவந்தால் நலமாக இருக்கும். அம்மையார் அவர்கள் சொன்னபடி, மளிகைக் கடைகள் போன்ற கடைகளை “ரெஸ்டிரென்ஷியல் ஏரியா”-வில் வைத்து நடத்த அனுமதி கொடுக்கப்பட வேண்டும். டிஸ்ட்ரிக்ட் போர்ட் ஆக்டில் இருப்பதுபோல் அவைகளுக்கு விதிவிலக்கு கொடுக்கவேண்டும். ஆகவே சிறு சிறு காட்டேஜ் இன்டஸ்ட்ரீஸ் நடக்கும் இடங்களுக்கு விதிவிலக்கு அளிக்கப்படவேண்டும். ஒரு வீட்டிற்குள்ளே ஒரு பகுதியில் என்ஜின்கள் “இன்ஸ்டால்” செய்யப்பட்டிருக்கும். இன்னொரு பகுதி “ரெஸ்டிரென்ஷியல் ஏரியா”-வாகயிருக்கும். ஆகவே, நான் சொல்வது என்னவென்றால் அப்படி “இன்ஸ்டால்” செய்யாத தனியிடத்தில் இருக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு முடித்துக் கொள்கிறேன்.

1-10
p.m.

* **THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU :** நான் முன்பே சொன்னேன். இது சாதாரணமாக ஒரு ஹார்ஸ்-பவர் இருக்கக்கூடிய மெஷின் களை எல்லாம் வைத்துக்கொள்ளலாமென்றிருந்தது. இதில் முக்கியமான கருத்து என்னவென்றால் சுகாதாரத்திற்கு பாதகம் ஏற்படக்கூடாது. அதோடு பொது ஜனங்களுக்கு தொந்தரவும் இல்லாத வகையில் குறைந்த பட்சம் எந்த விதத்தில் செளகரியமாக இருக்க வேண்டுமோ அந்த வகையில் ஏற்பாடு செய்யப்படும். யாராவது இதற்கு விரோதமாக நடந்து கொண்டால் அதை அபென்லிவ் என்று கருதி அதை நிறுத்தப்படும். மற்றபடி சுகாதாரத்திற்கு பாதகம் இல்லாத முறையில் பொது ஜனங்களுக்கு தொந்தரவு இல்லாத முறையில் இருக்கக்கூடிய எல்லா தொழில் களும் அனுமதிக்கப்படும் என்பதை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : The question is—

“That the Madras Public Health (Amendment) Bill, 1958 (L.C. Bill No. 6 of 1958), as passed by the Legislative Council be passed.”

The motion was put and carried and the Bill was passed.

MR. SPEAKER : I adjourn the House to meet again at 3-30 p.m.

30th September 1958]

(After lunch—3-30 p.m.)

VI.—NON-OFFICIAL BUSINESS.

A.—Bills.

THE MADRAS DOWRY PROHIBITION BILL, 1958 (L.A. BILL NO. 21 OF 1958)

SRI N. K. PALANISAMI : Sir, under rule 21 (3) of the Assembly Rules, I move—

“ That the Madras Dowry Prohibition Bill, 1958 (L.A. Bill No. 21 of 1958) be taken up later.”

The motion was duly seconded.

The motion was put and carried.

B.—Resolutions.

APPOINTMENT OF A COMMITTEE TO ENQUIRE AND MAKE RECOMMENDATIONS REGARDING SERVICE CONDITIONS AND SCALES OF PAY OF ALL CATEGORIES OF EMPLOYEES IN THE STATE GOVERNMENT—
cont.

Mr. SPEAKER : We shall now take up resolutions. The first resolution is that of Sri M. Kalyanasundaram, an unfinished resolution. Last time the hon. Member Sri V. K. Kothandaraman spoke. If the hon. Member Sri N. K. Palanisami wants to speak, he can speak now.

SRI N. K. PALANISAMI : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, சர்க்கார் 27-8-58-ம் தேதியில் ஒரு ஜி.ஓ. போட்டு, கமர்சியல் டாக்ஸ் டிபார்ட்மென்ட் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு, வேலைசெய்துகொண்டிருந்த 243 ப்யூன்களையும், 140 லோயர் டிவிஷன் கிளார்க்களையும், 14 பில் கலெக்டர்களையும், அக்டோபர் 1-ம் தேதியிலிருந்து வேலையில்லிருந்து நீக்கியிருக்கிறார்கள். ஏ.ஹி.டி.ஓ., டி.ஹி.டி.ஓ.-க்களுக்கு ப்ரமோஷன் இல்லாமல் மிகவும் அதிகரிப்புகளுக்கள். அவர்களுக்கு ப்ரோமோஷன் கொடுக்க வேண்டும் என்கிறார்கள். உண்மையாக இருக்குப் பிறகு, ரீ-ஆர்கனைசேஷன் என்ற பெயரால் 175 பேர்கள் இருந்த லோயர் டிவிஷன் கிளார்க்குகளுக்குப் பதிலாக, 135-ஆகக் குறைக்கிறார்கள் ; டி.சி.டி.ஓ.-வை எடுக்கக்கொண்டால், 145 பேர்கள் இருந்தவிடத்தில், 149-ஆக அதிகமாக்கியிருக்கிறார்கள். அகே நோத்தில், சி.டி.ஓ. கலூட் ராங்கை எடுத்துக்கொண்டால், அதைப் பதினேமிலிருந்து, 37 பேர்களாக உயர்த்தியிருக்கிறார்கள். பதிகாக டெப்டி கமர்ஷியல் ஆபீசர் என்ற ஸ்தானம் 75 முதல் 1,000 வரை சம்பளத்தில் பதிகாக அபீசர்களை வைத்திருக்கிறார்கள். அகவே, ரீ-ஆர்கனைசேஷன் என்ற பெயரில் மேலே இருக்கக் கூடியவர்களுக்கு ப்ரமோஷன் கொடுத்து விட்டு, கீழே இருப்பவர்களை ரிட்டுரைச் செய்வது நியாயமா என்று கேட்க விரும்புகிறேன். இது இரண்டாவது திட்டக்கின் குறிக்கோளுக்கு விரோதமானது என்று கூறிக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன்.

நமக்கத் தெரியும், ஸென்ட்ரல் பே கமிஷன் 1-1-48-ல் விலைவாசி லிவிங் இன்டெக்ஸ் 260 புள்ளியாக இருந்தபோது, மத்திய சர்க்கார் சிப்பந்திகளுக்கு சம்பளத்தை உயர்த்திக் கொடுக்க வேண்டுமென்று நியமிக்கப்பட்டது. இப்பொழுது விலைவாசிகள் ரொம்பத் தூக்கலாக இருக்கிறது. லிவிங் இன்டெக்ஸ் 407 புள்ளி வரையில் ஏறியிருக்கிறது. அன்றிருந்த நிலையில் இன்றைய தினம் வாங்க முடியாது. பிழைக்க முடியாது. மிகக் குறைந்த சம்பளம் கொடுக்கப்படுகிறது. இதே சமயத்தில், மத்திய சர்க்கார் தங்கள் ஊழியர்களுக்கு முதல் பே கமிஷன் சிபாரிசுப்படி அதிகச் சம்பளம் கொடுத்தது, அதிகப் படியான டி.ஏ.

[Sri N. K. Palanisami] [30th September 1958]

கொடுத்தது. இப்பொழுது மறுபடியும் இரண்டாவது பே கமிஷன் போட்டிருக்கிறது, தங்கள் ஊழியர்களின் சம்பளத்தை உயர்த்த. இன்னும் அவர்கள் பென்ஷன் ஸ்கீலை எடுத்துக்கொண்டால், மத்திய சர்க்கார் ஊழியர்களுக்கு லிபரலிஸ்ட் பென்ஷன் ஸ்கீல்கள் என்று வைத்திருக்கிறார்கள். அதன் மூலமாக பழைய பென்ஷன் முறையைத் திருத்தி லம்ப் ஸம்மாக ஒரு கிரான்ட் கொடுக்கிறார்கள். அதன்மேல் கிராசியடி என்றும் கொடுக்கிறார்கள். இங்கே என்ன செய்கிறார்கள் என்றால், ரூபாய்க்கு ஒன்பது பைசா அவர்கள் கொடுக்க வேண்டும், இவர்களும் அதேத் தொகையைக் கொடுக்கிறார்கள். மத்திய சர்க்கார் வைத்திருக்கக்கூடிய லிபரலிஸ்ட் பென்ஷன் ஸ்கீமை நம் சர்க்காரும் ஏன் ஏற்படுத்தக்கூடாது என்று கேட்கிறேன். இன்னும், மைசூர், ஆந்திரா, கோளா போன்ற அரசாங்கங்கள், பே ரிவிஷன் கமிட்டி என்று ஏற்படுத்தி, பரிசீலனை செய்து, தங்கள் தங்கள் சிப்பந்திகளின் சம்பளத்தை உயர்த்தியிருக்கிறார்கள். நம் சர்க்கார் சொல்வது என்ன? இரண்டாவது பே கமிஷன் சிபாரிசுகள் வரட்டும், அதற்குப் பிறகு பார்க்கலாம் என்கிறார்கள். மைசூர், ஆந்திரா போன்ற சர்க்கார்கள் தங்கள் பே ரிவிஷன் கமிட்டியின் அடிப்படையில் சிபாரிசுகளை மத்திய சர்க்கார் இரண்டாவது பே கமிஷனுக்கு சமர்ப்பித்து விட்டார்கள். நம் சர்க்காரும், நினைத்திருந்தால், அம்மாதிரி ஒரு பே ரிவிஷன் கமிட்டி போட்டு சிப்பந்திகளின் சம்பளத்தை உயர்த்த வழி செய்திருக்க முடியாதா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

இன்றைய தினம் என்.ஜி.ஓ.-க்கள் அதிருப்தி அடைந்திருக்கிறார்கள். சமீபத்தில் சேலம் மகாராட்டில் கூட, போதுமான சம்பளம் கொடுக்கப்படவில்லையென்றால், வேலை நிறுத்தம் செய்வோம் என்று தீர்மானித்தது நமக்குத் தெரியும். ஆகவே, இன்னும் காலதாமதம் செய்தால், மிக அதிருப்தியான நிலைமை ஏற்படக்கூடும் என்பதைச் சொல்ல விரும்புகிறேன். போதுமான எபிஷன்ஸி இல்லை என்று சொல்லப்படுகிறது. நான் சொல்வது என்னவென்றால், அவர்களுக்கு எபிஷன்ஸி இருக்கிறது. ஆனால் அவர்களுக்குப் போதுமான சம்பளம்தான் இல்லை.

நாம் இரண்டாவது திட்டம் போட்டு நடத்தி வருகிறோம். அந்த திட்டத்தை நிறைவேற்றியாக வேண்டும். அதில் அவர்களுடைய பங்கு மிக முக்கியமானது. திட்டத்தை சரிவர நடத்த அவர்களுக்கு ஊக்கமும் உணர்ச்சியும் நாம் அளித்தாக வேண்டும். ஆகவே, அவர்களுடைய சம்பளத்தை எந்த அளவுக்கு, விலைவாசிகளின் உயர்வை அனுசரித்து, மத்திய சர்க்கார் சிப்பந்திகளின் சம்பளத்தையும் அனுசரித்து, உயர்த்த வேண்டும் என்பதை உடனடியாகக் கவனிக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

* SRI K. SATTANATHA KARAYALAR : சபாநாயகர் அவர்களே, நமது சர்க்காரிலே, கடைநிலை ஊழியர்களாக இருக்கக் கூடியவர்களுடையவும், அவர்களோடு ஸெக்ரடேரியட்டில் உள்ள ஊழியர்களளுடையவும் நிலை நீண்ட நெடு நாட்களாக இந்த சபையிலே, கேள்வி நேரத்திலும், மற்றும் பல சந்தர்ப்பங்களிலும், அங்கத்தினர்களால் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. ஆனால், சர்க்கார், திரும்பத்திரும்ப ஒரே பதில்தான் தருகிறது, “போதுமான நிதியில்லை” “போதுமான நிதியில்லை” என்று. அவர்களுடைய கோரிக்கை நியாயமானது என்று எல்லோரும் ஒப்புக் கொள்கிறோம். விலைவாசி உயர்ந்தகொண்டே இருக்கிறது என்பதும் எல்லோருக்கும் தெரிந்ததே. இருந்தும், மீண்டும், மீண்டும், திரும்பத்திரும்ப இதையே சொல்லிக்கொண்டு இருக்கிறோமே தவிர, உறுப்படியாக ஒரு நன்மையும் செய்யவில்லை.

கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ரூ. 12 டி.ஏ. உயர்த்திக் கொடுத்தார்கள். அதில் சீறான பங்கு மத்திய சர்க்கார் ஏற்றுக்கொண்டது. இதையே ஒரு பேஸ்ட் ப்ரோக்ராமாக வைத்துக்கொண்டு, இரண்டு ஆண்டுக்கு ஒரு முறை பத்து ரூபாய் டி.ஏ.-யில் உயர்த்திக் கொடுக்க

30th September 1958] [Sri K. Sattanatha Karayalar]

கூடிய திட்டம் எதுவும் சர்க்காரிடம் இல்லை. இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டம் தீட்டியிருக்கிறோம். அந்த திட்டத்தை நிறைவேற்றும் பொறுப்பு, இந்த சட்ட சபையிலே உள்ள அங்கத்தினர்களுக்கு எந்த அளவுக்கு இருக்கிறதோ, அதைப் பார்ச்சிலும் மிகப் பெரிய பொறுப்பு, நிர்வாகத்திற்கு, நிர்வாகத்திலுள்ள உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு இருக்கிறது.

இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய அளவில் அவர்கள் நிரந்தரமான அதிருப்தியுடன் இருக்க விட்டுவிட்டு திட்டத்தை நிறைவேற்ற வேண்டுமென்றால் அது மேலும் மேலும் பலவிதமான சிக்கல்களைத்தான் உண்டு பண்ணும். அந்நிலைமை பல சிக்கல்களிலும் ஊழல்களிலும்தான் கொண்டுவரப்படும். குறிப்பாக ஒன்றிரண்டு விஷயத்தை கவனித்தால் அது எந்த அளவுக்கு அது நமது நிர்வாகத் திறமை குறைவுக்கு காரணமாக இருக்கிறது என்பது தெரியவரும். இது போன்ற அதிருப்தி காரணம்தான் அப்படிப்பட்ட நிர்வாக திறமை குறைவுக்குக் காரணம் என்று தெட்டத் தெளிவாகக் கூறலாம்.

3.40
p.m.

இப்பொழுது கம்யூனிஸ்ட் டெவலப்மென்ட் ப்ராஜெக்டை எடுத்துக்கொண்டால் பலரும் திரும்பத் திரும்பக் குறிப்பிட்டது ஒன்றுதான். அதாவது அதிலுள்ள நிர்வாக ஊழல். அந்த திட்டத்தின் மூலமாக விவசாயக் கடன் விநியோகிக்கப்படுகிறது. குறிப்பாக ஒரு ப்ளாக் டெவலப்மென்டை எடுத்துக் கொண்டால், அதாவது திருப்பத்தூர் ப்ளாக் டெவலப்மென்டை எடுத்துக்கொண்டால் அங்கே சுமார் 1- $\frac{1}{2}$ லட்சம் ரூபாய் கடனாக விநியோகம் செய்யப்பட்டுள்ளது. அப்படி விநியோகம் செய்வதற்கு ஏற்படுத்திய உத்தியோகஸ்தர்களுடைய சம்பள செலவு சுமார் ஒரு லட்சம் ரூபாய்க்கு வந்திருக்கிறது. நிரந்தரம் ஆகாதவர்கள் (டெம்பரரி ஸ்டாப்) கடன் கொடுக்கும் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்படி விநியோகம் செய்வதில் அவர்கள் கால தாமதம் செய்தால் அவர்களுக்கு நீண்ட நாட்கள் உத்தியோகம் இருக்கும் என்று நினைக்கிறார்கள்.

பல இடங்களில் ஆறு மாதங்களுக்கு அதிகமாகவும் வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறவர்கள் நிரந்தரமாக்கப்படாமல் இருக்கிறார்கள். அப்படிப்பட்டவர்களை நிரந்தரமாக்கப்படவேண்டும். அப்பொழுதுதான் அவர்களுக்கு ஊக்கம் ஏற்பட்டு வேலை செய்வதற்கும் உரிசாகம் ஏற்படும். நிரந்தரம் ஆக்கப்படாவிட்டால் வேலை முடிந்தவுடன் தங்களுக்கு வேலை போய் விடுமோ என்ற அச்சத்தால் தங்களையே வேலையில் சரியானபடி கவனம் செலுத்தாமல் காலதாமதமும் செய்வார்கள். அதனால் அவர்களை அதாவது ஆறு மாதங்களுக்குமேல் வேலைசெய்து வருபவர்களை உடனடியாக நிரந்தரமாக்கப்பட வேண்டும். அப்படிப்பட்ட ஒரு திட்டமும் இருக்க வேண்டும்.

சர்க்காரில் இப்பொழுது எவ்வளவோ போஸ்டுகள் இருக்கின்றன. அவைகள் எல்லாம் இன்னும் நிரந்தரமாக்கப்படாமல் இருக்கின்றன. அவைகள் டெம்பரவரியாகவே பல ஆண்டுகள் தொடர்ந்து இருந்து வருகின்றன. இப்படிப்பட்ட போஸ்டுகள் நிரந்தரமாக்கப்படாமலேயே இருப்பதால் அவைகளில் வேலை செய்துவரும் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு தங்களுக்கு எப்பொழுது வேலைபோய்விடுமோ என்ற அச்சம் இருந்து கொண்டேவருகிறது. மற்றும் அவர்களுக்கு தாங்கள் எவ்வளவு நாட்கள் தான் வேலையில் இருக்கப்போகிறோமோ என்ற சந்தேகமும் இருந்து வருகிறது. அதனால் அவர்கள் தங்களையே வேலையை எப்படியாவது நீட்டிக்கொண்டே போகவேண்டும் என்ற எண்ணத்தில் நீட்டிக்கொண்டே போகிறார்கள். திட்ட வட்டமாக ஒரு வேலையைச் செய்யவேண்டும் என்று நினைப்பது இல்லை.

அடுத்தபடியாகப் பார்க்கப்போனால் இன்றைக்கு உத்தியோகங்களில் ப்ரொமோஷன் கொடுக்கும் முறையில் ஸ்டிரிக்ட் சீனியாரிட்டியை கவனித்துக் கொடுத்தால் அவர்களுக்கு நம்பிக்கை ஏற்படும். அது இல்லாது சீனியா

[Sri K. Sattanatha Karayalar] [30th September 1958]

ரிட்டியை பின் தள்ளிவிட்டு அல்லது யாருக்குக் கொடுக்க வேண்டுமோ அவருக்குக் கொடுக்காமல் சமார் இருபது அல்லது முப்பது பேர்களுக்குப் பின்னால் இருக்கக்கூடியவருக்குப் ப்ரோமோஷன் கொடுத்தால் அவருக்கு வேலை செய்வதற்கு எப்படி நம்பிக்கையும் ஊக்கமும் ஏற்படும்? அப்படி அவர்களுக்குப் ப்ரோமோஷன் கொடுக்காமல் இருப்பதால் அவர்கள் நம்பிக்கை இழந்து மேலும் அதிருப்தி அடைகிறார்கள். இப்படியும் ஒருபுறத்தில் அவர்களுக்கு அதிருப்தி ஏற்படுகிறது.

அடுத்தபடியாக செலெக்ஷன் க்ரேட் வைத்திருப்பதிலும் ஒரு திட்டம் இருக்க வேண்டும். செலெக்ஷன் க்ரேட்டில் Seniormost ஆட்களுக்குத் தான் ப்ரமோஷன் கொடுக்க வேண்டும். அந்தப் பழக்கத்தை அமுலுக்குக் கொண்டு வரவேண்டும். அப்படி சீனியர்மோஸ்டாக இருக்கிறவர் தகுதியற்றவராக இருப்பதாகக் கருதினால் அதற்கு அடுத்தபடியாக இருக்கக் கூடியவரை நியமிக்கவேண்டும். அப்படி இல்லாமல் வெளியிலிருந்து கொண்டு வந்து நியமிப்பது என்றால் அது சரியில்லை. ஆனால் இப்பொழுது பார்த்தால் திடீர், திடீரென்று நியமிக்கிறார்கள். பொதுவாக இதைப் பார்த்தும் என்.ஜி.ஓ.-க்களுக்கு அதிருப்தி ஏற்படுவதற்கும் காரணமாக இருக்கிறது.

என்.ஜி.ஓ.-க்கள் வேலை செய்கிறார்கள், அவர்களுக்கு நாம் சம்பளம் கொடுக்கிறோம். அவர்கள் சம்பளம் வாங்கி வருவதால் அவர்களுக்கு மாதிரும் என் சங்கம் இருக்கக்கூடாது. என்.ஜி.ஓ.-க்கள் சங்கம் மாவட்ட ரீதியிலும் அங்கீகரிப்பவேண்டும். அப்போதுதான் அவர்கள் தங்களுடைய குறைகளை எடுத்துச் சொல்லுவதற்கு வசதியாக இருக்கும். கூலி உயர்வு வேலைப்பளு போன்றவைகளையும் எடுத்துச் சொல்வதற்கு வசதியாக இருக்கும். இது அவர்களுடைய ஜீவாதாரப் பிரச்சனையும். இது போன்ற வாழ்க்கை பிரச்சனையை கவனித்தால்தான் அவர்களும் மக்களுக்கு சேவை செய்கிறோம் என்ற மனப்பான்மையில் இருக்கமுடியும். அந்த அடிப்படையில் அவர்களுக்கு வேண்டிய வசதிகளை நாம் செய்துகொடுத்து அவர்களுடைய ஒத்துழைப்பைப் பெறவேண்டும்.

சோஷலிச அடிப்படையில் நாம் இப்பொழுது இயங்க வேண்டும் என்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கக்கூடிய நேரத்தில் இப்பொழுது நாம் டிஸ்டிரிக்ட், தாலுகா லெவலில் பல திட்டங்கள் நிறைவேற்ற வேண்டியதாக இருக்கிறது. தேசிய அபிவிருத்தி திட்டம், போன்றவைகளை நாம் நிறைவேற்ற வேண்டியதாக இருக்கிறது. அதற்கு அவர்களுடைய ஆலோசனைகளைக் கேட்டு நாம் வேலைகளைச் செய்யவேண்டியதாக இருக்கிறது. அவர்களை நாம் கலந்து கொண்டு திட்டங்களை நிறைவேற்ற வேலை செய்தால் எவ்வளவோ நலமாக இருக்கும். இதைத்தவிர நமது சட்டசபையில் பல திட்டங்களை நாம் போடுகிறோம். அவைகள் எல்லாம் அவர்களுடைய ஆலோசனையும் ஒத்துழைப்பின்பேரில்தான் நிறைவேற்ற வேண்டியதாக இருக்கிறது. இவைகளை நிறைவேற்றுவதில் அக்கரை காட்டுவதற்கு நாம் அவர்களுக்கு வசதி செய்து கொடுக்க வேண்டியது அவசியமாக இருக்கிறது. அவர்கள் மனது இல்லாமல் வேலை செய்தால், அதனால் எந்த விதமான பலனும் நமக்குக் கிடைக்காது. அவர்கள்தான் மக்களுடன் தொடர்பு கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களை திருப்திப்படுத்துவதுதான் மிக மிக முக்கியம். ஆதலின் பண நெருக்கடி என்ற காரணத்தைக் காட்டி அவர்களுக்கு சம்பளத்தை உயர்த்தாமல் இருப்பது மிகவும் தவறாகும். நிதி சம்பந்தமாக எப்படிப்பட்ட நெருக்கடி இருக்கிறது என்பது அவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அதை அவர்கள் அறியாதவர்கள் அல்ல. ஆனால் அதை எப்படி நிவர்த்திக்க முடியும் என்பதும் அவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். என்.ஜி.ஓ.-க்கள் இப்படிப்பட்ட கோரிக்கையை கேட்டுக்கொண்டிருப்பது சமீபத்தில் ஒன்று அல்லது இரண்டு வருஷங்களாக மாதிரும் அல்ல. அவர்கள் பளிரெண்டு வருஷங்களாகத்தான் பொறுத்துக் கொண்டே வந்திருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய பொருளையைச் சோதிப்ப

30th September 1958] [Sri K. Sattanatha Karayalar]

தற்கும் ஒரு எல்லை உண்டு. அவர்கள் எந்த அளவிற்கு தேச பக்தியுடன் பணியாற்றி வருகிறார்கள் என்பதை நாம் கொஞ்சம் கவனிக்க வேண்டும். ஆகவே அவர்களுக்கு நம்பிக்கை கொடுக்கும் அளவில் திட்ட வட்டமாக சில காரியங்களைச் செய்தாக வேண்டும். பல விதத்தில் வரும்படியை தேடி கொண்டு அவர்களுக்கு ஏதாவது செய்வதற்கு முற்பட வேண்டும். அதற்கு வேண்டிய வழிகளைக் கண்டுபிடித்து அவர்களுக்கு ஏதாவது செய்வதற்கு முன்வரவேண்டும்.

நமது ராஜ்யத்தில் ஆயிரம் ரூபாய்க்கு அதிகப்படியாக சம்பளம் வாங்கக்கூடியவர்கள் சுமார் 45 பேர் இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடிய சம்பளத்தில் கொஞ்சம் எடுத்து, குறைந்த சம்பளம் இவ்வளவுதான் என்று நிர்ணயம்செய்து, அதற்கு அதிகப்படியாக இருப்பதை எடுத்து, என்.ஜி.ஓக்களுக்குப் பகிர்ந்து கொடுத்தால், ஒரு ஆளுக்கு நாலணை கூட கிடைக்காது என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் கூறினர். இப்படிச் செய்வது சம்பள உயர்வுக்காக அல்ல. அதிக சம்பளத்திற்கு வரமுடி கட்டுவதன் மூலம் அடித்தட்டில் உள்ளவனுக்கு நம்பிக்கையூட்டுவதற்காக. மந்திரிகள் சம்பளத்தையும் மேல் உத்தியோகஸ்தர் சம்பளத்தையும் குறைப்பதன் மூலம் நாம் குறைந்த வருவாயில் உள்ளவரையும் தியாகம் செய்ய தூண்டியவர்கள் ஆவோம். அதற்கு வேண்டிய சந்தர்ப்பம் நமக்கு இருக்கிறது. அப்படிப்பட்ட ஒரு சூழ்நிலையை உண்டுபண்ண வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அதோடு என்.ஜி.ஓ. சம்பளத்தை உயர்த்த அதற்கு வேண்டிய வரும்படியையும் அவசியம் கண்டுபிடித்தாகவேண்டும்.

கழிந்த சில மாதங்களுக்கு முன்பு ஜாயின்ட் சர்வீஸ் கமிஷனுடைய ரெகமெண்டேஷன் வந்ததாகத் தெரிகிறது. அதன்படி பி.ஏ. படித்தவர்களுக்கு ஐந்து ரூபாய் உயர்த்திக்கொடுக்க வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். அதில் சீப் செக்ரடரி, டைனான்ஸ் செக்ரடரி போன்றவர்கள் அங்கம் வகித்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் அதில் இருந்ததால் அவர்களுக்கு நிதி வருவாய் என்ன என்பது நன்றாகத் தெரிந்திருக்கும். அவர்கள் சிபாரிசு செய்திருந்ததையாவது அமுலுக்குக் கொண்டுவந்திருக்கலாம். அவர்கள் நிதி நிலைம தெரியாமல் சிபாரிசு செய்திருக்க மாட்டார்கள். பக்கத்தில் இருக்கும் ராஜ்யமாகிய கேரளாவை எடுத்துக் கொண்டால் அங்கே கணிசமாக சம்பளத்தை உயர்த்திக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். இன்னும் பக்கத்திலுள்ள ஆந்திராவை எடுத்துக்கொண்டாலும் அங்கேயும் ஒரு கமிட்டியை அமைத்திருக்கிறார்கள். என். ஜி. ஓக்களுக்கு நம்பிக்கை வரக்கூடிய அளவில், அவர்களுக்கு உத்சாகத்தை தூண்டக்கூடிய அளவில் ஒரு கமிட்டியை அமைத்து அவர்கள் செயல்படுகிறார்கள். அந்த அடிப்படையில்தான் நண்பர் கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் ஒரு தீர்மானம் கொடுத்திருக்கிறார். அந்த அடிப்படையில் ஒரு கமிட்டியை அமைத்தால் ஒருளவு இங்குள்ள என்.ஜி. ஓக்களுக்கு நம்பிக்கை ஏற்படும். நம்பிக்கை வரக்கூடிய அளவில் அவர்கள் பணியாற்றுவதற்கு உதவியாக இருக்கும். அந்தக் கமிட்டி நிதி நிலைமைகள் எல்லாவற்றையுமே பரிசீலனை செய்யவேண்டும். ஆளுங் கட்சியில் இருக்கக்கூடியவர்களுடைய பிரதிநிதிகளும், எதிர் கட்சியிலுள்ளவர்களுடைய பிரதிநிதிகளும், என். ஜி. ஓக்களுடைய பிரதிநிதிகளும் கொண்ட ஒரு கமிட்டியை அமைத்து, இதைப்பற்றி பரிசீலனை செய்து ஒரு முடிவுக்கு வரவேண்டும். பொருளாதார நிலைமையை பரிசீலனை செய்து எந்த அளவில் அவர்களுக்கு வசதி செய்துகொடுக்கலாம் என்பதைக் கண்டு பிடிக்க வேண்டும். வாயளவில் செய்யாமல் அவர்களுக்கு நம்பிக்கை வரக்கூடிய அளவில் கவனம் செலுத்தி நம்பிக்கை வரக்கூடிய அளவில் வருவாயை பெருக்கிக்கொள்ள வேண்டும். சாதாரணமாக கவனிக்கிறோம். செய்கிறோம் என்று சொல்லாமல் திட்ட வட்டமாக அவர்களுக்கு ஏதாவது செய்ய வேண்டும். பொறுப்புள்ள அதிகாரிகள் இதில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

1104 APPOINTMENT OF A COMMITTEE TO ENQUIRE AND MAKE
RECOMMENDATIONS REGARDING SERVICE CONDITIONS AND
SCALES OF PAY OF ALL CATEGORIES OF EMPLOYEES
IN THE STATE GOVERNMENT

[Sri K. Sattanatha Karayalar] [30th September 1958]

இப்பொழுது ஏதாவது கவனிக்கிறோம், செய்கிறோம் என்று சொல்லி விட்டு பின்னால் கேட்டால் நாங்கள் என்ன அஷூரன்சு கொடுத்தோமா என்று திருப்திக்கேட்கக்கூடிய மனப்பான்மையில் இருக்கக்கூடாது. அதை விட்டுவிட்டு இந்தப் பிரச்சினையை சமாளிப்பதற்கு என்ன செய்ய வேண்டுமோ அதைச் செய்ய முன் வரவேண்டும். இதற்கு வாய்ப்பு எப்படி இருக்கிறது, வசதி எப்படி இருக்கிறது என்பதை பரிசீலனை செய்து ஒரு கமிட்டியை அமைக்க முன் வரவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு என் உரையை இத்துடன் முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

3-50
p.m.

SRI S. NAGARAJA MONIGAR: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த நாட்டிலே ராஜ்யம் நடைபெறுவதற்கு மிக உதவியாக இருக்கும் ஒரு சமூகத்தினரை நல்லபடி நடத்த வேண்டுமென்பதில் யாதொரு ஆட்சேபணையும் கிடையாது. அப்படிப்பட்ட சமூகத்தை நாம் மூன்று விதமாகப் பிரிக்கலாம். அதாவது நடுத்தர வகுப்பினர், மேலான அந்தஸ்து உள்ளவர்கள், பாமர ஏழை மக்கள், என்று மூன்று பிரிவாக ஒருக்கால் பிரிக்கலாம். இதில் அதிகமாக பணக்காரர்களைப்பற்றி ஒன்றும் இந்த சபையில் நாம் அவர்களுடைய வாழ்க்கையைப்பற்றி பேசவேண்டிய அவசியம் அதிகமாக இல்லை என்று நினைக்கிறேன். நடுத்தர வகுப்பினரைப்பற்றியும், பாமர ஏழை மக்களைப்பற்றியும் நாம் இங்கே பரிசீலனை செய்து அடிக்கடி பேசிக்கொண்டிருக்கிறோம். எதற்கெடுத்தாலும் நாட்டு ஏழை மக்கள் பட்டினியால் வாடுகிறார்கள். தற்கொலை புரிந்துகொள்ளுகிறார்கள் என்று அடிக்கடி இந்த சபையில் தலைவர்களுடையவும் மற்றவர்களுடையவும் கவனத்திற்குக்கொண்டு வந்திருக்கிறோம்.

இதிலே பாமர ஏழை மக்களைப் பற்றி அடிக்கடி இங்கே தினம் சொல்லிக்கொண்டிருந்தாலுங்கூட, அவர்களுடைய முன்னேற்றத்திற்காகத்தான் சுயராஜ்யம் வாங்கியதாக நாம் ஒவ்வொருவரும்—எதிர்கட்சியாக இருந்தாலும்கூட, யாராக இருந்தாலும்கூட, பொது வாழ்க்கையில் இருங்கிப் பேசக்கூடிய ஒவ்வொரு மகனும் சொல்லிக்கொள்ளுகிறோம், செயலாற்றுகிறோம் என்றாலும் கூட, நடுத்தர வகுப்பினருடைய நிலைமையைக்கூட கவனிக்கவேண்டிய அவசியம் இருக்கிறது, சில காரணங்களால் நடுத்தர வகுப்பினர்களுடைய வாழ்க்கையைப்பற்றிப் பேசி தங்கள் கட்சியை முன்வைத்து சண்டை போட்டு, தங்கள் வயிற்றுச் சோற்றைத் தேடிக்கொள்ளக்கூடிய ஆற்றல் அவர்களுக்கு இருக்கிறது. இந்த ராஜ்யத்தின் முன்னேற்றத்திலே மாமரபெரும் தலைவர்கள் பங்கெடுத்தது ஒரு பக்கம் இருக்க, அவர்கள் வாங்கித்தந்த சுயராஜ்யத்தை மேம்பட்டு நடத்தி கிடைத்த சுயராஜ்யத்தை நல்லபடி காத்துக்கொள்ளவும், அதன் பலனை எல்லா மக்களும் அடையவும், முன்னின்று, எப்படி ஒரு நிலத்தைப் பண்படுத்துவதற்கு உழுது பக்குவப்படுத்தவேண்டுமோ அப்படி பண்படுத்துகின்ற பல பணிகளில் பல டெக்னிகல் அதிகாரிகள் முதற்கொண்டு பெரும் சம்பளம் வாங்கும் அதிகாரிகள் இருந்தாலுங்கூட, அவர்களுக்கு உறுதுணையாக இடைவேலைகளைச் செய்கக்கூடிய நடுத்தர உத்தியோகங்களிலே, கீழ் உத்தியோகங்களிலே அனேக மக்கள் இருந்து வருகிறார்கள். ஆகவே, அவர்கள் சற்று நன்றாக வாழவேண்டும் என்பதிலே நாம் கவனம் செலுத்த வேண்டியது மிக அவசியமே. ஆனால், அது எந்த அளவு அவசியம், நாம் என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறோம், இந்த சர்க்காரோ அல்லது இதற்கு முன்பு இருந்த சர்க்காரோ அல்லது அகில இந்திய சர்க்காரோ இது விஷயத்திலே அடியொடு பாராமுகமாக இருந்துவந்திருக்கிறதா, தெரிந்தே செய்கின்றதா, தெரியாமல் செய்கின்றதா என்ற பிரச்சனை எல்லாம் கூட நம் போன்றவர்கள் இங்கே சிந்திக்கவேண்டியவர்களாக இருக்கிறோம். ஏதோ சாத்தியக்கூறு கம்மியாக இருப்பதினாலோ, இதைக்காட்டிலும் வேறு சில முக்கியமான அலுவல்களினாலோ, தேவைகளினாலோ, இது ஒரு சிறிதளவு பூராவும் கைவிடப்பட்டது, மறுக்கப்பட்டது, என்று சொல்ல முடியாது, சொல்லமாட்டேன், மற்றொருவர் சொன்னாலும் ஒப்பமுடியாது. ஏதோ ஒரு சிறிதளவு அந்த வகையிலே இன்னும்கூட கொஞ்சம் செய்யலாம்.

30th September 1958] [Sri S. Nagaraja Monigar]

ஆனால், அது சாத்தியமாக உடனடியாகச் செய்ய ஏன் முடியவில்லை என்பதை ஒரு மந்திரி சபையல்ல பல மந்திரி சபைகளும், பல கட்சிக்காரர்களும் இதைக் கவனித்துத்தான் வருகின்றனர்.

இந்த உத்தியோகஸ்தர்களுடைய எண்ணிக்கை பெரிய அதிகாரிகளைப் போல் அல்ல. சுயராஜ்யம் வந்த பின் பல இலாகாக்கள் புதிதாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. இருக்கும் இலாகாக்களில் சிப்பந்திகள் எண்ணற்றவர்களாகவிட்டார்கள். ஆகவே, இவர்களுக்கு ஒரு சிறிது உதவுவதானாலுங்கூட, மொத்த தொகை அதிகமாக ஏற்படுகிறது. அதை உடனடியாகச் செய்ய வேண்டிய அளவுக்கு, அந்த அளவு அவசியம் இருக்கிறதா, அதற்கு வேண்டிய பணத்தை எடுக்க முடியுமா, இதைக் காட்டிலும் அந்தப் பணத்தைக்கொண்டு செய்ய வேண்டிய மேன்மையான, அதி அவசியமான செலவுகள் இருக்கின்றனவா என்பதை இந்தச் சபை சிந்திக்காவிட்டால் வேறு யாரும் சிந்திக்க முடியாது. ஆகவே, இந்த அவசியத்தைக் கருதி, என். ஜி. ஓ. என்று சொல்பவர்களுக்கு ரூபாய் 12 வரையிலும் அதிகமாக கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ரூபாய் 40 சம்பளம் வாங்குபவர்களுக்கு ரூபாய் 12 வரையிலும் கொடுத்திருந்தால், நான்கில் ஒரு பங்குக்குமேல் அதிகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. மேலும் அதிகம் செய்யவும், அவ்விதமாக வேலைகளும் நடந்து வருகின்றன என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது. இவர்களிலேகூட இன்னும் அதிகப் பேருக்குக் குறைந்த சம்பளம் இருக்கிறது. அந்தந்த இலாகாவுக்கு அந்தந்த வேலைக்குத் தக்கபடி ஊதியம் அளிக்கப்படும் அல்லாமல், எல்லோருக்கும் ஒரே அளவு கொடுப்பது சாத்தியமா என்பதும் இயலாத காரியம். அப்படிப் பார்க்கின்றபோது லஞ்சம் லஞ்சம் என்று சர்க்கார் இலாகா மிக மோசமாக போய்க்கொண்டிருக்கிறது என்று சொல்லும்படியான ஒரு முக்கியமான நிலை இருக்கிறது. அதை நம்பித்தான் நாம் வாழவேண்டும்.

சாதாரணமாக போலீஸ் இலாகா இருக்கிறது. நாம ஏதாவது ஒரு இடைஞ்சலில் சிக்கிக்கொண்டால், நம்மையும் அறியாமல் சிலா, நீங்கள் வாங்கிக்கொண்டாவது என்னை விட்டுவிட்டால் தேவலை” என்று சொல்லக்கூடிய சந்தர்ப்பங்கள் எத்தனையோ இருக்கலாம். வலிய லஞ்சம் கொடுத்துப் பழக்கக்கூடிய சில இலாகாக்கள் இருக்கின்றன. ஆனால், அத்தகைய பொறுப்பு வாய்ந்த, லஞ்சம் வாங்காமல் இந்த நாட்டினுடைய காவலை நன்றாகச் செய்து நாட்டைத் திறம்பட பாதுகாக்கவேண்டிய போலீஸ் இலாகாவிலே சாதாரண போலீஸ்காரர்களுக்கும், சப்-இன்ஸ்பெக்டர்களுக்கும் சம்பளம் கொடுப்பதைப் பார்த்தால் மிக மிகக் குறைவானது. ரூபாய் 60, 80 என்று ஒரு சப்-இன்ஸ்பெக்டர் சம்பளம் வாங்கிக் கொண்டு தன்னுடைய தொழிலை ஆரம்பிக்கிறார் என்றால், அவர் எந்த அளவு மிக்க பொறுப்பேற்று நல்ல பெரும் பணியைச் செய்ய முடியும் என்பதை யோசிக்க வேண்டும். அவருக்கு இருக்கும் ஆபத்துக்கள், இடைஞ்சல்கள் எத்தனையோ. எத்தனை போலீஸ்காரர்கள் பெரிய கூட்டங்களிலும், பெரிய தகராறுகளிலும் சண்டைகளிலும் உயிரை இழந்திருக்கிறார்கள், என்று எண்ணிப்பார்க்கும்போது, இப்படி அவர்கள் செய்யும்படியான பணி ஒன்றுக்கொன்று வெகு வித்தியாசம் காட்டக்கூடியதாக இருக்கிறது. அங்கே பல தரப்பட்ட இலாகாக்கள் இருக்கும் போது எல்லாவற்றுக்கும் ஒரே மாதிரியாகச் செய்துவிட முடியாது.

இன்னும், உபாத்தியாயர்கள், மிகத் திறமையாக நமது வருங்கால சமுதாயத்தை உருவாக்குகின்ற உபாத்தியாயர்களுடைய வயிறு பட்டினியாக வாடிக்கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் தன்னுடைய வீட்டிலே குழந்தை குட்டிகளுக்கும் கல்யாணம் செய்வது போன்ற பலவித குழந்தைகளில் பள்ளிக்கூடங்களில் வந்து பிள்ளைகளுக்கு பாடம் சொல்லிக்கொடுத்து எதிர்கால சமுதாயத்தை எந்த முறையில் உருவாக்க முடியும் என்று

1106 APPOINTMENT OF A COMMITTEE TO ENQUIRE AND MAKE
RECOMMENDATIONS REGARDING SERVICE CONDITIONS AND
SCALES OF PAY OF ALL CATEGORIES OF EMPLOYEES
IN THE STATE GOVERNMENT

[Sri S. Nagaraja Monigar] [30th September 1958]

யோசித்துப்பார்க்கவேண்டும். உபாத்தியாயர்களைப் போன்றவர்களுக்கு சம்பளத்தை உயர்த்துவதென்றால், அவர்களுடைய எண்ணிக்கையைக் கணக்கிட்டுப் பார்த்தால், அதற்கு அளவற்ற தொகை வேண்டும்.

அதைப்போலவே, கிராமாதிகாரிகள் பல வருஷங்களாகவே சம்பளம் போதவில்லை என்றுச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அனேக வேலைகளை அவர்கள் செய்கிறார்கள். இந்த அரசாங்கத்தின் அஸ்திவாரமாக அவர்கள் இருக்கிறார்கள். இப்படிப் பல சாரார்களுக்கு இன்னும் அதிகமான சம்பளம் கொடுக்கவேண்டியிருக்கிறது. இதை மறுக்க முடியாது. ஆனால், அவர்களுக்கும் ஓரளவு கொடுத்து, இன்னும் அதிகம் கொடுக்க முயற்சி செய்துகொண்டிருக்கிறோம். இவ்வளவு நாம் கொடுக்கின்ற போது, இன்னும் கொடுக்கவேண்டுமென்றால், நமக்கு என்ன சுயராஜ்யம் வந்தவுடனே பாலும் தேனுமா ஒடிவிட்டது, எடுத்து எடுத்துக் கொடுத்துக்கொண்டிருப்பதற்கு. சுயராஜ்யம் வந்த பிறகு, இந்த நாட்டை மிக மேம்படான நிலையில் கொண்டுவரவும், மக்களுடைய வாழ்க்கைத் தேவைகளையெல்லாம் நீக்கி, அவர்களுடைய குறைகளைக் கேட்டு ஒன்றுசுட நாம் காணாத முறையில், அவர்களை சந்தோஷமாக வசிக்கச் செய்ய வேண்டுமென்றுதான் நாம் பல திட்டங்களைப் போட்டுக்கொண்டிருக்கிறோம். ஆனால் குறைகளை இல்லாத நிலைமையில் வைக்கக்கூடிய அளவுக்கு நாம் வந்து விட்டோமா என்பதை நன்றாக சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். அப்படிப் பார்க்கின்றபோது, இன்னும் இருக்கின்றன. தற்கொலைப் புரிந்துகொள் கிறவர்கள், வேலையில்லாததினாட்டத்திலே ஈடுபட்டிருப்பவர்கள், சாதாரணமாக கிராம விசைய வேலை செய்வதற்குக்கூட சந்தர்ப்பம் இல்லாமல் திருவண்ணாமலை, செங்கம் போன்ற இடங்களில் சாமை அறுப்பதற்கும், கடலைக்காய் வெட்டுவதற்கும்கூட சந்தர்ப்பம் இல்லாமல், கூட்டம் கூட்டமாக இரவில் பிச்சை எடுத்துச் சாப்பிடக்கூடிய சமுதாயம் நாட்டில் அதிகமாக இருந்துகொண்டிருக்கும்போது, ஏதோ ஓரளவாவது படித்து, படித்தவுடனே வேலையில்லாத தினாட்டம் என்ற சுச்சலைக் காணும்போதெல்லாம், உடனே ஏதாவது ஒரு வேலையைக் கொடுத்து, ரூபாய் 30, 40, 80 என்று ஏதோ சம்பளம் கொடுத்து அரை வயிற்றுக் கஞ்சியாவது சாப்பிடுவதற்கு ஒரு வழி செய்து வைத்திருக்கும்போது, இந்த நாட்டில் படித்திருப்பவர்களுக்கும் படிக்காமலிருப்பவர்களுக்கும் வேலை வாய்ப்பு அளிக்க வழி செய்ய வேண்டிய பெரும்பங்கு நமக்கு இருக்கிறது. நாம் சுகமாக வாழும் காலநிலையில் இன்றைக்கு உத்தியோகம் பார்க்க வரவில்லை. நாட்டில் வேலையில்லாத தினாட்டம் போன்ற சூழ்நிலையில் உத்தியோகத்தில் இருக்கிறோம் என்று நினைத்து, நாமும் நம்மாலான ஒரு தியாகத்தைச் செய்துதான் ஆக வேண்டும். பத்து, இருபது ஆண்டுகளுக்கு, அதுவும் இந்த நாடு முன்னேறும் வரையில், பின்னால் வரும் நம் இளம் கூட்டத்திற்கு, வருங்கால சந்ததியாருக்கு இந்த நாட்டை நன்றாக அமைக்க வேண்டுமென்ற கருத்தோடு, அவர்களும் ஓரளவு சிறிது தியாகம் செய்துதான் பத்து, இருபது ஆண்டுகள் வாழவேண்டுமே தவிர, அதை மறந்து இருப்பது சரியல்ல. பஸ் நிலையத்திலும், ரயில் நிலையத்திலும் இன்னும் எங்கு பார்த்தாலும் பிச்சைக்காரர்கள் கேட்பாரற்ற நிலையில், திக்கற்ற நிலையில், கையிழந்த நிலையில், தொண்டியாய், முடமாய், எண்ணற்ற மக்கள் இந்த நாட்டில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் நிலையில், எதற்கெடுத்தாலும், அதிகம் அதிகம் என்று கேட்டுக்கொண்டிருந்தால் என்ன ஆவது? அதிகம் கொடுக்கவேண்டும் என்ற எண்ணத்தை மனத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளலாமே அல்லாமல், தெரிந்தோ தெரியாமலோ இம்மாதிரி அடிக்கடி ஈடுபட்டுச் செய்கின்ற அவர்கள், அந்த நிலையில் உள்ளவர்கள் ஏதோ வருகின்றது என்றால், யாரும் வேண்டாமென்று சொல்லமாட்டார்கள். அவர்கள் திறமையாக செயல்படுவதற்கு ஊக்கம் கொடுக்க வேண்டும் என்பது உண்மைதான். அவர்களுடைய நிலைமையை நன்றாக உணர்ந்து அவர்களுக்குச் சம்பளத்தை அதிகப்படுத்த வேண்டுமென்பதை சர்க்கார் உணர்ந்து பலவகையான காரியங்களைச் செய்து கொண்டிருக்கும்போது அவர்கள் கிளர்ச்சியில் ஈடுபடுவதும் அல்லது எதிர்க்கட்சி

30th September 1958] [Sri S. Nagaraja Monigar]

காரர்கள் இந்த மாதிரியான ஒரு தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்து பிரேரிப் பதும் சரியல்ல என்றுதான் நான் தாழ்மையுடன் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். இந்த விஷயத்தில் எல்லோரும் அரசாங்கத்துடன் ஒத்துழைத்து, அவர்கள் கிளர்ச்சியில் ஈடுபடத் துடித்தாலும் “அப்படிச் செய்யக்கூடாது, நம் சர்க்கார் உங்கள் விஷயத்தில் அதிக அக்கறையுடன் செயல்பட்டு வருகிறது” என்பதாகச் சமாதானமாகச் சொல்ல வேண்டிய பொறுப்பு உடையவர்களாக நாம் இருக்கிறோம். அந்தப் பொறுப்பைச் செய்வதுடன் நம்முடைய நிதி நிலைமைக்கு ஏற்ப அவர்களுடைய கஷ்டத்தைப் போக்குவதற்கு முயற்சி செய்ய வேண்டியது அவசியமே தவிர, இப்போது இத்தகைய ஒரு தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்து வலியுறுத்துவது அவசியம் அல்ல என்று சொல்லி என் பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI V. S. MANICKASUNDARAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நமது சென்னை ராஜ்யத்திலுள்ள கெஜட் பதிவில்லாத உத்தியோகஸ்தர்களுடைய பொருளாதார நிலைமை நாம் எல்லோரும் பெருமைப்படக் கூடிய நிலையில் இல்லை என்பதை எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்கிறோம். ஆனால் அவர்களுடைய நிலைமைதான் ரொம்பவும் பிற்போக்காக இருக்கிறது என்று நினைத்துக்கொள்வது நியாயம் இல்லை. இன்னடாவது மகாயுத்தத்திற்கு முன்னால் இருந்த நிலைமையையும், இன்றைக்குள்ள நிலைமையையும் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தாலும்—அந்தக் காலத்தில் நம்முடைய பெற்றோர்கள் நமக்கு எவ்வளவு வசதிகளும், சௌகரியங்களும் செய்து கொடுத்தார்களோ அதில் பத்தில் ஒரு பங்கைக்கூட இன்றைக்கு நாம் நம் குழந்தைகளுக்குச் செய்து கொடுக்க முடியாத நிலைமையில்லாதான் இருக்கிறோம் என்பதையும் நாம் ஒப்புக் கொண்டாக வேண்டும். இதில் எந்த விதமான அபிப்பிராய பேதமும் நம் யாரிடத்திலும் இருக்க நியாயம் இல்லையென்று கருதுகிறேன். வாழ்க்கை நிலை உயர்ந்து, வாழ்க்கைத் தேவை அதிகப்பட்டுக் கொண்டு வருவதால் இன்றைக்கு பொதுவாக எல்லா மக்களும் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டதான் இருக்கிறார்கள்.

நம்முடைய ராஜ்ய கெஜட் பதிவில்லாத சிப்பந்திகளுடைய நிலைமையை நாம் உணராமல் இல்லை. அவர்களுடைய கஷ்டத்தை நீக்குவதற்காக நாமும் பலவிதமான சௌகரியங்களை செய்து கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறோம். ஆனால் நம்முடைய பிராந்தியத்திலேயே அருகாமையிலேயே இருக்கிற மத்திய அரசாங்க குமாஸ்தாக்களுக்குக் கொடுக்கப்படுகிற சம்பளத்தோடு ஒப்பிட்டுப்பார்க்கும்போது நம் ராஜ்ய சர்க்கார் சிப்பந்திகளுக்குக் கொடுக்கும் சம்பளம் குறைவாகத்தான் இருக்கிறது. இப்படி இவர்கள் சம்பளம் ஏற்றத்தாழ்வாக மிக அதிக அளவில் இருப்பது சரியல்ல என்பதும் உண்மைதான். இவை ஒரே வகையில் இருக்கவேண்டும் என்பதிலும் மாறுபாடு இருக்க நியாயம் இல்லை. ஆனால் இன்று நாட்டில் கெஜட் பதிவில்லாத ஊழியர்களிடமும் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருப்பது போல எண்ணி அதற்காக ஒரு கிளர்ச்சி, இந்தச் சபையில் ஒரு தீர்மானம் கொண்டு வந்திருப்பது ஆகிய காரியங்கள் சரியென்று எனக்குத் தோன்றவில்லை. நம் நாட்டில் மற்ற துறையில் ஈடுபட்டு இருக்கிறவர்களுடைய நிலைமையையும் கருத்தில்கொண்டு இந்தப் பிரச்சனையைக் கவனிக்கவேண்டுமென்பது என்னுடைய தாழ்மையான அபிப்பிராயம். இந்த நாட்டில் பெரும்பகுதி மக்கள் விவசாயத் துறையில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள் என்பது யாவருக்கும் தெரிந்ததே. அவர்களுடைய நிலைமை இன்றைக்கு எப்படி இருந்து கொண்டிருக்கிறது என்பதையும் நாம் கவனிக்கவேண்டுமென்று தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இந்த நாட்டு மக்களுடைய பொருளாதார நிலையை உயர்த்துவதற்கு நாம் தக்க நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும் என்று வற்புறுத்துவதில் நியாயம் இருக்கிறது.

1108 APPOINTMENT OF A COMMITTEE TO ENQUIRE AND MAKE
RECOMMENDATIONS REGARDING SERVICE CONDITIONS AND
SCALES OF PAY OF ALL CATEGORIES OF EMPLOYEES
IN THE STATE GOVERNMENT

[Sri V. S. Manickasundaram] [30th September 1958]

இந்த நாட்டு ராஜ்ய சர்க்கார் சிப்பந்திகளை நமது சர்க்காரும் கவனிக்காமல் இல்லை. இவர்களுக்கு எந்த எந்த வகையில் எல்லாம் சௌகரியங்களைச் செய்து கொடுக்கலாம் என்பதைக் கண்காணிப்புடன் கவனித்துக் கொண்டுதான் வருகிறார்கள். அதற்காக மத்திய சர்க்காருடன் தொடர்பு கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய நிலைமையை உயர்த்துவதற்கு எந்த சந்தர்ப்பத்திலும் சர்க்கார் தயாராக இருக்கிறது என்பதை உணர்ந்துள்ள நாம் இப்படிப்பட்ட தீர்மானத்தை இந்தச் சபையில் வற்புறுத்துவதில் நியாயமில்லை.

கெஜட் பதிலில்லாத ஊழியர்களுடனே அந்தரங்கமாக நான் கலந்து உறவாடுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் இருந்திருக்கிறது. அவர்களுடைய நிலைமை எனக்கு கொஞ்சம் நன்றாகத் தெரியும். அவர்களுடைய நிலைமை கண்டிப்பாக உயர்த்தப்படவேண்டும் என்பதை நானும் ஒப்புக்கொள்கிறேன். அதற்காக ஒரு விசாரணைக் கமிட்டியை இப்போது போடவேண்டியது அவசியமா என்பதுதான் பிரச்சனை. இதற்குத் தேவையில்லை. இதை ஒரு பெரிய பிரச்சனையாக்காமல், நம்முடைய சர்க்கார் ஊழியர்களிடையே பரவலான அதிருப்தியை உண்டாக்காத நிலைமையில் நாம் பொறுப்புடன் நடந்து கொள்ளவேண்டும் என்பதை வற்புறுத்தி முடித்துக்கொள்கிறேன்.

Sri T. KARIA GOUNDER : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தை ஒட்டி என்ன பேசுவது, இந்தத் தீர்மானம் இந்தச் சபையில் எதற்காகக் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது என்பதை யோசிக்கும்போது எனக்கே ஒரு வியப்பாக இருக்கிறது. ஏனென்றால் ஆளும் கட்சியில் இருக்கிற சர்க்கார் இந்த நாட்டில் இருக்கும் பல்லாயிரக்கணக்கான என். ஜி. ஓக்களுடைய நிலைமையை கவனிக்காது, புறக்கணித்துக் கொண்டிருப்பது போலவும், அவர்கள் எந்த விதமான வசதிகளும் செய்து கொடுக்க முன் வராது இவர்கள்தான் அவர்கள் விஷயத்தில் அக்கறை கொண்டிருப்பது போலவும் இந்தத் தீர்மானத்தை வலியுறுத்த முன் வந்திருப்பதை நான் எதிர்க்கிறேன். இது எந்த வகையிலும் அவர்களுக்கு நன்மையைச் செய்யாது. அவர்களிடத்தில் மேலும் அதிருப்தியை உண்டாக்குவதற்காகத்தான் இந்தத் தீர்மானம் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது என்பதை உணர்கிறேன். காரணம் என்னவென்றால் இன்றையதினம் காலையில் 40-வது பிரிவின் கீழ் கனம் அண்ணாமலை அவர்கள் வட ஆற்காடு ஜில்லாவில் மழை பெய்ய வில்லை, அங்கே வசிக்கின்ற லட்சக்கணக்கான மக்களும், ஆடுமாடுகளும் தீவனத்திற்கு வழியில்லாமல் கஷ்டப்படுகிறார்கள். அதற்கு என்ன செய்யப்போகிறார்கள் சர்க்கார்—என்பதாக பலபத அவசரமான விஷயங்களையும், கவலை தரும் விஷயங்களையும் குறிப்பிட்டால் முன்னோக்கி இருக்கும் நேரத்தில் ஏதோ கூடவோ குறைவோ—மாதாமாதம் முதல் தேதி பிறந்தால் சம்பளம் என்று இருக்கும் சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுடைய நிலைமையை மிகப் பெரிதாக எடுத்துக்காட்டுவதிலிருந்து இதுதான் தெரிகிறது. அவர்களுடைய நிலைமையை உயர்த்தவேண்டும் என்பது உண்மையாக இருக்கலாம். விவசாய மக்களுடைய பிரச்சனை பெரிய அளவில் இருக்கும்போது, தொழிலாளி மக்களுடைய பிரச்சனை பெரிய அளவில் இருக்கும்போது இந்தத் தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்து சர்க்காரைக் கட்டுப்படுத்தி, உடனடியாக இதை அமுலாக்குமாறு வற்புறுத்துவதில் என்ன அவசரம் இருக்கிறது என்று புரியவில்லை. நிதி அமைச்சர் அவர்கள் வரவு செலவுத் திட்டத்தின்போது இதைப்பற்றிக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய பிரச்சனையை சர்க்கார் கவனித்து வருவதாக உறுதி அளித்திருக்கிறார்கள். நிதி நிலைமை என்ன என்று தெரிந்திருந்தும் இப்போது அவர்களுடைய சம்பளத்தை உயர்த்தவேண்டும் என்று நாம் வற்புறுத்தினால் சர்க்கார் என்ன செய்யலாம்? புதிதாக வரி மூலமாகத் தான் பணம் திரட்டி அவர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டும். புதிதாக வரி போடுவது என்றாலும் நாங்கள் ஆதரிக்கத் தயார் என்று எதிர்க்கட்சியில் உள்ளவர்கள் சொன்னால் நான் நிதி அமைச்சரிடத்தில் “வரி ஏதாவது போட்டாவது இவர்கள் சம்பளத்தை உயர்த்துங்கள்” என்று கேட்டுக்கொள்

30th September 1958] [Sri T. Karia Gounder]

எத் தயாராக இருக்கிறேன். இந்த தேசம் விடுதலை அடைந்த பிறகு, மக்களின் வாழ்க்கைத்தரம் எந்த நிலையில் இருக்கிறது என்பது எல்லோருக்கும் தெரியும். மத்திய சர்க்கார் அவர்களுடைய உத்தியோகஸ்தர்களின் சம்பளத்தை உயர்த்துவதற்காக சம்பளக் கமிஷனை நியமித்ததுபோல், இந்த மாநில சர்க்காரும் இந்த ராஜ்ய சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களின் சம்பளத்தை உயர்த்துவதற்கான யோசனைகளைக் கூறக்கூடிய ஒரு சம்பளக் கமிஷனை அமைக்க வேண்டும் என்று அடிக்கடி வற்புத்தப்படுகிறது. என். ஜி. ஓ. சங்கத்தார் சென்னைக் கடற்கரையிலும்கூட கூட்டம் கூட்டினார்கள். அவர்கள் சர்க்காரை பயமுறுத்த வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன் தீர்மானங்கள் போடுவதும் சர்க்காருக்குத் தெரியும். சர்க்கார் வேறு, சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்கள் வேறு, பொதுமக்கள் வேறு என்று அபிப்பிராயத்தை எல்லோரும் விட்டுவிட வேண்டும். சட்டப்படி எங்களுடைய பதவியும் நாட்டை ஆள்பவர்கள் பதவியும் ஐந்து வருடங்களுக்குப் பிறகு முடிந்துவிடும். பதவிக்காலம் ஐந்து வருடங்கள் தான். ஆனால், சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களின் பதவிக்காலம் அப்படிப்பட்டது அல்ல. சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுடைய தான்—நிர்வாக இயந்திரம்தான் சர்க்காரின் அன்திவாரம், சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பள உயர்வு அளிப்பதற்கு, சர்க்காருக்கு போதிய பணம் வேண்டும். அதற்கு சர்க்காருக்கு பணம் கிடைக்கச் செய்வதற்காக, எந்த வரிகளைப் போடலாம் என்று எதிர்க்கட்சிகளின் தலைவர்கள் யோசனைகள் சொன்னால், அந்த வரிகளைப் போட்டு அவைகள் மூலம் கிடைக்கும் பணத்தை உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பள உயர்வாகக் கொடுப்பதற்குத் தயாராக இருக்கிறோம் என்று வலியுறுத்திச் சொல்லிக்கொள்கிறேன். கெஜட் பதிலில்லாத உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பள உயர்வு அளிக்கக்கூடிய அளவிற்கு வருவாய் பெறுவதற்கு சர்க்கார் என்பவழிவகைகளைக் கையாளவேண்டும் என்று அவர்கள் யோசனை சொல்ல வேண்டும். (குறுக்கீடு.) “வரி போடலாமா என்றால், அதை ஆமோதிப்பதற்கு இரண்டு கைகளையும் தூக்குகிறேன்.” என்று கணம் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சொல்லுகிறார். நாங்கள் எல்லோரும் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு விரோதிகள், அட்சியாளர்களுக்குத்தான் ஆதரவாளர்கள் என்ற எண்ணத்தை விட்டுவிட வேண்டுமென்று உத்தியோகஸ்தர்களை இந்த சபையின் மூலம் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இந்தத் தீர்மானத்தை இங்கே கொண்டுவந்திருக்கும் கணம் நண்பர், சர்க்கார் என்ன செய்தால் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பள உயர்வு அளிக்க முடியும் என்ற யோசனையையும் சொல்லியிருக்க வேண்டும். இந்த ஆண்டு 63 கோடி ரூபாய் செலவு செய்ய நமது அரசாங்கத்தார் திட்டமிட்டிருக்கிறார்கள். உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பள உயர்வு கொடுக்கவேண்டுமானால், சர்க்கார் இன்னும் 10 கோடி ரூபாய் செலவு செய்ய வேண்டியிருக்கும். அந்தப் பத்து கோடி ரூபாய்க்கு எங்கே போவது? அந்தப் பத்து கோடி ரூபாய் சம்பாதிப்பதற்காக சர்க்கார் என்ன வரி போடலாம் என்று கணம் நண்பர் தமது தீர்மானத்தினை யோசனை சொல்லியிருந்தால், நாங்கள் அவரைப் பெரிதும் போற்றுவதற்குக் கடமைப்பட்டவர்களாக இருப்போம். வேலை நிறுத்தம் செய்ய வேண்டுமென்ற யோசனையை அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் கைவிட்டு ஆறு மாதங்கள் ஆகிவிட்டன. வேலை நிறுத்தம் செய்து அரசாங்கத்தை ஸ்தம்பிக்கச் செய்யப் போவதாக கெஜட் பதிலில்லாத உத்தியோகஸ்தர்கள் சொன்னபோது, அவர்களுக்கு சலுகை அளிப்பதற்கான திட்டம் அரசாங்கத்திடம் இருக்கிறது என்று கணம் நிதி அமைச்சரும் கணம் முதல் அமைச்சரும் சொன்னார்கள்; அவர்கள் அவ்வாறு சொன்னதன் பேரில்தான் உத்தியோகஸ்தர்கள் வேலை நிறுத்த யோசனையைக் கைவிட்டார்கள் என்ற செய்தியை நாம் எல்லோரும் பத்திரிகைகளில் படித்தோம். நிதி அமைச்சரிடம் உத்தியோகஸ்தர்களின் நிலைமையை எடுத்துச்சொல்லி, அவரை, அடுத்து வரவு செலவு திட்டத்தில் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சலுகை கொடுக்கச் செய்யத் தயாராயிருக்கிறோம் என்பதையும், இந்தத் தீர்மானத்திற்கு அவசியமில்லை என்பதையும் கணம் சபாநாயகர் மூலம் இந்த சபையினருக்குத் தெரிவித்துக்கொண்டு என் வார்த்தையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

[30th September 1958]

SRI C. N. ANNADURAI : மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, சர்க்கார் உத்தியோகத்திலிருக்கும் அவலநிலையிலுள்ள கெஜட் பதவிலிலாத உத்தியோகஸ்தர்களுடைய பிரச்சனையை கவனிப்பதாக, ஆளும் கட்சியினர் இந்த சட்டமன்றத்தில் சொல்லியதுடன் மட்டுமின்றி வெளியிலும் பல்லாண்டு காலமாக பன்முறை சொல்லியிருந்தாலும்கூட, இன்று வரையில் அப்பிரச்சனையைத் தீர்க்க முடியாமல் அவர்கள் ஓரளவு திண்டாடிக் கொண்டிருக்கிறார்களே என்ற ஐயப்பாட்டால்தான், அதைத் தீர்ப்பதற்கான சில யோசனைகளை எதிர்த் தரப்பில் உள்ளவர்கள் சொல்லுவதற்கு வகைசெய்வதற்காகவும், இந்தப் பிரச்சனையை அலசி ஆராய்ந்து பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு ஒரு நல்ல ஆறுதலான திட்டத்தை உருவாக்குவதற்காகவும் ஒரு கமிட்டியை அமைக்கலாம் என்று, இந்தத் தீர்மானத்தைக் கொண்டுவந்திருக்கும் கனம் நண்பர் ஸ்ரீ கல்யாணசுந்தரம் விரும்புகிறார். வேலை நிறுத்தம் செய்யப்போவதாக முன்பு சொல்லிக்கொண்டிருந்த சர்க்கார் ஊழியர்களுக்கு, சலுகைகள் தருவதாக கனம் நிதி அமைச்சர் வாக்களித்து, அவர்களை, வேலை நிறுத்த யோசனையைக் கைவிடச் செய்தார் என்பதை எங்கு முன் பேசிய ஸ்ரீ கரிய கௌண்டர் அவர்களுடைய பேச்சிலிருந்து நான் தெரிகிறேன். அவர், அத்துடன் மட்டுமின்றி, அதற்காக சர்க்கார் வரி போட்டால் அதை நாங்களுள்ளாம் ஏற்றுக் கொள்கிறோம் என்றும் சொன்னார். மேலும், ஸ்ரீ கரிய கௌண்டர், தமக்கு கனம் நிதி அமைச்சரிடம் உள்ள அபாரச் செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி, வரிகள் போட்டு கெஜட் பதவிலிலாத உத்தியோகஸ்தர்களின் சம்பள உயர்விற்குத் தேவையான பணத்தை பெறச் செய்வதற்கு தாம் அவரை இணங்கவைக்க முடியும் என்றும் கூறினார்.

அவர்கள் அப்படியெல்லாம் எடுத்துச் சொன்னதிலிருந்து கெஜட் பதவிலிலாத சர்க்கார் ஊழியர்களுக்கு அதிகமான சம்பளம் தரவேண்டுமென்பதை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். கொள்கையளவில் என்றுலும் கொள்கை அளவில் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிற அந்தத் திட்டத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு அவர்களுக்கு வழிவகை இல்லாத காரணத்தினால் தள்ளிக் கொண்டு போகிறார்கள் என்பது ஒருபுறத்தில் இருந்து பார்த்தால் நன்கு தெரிகிறது. வேறு சில அங்கத்தினர்கள், எதிர்த் தரப்பில் உள்ளவர்கள் இந்த யோசனையை சொல்கிறார்கள் என்ற காரணத்தினால், இவர்களைவிட சமுதாயத்தில் பின்தங்கிக் கிடக்கும் விவசாய பெருங்குடி மக்களிடமிருந்து துவங்கி கோவில் கோபுர வாசலில் இருக்கும் பிச்சைக்காரர்களின் நிலைவரை நண்பர் நமக்கு கவனப்படுத்தினார். அப்படியுள்ளவர்கள் இருக்கும் போது இவர்களைப் பற்றி கவனிப்பானேன் என்று மற்றொரு கனம் அங்கத்தினர் எடுத்துச் சொன்னார். இதில் இருந்து நான் ஒன்று தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன். ஆளும் கட்சி இதற்கு ஏதாவது திட்டவட்டமான தொரு கொள்கையை வைத்திருக்கிறதா? சர்க்கார் ஊழியர்களின் கோரிக்கைகள் நியாயமானதென்று சர்க்கார் கருதுகிறார்களா? அப்படி நியாயம் என்று கருதி அதை நிறைவேற்றுவதற்கு இப்பொழுது காலமில்லை என்று வாதாடுகிறார்களா, அல்லது காலம் சரியாகியில்லை என்று சொல்கிற நேரத்தில் ஒரு கனம் அங்கத்தினர் சொன்னபடி திட்டங்கள் எல்லாம் நிறைவேற்றி நாட்டின் செல்வ நிலை சீர்ப்பட பிறகு இதைக் கவனிக்கலாம் என்று இந்தப் பிரச்சனையை ஒத்தி போட்டு வைக்கிறார்களா அல்லது வேறு சில அங்கத்தினர்கள் சொன்னதுபோல சமுதாயத்தில் உள்ள மற்றவர்களை நன்கு கை தூக்கி விட்ட பிறகு இந்தப் பிரச்சனையைக் கவனிக்கலாம் என்று இப்பிரச்சனையை ஊறுகாய் பாணியில் போட விரும்புகிறார்களா என்ற விஷயத்தில், தெளிவற்ற குழப்பமோ என்று ஐயப்படத் தக்க விதத்தில் ஆளும் கட்சியின் போக்கு இருந்து வருகிறது. ஆளும் கட்சியின் போக்கு இப்படி இருந்து வருவது, என்.ஜி.ஓ.க்களின் மனதில் ஏற்பட்டிருக்கிற குமுறல்கள் என்னென்ன வழிகளில் நாட்டில் வெளிப்படுகிறது என்பதை அவர்கள் நன்கு அறிந்திருக்கிறார்கள். அனாதைகளை கரிய கௌண்டர் அவர்கள் சென்னை கடற்கரையில் கூட கூட்டம் போடுகிறார்களே என்று மெத்த வருத்தத்துடன் சொன்னார்கள். கடற்கரை

APPOINTMENT OF A COMMITTEE TO ENQUIRE AND MAKE 1111
RECOMMENDATIONS REGARDING SERVICE CONDITIONS AND
SCALES OF PAY OF ALL CATEGORIES OF EMPLOYEES
IN THE STATE GOVERNMENT

30th September 1958] [Sri C. N. Annadurai]

மனில வேளையில் ஓய்வு பெறக்கூடிய இடந்தான். அப்படி ஓய்வு எடுக்கப் போகிறவர்கள் ஒரு சிலர் இருப்பதோடு தங்கள் உள்ளக் குமுறல்களை வெளிப்படுத்த பலர் கடற்கரைக்கு போகிறார்கள் என்ற நிலையை இந்நாட்டில் உங்கள் ஆட்சி ஏற்படுத்தி விட்டது. உல்லாசத்திற்கு பயன்படுத்தப் படக்கூடிய கடற்கரை உள்ளக் குமுறல்களை எடுத்துக் காட்டும் இடமாகி விட்டது, உங்கள் ஆட்சியில். மாற்றுக் கட்சியினர் என்.ஜி.ஓக்களை தூண்டி விடுகிறார்கள் என்ற குற்றச் சாட்டை சொல்லி விட்டு என்.ஜி.ஓக்கள் தங்கள் குறைபாடுகளை தாங்களே எடுத்துச் சொல்லலாமே என்று நிதியமைச்சர் அவர்கள் முன்பு ஒரு தடவை இங்கு எடுத்துச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். அது மட்டுமல்ல. அவர்கள் விஷயத்தில் எதிர்க்கட்சிக்காரர்களுக்குள்ள அக்கறையைவிட எங்களுக்கு அதிகம் இருக்கிறது என்பதை நாங்கள் கூட்டிக் கொடுத்திருக்கும் 12 ரூபாய் உயர்வு எடுத்துக் காட்டவில்லையா என்று பள்ளிவிவரங்களோடு தனது மனதில் உள்ள நல்லெண்ணத்தையும் இணைத்து கூறினர். அப்படி 12 ரூபாய் அதிகமாகக் கொடுத்த நிலையில் இயற்கையாகவே வாழ்க்கைச் செலவு புள்ளிகள் அதிகப்பட்டு போனதால் எட்டளவில்லாதான் இந்த 12 ரூபாய் பயன் பட்டதென்ற, வாழ்க்கைச் செலவு அதிகமாகி விட்டதால் என்.ஜி.ஓக்கள் அதனால் நல்லமுறையில் பயன் அடையவில்லை. ஆகவே, மறுபடியும் அந்தப் பிரச்சினையைப் பற்றி நாம் பேசுகிறபோது ஒருவருக்கொருவர் மனம் விட்டு, ஆளும் கட்சியினரும் எதிர்க்கட்சியினரும், இந்தப் பிரச்சினையைப் பற்றி பேசவேண்டும். அப்படி மனம் விட்டு பேசிக் கொள்ள இந்த மன்றத்தை விட இதற்கென்று ஒரு அய்வுக் குழு அமைத்து எதிர்க்கட்சியில் உள்ளவர்களும், ஆளும் கட்சியில் உள்ளவர்களும், தேவைப்பட்டால் பொருளாதாரத் துறையில் புது யோசனைகள் சொல்ல என்.ஜி.ஓ. பிரதிநிதி ஒருவரையும் அழைத்து இந்தப் பிரச்சினைக்கு நல்லதொரு முடிவு காணவேண்டும், அதை உடனடியாக தீர்க்க வேண்டுமென்பதுதான் எங்கள் விருப்பமே தவிர ஒரு அங்கத்தினர் குறிப்பிட்ட போல் சர்க்காரை சங்கடத்தில் ஆழ்த்திவிட வேண்டுமென்பதல்ல எங்கள் நோக்கம். அப்படி சர்க்காரை சங்கடத்தில் ஆழ்த்திவிட வேண்டுமென்று கருதினாலும் அதிலிருந்து தப்பித்துக்கொள்ள உங்களுக்கு எண்ணிக்கை பலம் இருக்கிறது என்பதை எல்லோரும் அறிவார்கள். பலரது வாத்தத்தின் பலமும் எண்ணிக்கை பலத்தில்லாதான் இருக்கிறது என்பதை நாங்கள் உணராமலில்லை. இந்தப் பிரச்சினை மூலம் சர்க்காருக்கு சங்கடத்தை விளைவிக்க வேண்டுமென்று நாங்கள் யாரும் விருப்பமில்லை. சர்க்கார் ஊழியர்கள் அதிருப்திப்பட்ட மனதோடு இருந்தால் சர்க்கார் நிர்வாகம் திறம்பட நடக்காது என்பதை நாம் உணர வேண்டும். ஒரு கனம் அங்கத்தினர் குறிப்பிட்டார், சர்க்கார் ஊழியர்கள் பத்து, இருபது வருடகாலம் வரை தியாக உணர்ச்சியோடு பொறுத்திருக்க வேண்டுமென்று. அப்படி பத்து இருபது ஆண்டு காலம் வரை தியாக உணர்ச்சியோடு பொறுத்திருக்க வேண்டுமென்று எதிர்பார்ப்பதில் தவறு இல்லை. ஆனால் அப்படி பத்து இருபது ஆண்டு காலம் இருந்தால் உண்மையாகவே அவர்கள் வாழ்க்கையில் பெரும் சிக்கல்கள் ஏற்படுவது மட்டுமல்லாமல் அவர்களால் சமுதாயத்திற்கு அளிக்கப்படுகிற நமது எதிர்கால சந்ததிகள் மிகுந்த புத்தி குன்ற மனதோடுதான் பிறக்க நேரிடும். ஆகையால்தான் இந்தப் பிரச்சினையை உடனடியாகத் தீர்க்க வேண்டுமென்று நாங்கள் விரும்புகிறோம். பல பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதிலே இந்த சென்னை ராஜ்யம் முன்னியில் நிற்கின்றது என்று அடிக்கடி அறிவுறுத்தி வருகின்ற நிதியமைச்சர் அவர்கள் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதிலே என்ன சிக்கல் இருக்கிறது என்று தெரிவிக்க வேண்டும். சிக்கல் எங்கே இருக்கிறது என்று அவர் எடுத்துக்காட்டுவார்களெய்யானால், அதைக் குறித்து ஆலோசித்துப் பார்ப்பதிலே எதிர் கட்சிகள் எல்லாம் உண்மையிலேயே அவர்களிடத்திலே நல்லெண்ணம் வைத்திருக்கின்ற காரணத்தினால், ஒத்துழைக்கத் தயாராயிருக்கின்றன. சம்பளம் அதிகம் தரப்படவேண்டியது நியாயம் என்று அவர்கள் நியாயத்தை ஏற்றுக்கொள்கிறார்களோ

[Sri C. N. Annadurai] [30th September 1958]

என்பது தெரிய வேண்டும். மத்திய சர்க்காருக்கும், மாநில சர்க்காருக்கும் இடையே பேதம் இருப்பதை நீக்கியாக வேண்டுமென்ற கொள்கை சர்க்காரிடம் இருக்கிறதா என்று அறிய விரும்புகிறேன். சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களைப் பொறுத்த வரையில், மாநில சர்க்காருக்கேற்ற விதிமுறைகளை சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு வெவ்வேறாக ஆட்சி காலம் முதல் இருந்து கொண்டிருக்கிற விதிகளை—மாற்றியமைக்க வேண்டுமென்று இந்த சர்க்காருக்கு மனம் இருக்கிறதா?—அதை ஏற்றுக்கொள்வார்களா, கொள்கையளவில் என்று அறிய விரும்புகிறேன். நான் குறிப்பிடுவது, இந்திய அரசியல் சுட்டத்தில் இருக்கிற 309-வது பிரிவுப்படி ராஜ்ய சர்க்காரிடத்தில் வேலை செய்கிற ஊழியர்களுடைய நடைமுறை வேலைகளை கவனிப்பதற்கேற்ற புதிய வழி வகைகளை சர்க்கார் கையாளப் போகிறார்களா என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன். இதிலே ஒரு தெளிவு ஏற்பட்டு விட்டால், அதற்குப் பிறகு பணத்தைக் கண்டுபிடிப்பது என்பது கஷ்டமான காரியமல்ல. நிதி அமைச்சருடைய வேலையே பணம் இருக்கிற இடத்தைப் பார்த்து எடுத்து, பணம் தேவைப்படுகிற இடத்தில் பகிர்ந்து கொடுப்பதாகும். “பணம் எங்கே இருக்கிறது, பணம் எங்கே இருக்கிறது” என்று எங்களைப் போலவே அவரும் கேட்டுக் கொண்டிருப்பது நிதி அமைச்சருடைய வேலை இல்லை என்பதை நம் நிதி அமைச்சர் தெரிந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். ஒரு சிலிமா பாடலிலே வருகின்றார் போன்று “எங்கே தேடுவேன், பணத்தை எங்கே தேடுவேன்” என்று சொல்லிக்கொண்டு—நாமெல்லாம் இங்கே ரூ. 150 பெற்றுக் கொண்டும், அமைச்சர் அவர்கள் ஆயிரக் கணக்கில் பெற்றுக்கொண்டும்—எங்கே பணம் இருக்கிறது என்று, தேடிக்கொண்டிருக்கிறோம் என்று சொன்னால், அதை வெளியுலகத்திலுள்ளவர்கள் பார்ப்பார்களேயானால், நம்முடைய திறமையைப் பற்றி ஐயுறுவார்கள். ஆகையால்—இந்தப் பிரச்சனை ஒரு கட்சிக்கு மட்டும் சொந்தமானதாகாது—இந்த மன்றத்தில் வீற்றிருக்கிற நமக்கு இந்தப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கேற்ற திறமை இருக்கிறதா?—அல்லது இந்தப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க முடியாத அளவுக்குத் திறமை குறைவு இருக்கிறதா? என்பதை உலகத்திற்குக் காட்டியாக வேண்டும். ஆகையால்தான் கொள்கையளவிலே சர்க்கார் திட்ட வட்டமாக என்ன கருதுகிறார்கள் என்று தெரிந்துகொள்ள விரும்புகிறேன். ஒவ்வொரு தடவையும் இந்தப் பிரச்சனை உருவெடுக்கிற நேரத்திலே “எங்களுக்கு இதை கவனிக்க தெரியும், நீங்கள் இதிலே தலையிடவேண்டாம்” என்று ஒரு இடத்திலே சொல்வதும், மற்றொரு இடத்திலே “எதிர் கட்சிக்காரர்களை நாடினால் உங்களுக்குக் கிடைப்பது கூட கிடைக்காமல் போய் விடும்” என்று அவர்களை மிரட்டுவதும், இன்னொரு தடவை விவாதத்தின்போது “இந்தப் பிரச்சனையை முக்கியமான பிரச்சனையா இதைவிட அடிப்படையாகப் பிரச்சனைகள் ஏராளம்” இருக்கின்றனவே, அவைகளை கவனித்து விட்டு இவைகளுக்கு வருவோம் என்று இப்படியே நழுவிக்கொண்டிருப்பதில்தான் அவர்கள் திறமை காட்டுகிறார்களேதவிர, அவர்களுடைய கொள்கை என்ன என்பதனை திட்டவட்டமாக தெளிவுபடுத்தவில்லை. ஆகையால் நான் முதலில் அறிந்துகொள்ள விரும்புவது, இந்த சர்க்காருக்கு இந்த விஷயத்தில் என்ன வகையான கொள்கை இருக்கிறது என்பதாகும். இதைத் திட்டவட்டமாக எங்களுக்கு எடுத்துச் சொல்வதற்கு முன் வரவேண்டும்.

பொதுவாக சர்க்கார் தரப்பிலிருந்தும், ஆளும் கட்சியிலிருந்தும், இது வரையில் பேசியவர்கள் இப்போதும், இதற்கு முன்னாலே இந்த மன்றத்திலே எடுத்துப் பேசப்பட்ட காலத்திலேயும், அவர்கள் தந்திருக்கின்ற கருத்துக்களை மூன்று வகைகளாகப் பிரித்துப் பார்க்கலாம். ஒன்று, “எங்கள் இடத்திலே போதுமான பணம் இல்லை” என்பது அவர்கள் சொல்லுகிற வாதுமாகும். அதனை ஒரு வாதம் என்று ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டேன். என்று நான் முதலிலேயே சொன்னேன்—பணம் இருக்கிற இடத்தைக் கண்டுபிடித்து எடுப்பதுதான் ஒரு நிதி அமைச்சருடைய வேலை. “வரி போட்டுப் பணம் வாங்கினால் நீங்கள் சம்மா இருப்பீர்களா?” என்று கனம் அங்கத்தினர் கரிய கௌண்டர் அவர்கள்

30th September 1958] [Sri C. N. Annadurai]

கேட்டார்கள்—நிச்சயமாக சும்மா இருப்போம். ஆனால், எந்த இடத்திலே வரி போட வேண்டும் என்பதிலே—எவ்வளவு வரி போடவேண்டும் என்பதிலே—யாருக்குப் போடவேண்டும் என்பதிலே, நமக்குள்ளே அபிப்பிராய பேதம் நிச்சயமாக வரும் என்று இந்த மன்றத்திலே நான் பல தடவைகள் குறிப்பிட்டிருக்கிறேன். உதாரணமாக, “இந்த மாநிலத்திலுள்ள ஜமீந்தார்களிடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட நிலவுடைமைக்கு நஷ்ட ஈடாகக் கொடுக்கிற பணத்தைக் கொஞ்ச காலத்திற்குக் கொடுக்காமல் நிறுத்தி வைத்து, அந்தப் பணத்தை இதற்குப் பயன்படுத்தலாமா? ” என்று கேட்டால், அதற்கு நான் என்னுடைய இரண்டு கைகளையும் தூக்கத் தயாராக இருக்கிறேன். அதே நேரத்தில் “ பண்டங்களை வாங்குகின்ற ஏழை மக்களுக்கு விதிக்கப்படுகிற விற்பனை வரியில் இன்னொரு பைசா கூட்டலாமா ? ” என்று கேட்டால் “ கூடாது, கூடாது ” என்று தான் சொல்வேன். ஆகையால் “ வரி போட்டால் ஒத்துக்கொள்வீர்கள் ” என்று பொதுப்பணியாகக் கேட்டால் பலன் இல்லை. சாதாரணமாக பணம் இல்லை என்று சொல்லப்படுகிற நேரத்தில் அதை ஒரு வாதம் என்றும் ஏற்றுக்கொள்வதற்கில்லை.

முன்பு ஒரு தடவை இதைப் பற்றிப் பேசுகிற நேரத்தில் கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள், “ நிதி அறிக்கை இருக்கிறது, எதிலே செலவழிக்கிற பணத்தைக் குறைத்து இதற்குச் செலவிடுவது என்று பார்த்து விட்டு வழி காட்டுங்கள்—கல்விக்குக் கொடுக்கின்ற மானியத்தைக் குறைத்துக் கொடுக்கட்டுமா ? தொழில் துறைக்குக் கொடுக்கின்ற மானியத்தைக் குறைத்துக் கொடுக்கட்டுமா ? இதைக் குறைக்கட்டுமா ? அதைக் குறைக்கட்டுமா ? ” என்று கேட்டார்கள். உண்மையாகவே ஒரு செலவைக் குறைத்து இதற்குத் தந்தால் கூட சரிக்கட்ட முடியாத அளவுக்கு நிலைமை இருக்கிறது என்பதை சாதாரணமாக அனைவரும் அறியலாம். ஆகையால் தான் பணம் இல்லை என்று சொல்லுகிற நேரத்தில், வரிகள் மூலமாகத் தான் பணத்தைத் தேட வேண்டும் என்பதை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும் என்று நான் பணிவன்போடு கேட்டுக்கொள்கிறேன். பல தடவைகள் இந்த மன்றத்திலே பேசியும் இருக்கிறேன். வரி போடுவதன் மூலமாகத் தான் ஒரு சர்க்கார் தன் வருமானத்தைப் பெருக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்ற தத்துவத்தை மாற்றி, வரியோடு, வருமானத்தைப் பெறத்தக்க தொழில்களை நடத்த சர்க்கார் முன்வர வேண்டும். இதனால் இன்னொரு அடிப்படைக் கொள்கையையும் மாற்றிக் கொள்ள நேரம். அந்த அடிப்படைக் கொள்கையை—நீங்கள் தொழில் திட்டத்தில் தனியாருக்குச் சில வற்றை ஒதுக்கியிருக்கிறீர்கள்—பொதுத் துறைக்கென்று சிலவற்றை ஒதுக்கியிருக்கிறீர்கள்—இதில் மாற்றமே கிடையாது என்று சொல்லுகிற அடிப்படைக் கொள்கையை சற்று மாற்றி, தனியார் துறைக்கென்று ஒதுக்கப் பட்டிருக்கிற—அதிக லாபம் தரக்கூடிய தொழில்—பயிற்சி ஏற்பட்டிருக்கிற தொழில்—இவைகளை தாங்களே ஏற்று நடத்த வேண்டும் என்று என்றைய தினம் இந்த சர்க்கார் கொணர்வருகிறார்களோ, அப்போது தான் வருமானம் அதிகரிக்கும்—வருமானம் அதிகரித்தால் தான் இவர்களுக்குக் கெல்லாம் பணத்தைத் தர முடியும். கனம் அங்கத்தினர் காரிய கௌன்டர் அவர்கள் வாத்தத்திற்காக வேண்டுமானால் சொன்னார்கள் “ வரி போட ஒத்துக்கொண்டால் நிதி அமைச்சர் அவர்களிடம் சொல்லுகிறேன் ” என்று—அவர் சொன்னதினால் நிதி அமைச்சர் ஏற்றுக்கொண்டார்கள் என்று பொருள் இல்லை—நாங்கள் வரி போட ஒத்துக்கொள்வோம்—இந்த நாட்டில் 3 கோடி தமிழர்கள் இருக்கிறார்கள் என்றால், இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காக தலைக்கு ஒரு ரூபாய் வரி போட வேண்டும் என்று சொன்னால்—நாங்கள் ஒத்துக் கொள்கிறோம் என்று சொன்னால் கூட, நீங்கள் போட மாட்டீர்கள். ஏன் நீங்கள் போட மாட்டீர்கள் என்று சொல்லுவதற்குப் பல காரணங்கள் இருக்கின்றன. சும்மா, “ போடுகிறோம் ” என்று வாத்தத்திற்காகச் சொல்லி விடலாம். இது சுவையளிக்கக் கூடியதாக இருக்கிறதே தவிர பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதாகாது. ஆகவே, சொல்லப்படுகிற முக்கியமான வாதம் பணம் இல்லை என்பது ஒரு வாதமாகாது. மற்றொரு

1114 APPOINTMENT OF A COMMITTEE TO ENQUIRE AND MAKE
RECOMMENDATIONS REGARDING SERVICE CONDITIONS AND
SCALES OF PAY OF ALL CATEGORIES OF EMPLOYEES
IN THE STATE GOVERNMENT

[Sri C. N. Annadurai] [30th September 1958]

வாதம், என்.ஜி.ஒக்கள் பரவாயில்லை—ஒரு கனம் அங்கத்தினர் சொன்னதைப்போல அவர்களை விட கஷ்டப்படக் கூடியவர்கள் அநேகம் பேர்கள் இருக்கிறார்கள் என்பது. முதல் தேதி எப்போது வரும் என்று பார்த்துக் கொண்டிருப்பார்கள்—முதல் தேதி சம்பளம் வாங்கி விடுகிறார்கள்—28-ம் தேதி முதல் கடன்காரர்கள் பிடுங்குகிற பிடுங்கல் கனம் அங்கத்தினருக்குத் தெரியாது. 28-ம் தேதி முதல் கடன்காரர்கள் தொல்லைபடுத்த ஆரம்பித்து, “1-ம் தேதி வரட்டும், 1-ம் தேதி வரட்டும்” என்று சொல்வதை அடிப்படையாக வைத்து ஒரு சினிமா படத்தையே தயாரித்திருக்கிறார்கள். சினிமாவையே விரும்பாத கட்சியிலே இருக்கின்ற காரணத்தினால், கனம் அங்கத்தினர் பார்த்திருக்க மாட்டார்கள்—நான் பார்த்திருக்கிற காரணத்தினால் இதைப் பற்றிச் சொல்கிறேன்—அந்தப் படம் “முதல் தேதி” என்பது. முதல் தேதி ஆனவுடன், ஜீனின்தார்களுக்கு நஷ்ட ஈடாகக் கிடைக்கக்கூடிய தொகையைப் போல பெரும் தொகையை என்.ஜி.ஒக்கள் வாங்கிக்கொண்டு வருவது போலவும், அதைப் பங்கிட்டுப் பங்கிட்டுக் கை ஓய்ந்து போய், “கொஞ்ச நாளைக்கு ஓய்வு இருங்கள்” என்று இவர்கள் அறிவுரை எடுத்துச் சொல்வது “எவ்வளவு கடின நடுத்தயம் இருந்தால் அப்படிப்பட்ட வாதம் வரும்?” என்று என்னை நானே கேட்கக்கொள்கிறேன்.

மூன்றாவதாக, “நாங்கள் திட்டம் போட்டிருக்கிறோம், திட்டம் பெரிதா? இது பெரிதா?” என்று நிதி அமைச்சர் அவர்கள் கேட்டிருக்கிறார்கள். இந்தத் திட்டம் என்ற பிரச்சனை இந்த மாநிலத்தில் மட்டுமல்ல. எப்போது பேசினாலும்—எந்தப் பிரச்சனையைப் பற்றிப் பேசினாலும்—திட்டத்தையும் அதையும் இணைத்து இணைத்துப் பேசுகிறார்கள். அப்படிப் பேசுகிற காரணத்தினால் ஒன்றைக் குறிப்பிட்டுச் சொல்வேன்—திட்டம் வெற்றி பெற வேண்டுமானால் அவர்களுக்குத் திருப்தி ஏற்பட்டால்தான் திட்டம் வெற்றி பெறும். திட்டம் வெற்றி பெறட்டும், இதை கவனிக்கலாம் என்று சொல்வது சரியான முறை ஆகாது; திட்டம் தோற்றுப் போக இதுதான் முக்கியமான காரணமாக இருக்கும் என்று மிகவும் பணிவன்போடு தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். ஆகவே, என்னுடைய இரண்டாவது பதில்—“உங்கள் திட்டத்திலேயே எங்களுக்குச் சந்தேகம் இருக்கிறது”. ஏதோ, திட்டம் என்றால் நாடு பூராவிலும் சரிவர நிறைவேற்றியிருக்கிறோம்—எல்லோரும் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்ற மனப்பான்மையில் பேசுகிறீர்கள். ஆனால், திட்டம் நிறைவேற்றப்படுகிற வகையிலும், திட்டம் தீட்டப்படுகிற முறையிலும், திட்டத்திற்காக நீங்கள் செலவழிக்கிற பெரும் தொகையை, சில வேலைகளில் கண்மூடித்தனமாகச் செலவழிக்கிறீர்கள் என்று ஐயப்படுகிற கூட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் நாங்கள். ஆகையால், “திட்டம் நிறைவேற்றட்டும், பிறகு பார்க்கலாம்” என்று சொல்வது திருப்திகரமான பதில் ஆகாது. திட்டம் ஒரு சமயத்தில் நல்லபடி நிறைவேற்றப்படவேண்டும் என்று சொன்னாலும் கூட, இந்தத் திட்டத்தை நிறைவேற்றுவதற்கேற்ற மனப் பக்குவத்தை சர்க்கார் ஊழியர்கள் பெறவேண்டுமானால், அவர்களுடைய சம்பளத்தை அதிகப்படுத்தித் தான் ஆகவேண்டும்.

என்னுடைய நண்பர்கள் எனக்கு சொன்னார்கள்—கணக்குத் தவறுதலாக இருந்தால் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் திருத்துவார்கள் என்று நினைக்கிறேன்—மத்திய சர்க்கார் ஊழியர்களாக இருப்பவர்களுக்கு சட்ட ரூபமான எல்லாவகையான வருமானமும் சேர்ந்து மாதத்திற்கு 130 ரூபாய் கிடைக்கிறது என்றும், மாநில சர்க்காரில் அதே விதமான பணியாற்றப்பவர்களுக்கு ரூபாய் 94 கிடைக்கிறது என்றும், பஞ்சப்படியிலே இருக்கிற வித்தியாசத்தையாவது போக்க வேண்டுமென்று என்.ஜி.ஒக்கள் விரும்புகிறார்கள் என்றும் சொன்னார்கள். 130-க்கும் 94-க்கும் இடையிலே இருக்கும் இந்தச் சிறு வித்தியாசத்தை போக்க குறைந்தது 3 கோடி ரூபாய் தேவை என்று புள்ளிவிவரத்திலே காட்டியிருக்கிறார்கள். “மூன்று கோடி ஈடானவை எப்படிப் பெறுவது?—சம்பளத்தை அதிகப்படுத்தினால்

30th September 1958] [Sri C. N. Annadurai]

இன்றை சில கோடி ரூபாய்கள் தேவைப்படும்; அதற்கு எங்கே பணம் இருக்கிறது? என்று நம்முடைய நிதி அமைச்சர் அவர்கள் சில கூட்டங்களிலே சொன்னதாக பத்திரிகையில் பார்த்தேன். “உங்கள் அண்ணா துரையை திட்டம் கேட்டால், கசாப்பு கடை வைக்க சொல்லுகிறான். வேறு என்ன திட்டம் கொடுத்தான்?” என்று கூறுகிறார். இன்று காலையிலே ஒரு சர்க்கார் வெளியீட்டை படித்துக்கொண்டிருந்தேன். மாநிலத்திலே கோழிகளைப் பற்றிய வெளியீடு அது. இந்த மாநிலத்தில் கோழிகளினால் மட்டும் ஆண்டு ஒன்றுக்கு ஒரு கோடி ரூபாய் வருமானமுள்ள முட்டைகள் கிடைப்பதாக கணக்குக் காட்டியிருக்கிறார்கள். வளர்க்கின்ற கோழிகளில், ஒரு கோழிக்கு இரண்டு கோழி வளர்த்தால், மூன்று கோழி வளர்த்தால்—எங்கனையோ கோழி வளர்க்கச் சொல்லுகிறார்கள் என்று கோபங் கொள்ளக் கூடாது—கோழி வளர்ப்பைப்பற்றி அறிக்கை வெளியிட்டதன் காரணமாகச் சொல்லுகிறேன்—20 நாட்களுக்கு முட்டை இருக்கின்ற கோழி அதற்கு பதிலாக 40 நாட்களுக்கு மீண்டும் முட்டையிடும். இதனால் இப்பொழுது கிடைக்கின்றதைவிட 2 கோடி ரூபாய், 3 கோடி ரூபாய் அதிக வருமானம் கிடைக்கும். பணத்திற்கு என்ன செய்வது என்று நீங்கள் எடுத்துச் சொல்வது, உங்கள் விஷயங்களிலே அபாரமான நம்பிக்கை வைத்திருக்கிற எனக்கு ரொம்பவும் சந்தேகத்தைக் கொடுக்கிறது. தொழிலில் வருவாய் கிடைக்கக்கூடிய நல்ல வகையான திட்டங்களை நீங்கள் தீட்டலாம். அதை மெல்லெழுந்தவாரியாக இந்த மன்றத்திலே பேசுவதைவிட, என்னுடைய நண்பர் கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் சொன்னதுபோல, இதற்கு ஒரு குழு அமைத்து அதிலே எதிர்க்கட்சிக்காரர்களையும் பொருளாதார நிபுணர்களையும் உட்கார வைத்து நாம் அலசிப் பார்ப்போமேயானால், ஒரு சமயம் எங்களுடைய மனதிலே தவறு இருக்குமானால் நீங்கள் நீக்கலாம்; அல்லது, உங்களுடைய சிக்கலை எடுத்துச் சொன்னால், இது சிக்கல் அல்லவே என்று நாங்கள் எடுத்துச் சொல்லலாம். எங்கள் விஷயத்திலே கொஞ்சம் நம்பிக்கை செலுத்தி, நாங்கள் எதிர்க்கட்சியில் உள்ளவர்கள் ஆனாலும், நாங்களும் அந்தப் பிரச்சினையில் அக்கறை உள்ளவர்கள் என்பதை உணர்ந்து, வேறு எந்த விஷயத்திலே கவலைப்படாவிட்டாலும், அவர்களை தூண்டிவிட்டதக்கவர்கள் என்ற வகையிலாவது கவனித்து, இந்தப் பிரச்சினையை ஆராய வேண்டுமே தவிர, எதிர்க்கட்சிக்காரர்கள் சொன்னால், நாங்கள் கவனிக்கமாட்டோம் என்று சொல்லுவதில் அர்த்தமில்லை என்பதை பணிவன்புடன் சொல்ல விரும்புகிறேன். இப்பொழுது எத்தனையோ தொழில் துறைகளிலே நாட்டை ஆள்கின்ற சர்க்கார் தங்களை உட்படுத்திக் கொண்டு, அதன் மூலமாக வருவாய் பெற்று என்.ஜி.ஓக்களின் குறைபாடுகளை தீர்க்க முடியும், தீர்க்க வேண்டும். உடனடியாக சர்க்கார் கற்கள் கொள்கைகளைப்பற்றி திட்டவாட்டமாக இன்றையதினம் இந்த மன்றத்திலே தெரிவிக்க வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அதிலே திட்டவாட்டமாக அவர்களுடைய கொள்கைகளை தெரிவிக்க வேண்டுமென்று விரும்புவது என்னவெனில், மாநில சர்க்கார் ஊழியர்கள் கோரிக்கை நியாயமானதா என்பதிலே உங்கள் பதில் தெரியவேண்டும். மத்திய சர்க்கார் ஊழியர்களுக்கும், மாநில சர்க்கார் ஊழியர்களுக்கும் இடையே இருக்கிற இந்த சம்பள வித்தியாசம் அநியாயமானது, இதை நீக்குதல் போக்குதல் வேண்டும் என்பதிலே உங்களுக்கு திட்டவாட்டமாக முடிவு இருக்கிறதா என்று தெரியவேண்டும். இதற்கு பணம் ஒன்று தான் குறுக்கிக்கிறதா; அல்லது உள்ளத்திலே “வெங்களுக்கு என் தரவேண்டும்” என்று எண்ணுகிறீர்களா என்று தெரியவேண்டும். இதை விட்டு விட்டு தந்தை தன் மகனுக்குச் சொல்லுவது போல, தாய் தன்னுடைய மகனுக்குச் சொல்வது போல, பொதுவாகச் சொல்வது போல நிதி அமைச்சர் “உங்கள் குறை எனக்குத் தெரியாதா?” என்று சொல்லக்கூடாது. அவர்கள் கட்சியில் இருப்பவர்கள் “உங்களுக்கு மட்டும் தான் குறை, குறைப்பட்டவர்கள் எத்தனையோ பேர்கள் இருக்கிறார்கள். சொல்லப் போனால் எங்களுக்கே எகப்பட்ட குறை இருக்கிறது” என்று எடுத்துச் சொல்லுவதில் பலன் இல்லை. இந்தப் பிரச்சனை நம்மாலே ஆராய்ந்து முடிவு கட்டப்படவேண்டிய பிரச்சனை. ஏனென்றால், சர்க்காருடைய வேலையில்

[Sri C. N. Annadurai] [30th September 1958]

நாளாக நாளாக நுணுக்கங்களும், திறமையும், அறிவும் தேவைப்படுவது வளர்ந்துகொண்டே போகிறது. “வெல்பேர் ஸ்டேட்” கேஷமநல் சர்க்கார் என்று திட்டத்திலே எடுத்துக்கொண்டிருப்பதால், அந்த சர்க்கார் வேலைகள் நாளாக நாளாக வளர்ந்துகொண்டே வருகின்றன. வளர்ந்து கொண்டே வருவது மட்டுமல்ல. விரிவு படுவது மட்டுமல்ல, பல்வேறு வகையிலே நுணுக்கங்களும் அதிகரித்துக் கொண்டு வருகின்றன. நுணுக்கமான முறைகளிலே ஆட்சி நடத்தவேண்டிய பொம் பொறுப்பு ஏற்பட்டிருக்கின்ற காரணத்தினால், அதை நடத்துகின்றவர்கள்—ஒரு கனம் அங்கத்தினர் சொன்னது போல—அஸ்திவாரம், ஆணிலேர் என்றெல்லாம் எடுத்துச் சொன்னார்கள்—ஆணிலேர் பழுதாகாமல் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டும். ஆணிலேருக்கு தண்ணீர் உற்ற மறந்து விட்டு, கிளைகளில் எலக்டிரிக் பல்பு பொருத்தி வெளிச்சம் போடுவது தவறு என்று குறிப்பிட விரும்புகிறேன். ஆணிலேர் போல இருக்கிற சர்க்கார் ஊழியர்கள் மனதில் அதிருப்தி எழாத நிலையில்—ஒரு கனம் அங்கத்தினர் சொன்னது போல: லஞ்சம் வாங்காதவர்களை கிளையாது என்று சொல்லக்கூடிய அளவுக்கு லஞ்சம் பரவியிருக்கிறது என்று ஊரிலே உள்ளவர்கள் பேசிக்கொள்ளும் கேவல பொருளாக அவர்களை ஆக்காமல், அவர்கள் உண்மையான உத்தியோகஸ்தர்களாக இருக்கிறார்கள். அடிப்படை காரியங்களை செவ்வனே நடத்துகிறார்கள் என்று மிக நீண்ட காலமாக புகழ்பெற்று இருக்கும் சென்னை சர்க்கார் ஊழியர்கள், இந்திய துணைக் கண்டத்திலே மிகத் திறம்பட பணியாற்றுகிறவர்கள் என்ற நிலை பெயர் பெற்றிருக்கிற சர்க்கார் ஊழியர்கள், அரசியல் புயல் எத்தனை ஏற்பட்டாலும், அதிலே தங்களை உட்படுத்திக்கொள்ளாத சர்க்கார் ஊழியர்கள், எத்தனை மாறுதல் ஏற்பட்டாலும் மாறுதலுக்குத் தக்கபடி தங்களையே மனதிலே பக்குவத்தை ஏற்படுத்திக்கொள்ளும் திறமை படைத்த சர்க்கார் ஊழியர்கள், இவர்களின் ஊதியத்தை உயர்த்துவது அறநெறி நின்று பணியாற்ற வேண்டியது அமைச்சரூடைய காரியம். வெறும் புள்ளி விவரங்களை கொடுத்து தப்பித்துக்கொள்ளக் கூடிய நிதி அமைச்சரூடைய காரியம் மட்டும்தான் இருக்கல் அகாதா. அறநெறி நின்று, உள்ளத்திலே உள்ளதை வெளிப்படையாகப் பேசி, இதிலே இருக்கிற சிக்கல்களை ஆராய்ந்து பார்ப்பதற்கு ஒரு தனி கமிட்டி ஏற்படுத்துவது தான் நியாயமானது, தேவையானது, அவசரமானது, கட்சிகளுக்குப் அப்பார்ப்பது என்பதனை இந்த மன்றத்திலே வலியுறுத்திக்கூறி, என்ருடைய முடிக்கிறேன்.

SRI S. NAGARAJA MONIGAR : கனம் பார நாயகர் அவர்களே கனம் அங்கத்தினர் பேசிய போது நான் பேசியதை பற்றி குறிப்பிட்டார். “ஸ்பிரிட்டை” விட்டு “பாடியை” எடுத்துக்கொண்டது போல பேசியிருக்கிறார்கள். நான் 20 ஆண்டு காலம் கெஜட் பதிவில்லாத உத்தியோகஸ்தர்கள் கஷ்டப் பட்டுக்கொண்டிருக்கவேண்டுமென்று சொல்லவில்லை. இந்த சர்க்கார் செய் திருக்கிறது, இன்னும் செய்கின்றது, என்ன செய்யதாலும் நம்முடைய நாட்டினுடைய நிலைமை, ஊழியர்களுக்கு 20, 30 ஆண்டுகளுக்கு புரண திருப்தி ஏற்படாது என்று சொன்னேனே தவிர, வேறு ஒன்றுமில்லை. ரூ. 200, 300 சம்பளம் வாங்கும் என்.ஜி.ஒக்கள் இருக்கிறார்கள் என்பதையும்தான் அறிவேன்.

III.—ANNOUNCEMENTS BY THE HON. SPEAKER—cont.

BILLS PASSED BY THE COUNCIL

MR. SPEAKER : Before I call upon the Leader of the Opposition to speak, I have to announce that the Madras Legislative Council has passed on the 30th September 1958 the Madras District Boards (Amendment) Bill, 1958 (L.A. Bill No. 36 of 1958) without any amendment and the Madras Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 (L.A. Bill No. 16 of 1958) without any recommendation.

30th September 1958] [Sri C. Subramaniam]

இருக்கலாம். அவர்கள் அழைத்திருக்கிறார்கள். தேதி நிச்சயமாகவில்லை. இந்த மாதக் கடைசியில் இருக்கும் ; அல்லது நவம்பர் முதல் வாரத்தில் இருக்கும் என்று நினைக்கிறேன்.

ஆகையால், அவர்கள் கூடிய சீக்கிரத்திலே எல்லாவற்றையும் பரிசீலனை செய்து அவர்களுடைய அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்கப் போகிறார்கள். அதற்காகத்தான் அவசரமாக இந்த மாதக் கடைசிக்குள்ளாகவே இருந்தால் சௌகரியம் என்று வலியுறுத்தி எழுதியிருக்கிறார்கள். ஆகையால், இன்றைக்கு இதில் இருக்கும் பிரச்சினையைத் தெரிந்துகொள்ளாத முறையில் எங்களுக்கும் கடும் மனம் இருப்பதுபோலவும், இங்கு எதிரிலே இருக்கிறவர்களுக்கு மட்டும் உருகும் மனம் இருப்பது போலவும் பேசி, இந்தப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமல் இருக்கிறது என்று யாராவது நினைத்தால், வேண்டுமானால் அரசியல் காரணத்திற்காக, அரசியல் பிரசாரத்திற்காகப் பேசலாமே தவிர, அது உண்மையாக இருக்க முடியாது என்று நான் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இதனுடைய நகல் ஒன்று இங்கு மேஜை மேல் வைக்கப்பட்டிருந்ததை எல்லோரும் பார்த்திருக்கிறோம். ஆனால், கனம் அங்கத்தினர் திரு. அண்ணாதுரை அவர்கள் மட்டும் கவனிக்கவில்லை போலும். அரசாங்க ஊழியர்களிடத்திலே இவ்வளவு அக்கறை எடுத்துக் கொள்ளுகிறவர்கள் அவர்களுடைய ஊதியத்தைப்பற்றிய இவ்வளவு முக்கியமான தஸ்தாவேஜி மேஜைமேல் வைக்கப்பட்டபோது, அதைக் கவனிக்காமல் இருந்திருக்கிறார்களே என்பதுதான் எனக்குக் கொஞ்சம் கவலையாக இருக்கிறது.

SRI P. U. SHANMUGAM : Sir, when was this statement placed on the table of the House?

SRI M. KALYANASUNDARAM : It was placed on the table of the House on the 18th March 1958.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : திராவிட முன்னேற்ற கழகத் தவர்களும் அரசாங்க ஊழியர்கள் பேரில் கொஞ்சம் அக்கறை எடுத்துக் கொள்கிறார்கள் என்பது இதிலிருந்து நன்றாக விளங்குகிறது.

MR. SPEAKER : It is now 5 o'clock. According to the rules ordinarily the House will have to rise now. The Hon. Minister has got to finish his reply. The Mover of the resolution has got the right of reply. The Hon. Minister has got the right of a further reply. May I therefore suggest that we continue the discussion on the next non-official day?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : Yes, Sir.

MR. SPEAKER : The House will now adjourn and meet again at 11 a.m. on Wednesday, the 29th October 1958.

The House then adjourned.

VII.—PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

B. Reports and other papers.

54. The Madras District Boards (Amendment) Bill, 1958 (L.A. Bill No. 36 of 1958).

[30th September 1958]

APPENDIX I.

[Vide answer to short notice question No. 32 asked by Sri T. Sampath (on behalf of Sri R. Srinivasa Iyer) at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1019 supra.]

Copy of the Executive instructions issued by the Government.

It has been represented to the Government that since 1st January 1957 some of the dealers have not collected the additional tax in respect of the sales of mill cloth, etc., made by them. The Government have decided that in cases where the dealers prove to the satisfaction of the assessing authorities that they have not collected the additional tax from their customers, the collection of the additional tax should be waived in respect of their sales of mill cloth, etc., during the period from 1st January to 17th December 1957. The onus of proving that he has not collected the additional tax from his customers will be that of the dealer. The Government have further decided that in cases in which the dealers had not collected the additional tax from their customers for their sales during the period from 1st January to 17th December 1957, but had paid tax to the Department, refunds should be allowed on application by each dealer, after a careful scrutiny of each case. The Board of Revenue is requested to issue instructions to its subordinate officers on the above lines and to send a copy of the same to the Government for information.

வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

APPENDIX II.

[Vide answer to starred question No. 634 asked by Sri M. C. Muthukumaraswamy at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1023 supra]

Particulars showing the number of Primary Health Centres opened and the amount provided for each Primary Health Centre talukwar in Tanjore district during 1957-58.

I. PRIMARY HEALTH CENTRES OPENED IN NATIONAL EXTENSION SERVICE BLOCK.

Name of taluk.	Name of block.	Name of Primary Health Centre.	Date of opening.	Amount provided for 1957-58.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
				RS. NP.
1 Nannilam	Kodaivasal	Tiruvizhimazhalei	5th December 1957 ..	23,320 00
2 Tiruthuraipoondi	Muthupet	Sengandhi Idaiyur	10th March 1958 ..	23,320 00

II. PRIMARY HEALTH CENTRES OPENED IN COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCKS.

1 Tiruthuraipoondi	Tiruthuraipoondi	The Local Fund Dispensary, Vedaranyam was converted into a Primary Health Centre.	13th June 1957 ..	16,728 7 1/2
2 Sirkali	Sirkali	Thiruvengadu	16th September 1957.	20,700 00
3 Do.	Anaikaranchattaram	Nallur	Do.	15,108 00

[30th September 1958]

APPENDIX III.

[Vide answer to starred question No. 639 asked by Sri P. G. Manickam at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1027 supra.]

[SUBJECT.—*Orphanages—Statement showing the number of orphanages for young orphan girls run by government and private agencies, etc.*]

(a) The following are the Homes in the Madras State for the protection of young orphan women :—

Institutions run by Government—

- (1) Service Home, Tambaram.
- (2) Girls Certified Schools, Madras.
- (3) Reception Home for Girls, Egmore, Madras.
- (4) Stri Sadana, Madras.
- (5) Vigilance Shelter, Madurai.
- (6) Do. Tiruchirappalli.
- (7) Do. Salem.
- (8) Do. Coimbatore.

Institutions run by private agencies—

- (1) Trichy Seva Sangam, No. 2, Williams Road, Cantonment, Tiruchirappalli.
- (2) Avvai Ashram, Sivasailam, Tirunelveli district.
- (3) Service Home, Gandhigram, Madurai district.
- (4) Madurai Sevikashram, Madurai district.
- (5) Service Home, Kamala Nehru Nilayam, Kozhikalanatham, Salem district.
- (6) Junior Certified School under the Madras Society for the Protection of Children, Madras.
- (7) Junior Certified School under the Seva Samajam Girls' Home, Madras.
- (8) Junior Certified School under the Bala Mandir, Madras.
- (9) Junior Certified School under the Kasturba Basic School, Keelamoongiladi, South Arcot district.
- (10) Junior Certified School, under Gandhi Vidyalayam, Tiruchitrumbalam, Tanjore.
- (11) Junior Certified School under Gandhigram, Madurai.
- (12) Junior Certified School under Balamandiram, Madurai.
- (13) Reception Home under the Children's Aid Society, Madurai.
- (14) Reception Home under the Children's Aid Society, Vellore.

30th September 1958]

(15) Reception Home under the Discharged Prisoners' Aid Society, Salem.

(16) Reception Home under the President, Juvenile Court, Tiruchirappalli.

(17) Reception Home under the Discharged Prisoners' Aid Society, Coimbatore.

(18) Meenakshi Sadanam, Madurai.

(19) Abhaya Nilayam, Madras.

(b)—

Service Home, Tambaram	150
Service Home, Gandhigram	93
Trichy Seva Sangam, Tiruchirappalli	50
Avvai Ashram, Tirunelveli	20
Madurai Sevashram, Madurai	15
Kamala Nehru Nilayam, Salem	12
Certified Schools for Girls	503
Reception Homes for Girls	21
Vigilance Institutions	350

(c)—

Vigilance Institutions ..	7 in 1957.
Certified Schools	8 in 1957.
Other institutions	22 so far.

(d) Rs. 1,01,400 in respect of the institutions under the control of the Department of Women's Welfare and Rs. 17,75,000 for other institutions.

APPENDIX IV.

[Vide answer to clause (b) of starred question No. 640 asked by Sri K. Sattanatha Karayalar at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1028 *supra*.]

Occupational therapy is practised in the Government Mental Hospital, Madras, and in the Government Tuberculosis Sanatorium, Tambaram.

NATURE OF TREATMENT.

(1) *Government Mental Hospital, Madras*—The mental patient tends to sit quiet and brood if he is left alone. The patient with anxiety and depressive feelings bemoans his fate, thus making worse his mental state. If he is encouraged to do some work his attention is diverted to subjects in front of him to various kinds

[30th September 1958]

of appliances, tools, etc. and to the conversation and encouraging words of the Instructor. He sees his friends working and gets into a team spirit and start working. After sometime, the sight of the finished products gives him satisfaction that after all he is able to turn out useful work. He is constantly encouraged and reminded about his ability to be a useful individual. Thus his anxiety and depression are allayed and relieved.

Patients are selected to various occupational therapy sections according to their previous experience, physical ability and aptitude to the particular type of work. The following occupational therapy sections are functioning in the Mental Hospital, Madras :—

- | | |
|-----------------|--|
| 1 Carpentry. | 9 Dhoby khana. |
| 2 Blacksmithy. | 10 Poultry farming. |
| 3 Book-binding. | 11 Cora mat-weaving. |
| 4 Masonry. | 12 Palmyrah mat-making. |
| 5 Gardening. | 13 Assisting kitchen work. |
| 6 Spinning. | 14 Paper cutting and
flower-making. |
| 7 Weaving. | |
| 8 Tailoring. | 15 Embroidery and needle
work. |

(2) *Government Tuberculosis Sanatorium, Tambaram*—(i) Usually patients in the Sanatorium remain there for a long time. In order to improve their morale, keep them in good spirits and divert their mind from the dreadfulness of the disease and consequent mental worries they are encouraged to engage themselves in some occupation under the supervision of a social worker. This helps in curing the disease faster.

The following occupational therapy sections are functioning in the Government Tuberculosis Sanatorium, Tambaram :—

- | | |
|-------------|---------------|
| 1 Knitting. | 3 Embroidery. |
| 2 Spinning. | |

(ii) There is an After-care and Rehabilitation centre at Amrit Nagar, Tambaram, attached to the Government Tuberculosis Sanatorium for ex-Tuberculosis patients who are not completely cured of the disease but do not receive Sanatorium treatment. They are engaged in light work like printing, composing, book-binding, rattan work, etc. Incidentally they learn a new trade not involving much hard labour in which they can profitably engage themselves after their final discharge from the colony.

30th September 1958]

APPENDIX V.

[Vide answer to starred question No. 647 asked by Sri P. G. Manickam at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1032 supra.]

Districtwise allotment under Agricultural subsidy during 1958-59.

Serial number and name of the district.	Amount sanctioned in 1958-59.
(1)	(2)
	RS.
1 Chingleput	1,14,000
2 North Arcot	1,14,000
3 Tanjore	1,35,945
4 Salem	1,35,945
5 Coimbatore	1,41,625
6 Ramanathapuram	1,19,985
7 Kanyakumari	28,500
8 South Arcot	1,49,055
9 Madurai	1,25,400
10 Tiruchirappalli	1,04,595
11 Tirunelveli	1,20,840
	<hr/> 12,89,890
	or
	<hr/> 12.90 lakhs.

வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

[30th September 1958]

APPENDIX VI.

[Vide answer to starred question No. 659 asked by Sri M. Jagannathan at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1040 supra.]

Recommendations of the Bombay Scavengers Living Conditions Enquiry Committee.

Recommendations.

Remarks—Views of this Government.

(1) It may be noted with interest that latrines with receptacles which are generally removed by scavengers came into vogue only after the establishment of Municipalities during the British regime.

(1) & (2) This Government have no remarks to offer in the matter.

(2) The caste of Bhangi as such was confined only to certain Provinces like Gujarat, Maharashtra, Karnatak, etc. It is of a very late origin ancestors of these Bhangis were just field labourers of a low caste but never did the work of scavenging. Some of these people took to the dirty work of cleansing the latrines for the sake of profit. Slowly this developed into a monopoly. The stage was reached when the Bhangis wanted to exploit this monopoly and a sort of customary right was thus developed. By force of habit the Bhangi lost his self-respect to such an extent that he did not consider the dirty work of cleansing latrines as a curse from which he should endeavour to extricate himself.

(3) The Committee are strongly of the opinion that the Gharaki system or the system of customary right of scavenging should be abolished both in the interest of the Bhangis and also in the interests of public sanitation. The latter reason has arisen because Bhangis who had customary rights had the upper hand over the residents of towns and villages because they would do the cleansing work only as and when they pleased and at the same time they would not allow other scavengers to enter into their sphere of work to carry on the work in case of strikes, etc. This led to a high degree of insanitation in many cases.

(4) The Committee felt that suitable measures should be taken to awaken the sanitary conscience and civic sense of the public in the matter of abolition of the process of removal of night-soil by hand by the Bhangis, and to raise culture of the Bhangis caste and made them fit to take their due share in the public life of the society.

(5) The Committee has pointed out that in certain Municipal Acts there is provision to regulate the construction, maintenance and control of water-closets, privies, latrines, etc., but there is no provision for the scavenging of public latrines. This has prevented the Municipalities from breaking the so-called customary rights of Bhangis and from improving the methods of scavenging in order to avoid the and-removal.

(6) Certain Municipal Acts, for instance in Punjab and Delhi, actually include provision for the preservation of the customary rights of scavenging private latrines. These provisions should be abrogated. (In this connexion attention

(3) There is no customary right of scavenging prevailing in this State.

(4) The Local Authorities should take necessary action to awaken the civic sense of the public in the matter of abolition of the process of removal of night-soil by hand by the scavengers. Scavenging in this State is done mostly by Harijans. The State Government are already taking measures for the uplift of the Harijans in the educational, social and economic fields.

(5) There is provision under section 145 of the Madras District Municipalities Act for the proper maintenance and cleansing of public latrines.

(6) There is no such provision in the Acts relating to local bodies in this State.

*Recommendations.**Remarks—Views of this Government.*

may be invited to our proposed legislation to amend the Punjab Municipal Act in order to do away with customary right in the Delhi City.)

(7) The living conditions of scavengers are very poor. Provision of housing to Bhangis or payment of house rent to such workers who are not provided with free quarters does not find a place in all Municipal Acts. Wherever such provision has not been made the Act should be amended suitably.

(7) & (12) Even though there is no provision in the Madras District Municipalities and the Madras Local Boards Acts to provide quarters or payment of house rent allowance to sanitary workers, the Government have permitted by executive instructions, the Municipal Councils to grant house rent allowance to their sanitary workers who have not been provided with quarters. It will be open to Municipal Councils to provide the sanitary workers with a hut or hutment either free or on nominal rent. As a matter of fact, some of the local authorities have provided quarters for these sanitary workers. House rent allowance is being paid in most of the cases to those for whom quarters have not been provided.

(12) House rent should be paid to all scavengers who have neither a house of their own or who have not been provided free accommodation by local bodies.

(8) Provision of water for drinking or washing in the case of scavengers is very inadequate. Even where storage tanks and water taps are provided it has been found that the water-supply is non-existent after certain hours with the result that the scavengers are put to a lot of suffering.

(8), (9) & (11) Necessary arrangements are being made wherever possible in the matter.

(9) The area where scavengers reside do not have any latrines. These have to be provided.

[30th September 1938]

(11) There should also be provision for adequate lighting streets and open spaces, for a playground, for a congregational centre, for a reading room, etc. The local bodies should be asked to pay due attention to such things in the case of scavengers also. Unless these amenities are provided slum clearance cannot really be a success.

(10) The quarters and localities for scavengers are often situated in unhealthy places in the vicinity of open drain or dump grounds. This should be remedied. In view of the fact that the breaking of monopoly or customary right of scavengers will take some time, the question of housing accommodation should be tackled immediately by local bodies.

(10) The Government are giving loans to Municipal Councils and Panchayats for the purpose of providing quarters to the sanitary workers employed under them. Many local bodies have availed of the grants and have constructed quarters for their sanitary workers. Hitherto, there has been no complaint that these quarters are situated in unhealthy or insanitary places. In the Second Five-Year Plan, it is proposed to provide Rs. 40 lakhs for the purpose of grant of loans to the local bodies for construction of quarters for their sanitary workers. This scheme will be sanctioned even during the first year of the Plan, if the Government of India's assistance in the form of loan is forthcoming.

(13) The dirtiest feature of scavenging work is the process of hand-removal of night-soil which drops down in a chamber below, where usually a basket or some other receptacle such as a pan, a bucket, etc., is placed. The Committee have recommended that such receptacles or latrines should be eliminated forthwith and substituted by a type of latrines which do not involve hand-removal.

(13) It is very difficult to give effect to this suggestion in crowded towns until underground drainage system is introduced. No action is possible now in this regard.

(14) Local bodies whenever they have occasion to construct new latrines should definitely avoid constructing the old type of pan latrines and should construct septic tanks or other suitable substitutes. Local bodies should also refuse permission to new house-owners to construct such receptacles or latrines.

(14) The system of construction of septic tank latrines or other suitable substitutes is even now being followed, wherever possible in this State.

Recommendations.

(15) The Committee have also made recommendations as to the various types of latrines that can be brought into use in order to avoid this hand-removal. They have stated that the practice of carrying the night-soil baskets and drums on the head from the latrines to the night-soil cart or lorry should be prohibited. The cart or the lorry should pass along the road as the work of cleansing latrines proceeds and should keep pace with it. A wheel-barrow to which a drum of suitable size to carry night-soil with cover should be fixed and the same should be pushed by hand up to the night-soil cart or lorry; otherwise the night-soil may be carried in buckets with cover. In the case of cess-pools, a suction pump fitted to a lorry should be utilised. If this is not possible the wheel-barrow with a drum or any other device may be adopted.

(16) It may be interesting to note that the Committee have suggested that the night-soil should be used for the production of gas for street lighting, for fuel, etc. There are gas plants already manufactured in the country which can be used for this purpose. Public latrines should be so constructed that the night-soil, etc., should enter special tanks built for the plant from which gas will be produced and after the gas has been yielded the remaining stuff is thrown out at the other end of the tank and would still retain its manurial value. The Committee have recommended that the potentialities of such gas plants for use in village panchayats should be examined. (In this connexion it may be recalled that Mr. Thirun Narayanan of the Malaria Institute of India has already evolved a gas plant for the production of gas from cow-dung and other refuse.)

Remarks—Views of this Government

(15) The system of removal of night-soil in buckets and in wheel-barrow drum carts and lorries is already in vogue in most of the towns in this State. The emptying of cess-pools by suction pump is also being done in a number of towns.

(16) The gas plants referred to are not economical either for private use or for local bodies. No action is therefore proposed to be taken on this recommendation.

(17) The Committee have also recommended that five hours of scavenging work should be the maximum for each scavenger. The practice of giving off-days should also be adopted.

(18) Local bodies should provide suitable uniforms or clothing to the scavengers in their employ.

(19) A campaign must be planned by the Public Health Authorities of States, with the co-operation of local bodies and social workers for the purpose of securing improvements in the living condition of the scavengers and generally for the uplift of scavengers as members of society.

(20) The Committee have made recommendations in regard to the minimum wages which should be prescribed for scavengers. They have proposed a scale of Rs. 25— $\frac{1}{2}$ —30 in the case of district municipalities with a selection grade of 5 per cent with a further time-scale of Rs. 5 spread over 10 years and in the case of Notified Area Committees and Gram Panchayats a flat rate of Rs. 20 per month. The same scale of allowances as is allowed to Class IV employees of Government should be given to the scavengers also. In certain municipalities an allowance called an unclean work allowance is also given. This allowance should be treated as part of the wages of scavengers.

(21) If as a result of improvement in the conditions of work of the scavengers as mentioned above, some of them are thrown out of employment, it should be the duty of the local bodies to see that such persons are absorbed in other suitable kind of employment under their control.

(17) The working hours for the sanitary workers are even now being regulated according to the suggestion of the Committee.

(18) The Government have already commended to the local bodies even as early as 1940, the suggestion regarding the supply of clothing and footwear to their sanitary workers. Many local bodies are implementing this suggestion.

(19) Effective steps for doing propaganda for removal of untouchability among Harijans and further ameliorative measures for the uplift of Harijans, are already being taken in this State. No fresh action is therefore called for in this State in regard to this recommendation.

(20) Under the Minimum Wages Act, this Government have fixed Rs. 25 inclusive of allowances as the minimum rate of wage for Sanitary workers employed under local bodies. But in practice, municipal councils are paying to these workers a salary ranging Rs. 25 to 38 including dearness allowance and excluding house rent allowance of Rs. 3 per mensem. These workers are at present treated as contingent establishment and are paid according to the prevailing market rates. It is proposed to take up early, the general question of revising the minimum wages of workers employed under local bodies.

(21) This recommendation has been commended to the local bodies in this State for adoption if possible.

[30th September 1958]

Recommendations.

(22) Government should appoint an Assistant to each Director of Local Authorities in a State in order to secure the implementation of the Committee's recommendations.

(23) Local bodies, gram panchayats and other local authorities should include in their annual reports a special chapter giving details about the living conditions and the conditions of work of scavengers and sweepers in their employ and the improvements effected therein during the year under review.

(24) Co-operative Credit Societies should be organised with the help of local bodies for the use of the servants of local bodies including scavengers.

(25) Lastly the Committee have recommended that the sanitary conscience, civic sense and the sense of social justice of the people in general should be aroused by impressing upon them the importance of public sanitation and improved sanitary arrangements in their own dwellings.

Remarks—Views of this Government.

(22) The Government do not propose to take any action in the matter.

(23) The Government have accepted this recommendation. The Inspector of Municipal Councils and Local Boards has been requested to issue instructions to the local bodies to give effect to the recommendation of the Committee by including a suitable chapter in this regard in their annual Administrative Reports in future.

(24) Co-operative Credit Societies and Stores are even now being organised for the use of these servants.

(25) No specific action is called for on this recommendation as the public health staff of this State are already doing propaganda in the matter.

வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

30th September 1958]

APPENDIX VII.

[Vide answer to starred question No. 664, asked by Sri P. G. Manickam at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1044 supra.]

A. LIST OF LEPROSY INSTITUTIONS RUN BY THE GOVERNMENT AND EXPENDITURE INCURRED DURING THE YEAR 1957-58.

Name of the Government leprosy hospital.	Expenditure incurred during 1957-58.	
	(1)	(2)
	RS.	NP.
1 Government Leprosy Subsidiary Centre, Tiruvannamalai, North Arcot district.	34,628	02
2 Government Leprosy Subsidiary Centre, Tiruvettipuram, North Arcot district.	20,172	98
3 Government Leprosy Treatment and Study Centre, Tirukkoyilur, South Arcot district.	79,935	34
4 Government Leprosy Subsidiary Centre, Vriddhachalam, South Arcot district.	47,918	59
5 Government Leprosy Clinic, Veeraperumanallur, South Arcot district.	7,199	75
6 Government Night Segregation and Therapeutic Investigation Unit, Malavanthangal, South Arcot district.	5,050	72
7 Government Leprosy Subsidiary Centre, Sembatti, Madurai district.	19,750	00
8 Government Leprosy Subsidiary Centre, Tiruchuli, Ramanathapuram district.	14,692	45
9 Government Children's Leprosy Sanatorium, Ethapur, Salem district.	34,262	15
10 Government Leprosy Subsidiary Centre, Attur, Salem district.	24,568	03
11 Government Leprosy Subsidiary Centre, Paramankurichi, Tirunelveli district.	24,214	84
Total ..	3,12,392	87

Facilities for the treatment of Leprosy cases are available in almost all Government hospitals and dispensaries in the State.

B. LEPROSY INSTITUTIONS RUN BY PRIVATE BODIES AND THE AMOUNT OF GRANT PAID TO THE INSTITUTIONS.

Name of the private leprosy hospital.	Grant paid to the institutions during 1957-58.	
	(1)	(2)
	RS.	NP.
1 Leprosy Research Sanatorium, Karigiri, North Arcot district (run by Christian Medical College, Vellore).	(No grant paid.)	
2 C. P. Memorial Leprosy Hospital, Colachel, Kanyakumari district (run by South Travancore Medical Mission).	24,957	00
3 Sacred Heart Leprosy Hospital, Kumbakonam, Tanjore district.	69,156	00

[30th September 1958]

B. LEPROSY INSTITUTIONS RUN BY PRIVATE BODIES AND THE AMOUNT OF GRANT PAID TO THE INSTITUTIONS—cont..

Name of the private leprosy hospital. *Grant paid to the institutions during 1957-58.*

(1)	(2)
	RS. NP.
4 St. Martin Hospital, Keelanjunai, Ramanathapuram (No grant paid.) district.	
5 Dayapuram Hospital and Home for Lepers, Manamadurai, Ramanathapuram district.	30,928 00
6 Leprosy Hospital, Fatima Nagar, Tiruchirappalli district.	20,000 00*
7 Gandhiji Leprosodium, Tholurpatti, Tiruchirappalli district (run by District Board).	..
8 St. Joseph's Leprosy Home, Tuticorin, Tirunelveli district.	32,724 00
9 Leprosy Clinic, Perikulam, Tirunelveli district ..	(No grant paid.)
10 The Mission to Lepers, Valathorasalur, South Arcot district.	30,906 00
11 Kasturba Gandhi Kushta Nivaran Nilayam, Malavanthangal, South Arcot district.	4,248 00
12 Thakkar Baba Kushta Nivaran Sangh, Tirukkoyilur, South Arcot district (11 clinics).	6,862 32
13 Hindu Kushta Nivaran Sangh (67 leprosy clinics in South Arcot district).	(No grant paid.)
14 Belgian Leprosy Centre, Polambakkam, Chingleput district.	Do.
15 Hindu Kushta Nivaran Sangh Clinics at Adambakkam and Kancheepuram, Chingleput district.	Do.

* Rs. 15,000 received from the Government of India as building grant.

APPENDIX VIII.

[Vide answer to starred question No. 666 asked by Sri M. C. Muthukumaraswamy at the meeting of the Legislative Assembly held on 30th September 1958, page 1045 supra].

	Wet.	Dry.
	ACS.	ACS.
(a) (1) Annavasal	61.35	29.42
(2) Mosakulam	130.00	22.41
(3) Pallivasamangalam	2.50	..
(4) Kidarangondan	284.97	117.27
(5) Kattur	6.98	10.44
(6) Thirukkannamangai	Nil.	Nil.
(b) (1) Annavasal	61.35	
(2) Mosakulam	129.00	
(3) Pallivasamangalam	2.50	
(4) Kidarangondan	284.97	

30th September 1958]

(2) Annavasal	1,100 kalams + Rs. 50 per fasli.
Mosakulam	<i>Fasli</i> 1362-1365—1,280 kalams per fasli.
	<i>Fasli</i> 1366—1,268 kalams.
Pallivasamangalam	<i>Fasli</i> 1363-1367—41 kalams of paddy per fasli.
Kidarangondan	3,845 kalams on an average for each fasli.
Kattur	These lands are under lease to one Sivasankaram Pillai who claims tenancy right.
(7) Annavasal .. 1363	Kalams 885—6—2 and Rs. 395—8—0.
.. 1364	Kalams 454—10—1½ and Rs. 226—15—0.
.. 1365	Kalams 414—2—0 and Rs. 418—4—0.
.. 1366	Kalams 503—10—0 and Rs. 742—14—4.
.. 1367	Kalams 553—8—2 and Rs. 577—2—4.
Mosakulam	806—3—0 kalams.
Pallivasamangalam	Nil.
Kidarangondan	23.75 acres under pannai— 1364—kalams 443—6—0. 1365 kalams 349—2—1. 59.88 acres under pannai— 1366—kalams 677—11—1½. 117.64 acres under pannai— 1367—kalams 1,105—10—3½.
Kattur	Vide clause (2).

(2) In fasli 1367 lands to an extent of 56.28 acres out of the total extent of 284.97 acres in Kidarangondan village were leased out to the Tenants Co-operative Farming Society for a rental of 887 kalams of paddy. For the current fasli, an extent of 65.69 acres have been leased out to the Tenants' Farming Co-operative Society.

[30th September 1958]

APPENDIX IX.

[Vide item V (2) on page 1091 supra.]

L.C. BILL No. 6 OF 1958.

(As passed by the Council.)

A Bill further to amend the Madras Public Health Act, 1939.

WHEREAS it is expedient further to amend the Madras Public Health Act, 1939 (Madras Act III of 1939), for the purpose herein-after appearing;

BE it enacted in the Ninth Year of the Republic of India as follows :—

1. *Short title.*—This Act may be called the Madras Public Health (Amendment) Act, 1958.

2. *Amendment of section 92, Madras Act III of 1939.*—In the Madras Public Health Act, 1939 (Madras Act III of 1939), to clause (a) of section 92, the following proviso shall be added, namely :—

“ Provided that the local authority may, subject to such restrictions, limitations and conditions, as may be prescribed, permit any such construction or establishment, if it is for the purpose of carrying on such cottage industry as the Government may, from time to time, by notification, specify.”



INDEX TO MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

**FOURTH SESSION OF THE SECOND LEGISLATIVE
ASSEMBLY UNDER THE CONSTITUTION OF INDIA.**

17th to 20th, 22nd to 25th and 29th and 30th September 1958.

Volume XV (Nos. 1 to 11.)

A

Accidents—

Question *re*—

Fire—in Perambalur and Udayarpalayam taluks in 1956-57, 1957-58 and 1958-59, number of—	777-778
Lorry—during 1958, number of persons disabled due to— ..	139
Road—at Dalmiapuram, particulars of—	759-760

Adjournment Motion *re*—

Damage to crops in Peravurni, Pattukkottai taluk	141, 269
Food, increase in the price of articles of	698-699
Kaleeswarar Mills, Coimbatore, failure of Government to take over management of—	269
Kaleeswarar Mills, Coimbatore, re-opening of	1048-1049

Agricultural Machinery Advisory Committee—

See Committees.

344-345

Agriculture—

Adjournment Motion <i>re</i> Damage to crops in Peravurni, Pattukkottai taluk	141
Question <i>re</i> Agricultural Training Camp in Thaujavar district, number of students at—	245-246

Agriculture and Fisheries—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	278
---	-----

Agriculture Department—

Question <i>re</i> Agricultural Engineering Work in Chingleput district, transfer to District Agricultural Officer, Saidapet	334-335
---	---------

Agricultural implements—

Question *re*—

Tractors for ryots, disbursement of amounts provided for in 1958-59 for the purchase of—	924-925
Tractors, number of— allotted to Tiruchirappalli district ..	921-922

See Harijans.

Agriculturists' Relief (Amendment) Bill, 1958—

See Papers laid on the table of the House.

A—cont.

Ambar Charkas—

Question re—

Aid received from the Centre for distribution of—in 1957-58 and 1958-59	116-117
Production of—in the Industrial Estate, Guindy	117-118

Anandanayaki, Srimathi T. N.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	570-572
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	195-197 316
Public Health (Amendment) Bill, 1958	1093-1095
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	850-852 854

Anbazhagan, Sri K.—

Adjournment Motion re Damage to crops in Peravurni, Pattukkottai taluk	141
--	-----

Bills—

Panchayats Bill, 1958	557-560
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	313-314 375-376, 384-386
Public Health (Amendment) Bill, 1958	1095-1096
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	857-861 866, 1003-1005
Business of the House, discussion on—	1010
Commercial Tax Department, calling Minister's attention to retrenchment of peons in—	365-366
Demand for Grant for further expenditure re Capital Outlay on Industrial Development	280-282

Andhra Mahila Sabha—

Question re Amount given as grant to—	602
---	-----

Anicut(s)—

Question re Srivaikuntam—quantity of waste water flowing down	82
---	----

Animal Husbandry—

Question re—

Bulls, grant for the purchase of—to Scheduled Caste Christian converts	20
Cattle Farm at Korukkai, Tiruthuraiipoondi taluk, starting of—	1036
Key Village Centres, location of—	122-123
Pedigree bulls, maintenance of Frisian or Hostein type	15
Stud bulls and milk cows, supply of—to Co-operative Milk Supply Unions	782-783

Annadurai, Sri C. N.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	640-651
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	204-209

Resolution re Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of—	1110-1116
--	-----------

A—cont.

Annamalai, Sri S. M.—

Bills—

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill, 1958	56-57 67, 69
Panchayats Bill, 1958	475, 477 712, 802, 806 807, 953-954 957-958, 961 965, 968, 973-974 1054, 1064-1065 1068-1069
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	312-313
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	990-992 996, 1001
Electricity charges, calling Minister's attention to inability of agriculturists in North Arcot to pay —	270
North Arcot district, calling Minister's attention to famine conditions in	1049-1050

Annamalai Odayar, Sri S. A. M.—

Bills—

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	295 305-306
---	----------------

Annamalai University—

See Universities.

Announcement re—

District Boards (Amendment) Bill, 1958, passed by the Council ..	1116
--	------

Announcement by the Speaker re—

General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958	524
General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, passed by the Council.	1049
Message from the Council re Beedi Industrial Premises (Regulation of Conditions of Work) Bill, 1958 and Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bills, 1958	435
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958, passed by the Council	1116

Anti-Corruption Department—

Question re number of criminal prosecutions undertaken against Government servants by—in 1957	115-116
---	---------

Appropriation (No. 4) Bill, 1958—

See Bills.

See papers laid on the table of the House.

Appropriation (No. 5) Bill, 1958—

See Bills.

See Papers laid on the table of the House.

Aquarium—

Question re Marine—on the Marina, construction of building for —	1024
--	------

Arranmore Palace (Ootacamund)—

Question re purchase of — by Government	523
---	-----

Ardhanareeswara Gounder, Sri K. S.—

—11.2.58 (Jalapaigai)

Bills—

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 171-174

Arunachala Thevar, Sri V.—

Question re Tirugokarnam Hospital in Pudukkottai division, non-availability of doctor in 679

Authimoolom, Sri D. S.—

Bills—Panchayats Bill, 1958 630-631

B

Backward Class(es)—

Question re Backward and Most Backward Classes, inclusion of certain 'Forward Communities' and 'Backward Communities' in the list of— 917-918

Question re Recognition of—on the basis of economic position .. 107

Beedies—

Question re Export of—value of— 935-936

Bentonite clay—

Question re Exploitation of—for commercial use, 1043

Betterment tax—

Question re Levy of—on ayacutdars of Tirukkoyilur anicut and Ellis Choultry Anicut in South Arcot district 1046-1047

Bhaktavatsalam, The Hon. Sri M.—

Adjournment motion re Kaleeswarar Mills, Coimbatore, re-opening of— 1048-1049

Question No. 321 answered on 14th March 1958, correction to the answer to— 786-787

Bhoodan Movement—

Question re Bhoodan Yagna Board, names of members of— .. 361

Bills—

Appropriation (No. 4) Bill, 1958—

Considered and passed 367-368

Introduced 292

Message from the Council 524

Message from Governor re 290

Appropriation (No. 5) Bill, 1958—

Considered and passed 367

Introduced 291

Message from the Council 524

Message from the Governor 290

Beedi Industrial Premises (Regulation of Conditions of Work) Bill, 1958—Message from the Council re 435

City Municipal (Amendment) Bill, 1958—Message from the Council re— 365

B—cont.

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill, 1958—	
Message from the Council <i>re</i> —	435
Taken into consideration and passed	54-71
District Boards (Amendment) Bill, 1958—	
Considered and passed	979-985
Introduced	940
District Municipalities (Amendment) Bill, 1958—Message from the Council <i>re</i>—	365
Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari), Estates Land (Reduction of Rent) and Estates (Supplementary) (Amendment) Bill, 1958—	
Introduced	699-700
Message from the Governor <i>re</i> —	698
General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958—	
Considered and passed	838-843
Introduced	524-525
Message from the Governor <i>re</i> —	524
General Sales Tax Bill, 1958—Extension of time for presentation of report of Select Committee on—	290-291
Panchayats Bill—	
Announcement <i>re</i> amendments to—	382-383
Considered	439-483
	525-573
	700-750
	941-979
Panchayats Bill, 1958—	
Considered and passed	787-839
	1051-1091
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958—Considered and passed	72-82
	144-217, 292-326
	368-397
Public Health (Amendment) Bill, 1958—	
Considered and passed	1091-1098
Message from the Council <i>re</i> —	621
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958—	
Considered and passed	844-868
	986-1008
Message from the Council <i>re</i> —	698
Biological Control Centre—	
Question <i>re</i> establishment of—in South India,	111
Birds—	
Question <i>re</i> certain species of— prohibition of hunting of—	1033-1034
Birth Control—	
Question <i>re</i> banning of operation method of—	520

B—cont.

Boats—

Question <i>re</i> Pablo fishing—number of—distributed to Kanyakumari district, and Fishermen Co-operative Societies	612-613
--	---------

Books—

Question <i>re</i> Tamil—publication of cheap editions of—	918
--	-----

Bridge(s)—

Question <i>re</i> Aranmanaipudur—in Madurai district, public contribution for the construction of—	338
Construction of—across Putham (Harichandranadhi)	691-693
Construction of—on Cuddalore-Chittoor Road	772
Construction of—over Kamandalanaganadhi	423
Marudaiyar—near scene of Ariyalur Railway disaster, reconstruction of—	1028-1029
Overbridge at Kodambakkam, Madras—Construction of—	259-261
Present stage of construction of—across Pamini river in Muthupet-Pattukkottai Road	435
Reconstruction of—over Pamini river	434

Broadcasting—

Question <i>re</i> Madras State News items sent to All-India Radio, particulars <i>re</i> —	924
---	-----

Business of the House—

Announcement by the Speaker <i>re</i> hours of sitting	37
Announcement <i>re</i> —	
Decision of the Business Advisory Committee <i>re</i> —	546
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill	165-166
Change in the order of—	940, 1099
Discussion on—	1008-1011
Transaction of Government Business on a non-official day (25th September 1958)	36
Transaction of Government Business on a non-official day (25th September 1958)	699

C

Cabinet—

Question <i>re</i> Expansion of Madras—	9-10
---	------

Canal(s)—

Question <i>re</i> —	
Mettur Right Bank—extension of—	343
Vedaranyam-Nagapattinam—development of boat traffic and number of boats in—	615

Capital Outlay on Civil Works—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	288
---	-----

Capital Outlay on Industrial Development—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	275-287
---	---------

C—cont.

Capital Outlay on Irrigation—

Demand for Grant for Excess Expenditure in 1955-56	290
Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	274-275

Capital Outlay on Public Health—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	275
---	-----

Capital Outlay on Road Transport Schemes—

Demand for Grant for excess expenditure in 1955-56	290
--	-----

Capital Punishment—

Question re number of—sentences carried out and commuted in 1956-58	110
---	-----

Cart tyres—

Question re supply of—to agriculturists through co-operative societies	20
--	----

Causeway—

Question re laying of—across Cooum river in the Saidapet taluk.	775-776
---	---------

Cement—

Question re Control on supply of—to the public, relaxation of—	1045
--	------

Charkas—

Question re sixteen spindle—manufactured by Messrs. Textools, Limited, Coimbatore, number of—purchased by Government ..	903-904
---	---------

Children Act, 1920—

See Papers laid on the table of the House.

Chillies—

Question re Export of—from Coimbatore Central Co-operative Stores	28
---	----

Chinnadurai, Sri P. S.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	703-704 725-726
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	201-203 391-392

Chittar-Pattanamkal Scheme—

See Irrigation.

Cholera—

Question re Prevalence of—in Tanjore district*	262
--	-----

Cinemas—

Question re Touring—, number of appeals filed against grant of licences to—during 1957-58	770
---	-----

City Municipal (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

Civil Aviation—

Question re Course, number of students belonging to Scheduled Castes and Tribes applied and selected for—	10
---	----

Civil Works—Grants-in-aid—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	274
---	-----

Civil Works—Works—

Demand for Grant for excess expenditure in 1955-56	289
--	-----

Coins—

Question <i>re</i> — Square two-anna— legal tender of— in Nilgiris district	244-245
---	---------

College(s)—

Question *re*—

Agricultural—, location of—	28-29
-------------------------------------	-------

Agricultural Engineering— starting of—	595
--	-----

Basic Education— under Sevagram model, establishment of— ..	356
---	-----

B.T.—, Orathanad, absorption of trainees in—	773-774
--	---------

Government and private, women— number of— and number of Harijans in—	506-507
--	---------

Law—, part-time lectures of—, participation in politics ..	697
--	-----

Medical—, admission to Intermediate and B.Sc. students to— First year M.B.B.S. Course, cancellation of—	1032
---	------

Medical College for Women only, starting of—	774
--	-----

Medical— constitution of Board for selection of candidates to—	258-259
--	---------

Medical— number of students who have passed Intermediate in III class admitted in—	499-500
--	---------

Number of students who applied for admission in—	933
--	-----

— of Integrated Medicine, petition from students' union ..	237-238
--	---------

Presidency College—Professor of Sanskrit in, vacancy in post of—	2
--	---

Commercial Tax Department—

Retrenchment of peons in— Minister's attention called to— ..	365-367
--	---------

Committee(s)—

Question *re*—

Advisory— for Industries, composition and terms of reference of—	34
--	----

Agricultural Machinery Advisory— details relating to— ..	344-345
--	---------

Estimates Committee, nomination of Council Members to— ..	140-141
---	---------

Estimates Committee, presentation of Report on Forests ..	144
---	-----

Implementation of recommendations of— on Co-operation ..	129-130
--	---------

Public Accounts Committee, nomination of Council Members to ..	140-141
--	---------

State Harijan Welfare— recommendations of—	25-26
--	-------

Transport Advisory Committee, names of Members of— ..	522
---	-----

Community Development Projects—

Demand for Grant for excess expenditure in 1955-56	289
--	-----

C—cont—

Community Projects—

Question re—	
Arani Block Area, amount of loan disbursed in—	615
Block Development Scheme for Kilanalur, number of villages covered by—	417
Block Development meetings, restriction on Opposition party members participating or presiding at—	340
Cottage industries in Tiruvannamalai—area, amount spent towards—in 1956-58	111-112
Extension of—to whole of Erode taluk	4-5
Local Development Works Programme in Gudiyattam taluk, amount allotted for—	349
Special Advisory Committee to enquire into working of—, appointment of—	690-691
Visit of Electricity Minister—Blocks in North Arcot district to—	593-594

Compensation to Zamindars—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	274
---	-----

Convicts—

Question re Young—in jails, number of—	341-342
--	---------

Copyists—

Question re House-rent allowance to—grant of—	692
---	-----

Co-operation—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	273
Question re Co-operative farms, number of—	130-131

Co-operative Department—

Question re—officials, revision of scales of pay of—	138
--	-----

Co-operative Societies—

Question re—	
Co-operative Society and Stores in Madurai district, misappropriation of—funds of—	26-27
Co-operative Thrift and Credit Society, Limited, for "The Hindu" Office staff and the National Press Employees' Union members, registration of—	264
Fishermen—Conference, action taken on resolutions passed by—	425-426
Industrial—for manufacture of fancy articles, location of—	786
Supply and Marketing Society in Madurai district, monthly loss of—	27-28

Cottage Industries—

Question re palmyrah fibre brushes—manufacture of—in Vedaranyam	136
---	-----

Courts—

Question re Sarishtadar in the District Magistrate's Court in Kanyakumari, complaint against—	789
---	-----

C—cont.

Crops—

Adjournment Motion <i>re</i> Damage to—in Peruavurni in Pattukottai taluk	269
---	-----

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

D

Dairy—

Question <i>re</i> Opening of a—in Madras, grant from New Zealand Government	247
--	-----

Daniel, Sri T. T.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	552-553
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	163-165
	292-295
	303-305
	368-371, 373

First Supplementary statement of expenditure for 1958-59 and Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56, General discussion on—	40-42
--	-------

Darangadhara Chemical Works—

Question <i>re</i> Supply of electricity to—	596-597
--	---------

Debts—

Question <i>re</i> scaling down of—incurred by peasants	507-509
---	---------

Demand for Grant for Excess Expenditure in 1955-56—

Capital Outlay on Irrigation	290
Capital Outlay on Road Transport Schemes	290
Civil Works—Works	289
Community Development Projects	289
Road Transport Schemes	289
Stamps Administration	288

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59 *re*—

Agriculture and Fisheries	273
Capital Outlay on Civil Works	288
Capital Outlay on Industrial Development	273
	275-287
Capital Outlay on Irrigation	274-275
Capital Outlay on Public Health	275
Civil Works—Grants-in-Aid	274
Compensation to Zamindars	274
Co-operation	273
District Administration and Miscellaneous	272
Education	272
Harijan Uplift	274
Industries and Cinchona	273-274
Irrigation	272
Land Revenue Department	271
Loans and Advances of the State Government	288
Medical	272-273
Public Health	272

D—cont.

Departments—

Question *re* Bifurcation of — in Coimbatore district 410-411

District Administration and Miscellaneous—

Demands for Grant for further expenditure in 1958-59 272

District, Boards Act, 1920—

Amendment to Schedule V of — 941

District Boards (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

See Papers laid on the table of the House.

District Municipalities Act, 1920—

See Papers laid on the table of the House.

District Municipalities (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

Disturbances—

Question *re*—Occurrence of — in Mount Road, Madras, compensa-
tion to persons affected by — 248-249

Divorces—

Question *re* number of — in the State during 1957 125-126

Doraisami Reddiar, Sri B.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 549-551

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. 108-109

Dowry Prohibition Bill, 1958—

See Papers laid on the table of the House.

D.P.M. Course—

See Medicine.

Drainage—

Pokku Vaikal, Scheme, sanction of 1047

Question *re* — prevention of flow of — in Tiruchirappalli, into
Cauvery river 509

Underground — scheme for Saidapet area, Madras, estimated
cost of 252

Drainage Schemes—

Question *re* Kandaparicharnur — in Mannargudi taluk, commence-
ment of — 918

Drugs—

Question *re* Life-saving, non-availability of — in Government hos-
pitals 619

Doraiswami Reddiar, Sri A. S.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 565

E—

—

Economy—

Question re report of the Special Officer for— in Government departments .. 521

Edibles—

Question re Sale of— near bus-stands, etc. .. 356

Education—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59 .. 272

Question re—

Basic—, introduction of revised syllabus for— .. 617

Free— up to S.S.L.C. .. 684

Introduction of compulsory— and provision of free meals to poor students in Development Blocks .. 879

Percentage of literacy in the State, target period during the First and Second Five-Year Plan period .. 778-779

Physical— and youth cultures—Amount spent on— in 1957-58 .. 496-498

Statistical data re children, aged between 5 and 14 years, studying in schools and year in which collected .. 905-906

Teaching of Gandhiji's principles to school students .. 770-771

Women's—, amount of grant from Central Government for— .. 616

Educational concessions—

Question re Christian converts from Scheduled Tribes and Backward Communities, eligibility to .. 920

Education Department—

Question re Administration Report, publication of— .. 1039-1040

Educational Rules—

See Rules.

Electoral rolls—

Question re Revision of— in Madras City .. 426-427

Electricity—

Inability of agriculturists in North Arcot to pay—charges, Minister's attention called to— .. 270-271

Question re Electricity workers' report of the Negotiating Committee in respect of— .. 266-267

Extension of— to Padavedu village, Polur taluk .. 690

Foreign tour of Chief Engineer for—, details re— .. 785

Mettur Electricity System, number of villages electrified under during second half of 1957-58 .. 677

Pykara— System, number of services connected under— .. 600-601

Supply of— for agricultural purposes in North Arcot district during 1956-57 and 1957-58 .. 768-769

Supply of— to Kongarayanallur, Nannilam taluk .. 763

Supply of— to Vellankulam village in Sankarankeil taluk, Tirunelveli district .. 683

Supply of—, agreement between Madras and Andhra States .. 928-929

Ellappan, Sri P. S.—

Bills—Panchayats Bill, 1958

Elumalai, Sri T. P.—

Bills—Panchayats Bill, 1958

Employment Exchange—

Question re Candidates registered in—, observance of priority 1030-1031

Engineering College(s)—

Question re new—, opening of— 910-917

English—

Question re teaching of—in Secondary Schools and Universities. 242-248

Erosion—

Question re sea—, damage on account of—at Colachel in Kanyakumari district 1020

Estate(s)—

Question re Anayadi—in Kanyakumari district, handing over of—to Travancore Devaswom Board 263

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari), Estates Land

(Reduction of Rent) and Estates (Supplementary) (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) Act, 1948—

See Motions.

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) (Amendment) Bill, 1958—

See Papers laid on the table of the House.

Examinations—

Question re S.S.L.C. Public—, results of— 330-337

Factories—

Aluminium and Fertilizer—in Madras, discussion in National Development Council re starting of— 333-334

Question re—

Hurricane Lantern Factory at Palni, establishment of— 265

Match Factory in Thanjavur district, starting of— 265

Family Planning—

Question re—

Starting of—Training Centre—at Madras 520

Steps taken for popularization of— 520

Teaching of—for the S.S.L.C. class students in 1957-58 765-766

Family Welfare Scheme—

Question re placing of—on the table of the House 15-16

F—cont.

Famine—

Prevalence of—conditions in North Arcot district, Minister's attention called to—	1049-1050
Question re Famine conditions in North Arcot district, relief measures taken	906-907

Farms.

See Co-operation.

Fee concession(s)—

Question re continuance of—to all communities in Kanyakumari district	689
---	-----

Filaria—

Question re steps taken to control—	598-599
---	---------

Financial year—

Question re change of—	5
--------------------------------	---

Fire Services—

Question re—	
Establishment of—station at Virudhunagar	244
Working of—stations in Coimbatore district	340

Fisheries—

Question re—	
Pearl fishing and sea fishing at Tuticorin, number of steam launches for—	610
Shark liver oil, production of—	1029
Working of in Coimbatore district	779

Fishermen—

Question re facilities provided for—near Nagapattinam sea coast.	607-608
--	---------

Five-Year Plans—

Question re—	
First and Second—, amount allotted by State and Central Governments for—	234-235
First—, schemes started under— for Coimbatore district in 1957-58	684
Works taken up and amount spent thereon under—	109

Flying Club—

Question re scholarship to certain students for undergoing training in—, amount spent for—	907
--	-----

Folidol—

Question re mixture of—in foodstuff	1034-1035
---	-----------

Food—

Adjournment Motion re increase in the price of articles of—	698-699
Question re baby—, relaxation in import of—	1026-1027

Foodgrains—

Question re price trends of—, steps to control upward trend	926-928
---	---------

F—cont.

Food poisoning—

Question *re* precautionary steps taken to prevent consumption of food articles unloaded from s.s. "Jai Hind" .. 358-359

Forests—

Question *re* bamboo coupes auctioned in Salem (South) Division,
removal of bamboo from— .. 909-910
See Committees.

Fort St. George—

Question *re* shifting of the Military from—to Mount Road .. 5-6

G

Gale—

Question *re* extent of damage caused by—in Madras on 8th June 1958 .. 674-675

General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

See Papers laid on the table of the House.

Gomathisankara Dikshitar, Sri G.—

Bills—Panchayats Bill, 1958 .. 482-483

Government Press—

Question *re* Branch Presses at headquarters of some districts, establishment of— .. 908-909

Government offices—

Question *re* location of all—in Fort St. George .. 762-763

Govindasamy, Sri A.—

Bills—

District Boards (Amendment) Bill, 1958 .. 985

Panchayats Bill, 1958 .. 446-449

660, 701-702

704, 708, 712-714

723-724, 727-728

732-733, 736

738-739, 743-745

747, 749-750

788, 790, 796-799

802-803, 806, 808

813-814, 817, 822

825, 831, 832

835-836

943, 944-945, 947

950, 956, 959-960

963, 969, 974

977-978, 1051, 1057

1062, 1069, 1071

1072, 1075, 1076

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. 78-79

Public Health (Amendment) Bill, 1958 .. 1097

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958 .. 845-847

989, 997-999

1008

Question *re* teachers, special additional pay to— Government of India's contribution to— .. 697-698

G—cont.

Gramasevaks—

Question re number of candidates selected as— by Madras Public Service Commission in 1957 1-2

Gramdhan—

Question re— number of villages 412-416

Grand Anicut Canal—

Question re—

Breach in— 282-284

Removal of silt in— 690

Gurumurthi, Sri G. G.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 820

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. 161-162

Lower Bhavani Project Area, calling Minister's attention to attachment of properties towards arrears of penal water-cess in— .. 621-623

H

Handicrafts Board—

Question re Industries started under— in Coimbatore during First Five-Year Plan 121-122

Handloom weavers—

Question re appointment of Special Officers to— societies .. 138

Harijans—

Question re—

Amount allotted for—to purchase agricultural implements, districtwar in 1957-58 418-419

Assignment of poramboke lands to—in Nilgiris district .. 694

Harijan ryots, grant of subsidies to—for purchase of plough bulls, etc. 1032

Houses for—in Thanjavur district, number of—constructed during 1956-58 356

Number of—students, studying in Primary School, Thalavadi, Coimbatore district 514

See Housing.

See House-sites.

See National Extension Service Scheme.

Harijan colonies—

Question re pathways to—, action taken thereon 502

Harijan Uplift—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59 .. 274

Harijan Welfare Department—

Question re number of schools run by— 522

Health Department—

Question re Health Assistants, absorption with Birth and Death Registrars 337-338

H—cont.

Hemalatha Devi, Srimathi—

Bills—Panchayats Bill, 1958 562-563

Highways Department—

Question re—

Integration of— with Public Works and Irrigation Departments. 698

Number of Junior Engineers and Supervisors promoted as
Assistant Engineers in— 599-600Permanent and Temporary Road Inspectors and attenders in—
number of— 1035

Mills—

Question re Kodaikanal—, disafforestation in— 257

Home Science and Citizenship Training Centre

Question re working of— 608

Homoeopathy—

Question re—

Action taken against— doctors practising without proper quali-
fication and training 12-13

Diploma in— 12

Hospitals and dispensaries—

Question re—

District Board hospitals, taking over of by Government 252-254

Hospital for Nariambettu village, North Arcot district, construc-
tion of— 259Government Hospital, Coimbatore, death of a woman labourer
in— 136Government Hospital, Pattukkottai, present bed-strength and
number of in-patients in— 424

Government hospitals, shortage of qualified doctors in 679-681

Government Hospital, Tiruvannamalai, expansion of— 1037

Lalgudi Government Hospital, increase in bed-strength of— 243

Leper Hospital at Odiar Vilai, Kanyakumari district, grant to—
.. .. . 111

Leprosy hospitals, location of— 112-114

Local Fund Dispensary, Jayankondan, provincialisation of— 11

Local Fund Dispensary, Peravurani, treatment of in-patients
in— 691

Maternity Home, construction of— at Veda sandur 424

Number of— in Thanjavur district 608-609

‘Occupational Therapy’, practice of 617-618

Private hospitals, number of—, grant given in 1951-57 1028

Pudukkottai Raja's Hospital, increase in the number of doctors. 501-502

Tuberculosis hospitals, location of Government and private—, aid
to private hospitals in 1957-58 345Tiruchirappalli Headquarters Hospital, denial of opportunity of
receiving last religious rites to a patient by the authorities 766-767Tirugokarnam Hospital in Pudukkottai division, non-availability
of doctor in 771-772

Veterinary dispensaries in Coimbatore district, number of— 679

Veterinary Hospital at Virudhunagar, donation from one Sri
V. A. M. Ratnam, for starting of— 358

V. A. M. Ratnam, for starting of— 243-244

H—cont.

Hostels—**Question re—**

Construction of — for Backward Class students	691
Young Women Harijan Welfare — at Madras, closure of — ..	695

House-sites—**Question re—**

Allotment of — to teachers of Harijan Welfare Schools in Thanjavur district	16
Amount allotted for — to Harijans in 1958-59	416
Grant of — to Harijans	517-518

Housing—**Question re—**

Colony Scheme, representation from Harijans of Thirunantiyoor, Thanjavur district, for construction of houses under — ..	420-421
Harijans, funds allotted for construction of houses for — in 1958-59	511-514
Low Income Group houses at Trustpuram, Kodambakkam (Madras), dropping of third stage of construction of — ..	35-36

Hut-dwellers—

Eviction of — in Sangauoor Pallam in Coimbatore district, Minister's attention called to —	36
Question re number of — in Mambalam tank bund area in Madras	131-133

Hurricane lanterns*See* Factories.**Hypnotism and Mesmerism—**

Question re treatment of patients through —	490
---	-----

I

Ice-cream and Ice-fruits—

Question re Ban on the production and sale of —	351-352
---	---------

Industrial Disputes—**Question re—**

Number of — settled by conciliation in 1957	30-32
Plantation labourers, reinstatement of —	267-268
Reported to Government for adjudication in 1957-58, number of —	29-30

Question re—**Industrial Estate—**

Establishment of — in each district	25
Establishment of, in Thanjavur district	187

Industrial Training Centres—

Number of trainees in — for manufacture of glass bangles, beads and toys — during 1957-58	904-905
---	---------

See Industries.

I—cont.

Industries—

Question re—

Coir industry, particulars <i>re</i>	34-35
Cottage—in Sivaganga taluk, starting of —	340-341
Demonstration-cum-Training Centres, training in manufacture of fancy articles and number of trainees in —	785-786
Industrial Training Centres, training in the manufacture of fancy articles in —	785
Match Factory and Brick Kiln at Paramakudi in Ramanathapuram district, starting of —	1037
Model Tannery at Chinna Salem, number of agriculturists benefited by —	116
Pottery Centre in Thanjavur district, articles produced at —	124-125
Pottery, schemes for development of —	138-139
Small scale—Iron and steel for —	264-265

Industries and Cinchona—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	273-274
---	---------

Irrigation—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	272
---	-----

Question re—

Advisory Board, reconstitution of —	914
Araniar Project—Report of Committee appointed to examine the question of —	613
Cauvery-Mettur Project Canal, floods in —	1017
Channel leading to Thirukoilur from Sathanur Dam, quantity of water allowed in —	594
Chittar-Pattanamkal Scheme, investigation of —	620
Dam across Palar-Parandalar river in Palni taluk, construction of — during Second Five-Year Plan period	918-919
Dam across Vaipparu in Sattur taluk, construction of —	596
Facilities for Musaveli in Thiruthuraiipundi taluk, provision of —	422
Irrigation tanks, provision of — for Kanthadu and Kottikuppam in Tindivanam taluk	1023-1024
Kallaru Scheme, details of —	603-604 757-758
Kilaithangiar scheme in Thiruthuraiipoondi taluk, Thanjavur district, commencement of —	930
Lower Bhavani ayacutdars, stay of collections of penalties imposed on —	1021
Lower Bhavani and Amaravathi Projects, gardens and lawns under —	767-768
Lower Bhavani Dam, letting of water into Arakkankottai and Thadappalli canals in Coimbatore district	1018-1019
Lower Bhavani Project Canal, irrigation of nanja lands through —	753-754
Mambazhathurai, Keeriyaru and Kadavanaru schemes, present stage of —	137
Manangondanur Irrigation Scheme, stage of —	919
Manimuthar Project ayacut of —	676-677
Minor Irrigation Scheme, grant of subsidy under — for sinking of new irrigation wells, etc.	932-933
Marudayar, utilization of waters of — for irrigation purposes	522

I—cont.

Irrigation—cont.

Question re—cont.

Pambaiyuar Scheme, details of —	519
Periyar and Vaigai waters, extent of lands irrigated under — ..	589-590
Peruvalai and Ayyan channels, representation <i>re</i> inadequate supply of water for irrigation from ayacutdars of —	412-413
Sathanur Project, estimate amount for—details of	520-521
Schemes for Tirunelveli District, stages of —	784
Special Minor Irrigation Programme, schemes prepared under—execution of	920-921
Special minor—schemes in Coimbatore District, amount allotted for—in 1957-58	241-242
Upper Periyar and Kallar Schemes, consideration of —	431
Upper Periyar and Kallaru Schemes, extent of lands irrigated by —	901
Vaigai Project, total ayacut in Sivaganga taluk under — ..	619
Vaigai Reservoir Project, utilization of buildings constructed under —	137
Vaigai waters, assurance given to ayacutdars <i>re</i> —	590-592

Irrigation Department—

Question <i>re</i> Integration of—with Public Works and Highways Departments	698
--	-----

J

Jagannathan, Sri M.—

Bills—

Panchayat Bill, 1958	795, 808 812, 813
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	293, 294, 300-301 319, 320
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	852-853 986-989 991-993 997

First Supplementary statement of expenditure for 1958-59 and Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56, General discussion on	42-43
---	-------

Jail(s)—

Question <i>re</i> Madras Central—Transfer of Officers from—to other jails	19-20
--	-------

Jeeps—

Question *re*—

Jeeps Enquiry, recommendations of—Special Officer for—, steps taken for implementation of	932
Supply of—to District Welfare Officers	1040-1041

K

Kaleeswarar Mills, Coimbatore—

Adjournment motion *re* re-opening of — 1048-1049

Kallar Scheme—

See Irrigation.

Kalyanasundaram, Sri M.—

Adjournment motion *re* Kaleeswarar Mills, Coimbatore, re-opening of — 1048-1049

Bills—

Appropriation (No. 4) Bill, 1958 292

Appropriation (No. 5) Bill, 1958 291

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill, 1958 62-64
69, 70

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 203-204,
317, 318

Business of the House, discussion on 1008-1010

Demand for Grant for further expenditure *re* Capital Outlay on Industrial Development 275-279

First Supplementary Statement of Expenditure for 1958-59 and Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56, general discussion on 38-40

Sanitary workers of Coimbatore Municipality, calling Minister's attention to discontinuance of the supply of uniforms to — .. . 938

Kamalambujammal, Srimathi—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 561-562,
720, 727

Kandaswami Mudaliyar, Sri M. R.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 555-556,
964,
730-732

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. . 79-80
317

Kandasami Padayachi, Sri M.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 545

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. . 189-190

Karia Gounder, Sri T.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 569

Resolution *re* Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of — 1108-1109

Karnataka Association—

Question *re* — in Madras, amount given as grant to — 608

K—cont.

Karunanithi, Sri M.—

Question <i>re</i> Parambikulam waters, results of negotiations <i>re</i> ..	522
--	-----

Karuthiruman, Sri P. G.—

Bills—

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	379-381
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	1001-1002

Kattabomman—

Question <i>re</i> allowances paid to the descendant of —	11-12
---	-------

Kerala Samaj—

Question <i>re</i> — in Madras, amount given as grant to —	602
--	-----

Key Village Centres—

See Animal Husbandry.

Khadi—

Question <i>re</i> Sales Depots, location of —	783
--	-----

Khadi and Village Industries—

Question <i>re</i> Schemes started in Coimbatore District under First and Second Five-Year Plans with financial assistance of Khadi and Village Industries Commission	779-780
---	---------

Kothandaraman, Sri V. K.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	700, 711-713, 719-720, 722, 738-740, 743-744, 748, 792, 796, 799, 801, 803-807, 817, 823-825, 828, 949, 957-959, 966, 975-978, 1065-1066, 1070-1071, 1083-1084
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	847-848, 993-994, 996-997, 1001

Krishnamurthi, Sri V. K.

Bills—

Panchayats Bill, 1958	626, 628
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	314, 316

Krishnasami Naidu, Sri R.—

Bills—

Panchayat Bill, 1958	449-454
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	199-201

Krishnasami Reddiar, Sri R.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	1082-1083
-------------------------------------	-----------

K—cont.

Kundah Project—

Question <i>re</i> lands acquired for—delay in payment of compensation for	685-687
--	---------

L

Labour Institute—

Question <i>re</i> Establishment of	133
---	-----

Lakshmipathi Raj, Sri P. S. K.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	480-482
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	386-388

Land Revenue—

Postponement of collection of— and loan instalments in Ramanathapuram District, Minister's attention called to	435-437
--	---------

Land Revenue Department—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	271-272
---	---------

Lands—

Question *re*—

Ceiling on landholdings, legislation for	602-603
Cultivation of— under Mettur West Bank Canal, acreage of ..	986
Government poramboke—in Bhavani taluk, extent of	935
Government poramboke—in Gobichettipalayam taluk, extent of	935
Government wet—in Ramanathapuram District, extent of	784
Poramboke—in Polur taluk, availability of	21
Singipettai inam—in Coimbatore District, petition from ryots for cultivation of	355
Sri Thiagarajaswami Devasthanam—, Tiruvarur, particulars of.	1045
Temple— eviction from the houses built on	348-349
Waste—in Virudhachalam taluk, assignment to Harijans ..	937

Landslide—

Question <i>re</i> persons died on account of—in Kakulam taluk, Kanyakumari district, number of	231-232
---	---------

Last Grade Servants—

Question <i>re</i> Last Grade Government Servants' Association (Madras Centre), representations from	1025
--	------

Lazar, Sri S.—

Bills—

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill, 1958	57-59
District Boards (Amendment) Bill, 1958	982-983
Panchayats Bill, 1958	539-541, 702-708, 714, 735, 738, 788, 1073-1074, 1076-1079

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	184-187, 295, 301-303, 312, 321-326, 368, 370, 371, 378, 379
---	--

L—cont.

Lazar, Sri S.—cont.

Bills—cont.

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	854-856, 987
Leprosy—	
Question <i>re</i> Prevalence of—in Perundurai firka of Erode taluk ..	114-115
Libraries—	
Question <i>re</i> number of—in Devasthanams	125
Life Tables—	
Question <i>re</i> Life, normal expectation of—in 1900 and 1957 ..	414-415
Livestock Farms—	
Question <i>re</i> particulars <i>re</i> —in North Arcot District	934
Loans—	
Question <i>re</i> interest for—from the Centre, representation to Centre for reduction or waiver of	417
Loans and Advances by State Government—	
Demand for Grant for further expenditure in 1958-59	288
Local Bodies—	
Question <i>re</i> —	
Madurai District Board, financial position of—	769
Provision of wheelbarrows and handcarts to scavengers working in	673-674
Ramanathapuram District Board, non-payment of salaries to employees of—	781
Tanjore District Board, utilization of Railway Cess Fund by— ..	696
Lottery—	
Question <i>re</i> State—, to raise funds for Second Five-Year Plan— starting of—	595
Lourdhammal Simon, The Hon. Srimathi—	
Bills—	
District Boards (Amendment) Bill, 1958	979-980, 983-985
Panchayats Bill, 1958	439-445 655-660, 1074-1075, 1089-1091
District Boards Act, 1920, amendment to Schedule V of—	941
Lower Bhavani Project area—	
Attachment of properties towards arrears of penal water-cess in—, Minister's attention called to—	621-623

M

Madras City Slum Clearance Act—

Question <i>re</i> Extension of—to Municipalities and Major Panchayats	33
--	----

Madras Corporation—

Question <i>re</i> Elementary Education Budget of—submission for approval by Government	421-422
--	---------

M—cont.

Mani, Sri K. B. S.—

Bill—Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	158-161
---	---------

Maniamkaram—

Question <i>re</i> payment of—in Kanyakumari District, difficulties experienced by landowners due to	361-366
--	---------

Manickam, Sri P. G.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	551-552, 723
-------------------------------------	--------------

Manickasundaram, Sri V. S.—

Lower Bhavani Project area, calling Minister's attention to—attachment of properties towards arrears of penal water-cess in— ..	622-623
Resolution <i>re</i> Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of	1107-1108

Manickavelu, The Hon. Sri M. A.—

Bills—

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill	54-55, 64-66, 69-70
---	---------------------

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) Act, 1948, amendment to rules issued under section 40 (1) of— ..	437-438
---	---------

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari), Estates Land (Reduction of Rent) and Estates (Supplementary) (Amendment) Bill, 1958	699-700
---	---------

Panchayats Bill, 1958	1051-1057
-------------------------------	-----------

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	72-73, 212-217, 306-308, 319, 322-326, 370-372, 374, 377-379, 394-397
---	---

Public Health (Amendment) Bill, 1958	1091-1092, 1096-1098
--	----------------------

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	987, 989-990, 992-998, 1006-1008
---	----------------------------------

Business of the House, discussion on	1009-1010
--	-----------

Hut-dwellers in Sanganoor Pallam, Coimbatore District, attention called to—eviction of—	142-143
---	---------

Land Revenue and Loan Instalments in Ramanathapuram District, attention called to necessity for postponing collection of— ..	436-437
--	---------

Lower Bhavani Project area, attention called to attachment of properties towards arrears of penal water-cess in—	623
--	-----

Matter of urgent public importance—

North Arcot District, famine conditions in—statement <i>re</i>	1050
--	------

M—cont.

Manickavelu, The Hon. Sri M. A.—cont.

Matter of urgent public importance—cont.

Sanitary workers of Coimbatore Municipality, discontinuance of supply of uniform to—statement *re* 939-940

Marimuthu, Sri A. R.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 628-630

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. 145-148,
292, 294,
298

First Supplementary statement of expenditure for 1958-59 and Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56, General discussion on— 37-38

Marudachalam, Sri N.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 553-554,
723

Hut-dwellers in Sanganoor Pallam, Coimbatore district, calling Minister's attention to eviction of— 36-142

Sanitary workers of the Coimbatore Municipality, calling Minister's attention to discontinuance of the supply of uniforms to— .. 938-939

Matha Gowder, Sri J.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 477-480,
797, 821-822,
831, 950, 962,
968, 969

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. 293

Matter of urgent public importance—

Commercial Tax Department, calling attention to retrenchment of peons in — 365-367

Electricity charges, calling attention to inability of agriculturists in North Arcot to pay 270-271

Hut-dwellers in Sanganoor Pallam, Coimbatore district, calling attention to eviction of— 36,
142-143

Lower Bhavani Project, area, calling attention to attachment of properties towards arrears of penal water-cess 621-623

Land Revenue and Loan Instalments in Ramanathapuram District, calling attention to necessity for postponing collection of .. 435-437

North Arcot District, calling attention to famine conditions in— .. 1049-1050

Sanitary workers of Coimbatore Municipality, calling attention to discontinuance of supply of uniforms to— 938

Medical—

Demand for Grant for further expenditure in 1958-59 272-273

M—cont.

Medical Department—

Question <i>re</i> Medical Officers, number of Harijans and persons belonging to Backward Classes among —	606
---	-----

Medicine—

Question *re*—

D.P.M. Course, deputation of doctors to undergo —	348
---	-----

Mobile Medical Unit, plying of — Jayankondan taluk, Tiruchirappalli District	262
--	-----

Members of Legislature—

Question <i>re</i> letters from — to Government Departments, acknowledgment of	687-689
--	---------

M.L.As.

Question <i>re</i> —Free Railway passes for — issue of —	251
--	-----

Message from the Council—

See Bills.

Message from the Governor—

See Bills.

Midday meals—

See Schools.

Midwifery—

Question <i>re</i> Training centres for — course conversion — into those for Auxilliary Nurse-Midwives Course	245
---	-----

Military—

Question <i>re</i> transfer of — Units, from Fort St. George	1030
--	------

Military personnel—

See Fort St. George.

Milk colonies—

Question <i>re</i> opening of — in Madras City	345-346
--	---------

Mills—

Kaleeswarar — Adjournment Motion <i>re</i> Failure of Government to take over management of —	269
---	-----

Question *re*—

Kaleeswarar — steps taken for re-opening of —	363-365
Madura —, closure of —	329-332
Saw — issue of licence for opening of, at Erode	139-140

Ministers—

Question *re*—

Tour and participation in Election propaganda in connection with Tuticorin Bye-election and amount of travelling allowance drawn by —	1031-1032
Tours of — in Kanyakumari District	240

M—cont.

Mookiah Thevar, Sri P. K.—

Bills—Panchayats Bill, 1958 624-626

Mosquitoes—

See Public Health.Motion *re*—Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) Act, 1948,
amendment to rules issued under section 40 (1) of— . . . 437-438

Motor Vehicles Rules, 1940—

See Papers laid on the table of the House.

Municipality—

Question *re* Madurai—Upgrading into Corporation 601*See* Panchayats.

Music—

Question *re* Teaching of—in Colleges 610-611

Murder—

Question *re* case of one Harijan in Tindivanam taluk, particulars
re 108-109

Muthiah Pillai, Sri C.—

Bills—District Boards (Amendment) Bill, 1958 981-982

N

Nagapattinam Port—

See Ports.

Nagaraja Monigar, Sri S.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 471-473
740-741

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958 999-1000

Resoulution *re* Committee to enquire into service conditions, etc., of
State Government employees, appointment of 1104-1107
1116

Nallasivam, Sri K. R.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 1081

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 . . . 192-194

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958 849-850

National Development Council—

Question *re* Discussion *re* Aluminium and Fertilizer Factories in
Madras State 333-334

National Extension Service—

Question *re*—

Blocks in North Arcot District, visit of Electricity Minister to— . . . 593-594

N—cont.

National Extension Service—cont.

Question re—cont.

Block in Ramanathapuram District, amount spent up to 31st March 1958 in Paramakudi	1021
Deputy Commissioners for—number of	243
Execution of—in villages wholly or predominantly inhabited by poor Harijans	670-671
Number of blocks under—in Tanjore District	427-428
Talavadi firka in Coimbatore District, constitution of—into separate block	2

National Extension Service Schemes—

See Community (Development) Projects.

Non-Gazetted Government servants—

Resolution re Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of—

Non-Gazetted Officers—

Question re Revision of pay scales of— 5, 19

O

'Occupational Therapy'—

See Hospitals and Dispensaries.

Official Language—

Question re—

Adoption of Tamil as—report of Committee appointed to translate Codes, etc., relating to Health, Education and Local Administration Departments 781-782

Officers—

Question re Number of—drawing salary of Rs. 2,000 and above. 514

Orphanage—

Question re—

Destitute students, separate boarding grant for— 419-420

Homes for the protection of orphan girls, location of 1027-1028

Ottery Nullah—

See Public Health.

P

Paddy—

Question re Sēmbalai crop, measures taken against pest attack, on— 347-348

P—cont.

Palaniswami, Sri K. P.—

Bills—

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	197-198
---	---------

Palanisami, Sri N. K.—

Bills—

Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill	55-56
General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958	£43
Panchayats Bill, 1958	458-461
700-701, 718-719, 736, 744-746	
787-788, 791, 793-795, 799-800	
810-811, 817-819, 943-944	
951-954, 961-962, 976	
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	162-163
312, 326, 374-375, 384	
Business of the House, change in the order of	1099

Resolution <i>re</i> Committee to enquire into service conditions, etc. of State Government employees, appointment of	1099-1100
---	-----------

Palaniswami Gounder, Sri K. N.—

Bills—Plantation Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958.	151-155
--	---------

Palar—

Question *re*—

Sharing of—water, action taken at Irrigation Conference held at Delhi	502-504
Sharing of—water, appointment of Commission for, representation to Union Government <i>re</i>	502-504

Palar Basin Rules—

See Rules.

Palmyra fibre and brush-making works—

See Cottage Industries.

Panchayat(s)—

Question *re*—

Boards in Coimbatore District, number of—, Classes I and II.	239-240
Isukkazhika Village Panchayat Board, Tiruvannamalai taluk, improper election of Panchayat President of	493-494
Kailasagiri—addition of streets belonging to Nariyambattu village, Gudiyattam taluk to	683-684
Major—, conversion into municipalities	338-339
Number of—elections held for	230-231
Panchayat Board for Nariyambattu village, Gudiyattam taluk, formation of—	909
Panchayat Boards—in Tanjore District, misappropriation of funds by—	1041-1042
Panchayat Council elections, deputation of Deputy Panchayat Officers as Presiding Officers in—	410
Pernambattu—in North Arcot District, auditing of accounts of—	772
Villages in Nannilam and Nagapattinam taluks, number of— where Panchayats have not been constituted	677-678

P—cont.

Panchayat Councils—

See Panchayats.

Panchayats Bill, 1958—

Considered

624-661

See Bills.

See Papers laid on the table of the House.

Papers laid on the table of the House—

Agricultural Income-tax Rules, 1955, amendment to— 327

Avanam Estates I to VI in Pattukkottai taluk, Tanjore District,
annual sum and compensation payable for 83

Bills—

Agriculturists' Relief (Amendment) Bill, 1958 1011

Appropriation (No. 4) Bill, 1958 483

Appropriation (No. 5) Bill, 1958 483

Dowry Prohibition Bill, 1958 1011

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) (Amendment)
Bill, 1958 1011

General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958 1011

Panchayats Bill, 1958 750

Public Health (Amendment) Bill, 1958 750

Tiruchirappalli Kaiaeruvaram and Mattuvaram Bill, 1958 .. 1011

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1959 1011

Borstal School, Palayamkottai, review for half-year ended 30th
June 1958 217Children Act, 1920, Headmasters and Assistant Headmasters of
Government Certified Schools, change in the designation of .. 1011

Committee on Estimates, report on Forests of 217

District Boards (Amendment) Bill, 1958 1123

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) Act, 1948,
notification re enforcement of provision of—in the inam estates
specified in the schedule 750Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari) Act, 1948,
notification re framing of rules under section 50 (5) 750Madras Trade Unions Regulations, 1927, extension to Kanyakumari
District and Shencottah taluk of Tirunelveli District 574

Motor Vehicles Rules, 1940, amendment of rule 290 of 83

Registration Department, report containing a summary of the salient
features of the Administration of—for the first six months of
1958 1011Supplemental answer to Legislative Assembly Question No. 278 by
Sri S. Lazar 217Water-supply and drainage works of municipalities, amendment of
rules relating to 217

Parambikulam—

Question re—

Results of negotiations re—Waters 592

Sharing of waters—reference to arbitration by Union Govern-
ment 529

P—cont.

Paramakudi-Ramanathapuram Road—
See Roads.

Penitentiary—

Question *re* provision of flush-out latrines in Madras — 127

Pests—

Question *re* attack by— on paddy crops, number of acres affected
 by — during 1957-58 922-923

Periasami, Sri M. P.

Bills—Panchayats Bill, 1958 534-536

Periyar Project—

See Irrigation.

Petrol—

Question *re* rise in prices of— and petroleum products 349-350

Planning Board—

Constitution of new— for Madurai District 13-14

Plantations—

Question *re* teak—, availability and sale of— 760-761

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

Police—

Question *re*—

Circle Inspector of—, number of Harijans among— 235-237

Death of Subri while in— custody 229-230

Firing at Valparai, compensation to families of workers shot
 during— 353

Police dogs, keeping of— in district headquarters 919-920

Special Armed— at Avadi, supply of carpets, blankets and boots
 to— 765

Special Armed— in Ramanathapuram, keeping of 268

Special Armed—, sending of— to Ramanathapuram District 125

(New)— stations in Mudukulathur area, opening of 247

—lock-up in Gudiyatham taluk, death of student belonging to
 Backward Class 236-237

Zonal— Force, constitution of 118-119

Polytechnics—

Question *re* names of— and places located 8-9

Ponnammal, Srimathi A. S.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 564-565

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 194-195

P—cont.

Ponnian, Sri K.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	468-469
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	155-156

'Poormen Depots'—

Question <i>re</i> amount collected from public for the opening of ..	1021-1022
---	-----------

Port(s)—

Question *re*—

Nagapattinam — amount allotted for improvement of — in 1958-59	509-511
Tuticorin — development of	238-239

Prisoners—

Question *re*—

Political —, number of	254-255
Political —, representation for release from	17
Political — released on parole, number of —	356-357

Process-servers—

Question <i>re</i> security allowance to — in Kanyakumari District ..	17-18
---	-------

Press—

Question <i>re</i> printing presses run on co-operative basis, number of —.	24
---	----

Primary Health Centres—

Question <i>re</i> — in Tanjore District, amount allotted for — talukwar	1023
--	------

Prohibition—

Question <i>re</i> — Act, particulars regarding prosecution under — ..	776-777
--	---------

Public Funds—

Question <i>re</i> waste of — issue of fresh instructions to the officials <i>re</i>	757
--	-----

Public Health—

Demand for grant for further expenditure in 1958-59	273
---	-----

Question *re*—

Mosquitoes in Kumbakonam, after effects of control measures against	685
Ottery Nullah, improvement of —, amount spent for — ..	682

Public Health (Amendment) Bill, 1958—

See Bills.

See Papers laid on the table of the House.

Public Health and Nursing Course—

Question <i>re</i> institution of — in General Hospital	517
---	-----

P—cont.

Public Services—

Question re—

Five draughtsmen of Public Works Department of former Travancore-Cochin State transferred to the Highways Department, representations against transfer of	756-757
Ex-Travancore-Cochin State personnel, integration of	261-262
Integration of the services, completion of	1037-1038
Tamil typists, sanction of special pay to	756

Public Works Department—

Question re—

— and Irrigation Conservancy Subordinates and Telephone Gumasthas' Association, Tiruchirappalli, action taken on demands of	431
Attenders of the Radio Engineering Section, scale of salary of ..	675
Integration of— with Highways and Irrigation Departments ..	693
Representation from staff of—	618

Pumpsets—

Question re—

Loans for purchase of—recovery in easy instalments	126
Number of— in Coimbatore District	20
Pumping schemes in Tiruturaipundi taluk, details re	914-915
(Thennadar) Pumping Scheme in Tiruturaipundi taluk, sanction of—	915

Q

Questions and Answers.

Anandanayaki, Srimathi T. N.—

Question re—

Doctors—D.P.M. Course at Bangalore, deputation of— to undergo	438
Homœopathy, grant of diploma in	12
Kodaikanal Hills, dis-afforestation in	257
Madras Penitentiary, provision of flush-out latrines in	127
Wells for irrigational purposes, stopping of subsidy or loan given by Government	32-33

Anbazhagan, Sri K.—

Question re Cauvery-Mettur Project Canal, breaches in	1017
---	------

Annamalai, Sri S. M.—

Question re—

Bridges on Cuddalore-Chittoor Road, construction of—	772
Bridge over Kamandalanaga Nadhi, construction of—	423
Community Development and National Extension Service Blocks in North Arcot District, visit of Electricity Minister to ..	593-594
Electricity to Padavedu village, Polur taluk, extension of ..	690
Electricity, supply of— for agricultural purposes in North Arcot District during 1956-57 and 1957-58	768-769
Poramboke lands in Polur taluk, availability of	21
Varam cultivators in North Arcot District., complaints re eviction of	360

Questions and Answers—cont.

Arunachala Thevar, Sri V.—

Question re—

Pudukkottai-Alangudy Road, metalling of	431
Pudukkottai Raja's Hospital, increase in the number of doctors in —	455

Asaithambi, Sri A. V. P.—

Question re—

Discharged Prisoners Aid Society, annual grant to —	268
Disturbances in Mount Road, Madras, compensation to persons affected by—	248-249
Fire Services Station, establishment of — at Virudhunagar ..	244
Law College, part-time lecturers of —, participation in politics.	697
(New) Police stations in Mudukulathur area, opening of ..	247
Revenue Secretariat, posting of officers not qualified for Deputy Collector's post to	1035-1036
Tuticorin Port, development of	238-239
Veterinary hospital at Virudhunagar, donation from one Sri V. A. M. Ratnam, for starting of —	243-244

Authimoolam, Sri D. S.—

Question re—

Ministers, tours of — in Kanyakumari District	240
Travelling allowance, amount drawn by each Minister in 1957-58	507

Chandrasekharan, Sri W. P. A. R.—

Question re—

Hurricane lantern factory at Palni, establishment of	555
Zamindari estates, regular administration of—under Tahsildars.	620

Chidambara Bharathi, Sri R.—

Question re—

Periyar and Vaigai waters, extent of lands irrigated under — ..	569-590
Vaigai waters, assurance given to ayacutdars re	590-592

Chinnadurai, Sri P. S.—

Question re

Labour Institute, establishment of	133
--	-----

Correction to answer to question No. 321 answered on 14th March 1958, Minister's statement re

786-787

Daniel, Sri T. T.—

Question re—

Anayadi estate in Kanyakumari District, handing over of — to Travancore Devaswom Board	263
Copyists, house rent allowance to —, grant of	692
Educational concessions, Christian converts from Scheduled Tribes and Backward Communities, eligibility to	920
Education Department, publication of Administration Report of.	1029-1040
Ex-Travancore-Cochin State personnel, integration of	261-262
Fee concession, continuance of — to all communities in Kanyakumari District	689
Food poisoning, precautionary steps taken to prevent consumption of poisonous food articles unloaded from s.s. "Jai Hind"	358-359

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Daniel, Sri T. T.—cont.

Question re—cont.

International and World Tournaments, aid to students participating in	1043-1044
Landslide in Kakulam taluk, Kanyakumari District, number of persons died on account of	231-232
Leper hospital at Odiar Vilai, Kanyakumari District, grant to ..	112-113
Maniamkaram in Kanyakumari District, difficulties experienced by landowners due to payment of	361-363
Medical colleges, constitution of Board for selection of candidates to	253-259
Medical colleges, admission to Intermediate and B.Sc. students to first year M.B.B.S. Course, cancellation of	1032
Percentage of literacy, target during First and Second Five-Year Plan periods	778-779
Process-servers in Kanyakumari District, security allowance to ..	17-18
Sarishtadar in the District Magistrate's Court, Kanyakumari, complaint against	780
Sea erosion, damage on account of—at Colachel in Kanyakumari District	1020
Text-books for schools, steps taken for publication of	913-914

Dorasami Reddiar, Sri B.—

Question re—

Arni Block area in North Arcot District, amount of loan disbursed in	615
Block Development meetings, restriction on Opposition Party members participating or presiding at	340

Govindaswamy, Sri A.—

Question re—

Betterment tax, levy of—on ayacutdars of Tirukoilur anicut and Ellis Choultry anicut in South Arcot District	1046-1047
Drinking water wells, number of—in Classes I and II Panchayats in 1957-58	523
Leper hospital at Odiar Vilai, Kanyakumari District, stopping of—grant to	113-114
Pablo fishing boats, number of—distributed to Kanyakumari District, and fishermen co-operative societies	612-613
Saw mills at Mudumalai and Nagercoil, starting of	1038-1039
Schools, appointment of additional teachers in	251-252
Teachers in aided schools, grant of house rent allowance to ..	692-694
Tindivanam Municipality, drinking water-supply scheme, stage of	1047
Transport Advisory Committee, names of members of	522

Haja Sheriff, Sri K. S. G.—

Question re industrial survey, conduct of	231
---	-----

Jagannathan, Sri M.—

Question re—

Capital sentences carried out and commuted in 1956-58, number of	110
--	-----

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Jagannathan, Sri M.—cont.

Question re—cont.

Cement, relaxation in control on supply of—to the public ..	1045
Civil Aviation Course, number of students belonging to Scheduled Castes and Tribes applied and selected for ..	10
Fishermen co-operative societies Conference, action taken on resolutions passed by	425-426
Gramasevaks, number of candidates selected as—by Madras Public Service Commission in 1957	1-2
Harijan colonies, pathways to—action taken thereon ..	502
Harijan in Tindivanam taluk, murder case of	108-109
Harijan welfare schools, number of	606-607
Highways Department, number of Junior Engineers and Supervisors promoted as Assistant Engineers in	599-600
Irrigation tanks, provision of—for Kanthadu and Kottikuppam in Tindivanam taluk	1023-1024
Jeeps, supply of—to District Welfare Officers	1040-1041
Local bodies, provision of wheelbarrows and handcarts to scavengers working in	673-674
Marine aquarium on the Marina, construction of building for ..	1024
Mettur Electricity System, number of villages electrified under—during second-half of 1957-58	677
Milk colonies in Madras City, opening of	345-346
Minimum Wages (Madras) Rules, 1953, non-implementation of—in South Arcot District	926
Pedigree bulls of the Frisian or Holstein type, maintenance of ..	15
Physical education and youth culture, amount spent on—in 1957-58	496-498
Presidency College, Madras, vacancy in post of Professor of Sanskrit in the	2
Pykara Electricity System, number of services connected under ..	600-601
Scavengers (Bombay) Living Conditions Enquiry Committee, implementation of recommendations of	1040
Smallpox, prevalence of—in Tindivanam town	509
State Harijan Welfare Committee, recommendations of ..	25-26
Tank Improvement Works, number of—taken up in 1957-58 ..	15
Trade disputes reported to Government for adjudication in 1957-58, number of	29-30
Women Welfare Centres, total number of—in South Arcot District in 1956-57	405-406

Kalyanasundaram, Sri M.—

Question re—

Co-operative Thrift and Credit Society, Limited, for "The Hindu" office staff and the National Press Employees' Union members, registration of	264
Drinking water scarcity in Tiruchirappalli town, relieving of ..	21-22
Madura Mills, closure of	330-332
Rajaji Tuberculosis Sanatorium, taking over of	416
Second Five-Year Plan, reduction in financial targets for ..	504-506
water-supply to Tiruchirappalli town, improvement of	22
Wind research for agricultural purposes, starting of	332-333

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Karunanithi, Sri M.—

Question *re* Baby Food, relaxation in import of 1026-1027

Kothandaraman, Sri V. K.—

Question *re*—

Bamboo coupes auctioned in Salem (South) Division, removal of bamboo from	909-910
College of Integrated Medicine, petition from Students' Union.	237-233
Committee on Co-operation appointed in 1955, implementation of — recommendations of	129-130
Employment Exchange, observance of priority with regard to registered candidates	1030-1031
Local Development Works Programme in Gudiyatham taluk, amount allotted for	349
Madras Cabinet, expansion of	9-10
Madras Farmers' tour in June 1958, details <i>re</i>	19
Palar Basin Rules, particulars <i>re</i>	431
Parambikulam waters, results of negotiations <i>re</i>	522
Pearl-fishing and sea-fishing at Tuticorin, number of steam launches for	610
Pernambattu Panchayat in North Arcot District, auditing of the accounts of	772
Police lock-up in Gudiyatham taluk, death of student belonging to Backward Class	236-237
Polytechnics, names of — and places located	8-9
Private hospitals, number of — grant given in 1951-57	501-502
Saw mill, issue of licence for opening of — at Erode	139-140
Special Armed Police at Avadi, supply of carpets, blankets and boots to	765
Special officers to Handloom weavers' societies, appointment of.	139
Tannery owners, loans to	266
Tanneries, closure of in 1957-58	128-129
Teachers, strike notice given by — action taken thereon ..	598
Tractors for ryots, disbursement of amounts provided for in 1958-59 for purchase of	924-925
Untouchability, number of cases launched in 1957-58 district-war	609-610

Lakshmipathi Raj, Sri P. S. K.—

Question *re*—

Ayyampullu and Vyapuri tanks in Palani, repairs to	924
Special Minor Irrigation Programme, schemes prepared under —, execution of	920-921

Lazar, Sri S.—

Question *re*—

Biological Control Centre, establishment in South India ..	111
Birth control, banning of operation method of	520
Bulls, grant for the purchase of — to Scheduled Caste Christian converts	20
Chief Engineer for Electricity, foreign tour of	785

Questions and Answers—cont.

Lazar, Sri S.—cont.

Question re—cont.

Development of Tuticorin port	238-239
District Board teachers, salary of—payment of	428-429
Drainage water, prevention of flow of—in Tiruchirappalli into Cauvery river	509
Edibles, sale of—near bus-stands, etc.	256
Educational Rules, amendments to	415-416
Education, free—up to S.S.L.C.	684
Family Planning, teaching of—for the S.S.L.C. class students in 1957-58	765-766
Fire accidents in Perambalur and Udayarpalayam taluks in 1956-57, 1957-58 and 1958-59, number of	777-778
Five-Year Plan, works taken up and amount spent thereon under	109
Hostels, construction of—for Backward Class students	691
Hospitals, Tiruchirappalli Headquarters Hospital, denial of opportunity of receiving last religious rites to a patient by the authorities	771-772
Ice-cream and ice-fruits, ban on the production and sale of ..	351-352
Jeeps enquiry, recommendations of Special Officer for—, steps taken for implementation of	932
Lalgudi Government Hospital, increase in bed strength of— ..	243
Life, normal expectation of—in 1900 and 1957,—	414-415
Marudayar, utilization of water of—for irrigation purposes, ..	523
Marudaiyar Bridge near scene of Ariyalur Railway disaster, reconstruction of—	1028-1029
Medical College for Women only, starting of—	774
Peruvalai and Ayyan channels, representation re inadequate supply of water for irrigation from ayacutdars of—	412-413
Police dogs, keeping of—in District Headquarters	919-920
Public Works Department and Irrigation Conservancy Subordinates and Telephone Gumasthas' Association, Tiruchirappalli, action taken on demand of	431
Public Works Department staff, representation from—	618
Road accidents at Dalmiapuram, particulars of—	759-760
Seed Farms (State), number of—to be opened in Tiruchirappalli District during Second Plan period	912-913
Service stamps, supply of—to Legislators	783
Small-scale industries, iron and steel for—	264-265
Sweets and drinks, sale of—during festivals in rural parts ..	429-430
Temples at Kallakudi, appointment of trustees to—	343-344
Touring cinemas, number of appeals filed against—grant of licences to—during 1957-58	770
Tractors, number of—alotted to Tiruchirappalli District ..	921-922
Village roads in Lalgudi taluk, metalling of—	605
Water scarcity in Tiruchirappalli town, sanction of scheme for relieving—	22-23
Zonal Police Force, constitution of a—	118-119

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Manickam, Sri P. G.—

Question re—

Adult Schools, Number and strength of—in the year 1957 ..	1-4
Advisory Committees for Industries, composition and terms of reference to—	34
Agricultural Colleges, location of—	28-29
Ambar Charkas, Aid received from the Centre for the distribution of—in 1957-58 and 1958-59	116-117
Arranmore Palace, Ootacamund, purchase of	523
Basic Education Training Schools, particulars relating to ..	7-8
Beedis, export of—value of—	935-936
Bhoodan Movement, constitution of Bhoodan Yagna Board under—	361
Branch Presses at headquarters of some districts, establishment of—	908-909
Department, bifurcation of, in Coimbatore District	410-411
District Board Hospitals, taking over of, by Government ..	252-4
Community (Development) Projects and National Extension Service Schemes, Special Advisory Committee to enquire into working of—, appointment of—	690-691
Demonstration-cum-Training Centres, training in the manufacture of fancy articles and number of trainees in—	785-786
Education, statistical data re children aged between 5 and 14 years studying in schools, and year in which collected ..	905-906
First Five-Year Plan, schemes started under—for Coimbatore District in 1957-58	684
Fire Service Stations in Coimbatore District, details relating to—	340
Fisheries work in Coimbatore District, particulars re	779
Government poramboke lands in Bhavani taluk, extent of— ..	935
Government poramboke lands in Gobichettipalayam taluk, extent of—	935
Government and Private Women Colleges, number of—and number of Harijans in—	506-507
Gramdhan villages, number of—	413-414
Handicrafts Board, industries started under, in Coimbatore during the First Five-Year Plan	121-122
Harijans, amount allotted for—purchase of agricultural implements to, districtwar in 1957-58	418-419
Harijans, funds allotted for construction of houses for, in 1958-59	511-514
Harian students, number of—studying in Primary School, Talavadi, Coimbatore District	514
Harijans in Nilgiris District, assignment of poramboke lands to—	694
Harian ryots, grant of subsidies to—for purchase of plough bulls, etc.	1032
House-sites to Harijans, grant of	517-518
House-sites to Harijans, amount allotted for—in 1958-59 ..	416
Industrial Co-operative Societies for manufacture of fancy articles, location of	780

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Manickam, Sri P. G.—cont.

Question re—cont.

Industrial Training Centres, training in manufacture of fancy articles in—	785
Industrial Training Centres for manufacture of glass bangles, beads and toys, number of trainees in—during 1957-58 ..	904-905
Lands, cultivation of—under the Mettur West Bank Canal, number of acres	936
Leprosy hospitals, location of	1044-1045
Lorry accidents during 1958, number of persons disabled due to—	139
Madras State News items sent to All-India Radio, particulars re	924
Madras City Slum Clearance Act and Town-Planning Act, extension to municipalities and major panchayats	33
Mettur Right Bank Canal, extension of—	343
Military Units, transfer of— from Fort St. George	1030
Model Tannery at Chinna Salem, number of agriculturists benefited by—	116
Orphan girls, Homes for protection of—, location of— ..	1027-1028
Panchayat Boards in Coimbatore District, number of Class I and II—	239-240
Pest attack on paddy crops, number of acres affected by— during 1957-58	922-923
Private companies, names of— whose buses start from their own bus-stands and from the Municipal bus-stand in Gobichettipalayam, Coimbatore District	929-930
Public Works (Highways and Irrigation) Departments, integration of—	698
Pumpsets in Coimbatore District, number of—	25
Radio sets, supply of— to National Extension Service Blocks by Broadcasting Department	494-496
Rural Development Board, subjects discussed by— at its meeting on 10th March 1958	902-903
Rural Water-supply Comprehensive Scheme, amount spent for ..	494-496
Sathiamangalam-Chamrajnagar Railway line (new), survey of—	122
Schemes started in Coimbatore District under First and Second Five-Year Plans with financial assistance of Khadi and Village Industries Commission	779-780
Scholarships to certain students for undergoing training in Madras Flying Club and Sainik Course, Dehra Dun	907
Special Minor Irrigation Schemes in Coimbatore District, amount allotted for—, in 1957-58	241-242
Springs, research by an Expert Delegation, on—	335
Students belonging to Scheduled Castes, exemption from payment of school fees by, on the basis of their parents' income.	120-121
Tamil, use of— in Legislature	605-606
Tamil, adoption of— as official language—, report of the Committee appointed to translate codes, etc., relating to Health, Education and Local Administration Departments re.	781-782
Teak plantations, availability and sale of—	760-761

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Manickam, Sri P. G.—cont.

Question re—cont.

Training Centres in Woollen Weaving, location of —	359-360
T.B. hospitals, location of Government and private —, aid to private hospitals in 1957-58	766-767
Talavadi firka in Coimbatore District, constitution of into separate block	2
Veterinary Dispensaries in Coimbatore District, number of— ..	358
Villages without schools in Coimbatore District, number of— ..	1022-1023
Water-Supply (Drinking) Scheme for Bhavani town, execution of —	611
Young convicts, number of — in jails	341-342

Marudachalam, Sri N.—

Question re—

Muniyappa Gounder Motor Service, complaint re exorbitant charges collected by —	925
Death of woman labourer in Government Hospital, Coimbatore	136

Muthukumaraswamy, Sri M. C.—

Question re—

Agricultural Training Camp in Tanjore District, number of students at —	245-246
Block Development Scheme for Kilvalur, number of villages covered by —	417
Colony Scheme, representation from Harijans of Thirunantiyoor, Tanjore District, for construction of houses under — ..	420-421
Colleges, number of students who applied for admission in — ..	933
Dispensaries, number of — in Tanjore District	617-618
Drinking-water well in Nannilam Panchayat area in Tanjore District, Nannilam, repairs to —	19
Elementary schools in Tanjore District, supply of midday meals in — in 1957-58	671-673
Electricity, supply of — to Kongarayanallur, Nannilam taluk ..	763
Harijan Welfare Department, number of schools run by — ..	522
High Schools, S.S.L.C. Public Examination results in 1955-56 and 1956-57	337
Highways Department, permanent and temporary Road Inspectors and attenders in —, number of —	1035
Houses for Harijans in Tanjore District, number of — constructed during 1956-58	356
House-sites to the teachers of the Harijan Welfare Schools in Tanjore District, allotment of —	10
Libraries in Devasthanams, number of —	125
Medical Officers, number of Harijans and persons belonging to Backward Classes among —	606
National Extension Service, Deputy Commissioners for — ..	243
National Extension Service, number of blocks under — in Tanjore District	427-428
Nannilam-Nachiarkoil road, metalling and maintenance of ..	681-682
Panchayat boards in Tanjore district, misappropriation of funds	1041-1042

Questions and Answers—cont.

Muthukumaraswamy, Sri M. C.—cont.

Question re—cont.

Primary Health Centres in Tanjore District, amount allotted for — talukwar	1023
Sri Thiagarajaswami Devasthanam lands, Tiruvarur, particulars of —	1045
Temples, appointment of Harijan trustees in —	249-250
Villages in Nannilam and Nagapattinam taluks, number of— where panchayats have not been constituted	677-678
Village Industries, location of — in Tanjore District	933-934

Nallasivam, Sri K. R.—

Question re—

Lower Bhavani Project Canal, irrigation of nanja lands through —	753-754
Lower Bhavani Dam, letting of water into Asakkankottai and Thadappalli Canals in Coimbatore District	1018-1019

Pakkirisami Pillai, Sri S.—

Question re—

Electoral rolls, revision of — in Madras City	426-427
Otteri Nullah, improvement of	682
Plantation labourers, reinstatement of —	267-268
(Private) slums in Madras City, number of — marked for improvement	133-135

Palanisami, Sri N. K.—

Question re—

Annamalai University buildings, handing over of — to Sub-Collector, Chidambaram	6-7
Anti-Corruption Department, number of criminal prosecutions undertaken against Government servants by — in 1957	115-116
Backward Class, recognition of — on the basis of economic position	107
Ceiling on landholdings, legislation for —	602-603
Community (Development) Project, extension to whole of Erode taluk	4-5
Debts incurred by peasants, scaling down of —	507-509
Drinking water-supply in the City, deterioration in quality of —	754-756
Drinking-water wells, number of petitions received for digging of — in Nilakkottai taluk	934-935
Electricity, supply of —, agreement between Madras and Andhra States	928-929
Electricity workers, report of the Negotiating Committee in respect of —	266-267
English, teaching of — in Secondary Schools and Universities	242-243
Filaria, steps taken to control —	598-599
Fishermen, facilities provided for — near Nagapattinam sea coast	607-608
Kattabomman, allowances paid to the descendant of	11-12
Leprosy in Perundurai firka of Erode taluk, prevalence of —	114-115

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Palanisami, Sri N. K.—cont.

Question re—cont.

Maternity Home, construction of—at Vedaśandur	608-609
Modern High School, Kodambakkam, non-payment of salaries to teachers of —	354-355
Nagapattinam Port, amount allotted for improvement of—in 1958-59	509-511
National Development Council, discussion re Aluminium and Fertilizer Factories in Madras State	333-334
Non-Gazetted Officers, revision of pay scales of —	519
Palar water, appointment of Commission for sharing of—representation to Union Government re	502
Panchayats, number of—elections held for	230-231
Police firing at Valparai, compensation to families of workers shot during	353
Political prisoners, representation for release from —	17
Political prisoners, number of —	254-255
Political prisoners released on parole, number of —	356-357
Private School Teachers, safeguarding of interests of — ..	350-351
Public Health and Nursing Course, institution of—in General Hospital, Madras	517
Road from Kolathakurichi to Naduvapatti, construction of a—revision of plan for	14
Second Five-Year Plan, cut in the amount allotted for — ..	504-506
Slum clearance, agency for organizing —	140
Special Armed Police, sending of—to Ramanathapuram District	125
Subri, death of—in police custody	229-230
Tamil typists, sanction of special pay to —	756
Teachers' Training Schools, teacher-pupil ratio in —	237
Training centres for Midwifery course, conversion of—into those for Auxiliary Nurse-Midwives' course	245
Text-books for schools, steps taken for publication of — ..	913-914
Zonal Council, main subjects discussed in—at Ootacamund ..	515-516

Ponnammal, Srimathi A. S.—

Question re—

Hurricane Lantern Factory at Palni, establishment of — ..	265
Pumpsets, loans for purchase of—recovery in easy instalments.	126

Ramachandran, Sri K.—

Question re—

Adult Schools, number and strength of —	3
Co-operative Department, revision of scales of pay of officials in —	138
Engineering course in Government High School, Paramakudi, introduction of —	258
Government wet lands in Ramanathapuram District, extent of —	784
Health Assistants, absorption with Births and Deaths Registrars.	337-338
Kallaru Scheme -Details of —	603-604

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Ramachandran, Sri K.—cont.

Question re—

Match Factory and Brick-kiln at Paramakudi in Ramanathapuram district, starting of —	1037
National Extension Service Block in Ramanathapuram district, amount spent up to 31st March 1958 in Paramakudi	1921
Paramakudi-Ramanathapuram road, present stage of metalling of —	409
Printing presses run on co-operative basis, number of — ..	24
Ramanathapuram District Board, non-payment of salaries to employees of —	781
Road to connect Ramanathapuram and Dhanushkodi with Mantapam, scheme for	135
Roads, Central Grants for —, amount allotted for 1955-56, 1956-57 and 1957-58	774-775
S.S.L.C. Public Examination, results of —	336-337
Sanitary Inspector's Training course, students selected for — in 1957-58	127
Stud bulls and milch cows, supply of — to Co-operative Milk Supply Unions	782-783
Tamil books, publication of cheap editions of —	918
Tanks in ex-Ramanathapuram zamindari area, fixation of full tank level for —	409

Ramaswamy Mudaliar, Sri V. K.—

Question re—

Agricultural Engineering work in Chingleput district, transfer to District Agricultural Officer, Saidapet	534-535
Kaleeswarar Mills, Coimbatore, steps taken for re-opening of —	363-365
Special Armed Police in Ramanathapuram, keeping of — ..	268

Ramaswamy Pillai, Sri T. S.—

Question re—

Backward and Most Backward Classes, inclusion of certain "Forward Communities" and "Backward Communities" in the list of —	917-918
Ex-Travancore-Cochin State Transport workers, payment of bonus to —	137-138
Five draftsmen of Public Works Department of former Travancore-Cochin State transferred to the Highways Department, representations against transfer of —	756-757
Transport Department, earnings, cost and net profits in — for last three years	931-932
Transport Department, recruitment of staff in —	592-593
Transport Workshop at Nagerecoil, site for —	267

Rasheed, Sri A. A.—

Question re—

Baby food, relaxation of restrictions on import of —	1026-1027
Bentonite clay, exploitation of — for commercial use	1043
Birds, prohibition of hunting of certain species of —	1033-1034

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Rasheed, Sri A. A.—cont.

Question re—

Drugs (life-saving)—Non-availability of—in Government hospitals	619
Family Welfare Scheme, placing copy of—on the table of the House	15-16
Homoeopathy, grant of diploma in—	12
Homoeopathy doctors practising without qualification and training, action taken against	12-13
Hospital for Nariambettu village, North Arcot district, construction of—	259
Kailasagiri Panchayat, addition of street belonging to Nariyambattu village, Gudiyattam taluk, to—	683-684
M.L.As., issue of free Railway passes for	251
Madurai Municipality, upgrading into Corporation	601
Members of Legislature, acknowledgment of letters from—to Government Departments	687-689
Palar water, appointment of Commission for sharing of—representation to Union Government re	502-504
Panchayat Board for Nariyambattu village, Gudiyattam taluk, formation of—	909
Parambikulam waters, sharing of—reference to Union Government for arbitration	522
Petrol and petroleum products, rise in prices of—	349-350
Public funds, waste of—issue of fresh instructions to the officials re	757
Sri Ramaswamy Mudaliar Choultry, construction of private buildings within compounds of—	521
State lottery, starting of—to raise funds for Second Five-Year Plan	595
“We-Tamil” agitation, consequences of—on Tamilians living abroad	933

Sampath, Sri T.—

Question re—

Bus permits, marking system followed by Regional Transport Authority in granting of—, observations of High Court regarding	930-931
Typhoid, outbreak of—in epidemic form in Kumbakonam, Tanjore district, details re	669

Santhanam, Sri P. S.—

Question re—

Bus routes in North Arcot district, number of applications received for opening of—in 1957-58	604-605
Cottage industries in Tiruvannamalai Community Development Block, amount spent towards—in 1956-58	111-112
Isukkazhikatteri Village Panchayat Board, Tiruvannamalai taluk, improper election of President of	493-494
Police Circle Inspectors, number of Harijans among—	235-236
Sathanur Project, estimate for—details of—	520-521
Scavengers in Tiruvannamalai Municipality, strike by—	257

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Santhanam, Sri P. S.—cont.

Question re—

Tube wells in North Arcot district, number of —	773
Wells, drinking-water wells, steps taken for provision of—in some villages of Tiruvannamalai taluk	418

Sarathi, Sri M. P.—

Question re

Economy in Government departments, report of the Special Officer for —	521
Livestock Farms in North Arcot district, particulars re ..	934
Loans from the Centre, representation to Centre for reduction or waiver of interest for —	417
Palar water, sharing of — action taken at the Irrigation Conference held at Delhi	502-504
Service postage and telegram charges, actual expenditure on — in 1952-53, 1956-57 and 1957-58	934
Small Savings Scheme, amount collected under —	247
Vellore Municipality Drinking-water Supply Scheme, loan or grant for — from Government	1048
Village maps of North Arcot District, reprinting of —	934

Sattanatha Karayalar, Sri K.—

Question re—

Divorces in the State during 1957, number of	125-126
Family Planning, steps taken for popularisation of —	520
Family Planning Training Centre, starting of—at Madras ..	520
Financial year, change of —	5
Gale in Madras on 8th June 1958, extent of damage caused by	674-675
Government hospitals, shortage of qualified doctors in — ..	679-681
Hypnotism and Mesmerism, treatment of patients through — ..	420
Kundah Project, lands acquired for —, delay in payment of compensation for	685-687
Labour disputes settled by conciliation in 1957, number of — ..	30-32
Madura Mills, closure of —	329-330
Mambazhathurai, Keeriyaru and Kadavanaru Irrigation Schemes, present stage of —	137
“Occupational Therapy”, practice of —	1028
Officers, number of — drawing salary of Rs. 2,000 and above ..	514
Square two-anna coin, legal tender of — in Nilgiris district ..	244-245

Selvarajan, Sri M. S.—

Question re—

Aided school teachers, non-grant of house rent allowance to —	406-408
Darangadhara Chemical Works, supply of electricity to — ..	596-597
Manimuthar Project, ayaat of —	676-677
Srivaikuntam Anicut, quantity of water flowed down	32
Tuticorin Port, development of —	238-239

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Shanmugam, Sri P. U.

Question re—

Chillies, export of — from Coimbatore Central Co-operative Stores	28
Famine conditions in North Arcot district, relief measures taken	906-907
Ministers' tour and participation in election propaganda in connection with Tuticorin Bye-election and amount of travelling allowance drawn by —	1031-1932

Srinivasa Ayyar, Sri R.—

Question re—

Bridge across Pamani river, in Muthupet-Pattukkottai road — present stage of construction	435
Government Hospital, Pattukkottai, present bed-strength and number of in-patients in —	424
Grand Anicut Canal, breach in —	232-234
Grand Anicut Canal, removal of silt in —	690
Irrigation Advisory Board, reconstitution of —	914
Local Fund Dispensary, Peravurani, treatment of in-patients in —	424
Prohibition Act, particulars regarding prosecutions under — ..	776-777
Road Inspectors, pay of — particulars re	908
Sales tax, levy of — on sale of mill cloth, issue of executive instructions	1019-1020

Subbiah, Sri V.—

Question re overhead tank, resolution of Koilpatti Panchayat Board for construction of —, action taken on —	1033
---	------

Subbiah Mudaliyar, Sri A. R.—

Question re Minor Irrigation Scheme, grant of subsidy under — for sinking of new irrigation wells, etc.	932-933
---	---------

Subramania Rajakumar, Sri D.—

Question re—

Cottage industries in Sivaganga taluk, starting of —	340-341
Vaigai Project, total ayacut in Sivaganga taluk under — ..	619

Thiagarajan, Sri N. R.—

Question re—

Aranmanaipudur bridge in Madurai district, public contribution for the construction of —	338
Co-operative Society and Stores in Madurai district, misappropriation of funds in —	26-27
Dam across Vaipparu in Sattur taluk, construction of — ..	596
Dam across Palar-Parandalar river in Palni taluk, construction of — during Second Five-Year Plan period	918-919
Drinking-water Supply, provision of overhead tanks in Theni firka	596
Drinking-water Supply Scheme, execution of — in Madurai Melakkal	500

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Thiagarajan, Sri N. R.—cont.

Question re—

First and Second Five-Year Plans, amount allotted by State and Central Governments for —	234-235
Government offices, location of all — in Fort St. George	762-763
Madurai District Board, financial position of —	769
Madurai District Board teachers, number of — transferred in 1954-57	498-499
Medical Colleges, number of students who have passed Intermediate in III Class admitted in —	499-500
Military at Fort St. George, shifting of, to Mount Road	5-6
Municipalities, conversion of major panchayats into —	338-339
Planning Board for Madurai district, constitution of new — ..	13-14
“Poormen depots”, amount collected from public for opening of —	1021-1022
Railway Cess Fund, utilization of — under Madurai District Board for road works	764
Roads, length of — districtwar, etc.	933
Single-teacher schools in Madurai District Board, number of teachers appointed from October 1954 to October 1957 and number of Harijan teachers	761
Supply and Marketing Society in Madurai district, monthly loss of —	27-28
Upper Periyar and Kallar Schemes, consideration of —	431
Upper Periyar and Kallaru Schemes, extent of lands irrigated by —	901
Vaigai Reservoir Project, utilization of buildings constructed under —	131
Water scarcity in Periyakulam taluk, steps taken for relieving —	762

Vedamanickam, Sri P.—

Question re—

Waste lands in Vriddhachalam taluk, assignment of — to Harijans	937
---	-----

Vedarathnam, Sri A.—

Question re—

Agricultural Machinery Advisory Committee, details relating to —	344-345
Agricultural Engineering Colleges, starting of —	595
Agricultural schools, starting of —	408
Ambar Charkas, production of — in the Industrial Estate at Guindy	117-118
Basic Education College on Sevagram model, establishment of —	358
Basic Education, introduction of revised syllabus for —	617
Bridge across Putharu (Harichandranadhi), details re construction of —	691-692
Bridge over Pamini river, re construction of —	434
B.T. College, Orathanad, absorption of trainees in —	773-774
Cattle Farm at Korrukkai, Tiruthurai pundi taluk, starting of —	1036

Q—cont.

Questions and Answers—cont

Vedaratnam, Sri A.—cont.

Question re—

Charkas (sixteen spindle), manufactured by Messrs. Texttools, Limited, Coimbatore, number of— purchased by Government.	903-904
Cholera in Tanjore district, prevalence of—	262
Coir Industry, particulars re—	34-35
Co-operative Farms, number of—	130-131
Dairy in Madras, opening of— grant from New Zealand Government	347
Destitute students, separate boarding grant for—	419-420
Drainage Scheme, Kandaparicharnur, Mannargudi taluk, commencement of—	918
Education, teaching of Gandhiji's principles to school students.	770-771
(New) Engineering College, opening of	916-917
Establishment of Industrial Estate in Tanjore district ..	137
Folidal, mixture of— in food	1034-1035
Foodgrains, price trends of—, steps to control upward trend ..	926-928
Government Hospital, Tiruvannamalai, expansion of—	1037
Home Science and Citizenship Training Centres, working of—	608
Industrial Estate, establishment of— in each district	25
Irrigation facilities for Musavali in Thiruthuraipundi taluk, provision of—	422
Key Village Centres, location of—	122-123
Khadi Sales Depots, location of—	783
Kilaithangiar Scheme in Tiruthuraipundi taluk, Tanjore district, commencement of—	930
Manangondanur Irrigation Scheme, stage of—	919
Match factory in Tanjore district, starting of—	265
Mosquitoes in Kumbakonam, after effects of control measures against—	685
Music, training in— colleges—	610-611
Palmyrah fibre brushes in Vedaranyam, manufacture of— ..	136
Parambikulam waters, sharing of, arbitration proceedings by Union Government	522
Pokku Vaikal Drainage Scheme, sanction of—	1047
Pottery Centre in Tanjore district, articles produced at— ..	124-125
Pottery industry, schemes for the development of—	138-139
Pumping Scheme in Tiruthuraipundi taluk, details re—	914-915
(Valavanar) Pumping Scheme in Tiruthuraipundi taluk, details re	915
(Thannadar) Pumping Scheme in Tiruthuraipundi taluk, sanction of	915
Seed Farms (State), number of— producing seeds during 1957-58	910-911
Sembalai crop, measures taken against pests' attack on— ..	347-348
Shark liver oil, production of—	1029
Tanjore District Board, utilization of Railway Cess Fund by ..	696
Teachers of Government Training School at Mohanur, representation from—	411

Q—cont.

PAGES

Questions and Answers—cont.

Vedarathnam, Sri A.—cont.

Question re—

Temple lands, eviction from houses built on—	348-349
Vedarnyam-Nagapattinam Canal, development of boat traffic and number of boats in—	615
Vedaranyam-Kodikkarai road, metalling of—	352-353
Velanganni-Vedaranyam road—metalling of—	587
Water-supply, representation from fishermen of Vedaranyam for—	411-412
Women's Education, amount of grant from Central Government for—	616

Veluchami, Sri T.—

Question re—

Cart tyres for agriculturists, supply through Co-operative Societies	20
Education, introduction of compulsory — and provision of free meals to poor students in Development Blocks	679
Electricity, supply of — to Vellankulam village in Sankarankoil taluk, Tirunelveli district	683
Idayankulam tank in Tirunelveli district, contract for repairs to—	247-248
Irrigation schemes for Tirunelveli district, progress of— ..	784
Kallar Scheme, details re—	757-758
National Extension Service Scheme, execution of — in villages wholly or predominantly inhabited by poor Harijans	670-671
Pambaiyar Scheme, details of—	519
Roads, acquisition of lands for laying of — under National Extension Service Scheme	678

Vinayakam, Sri K.—

Question re—

Adams Road, diversion to connect with Marina Road	424-425
Andhra Mahila Sabha, Karnatak Association and Kerala Samaj, amount given as grant to—	602
Aranian Project, report of Committee appointed to examine the question of—	618
Bus permits, issue of — to new applicants	432-434
Causeway across Cooum river in Saidapet taluk, laying of— ..	775-776
Channel leading to Thirukoilur from Sathanur Dam, quantity of water allowed in—	594
City roads, funds set apart by the Corporation of Madras in 1958-59 for—	14
Elementary schools, ban on opening of new—	255-256
Hut dwellers in the Mambalam Tank Bund area in Madras, number of—	131-133
Madras Central Jail, transfer of officers from — to other jails ..	19-20
Last Grade Government Servants' Association (Madras Centre), representations from—	1025
Low Income Group houses at Trustpuram, Kodambakkam (Madras), dropping of third stage of construction of— ..	35-36
Lower Bhavani and Amaravathi Projects, gardens and lawns under—	767-768

Q—cont.

Questions and Answers—cont.

Vinayakam, Sri K.—cont.

Question re—

Madras Corporation, Elementary Education Budget of—sub mission for approval by Government	421-422
Modern High School, Kodambakkam, non-payment of salaries to teachers of—	354-355
Overbridge at Kodambakkam, Madras, construction of— ..	259-261
Panchayat Council elections, deputation of Deputy Panchayat Officers as Presiding Officers in—	410
Public Works Department, attenders of the Radio Engineering Section, scale of salary of—	675
Sea erosion at Madras, prevention of—	614-615
Singipettai Inam lands in Coimbatore district, petition from ryots for cultivation of—	355
Sri Karaneeswarar temple, Saidapet, trustees of—	240-241
Sri Krishna Tamil Elementary School in Ayanavaram (Madras), recognition of	112
Underground Drainage Scheme for Saidapet area, Madras, estimated cost of—	252
Vengeswarar temple, Kodambakkam, extent of property belong- ing to—	246
Young Women Harijan Welfare Hostel, Madras, closure of— ..	695

Viswanathan, Sri K. R.—

Question re—

Kodukkur-Ponparappai road in Udayarpalayam taluk, Tiru- chirappalli district, formation of—	687
Local Fund Dispensary, Jayankondan, provincialization of— ..	691
Mobile Medical Unit for Jayankondan taluk, Tiruchirappalli district, plying of—	262
Overhead tanks, construction of— at Kodukkur and Kadukkadu in Tiruchirappalli district	689-690

William, Sri M.—

Question re—

Chittar-Pattanamkal Scheme, investigation of—	620
Education, free— up to S.S.L.C.	684
Integration of the Services, completion of—	1037-1038

R

Radio—

Question re supply of— sets to N.E.S. Blocks, by Broadcasting Department	494-496
---	---------

Raghupathi Devi, Srimathi D.—

Bills, Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	294
	296-298

R—cont.

Railway Cess Fund—

See Local Bodies. ..

Railways—

Question re—

Railway cess fund, utilization of— for road works under Madurai District Board	764
Sathiamangalam-Chamrajnagar Railway line (new), survey of—	122

Rajathi Kunchithapatham, Srimathi—

Bill—Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958.	389-390
--	---------

Ramachandran, Sri K.—

Bills—Panchayat Bill, 1958	530-532
810-811, 820-821, 829	
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	292, 293
295-296, 311, 322-324	
368-369, 371, 374-375, 381-382	

Ramalinga Padayachi, Sri S.—

Bills—Panchayat Bill, 1958	572-573
------------------------------------	---------

Ramakrishna Thevar, Sri S.—

Bills—Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958.	179-182
---	---------

Ramamirtha Thondaman, Sri T. R.—

Bills—	
Panchayats Bill, 1958	1084-1085
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	177-179

Ramasami Naidu, Sri S.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	461-462
-------------------------------------	---------

Ramaswami, Sri C. R.—

Bills—	
Panchayats Bill, 1958	466-468
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	848-849

Ramaswamy Mudaliyar, Sri V. K.—

Bills—	
General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958	840, 842
Panchayats Bill, 1958	651-655
713, 741-742	
1086-1089	
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958.	209-212
376, 393-394	
Public Health (Amendment) Bill, 1958	1092-1093
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	854
862-863, 1005-1006	

Demand for grant for further expenditure re Capital Outlay on Industrial Development	282-283
--	---------

Resolution re Committee to enquire into service conditions, etc., of the State Government employees, appointment of	1117-1119
---	-----------

R—cont.

Ramaswamy Pillai, Sri T. S.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	711-712
	714, 735-737
	748-749
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	187-189
	295, 372-373

Refreshments—

Question <i>re</i> sweets and drinks, sale of — during festivals in rural areas	429-430
---	---------

Registration Department—

See papers laid on the table of the House.

Resolution <i>re</i> Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of—	1099-1123
---	-----------

Road(s)—

Question *re*—

Adams Road, diversion to connect — with Marina Road	424-425
Central Grants for —, amount allotted for 1955-56, 1956-57 and 1957-58	774-775
City—Funds set apart by Corporation of Madras in 1958-59, for —	14
Construction of a — from Kolathakurichi to Naduvapatti, revision of plan for —	14
Kodukkur-Ponparappai —, in Udayarpalayam taluk, Tiruchirappalli district, formation of —	687
Laying of — under National Extension Service Scheme, acquisition of lands for	678
Length of — districtwar	933
Nannilam-Nachiarkoil —, metalling and maintenance of	681-682
Paramakudi-Ramanathapuram Road, present stage of metalling of —	409
Pudukkottai-Alangudy — metalling of —	434
— to connect Ramanathapuram and Dhanushkodi with Mantapani, scheme for	135
Vedaranyam-Kodikkarai —, metalling of —	352-353
Velanganni-Vedaranyam — metalling of —	597
Village — in Lalgudi taluk, metalling of —	605
Inspectors—Road—Pay of — drawn directly from treasury, particulars <i>re</i> —	908

Road Transport Schemes—

Demand for Grant for Excess Expenditure in 1955-56	289
--	-----

Rural Development Board—

Question <i>re</i> subjects discussed by — at its meeting on 10th March 1958	902-903
--	---------

Rules—

Question *re*—

Educational — amendments to —	415-416
Palar Basin Rules, particulars <i>re</i> —	431

R—cont

Rulings and observations of the Chair—

Adjournment motion—

Damage caused to crops in Pattukottai taluk, Tanjore district— Permission to move not given as the Government had no responsibility in the matter and as a short-notice question on the subject had been answered	141
Failure of Government to take over the management of Kaleeswarar Mills, Coimbatore—Permission to move not given in view of the statement of the Minister that the State Government had no power to take steps in the matter	269
Increase in price of articles of food and medicine—Permission to move not given as the matter had been a continuing one and had not arisen suddenly and also as several questions on the subject had been asked and answered previously in the House ..	699
Reopening of Kaleeswarar Mills, Coimbatore—Permission to move not given in view of the statement of the Minister that the State Government were examining the matter	1048-1049

Amendment—

After the House has taken a decision that it will not agree to the postponement of the consideration of a measure, a Member cannot raise the issue again by proposing an identical amendment to a different clause	996
Members may move verbal amendments to an amendment given notice of but not in such a way as to change its whole meaning.	320

Bills—

During the clause-by-clause consideration, if many Members want to take part in the discussion, there will be unnecessary repetition. If the Chair considers that the discussion is going beyond what it thinks is appropriate, it will stop it	313
Members need not make reference to deities when speaking on the Plantations Agricultural Income-tax Bill	199
Members should not use the House as the forum for discussion of historical and cultural relations, philosophy and religion while discussing the Plantations Agricultural Income-tax Bill ..	315

Debate—

The Chair has to give equal opportunities to all Members of the House to speak	318
The Chair will not restrict arguments in favour of or against a clause of a Bill or an amendment but it is not right for one Member to attack another	315

Decorum—

If a Member is not satisfied with what the Chair says, he or she has other remedies than questioning him in the House. The Chair has to maintain what it thinks is correct	316
It is not unparliamentary for a Member who has not written any dissenting minute but has affixed his signature to the report of the Select Committee on a Bill to criticise it	167
Members can sit anywhere including the Visitors' Gallery except the seat intended for the Chair	180
Members should not shout and if any of them shouts, the Chair will not call him	248, 407
When the Chair is on its legs, Members should sit	1084

R—cont.

Rulings and observations of the Chair—cont.

Motion under rule 41 (Calling attention to a matter of urgent public importance)—

When calling the Minister's attention to the discontinuance of the supply of uniform to the sanitary workers of the Coimbatore Municipality, no reference to the Coimbatore Municipal Council should be made

938

Objectionable expressions—

'Criminal waste' and 'dying generation'—Use of the expressions deprecated

4

*Questions and Answers—**Catching the eye of the Speaker—*

It is not the practice to bring individual grievances as the subject-matter of a supplementary question before the House. But if there is a public background, a separate question may be put and the Chair will consider it

360

Members may bring printing and typing mistakes in the list of questions to the notice of the Speaker in his Chamber and not in the House

616, 786

Members should not shout to catch the eye of the Speaker ..

407

Members should not say what the Minister says is wrong and if they have information, they may pass it on to the Minister.

128

Reference to individual grievance should not be made on the floor of the House

600

The decision as to whether a question should be starred or not is entirely within the discretion of the Speaker and Members cannot question it

937

The terms used in the Glossary of Administrative Terms prepared by the Government will, as far as practicable, be used in the Tamil version of questions

329

Whenever Members quote some figures, they must be available with the Chair also. Otherwise, the Chair will rule such quotations out of order

133

Supplementary questions—

A Member should not express his opinion while putting a supplementary question

758, 907

If Members feel that sufficient time has not been given for supplementaries, they are at liberty to move that the question be taken up on some other day

138

If Members want to put supplementary questions on all questions, some questions will have to be left unanswered in the House

518

Members can put only one question at a time

109

Members may look into notes for purposes of asking supplementary questions and there is nothing wrong in it

10

Members should not state reasons but put only questions ..

670

Members should not use arguments when putting questions ..

9

Members should put short questions to enable the Minister to remember all the points contained in them, and answer them.

262

Members should put supplementary questions in the form of questions and not make a speech

496-497

No supplementary question is allowed on the statement of a Minister correcting the original answer to a question ..

786

R—cont.

PAGES

Rulings and observations of the Chair—cont.

Supplementary questions—cont.

The Chair is not expected to know what cases are in the court unless some Member brings them to his notice. If a Member says that a matter is *sub judice*, the Chair takes the information from him

249

Unparliamentary expressions—

“காக்காய் பிடித்தார்கள்”—Held parliamentary though not desirable to use it

27

“தில்லு முல்லு” (manipulation)—Held parliamentary

494

Ryots—

Question *re* varam cultivators in North Arcot district, complaints *re* eviction of—

360

S

Sadasivam, Sri S.—

Bills—Panchayats Bill, 1958 541-543

Sadayappa Mudaliar, Sri S. C.—

Bills—Panchayats Bill, 1958 560-561

Sahajananda, Sri A. S.—

Bills—Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958. 383

Sainik Course—

Question *re* scholarship to certain students for undergoing training in— 907

Sales Tax—

Question *re* levy of—on sale of mill cloth, issue of executive instructions 1019-1020

Sampath, Sri T.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958 796, 799
836, 1079-1081

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 .. 321

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958, Bill as amended by Select Committee taken into consideration .. 73-76

Public Health (Amendment) Bill, 1958 1098

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958 990-991

Sanatorium—

Question *re* Rajaji Tuberculosis —, taking over of— 416

Sanitary workers—

Discontinuance of supply of uniforms to—of Coimbatore Municipality, —Minister's attention called to— 938-940

Sanitary Inspectors—

Question *re* Training Course—students selected in 1957-58 for .. 127

S—cont.

Sankaran, Sri V.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	556-557 730, 747, 750, 1057 1072-1073
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958,	
Bill as amended by Select Committee	76-78

Santhanam, Sri P. S.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	566-568
-------------------------------------	---------

Sasivarna Thevar, Sri T. L.—

Adjournment motion <i>re</i> Food, increase in the price of articles of —	698-699
---	---------

Sathanur Project—

See Irrigation.

Sattanatha Karayalar, Sri K.—

Bills—

General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958	840-841
Panchayats Bill, 1958	787-788 794-795, 804, 806 811-812, 822-823
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	392-393
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	856-857 994-995, 1000

First Supplementary Statement of Expenditure for 1958-59 and Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56, general discussion on —	45-48
---	-------

Resolution <i>re</i> Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of	1100-1104
---	-----------

Saw Mills—

Question <i>re</i> starting of—at Mudumalai and Nagercoil	1038-1039
---	-----------

Scavengers—

Question <i>re</i> strike by—in Tiruvannamalai Municipality	257
---	-----

Scavengers (Bombay) Living Conditions Enquiry Committee—

Question <i>re</i> implementation of recommendations of —	1040
---	------

Schools—

Question *re*—

Adult —, number and strength of	3
Adult —, number and strength of—in the year 1957	3-4
Agricultural—starting of —	408
Appointment of additional teachers in—	251-252
Basic Education Training—, details <i>re</i> —	7-8

Borstal School, Palayamkottai—review for half-year ended 30th June 1958	217
--	-----

Elementary—in Tanjore district, supply of midday meals in — in 1957-58	671-673
---	---------

8—cont.

schools—cont.

Question re—

Elementary —, ban on opening of new	255-256
— fees, exemption from payment of— by students belonging to Scheduled Castes according to their parents' income	120-121
Government High —, Paramakudi, introduction of Engineering Course in —	258
Government Training —, representation from teachers of — ..	411
Harijan Welfare —, number of —	606-607
High —, S.S.L.C. Public Examination results in 1955-56 and 1956-57	337
Modern High —, Kodambakkam, non-payment of salaries to teachers of —	354-355
Single Teacher — in Madurai District Board, number of teachers appointed from October 1954 to October 1957 and number of Harijan teachers	761
Sri Krishna Tamil Elementary School in Ayanavaram (Madras) —, recognition of	112
Teachers Training —, teacher-pupil ratio in —	237

Sea erosion—

Question re prevention of — at Madras	614-615
---	---------

Second Five-Year Plan—

Question re—

Cut in the amount allotted for —	504-506
Reduction in financial targets for —	504-506

Secretariat—

Question re Revenue Department of — posting Officers not qualified for Deputy Collector's post	1035-1036
--	-----------

Seed Farms (State)—

Question re—

Number of — producing seeds during 1957-58	910-911
Number of — to be opened in Tiruchirappalli district during Second Plan period	912-913

Selvaraj, Sri M.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	465-466
	807

Selvarajan, Sri M. S.—

Bills—

District Boards (Amendment) Bill, 1958	980-981
Panchayats Bill, 1958	525-527
	704, 714-715, 720-721
	724, 729, 736-737, 739
	797, 807, 814, 815,
	830, 831, 941-943, 948
	951-952, 954-956, 963, 965
	967-968

S—cont.

Service Postage and Telegram charges—

Question re actual expenditure on Service Postage and Telegram charges	224
---	-----

Shanmugam, Sri P. U.—**Bills—**

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958,	
First Supplementary Statement of Expenditure for 1958-59 and	
Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in	
1955-56, General discussion on—	43-45

Shark Liver Oil—

See Fisheries.

Slum(s)—

Question re—	
Agency for organizing — Clearance	140
Private —, in Madras City, number of — marked for improve-	
ment	133-135

Small Savings Scheme—

Question re amount collected under —	247
---	-----

Smallpox—

Question re prevalence of — in Tindivanam town	509
---	-----

Societies—

Question re Discharged Prisoners' Aid Society, annual grants to —	263
--	-----

Somasundaram, Sri M. K.—**Bills—**

Panchayats Bill, 1958	971
Public Health (Amendment) Bill, 1958	1098

Soundaram Ramachandran, Dr. (Srimathi) T. S.—

Bill—Panchayats Bill, 1958	532-534
-----------------------------------	---------

Speaker, Mr.—**Adjournment motion re—**

Food, increase in the price of articles of —	598-699
Damage to crops in Perayurni in Pattukkottai taluk	269
Kaleeswarar Mills, Coimbatore, failure of Government to take	
over management of—	269
Kaleeswarar Mills, Coimbatore, re opening of —	1048-1049

Announcement re—

Amendments to Madras Panchayats Bill	352-353
Business of the House	546
District Boards (Amendment) Bill, 1958, as passed by the Council	1116
General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958, passed by the Council	1049
Hours of sitting	87
Message from the Council re—Madras City Municipal (Amend-	
ment) Bill, 1958 and Madras District Municipalities (Amend-	
ment) Bill, 1958	696
Message from the Council re Public Health (Amendment) Bill,	
1958	621
Message from the Council re The Madras Appropriation (No. 4)	
Bill, 1958, and The Madras Appropriation (No. 5) Bill, 1958	524

Speaker, Mr.—cont.

PAGES

Announcement re—

Message from the Council <i>re</i> Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	698
--	-----

Message from the Governor re—

Appropriation (No. 4) Bill, 1958 and Appropriation (No. 5) Bill, 1958	290
---	-----

Estates (Abolition and Conversion into Ryotwari), Estates Land (Reduction of Rent) and Estates (Supplementary) (Amendment) Bill, 1958	698
---	-----

“Minor Irrigation”, Tamil translation for	329
Nomination of Council Members to Committees on Estimates and Public Accounts	140-141

Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958, passed by the Council	1116
---	------

Bills—

General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958	524, 525
Panchayats Bill, 1958	444, 445
	809-810, 558
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	292, 295
	308-313, 315-327,
	371-374, 377-381
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	848, 854

Business of the House—

Announcement <i>re</i> Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill	165-166
Discussion on	1010 1011
Transaction of Government business on a non-official day (25th September 1958)	699

See Rulings and Observations.

S.S.L.C.—

See Examinations.

Springs—

Question <i>re</i> Research by an expert Delegation on—starting of ..	335
---	-----

Sri Ramaswamy Mudaliar Choultry—

Question <i>re</i> private buildings within the compounds of—construction of	521
--	-----

Srinivasa Iyer, Sri R.—

Bills—	
Cultivating Tenants Protection (Amendment) Bill, 1958	59-62
	67-68, 70
Panchayats Bill, 1958	969-971
	973
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	163-169

Srivaikuntam Anicut—

See Anicuts.

Stamps Administration—

Demand for Grant for Excess Expenditure in 1955-56	288
--	-----

Subramania Rajakumar, Sri D.—

Land revenue and loan instalments in Ramanathapuram district, calling Minister's attention to the necessity for postponing collection of —	435-436
--	---------

S—cont.

Stamps—

Question <i>re</i> Service—supply of—to Legislators	783
Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56—	
General discussion on—	37-54
Subbiah, Sri V.—	

Bill—Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958.	148-149 175-177
--	--------------------

Subbiah Mudaliar, Sri A. R.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	943 971-972
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	174-175 383-389

Subbiah Naicker, Sri V.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	569-570
-------------------------------------	---------

Subbayya Gounder, Sri S. T.—

Bills—Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958.	169-171
---	---------

Subramania Gounder, Sri K. S.—

Estimates Committee, presentation of Report on Forests of— ..	144
Subramaniam, The Hon. Sri C.—	

Bills—

Appropriation (No. 4) Bill, 1958	292 367-368
Appropriation (No. 5) Bill, 1958	291, 367
District Boards (Amendment) Bill, 1958	940
General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958	524 838-843
General Sales Tax Bill, 1958, extension of time for presentation of Report of Select Committee on—	290
Panchayats Bill, 1958	631-640 644, 646, 649, 651 700-711, 713, 716-723, 725 727-729, 733-737, 742-746 749, 787, 789, 790, 794, 797, 810, 815-817, 825-828, 832-835 837-838, 943-967, 972-979 1058-1064, 1066-1071, 1075
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	307-308 314-320
Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958	844-845 852, 854, 858, 863-868

Business of the House—

Change in the order of	940
Transaction of Government business on a non-official day	36, 689
Demand for Grant for further expenditure <i>re</i> Capital Outlay on Industrial Development	283-287
First Supplementary Statement of Expenditure for 1958-59 and Statement of Demands for Grants for Excess Expenditure in 1955-56, General discussion on—	48-54

Subramaniam, The Hon. Sri C.—	
Resolution <i>re</i> Committee to enquire into service conditions, etc., of State Government employees, appointment of —	1119-1123
Sanitary workers of the Coimbatore Municipality, attention called to discontinuance of the supply of uniforms to —	938
Subramaniam, Sri M. P.—	
Bills—	
Panchayats Bill, 1958	536-539
702, 704, 707-708, 712-714, 721	
721, 726-728, 744-748, 789-790	
726-728, 744-748, 789-790, 796,	
814, 817, 819, 820, 829, 836-837	
1060-1061, 1073, 1085-1086	
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	157-158
Supplementary Statement of Expenditure for 1958-59 (First)—	
General discussion on —	37-54
Survey—	
Question <i>re</i> Industrial —, conduct of —	231
	T
Tamil—	..
Question <i>re</i> Use of — in Legislature	605-606
Tamil Typists—	
<i>See</i> Services.	
Tanks—	
Question <i>re</i> —	
Ayyampullai and Vyapuri—in Palani, repairs to—	924
Idayankulam—in Tirunelveli district, contract for repairs to—	247-248
—in Ramanathapuram zamindari area, fixation of level for— ..	409
Number of—improvement works and acres of land benefited by.	15
Overhead—, construction of—at Kodukkur and Kudukkadu in Tiruchirappalli district	689-690
Tanneries—	
Question <i>re</i> —	
Closure of—in 1957-58	128-129
Tannery owners, loans to—	206
Teachers—	
Question <i>re</i> —	
Aided school—, non-grant of house rent allowance to— ..	406-408
District Board—Salary of—payment of—	428-429
Madurai District Board, number of—transferred in 1954-57, ..	498-499
Private School—, safeguarding of interests of—	350-351

T—cont.

Teachers—cont.

Question re—cont.

Special additional pay to— Government of India's contribution to —	697-698
Strike notice given by— action taken thereon	598
Teachers in aided schools, grant of house rent allowance to — ..	692-694
— of Government Training School at Mohanur, representation from —	411

Telegram charges—

See Service Postage and Telegram Charges.

Temples—

Question re—

Appointment of Harijan trustees in —	249-250
— at Kallakudi, appointment of trustees to —	343-344
Sri Karaneeswarar —, Saidapet, trustees of —	240-241
Vengeswarar —, Kodambakkam, extent of property belonging to —	246

Text-books—

Question re — for schools, steps taken for publication of — ..	913-914
--	---------

Thirumalaimuthu Veerasakkaya Thiruvengkadasami Naicker, Sri T.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	469-471
-------------------------------------	---------

Tiruchirappalli Kaiaeruvaram and Mattuvaram Bill, 1958—

See papers laid on the table of the House.

Tournaments—

Question re International and World —, aid to students participating in —	1043-1044
---	-----------

Tours—

Question re—

— of Ministers in Kanyakumari district	240
Madras Farmers' — in June 1958, details re	19

Town-Planning Act—

Question re extension of — to municipalities and major panchayats.	35
--	----

Tractors—

See Agricultural Implements.

Trade Union Regulations, 1927—

See Papers laid on the table of the House.

Transport—

Question re—

Bus permits — issue of — to new applicants	432-434
Bus permits, marking system followed by Regional Transport Authority in granting of —, observations of High Court re ..	930-931
Bus routes in North Arcot district, number of applications received for opening of — in 1957-58	604-605
Ex-Travancore-Cochin State — workers, payment of bonus to — ..	137-138
Lorry accidents during 1958, number of persons disabled due to —	139
Minimum Wages (Madras) Rules, 1953, non-implementation of — in South Arcot district	926

T—cont.

PAGES

Transport—cont.

Question re—

Muniyappa Gounder Motor Service, complaint re exorbitant charges collected by—	925
Private companies, names of— whose buses start from their own bus-stands and from the municipal bus-stand in Gobichetti-parayam, Coimbatore district	929-930
— Workshop at Nagercoil, site for—	267

Transport Advisory Committee—

See Committees.

Transport Department—

Question re—

Earnings, cost and net profit in— for last three years	931-932
Recruitment of staff in—	592-593

Travelling allowance—

Question re amount drawn by each Minister in 1957-58	507
--	-----

Trustpuram.

See Housing.

Typhoid—

Question re outbreak of— in epidemic form in Kumbakonam, Tanjore district, details re	669
---	-----

U

Universities—

Question re Annamalai University buildings, handing over of— to Sub-Collector, Chidambaram	6-7
--	-----

University Grants Commission—

See English.

Untouchability—

Question re number of cases launched in 1957-58 districtwar	609-610
---	---------

Upper Periyar and Kallar Projects—

See Irrigation.

V

Vaigai Project—

See Irrigation.

Vasudevan, Sri K.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	462-464
-------------------------------------	---------

Veerappa Gounder, Sri P.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	976-977
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958	150-151

Vedamanickam, Sri P.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	543-544
-------------------------------------	---------

V—cont.

Vedarathnam, Sri A.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	547-549
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	144-145
	313
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958, Bill as amended by Select Committee	81-82

Veerappa Kounder, Sri P.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	563-564
-------------------------------------	---------

Veluchami, Sri T.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	456-458
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	298-300

Venkatachala Nattar, Sri G.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	565-566
-------------------------------------	---------

Venkataraman, the Hon. Sri R.—

Adjournment motion <i>re</i> Kaleeswarar Mills, Coimbatore, failure of Government to take over management of	269
Commercial Tax Department, attention called to retrenchment of peons in	366-367

Village(s)—

Question <i>re</i> —without schools in Coimbatore district, number of—	1022-1023
--	-----------

Village Industries—

Question <i>re</i> Departmental units started for development of—in Tanjore district, particulars <i>re</i>	933-934
--	---------

Village maps—

Question <i>re</i> —of North Arcot district, reprinting of—	934
---	-----

Vinayakam, Sri K.—

Bills—Panchayats Bill, 1958	819
-------------------------------------	-----

Viswanathan, Sri K. R.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	473-475
	715, 828
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	191-192

W

Water-supply—

Question *re*—

Drinking—in the City, deterioration in quality of—	754-756
Drinking—, provision of overhead tanks in Theni firka	596
Drinking—scheme for Bhavani town, execution of—	611
Drinking—scheme, execution of—in Madurai Melakkal	500
Drinking water scarcity in Tiruchirappalli town, relieving of— ..	21-22
Drinking water wells, number of petitions received for digging of—in Nilakottai taluk	934-935
Improvement of—in Tiruchirappalli town	22-23

W—cont.

Water-supply—cont.

Question re—

Overhead tank, resolution of Koilpatti Panchayat Board for construction of —, action taken on	1033
Representation from fishermen of Vedaranyam for — action taken on —	411-412
Rurai — amount spent for comprehensive scheme	342-343
Tindivanam Municipality drinking-water supply scheme, stage of.	1047
Vellore Municipality drinking-water supply scheme, loan or grant for — from Government	1048
Water scarcity in Periyakulam taluk, steps taken for relieving —	762
Water scarcity in Tiruchirappalli town, sanction of scheme for relieving of —	22-23

Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958—

See Bills.

See papers laid on the table of the House.

Well(s)—

Question re—

Drinking water — in Nannilam Panchayat area in Tanjore district, repairs to —	19
Drinking water — number of — in classes I and II panchayats in 1957-58	523
Drinking water — steps taken for provision of — in some villages of Tiruvannamalai taluk	418
Stopping of subsidy or loan given by Government for irrigational purposes	32-33
Tube — in North Arcot district, number of —	773

'We-Tamil' Agitation—

Question re consequences of — on Tamilians living abroad	933
--	-----

William, Sri M.—

Bills—

Panchayats Bill, 1958	454-456
Plantations Agricultural Income-tax (Amendment) Bill, 1958 ..	149-150

Wind-power—

Question re wind research for agricultural purposes, starting of ..	332-333
---	---------

Wool—

Question re Training centres in Woollen wearing—location of — ..	359-360
--	---------

Women Welfare Centres—

Question re Total number of — in South Arcot district in 1956-57.	405-406
---	---------

Z

Zamindari Estates—

Question re Regular administration of — under Tahsildars ..	620
---	-----

Zonal Council—

Question re Main subjects discussed in — at Ootacamund	515-516
--	---------

